

# MARILE RELIGII

Sub coordonarea lui **Philippe Gaudin**

**Editura ORIZONT  
Editura LIDE  
București**

## LES GRANDES RELIGIONS

Sous la direction de

**Philippe Gaudin**

Copyright © 1995 EDITIONS MARKETING

Toate drepturile asupra ediției în limba română sînt rezervate

Editurii **ORIZONTURI** - București

## CUPRINS

Notă despre noțiunea de laicitate ..... 15

Introducere – Semnificația unui studiu al religiilor  
astăzi de Philippe Gaudin

*Exemplul lui Malraux*..... 20

*Ateismul modern* ..... 22

*Marx* ..... 24

*Freud*..... 27

*Nietzsche* ..... 31

### Partea I – Iudaismul

Capitolul 1 – O privire de ansamblu asupra  
istoriei evreiești  
de Robert Munnich

**Epoca biblică** ..... 37

*Avraam* ..... 37

*Moise* ..... 38

*Regii. Primul Templu* ..... 39

*Exilul din Babilon* ..... 39

*Revenirea. Cel de-al Doilea Templu* ..... 40

*Cucerirea romană* ..... 41

**Diaspora** ..... 42

*Persecuțiile*..... 43

Tipar:  grupul drago print

TIPOGRAFIA FED Calea Rahovei 147,  
sector 5 - București; Tel.: 335.93.18; Fax: 337.33.77

<i>Expulzările .....</i>	46
<b>Perioada contemporană .....</b>	46
<i>Emanciparea .....</i>	46
<i>Cazul Dreyfus .....</i>	47
<i>Shoah.....</i>	48
<i>Statul Israel .....</i>	49
<b>Evreii în lumea de astăzi.....</b>	50
<i>Repartizare geografică .....</i>	50
<i>Evreii în Franța.....</i>	51
 <b>Capitolul 2 – Doctrină și practici</b> de Colette Kessler	
<b>Originea și semnificația termenului</b>	
„iudaism“ .....	53
<b>Textele de bază .....</b>	55
<i>Biblia.....</i>	55
<i>Tradiția rabinică .....</i>	62
<i>Literatura evreiască posterioară .....</i>	67
<b>Mesajul .....</b>	69
<i>Semnificația lui Dumnezeu în iudaism .....</i>	69
<i>Legământul și alegerea .....</i>	76
<i>Messianismul.....</i>	80
<i>Iubirea de Sion .....</i>	85
<i>Chintesența Torei .....</i>	87
<b>Omul evreu în fața lui Dumnezeu.....</b>	88
<i>Patru căi spre Dumnezeu .....</i>	88
<i>Locurile vieții evreiești .....</i>	99
<i>Etapele vieții .....</i>	103

<i>Sanctificarea timpului: Shabbat-ul și sărbătorile ..</i>	108
<b>Marile tendințe ale iudaismului francez astăzi.</b>	116
<i>În loc de concluzie .....</i>	118

## Partea a II -a – Islamul

### Capitolul 1 – Prezentarea islamului

de Soheib Bencheikh el Hocine

<b>Ce înseamnă cuvântul islam? .....</b>	122
<i>'islam, conform etimologiei .....</i>	123
<i>'islam, conform Coranului.....</i>	125
<i>'islamul, conform contextului istoriei și civilizației .....</i>	127
<b>Nașterea islamului .....</b>	128
<i>Arabia înainte de islam .....</i>	128
<i>Profetul Mahomed .....</i>	136
<i>Condițiile prealabile ale sentimentului religios</i>	149
<i>Un sentiment religios și șase credințe.....</i>	157
<b>Legea .....</b>	185
<i>Dreptul lui Dumnezeu și dreptul omului.....</i>	186
<i>Dreptul lui Dumnezeu .....</i>	187
<i>Dreptul omului .....</i>	203

## Partea a III-a – Creștinismul

### Capitolul 1 – Prezentarea creștinismului

de Claude Bressolette

<i>Iisus Christos.....</i>	217
<i>Viața publică .....</i>	218

<i>Recunoașterea lui Messia .....</i>	220
<i>Vestirea Patimilor și a Învierii.....</i>	220
<i>Manifestările Celui Înviat .....</i>	221
<b><i>Tainele credinței creștine .....</i></b>	222
<i>O religie revelată .....</i>	222
<i>„Dumnezeu este iubire“ .....</i>	223
<i>Relațiile dintre Tatăl, Fiul și Sfântul Duh .....</i>	223
<i>Treimea .....</i>	225
<i>Întruparea .....</i>	227
<i>Izbăvirea și Mântuirea .....</i>	228
<i>Sclavia și neputința omului .....</i>	228
<i>Libertatea mării fiilor lui Dumnezeu</i>	
<i>(Romani, 8,21) .....</i>	229
<i>Mântuiți prin hărul divin .....</i>	230
<b><i>Mijlocitor al noului legământ .....</i></b>	231
<i>Jertfa Crucii .....</i>	232
<i>„Întîi născut între foarte mulți frați“</i>	
<i>(Romani, 8,29) .....</i>	234
<b><i>Biserica, popor al noului Legământ .....</i></b>	235
<i>Comuniune și mărturie .....</i>	236
<i>Casă Duhovnicească .....</i>	237
<i>Trupul lui Christos .....</i>	238
<i>Apostoli și preoți .....</i>	238
<i>Diversitatea charismelor spre binele</i>	
<i>tuturor .....</i>	239
<i>Episcopul de Roma, urmașul lui Petru, slujitorul</i>	
<i>unității .....</i>	240
<b><i>Existența creștină .....</i></b>	242
<i>Credința care mîntuie .....</i>	242

<i>Nădejdea și credința .....</i>	243
<i>Iubirea de semenii .....</i>	244
<i>Iubirea de semenii și viața veșnică .....</i>	246
<i>Imitarea și urmarea lui Christos .....</i>	246
<b><i>Viața sacramentală și rugăciunea creștinului ..</i></b>	249
<i>Botezul, primul dintre sacrameinte și confirmarea .....</i>	250
<i>Împăcarea și miruirea bolnavilor .....</i>	251
<i>Euharistia, în inima vieții Bisericii .....</i>	253
<i>Hirotonisirea și căsătoria .....</i>	254
<i>Sărbătorile liturghiei creștine .....</i>	256
<i>Rugăciunea creștinilor .....</i>	257
<b><i>Semnul Crucii .....</i></b>	259

## Capitolul 2 – Biserica catolică și Biserica ortodoxă de Cl. Bressolette

<b><i>Biserica în primul mileniu .....</i></b>	263
<i>Deschiderea spre păgîni .....</i>	264
<i>Organizarea Bisericilor .....</i>	266
<i>Extinderea creștinismului și apariția</i>	
<i>monahismului .....</i>	267
<i>Constantin și libertatea Bisericii .....</i>	268
<i>Primul conciliu ecumenic de la Niceea</i>	
<i>din 325 .....</i>	268
<i>Monopolul creștinismului, împărțirea Imperiului</i>	
<i>Roman .....</i>	271
<i>Constantinopole este promovat ca sediu</i>	
<i>rival al Romei .....</i>	272
<i>Deosebiri între Răsărit și Apus .....</i>	273
<i>Schisma din 1054 .....</i>	275
<i>O separare durabilă .....</i>	277



<i>Povara istoriei.....</i>	279
<i>Moștenirea comună.....</i>	281
<b>Biserica catolică .....</b>	282
<i>Papa, garant al unității Bisericii .....</i>	282
<i>Căutarea unei sinteze care să conțină datele credinței .....</i>	283
<i>Insistențe catolice și diferențe protestante .....</i>	284
 <b>Biserica ortodoxă .....</b>	286
<i>Devotamentul față de Părinții Bisericii .....</i>	286
<i>Slujba religioasă și rugăciunea inimii .....</i>	288
<i>O comuniune de Bisericilor locale .....</i>	289
<b>Mișcarea ecumenică .....</b>	290

### Capitolul 3 – Reforma protestantă de Brice Deymié

<b>Oamenii și datele .....</b>	295
<i>Luther .....</i>	295
<i>Calvin .....</i>	299
<i>Teoria generală a Reformei .....</i>	301
<b>Reforma în Franța .....</b>	303
<b>Teologia protestantă.....</b>	306
<i>Numai Dumnezeu .....</i>	306
<i>Numai Scriptura .....</i>	307
<i>Numai iertarea .....</i>	308
<b>Etica protestantă .....</b>	310
<b>Biserica și credinciosul .....</b>	311

<i>Duminicile, sărbătorile și marile etapele importante ale vieții .....</i>	312
<b>Diversitatea protestantă .....</b>	314
<i>Anglicanismul .....</i>	314
<i>Baptiștii .....</i>	315
<i>Penticostalii .....</i>	316
<i>Menoniții .....</i>	316
<i>Metodiștii .....</i>	317
<i>Armata Salvării .....</i>	318

## Partea a IV-a – Hinduismul și budismul

### Capitolul 1 – Prezentarea hinduismului de Michel Delahoutre

<b>Situația actuală în lume și în Franța .....</b>	321
<b>Un hinduism sau hinduisme? .....</b>	324
<b>Hinduismul: inițial, un politeism ferm .....</b>	326
<b>O societate ierarhizată .....</b>	328
<i>Casta .....</i>	329
<i>Patru mari clase .....</i>	330
<b>Ashrame pentru toți sau sensul obligației de stare.....</b>	335
<i>Care sînt etapele clasice ale unui hindus brahman? .....</i>	336
<b>Sacralizarea etapelor vieții.....</b>	338
<b>Aprofundări succesive de-a lungul istoriei .....</b>	341
<b>O cale ale cărei limite și pericol ei le-au întrezărit .....</b>	344
<b>Frecventarea locurilor sfinte și a templelor .....</b>	347

<b>Hinduismul și căile spirituale.....</b>	349
<b>Hinduismul și mentalitatea occidentală sau: Occidentul și Orientul, o prăpastie greu de trecut .....</b>	352
<b>Capitolul 2 –Prezentarea budismului</b> de Véronique Croumbé	
<b>Mediul și omul.....</b>	358
<b>Fundamentele doctrinei.....</b>	361
<i>Cele patru adevăruri sfinte .....</i>	362
<i>După dispariția lui Buddha .....</i>	368
<b>Mahayana .....</b>	369
<i>Originile .....</i>	369
<i>Idealul de bodhisattva .....</i>	370
<i>Cele trei corpuri de buddha .....</i>	372
<i>Embrionul buddhei .....</i>	373
<i>Vacuitatea .....</i>	373
<i>Un „panteon“ budist? .....</i>	374
<i>Arta budistă.....</i>	375
<b>Budismul tantric.....</b>	375
<i>O problemă de terminologie .....</i>	375
<i>Ritualismul .....</i>	376
<i>Simboluri ale unității fundamentale .....</i>	377
<i>Un panteon îmbogățit .....</i>	378
<i>Mandala .....</i>	379
<i>Practicile magice .....</i>	380
<i>Esoterismul în Extremul Orient .....</i>	380
<b>Comunitatea .....</b>	381
<i>Călugării .....</i>	381
<i>Călugărițele .....</i>	385
<i>Laicii .....</i>	386

<b>Răspîndirea budismului.....</b>	387
<i>Expansiunea geografică .....</i>	388
<i>Implantarea în China și Japonia .....</i>	389
<i>Cultul Tărîmului Pur și amidismul .....</i>	392
<i>Zen.....</i>	393
<i>Doctrina lui Nichiren .....</i>	395
<b>Actualitatea budismului.....</b>	396
<i>Budism „savant“ și budism „popular“ .....</i>	396
<i>Reînnoirea contemporană a budismului indian..</i>	399
<i>În Franța .....</i>	401
<b>Glosar .....</b>	407
<b>Postfață de Philippe Gaudin .....</b>	417
<b>Sentimentul religios și atitudinea religioasă.....</b>	418
<b>Filosofia.....</b>	423
<b>Filosofie și religie .....</b>	427
<b>Problema morală: de unde vine răutatea umană? .....</b>	428
<i>Pascal .....</i>	429
<i>Rousseau .....</i>	440
<i>Kant .....</i>	449
<b>Bilanț .....</b>	457

## Notă despre noțiunea de laicitate

Dacă laicul se mulțumește să aparțină poporului și nu face parte din cler, laicitatea<sup>1</sup> a avut inițial un sens antireligios și însemna un fel de ateism de stat.

Toată lumea știe prea bine că vremea conflictelor a trecut, chiar dacă în Franța pașiunile se aprind destul de repede din clipa când sînt abordate aceste probleme, mai direct sau mai puțin direct. Toți specialiștii sînt de acord că există un specific al laicității în stil francez. Revoluția franceză s-ar fi încheiat abia în 1905, data separării Bisericii de stat, cînd Franța intra într-o perioadă de oarecare stabilitate republicană, după sarabanda regimurilor politice din secolul al XIX-lea. În general, laicității americane (consfințită prin constituție în Statele Unite ale Americii) sau „societății secularizate” i se opune „laicizarea” statului în stil francez. Distingerea planurilor politic și religios este un punct de plecare în primul caz (care poate fi desigur pusă în legătură cu istoria politică a Angliei, cu influența culturală a protestantismului și, paradoxal, cu cea a gândirii franceze din secolul al XVIII-lea); în cel de al doilea caz, este mai degrabă rezultatul unui proces și al unei lupte. Dar poate că tocmai aceasta este șansa

<sup>1</sup> Cuvîntul a apărut abia în 1871.

Franței, care se vede aproape fără voia ei un centru de inovație și de experimentare.

Împotrivirea Bisericii catolice de a-și slăbi influența lumească a creat o ideologie republicană care a fost silită să fie la înălțimea adversarului său. Școlile normale de învățători erau reductibile mănăstiri – gânditorii republicii, de la Ferry la Jaurès, erau cît se poate de exigenți și a fost posibil să apară ciudățenia care s-a numit „sfîntenie laică”. Republica a moștenit astfel o oarecare catolicitate, preocuparea de a-i semăna, împreună cu tot ceea ce înseamnă aceasta, intransigență și în același timp bunăvoință maternă.

Pericolul planează și astăzi, dar este de neconceput că Franța ar accepta să se vadă transformată într-o societate divizată, alcătuită din mai multe comunități etanșe care nu comunică decît pe planul lumesc al schimbului de mărfuri și al intereselor lor egoiste. Valorile democratice pe care le implică libertatea individului nu trebuie să oculteze valorile republicane pe care le implică binele comun. Laicitatea nu este deci în Franța bătută în cuie, ci e într-un proces de transformare. În revista *Le Débat*<sup>1</sup>, Maurice Barbier remarcă evoluția acestei noțiuni în Franța, de la laicitatea-separare din 1905 la laicitatea-neutralitate, care a evoluat ulterior în sensul unei laicități în care statul ar garanta și chiar ar ocroti libertatea religioasă.

Țara „Declarației universale a drepturilor omului și cetățeanului” din 1789 va fi poate și locul unde se va naște

o nouă laicitate, preocupată de libertate și de pluralism, dar și de unitate. Este suficient să recitim articolele 10 și 11 ale declarației din 1789 pentru a ne convinge că esențialul exista deja în ea.

Articolul 10: „Nimeni nu trebuie să fie hărțuit pentru opiniile sale, nici măcar religioase, decît în cazul cînd exprimarea lor tulbură ordinea publică stabilită prin lege”.

Articolul 11: „Libera comunicare a gândurilor și opiniilor este unul dintre cele mai prețioase drepturi ale omului; orice cetățean este deci liber să vorbească, să scrie și să publice, cu excepția cazurilor cînd abuzînd de această libertate va fi răspunzător conform condițiilor impuse de lege”.

Laicitatea ca independență a statului și a religiei nu este posibilă decît pe fondul politicii moderne, care face ea însăși distincția dintre stat și societatea civilă, distincție fără de care drepturile omului nu au nici un sens. Trebuie într-adevăr ca individul să fie în primul rînd om (adică mediocru și universal) înainte de a fi cetățean (adică supus legii statului). Dar se cuvine să subliniem că omul și cetățeanul merg mîna-n mîna, așa cum drepturile nu pot exista fără obligații. Ați remarcat deci că în articolele citate mai sus totul depinde de ceea ce considerăm a fi în cadrul legii. Ne revine sarcina de a stabili cum poate fi sporită libertatea în respectul unității republicane.

Ph.G.

<sup>1</sup> *Débat* nr. 77, Gallimard, noiembrie/decembrie 1993.

## INTRODUCERE

# Semnificația unui studiu al religiilor astăzi

de Philippe Gaudin

De ce este nevoie să înțelegem religiile astăzi? Cum să ne plasăm față de ele dintr-un punct de vedere nu neapărat religios? Într-o primă etapă, vom face o scurtă analogie între domeniul religiilor și cel al artei, pe care Malraux ne-a ajutat s-o înțelegem în secolul al XX-lea. În trecutul tuturor civilizațiilor, arta a fost mai cu seamă expresia vieții religioase. Poate că aceasta este încă valabil în profunzime, dar sîntem nevoiți să recunoaștem că astăzi o privim într-o lumină profană și o considerăm deseori străină de cultura și credințele în cadrul cărora a apărut, cum ar fi cazul cutărei sculpturi egiptene sau cutărui templu grec, de pildă. La fel, omul secolului al XX-lea este obligat să intre în contact cu religii în care el n-a fost educat.

Într-o anumită epocă, s-a considerat că religiile vor dispărea ca un fel de boală infantilă a omenirii, pe măsură ce se vor realiza tot mai multe progrese în domeniul civilizației materiale. Lumea contemporană pare a dezminți această convingere. Fără critica radicală a atitudinii religioase atribuită unui Marx, Freud sau Nietzsche,

libertatea de spirit n-ar mai fi fost posibilă. Vom încerca totuși să indicăm, într-o a doua etapă, motivele esențiale ale eșecului tentativei de reducere totală a fenomenului religios la condițiile sale economice, sociale, istorice sau psihologice de producție.

## Exemplul lui Malraux

Există o prezență obiectivă și stăruitoare a elementului religios: cea a operelor de artă. Ele nu au fost nicidecum toate obiecte de cult și au devenit de mult profane. Malraux, gânditorul care a fost martorul apariției „artei mondiale” din secolul al XX-lea, ne face totuși să înțelegem un lucru esențial: rațiunea de a fi a artei a fost mult timp aceea de a întrupă zeii sau divinitatea. Ce trebuie să înțelegem prin „artă mondială”? Artă tuturor civilizațiilor, atât în spațiu cât și în timp, face parte din Artă. Civilizația noastră, reînviind celelalte civilizații și îndeosebi pe cele din trecut, reînvie operele sacre. Ce este o operă de artă? Malraux răspundea că este un obiect care are un *prezent*. Ea aparține ca obiect material trecutului în care a fost creată și ca obiect cultural celei în care a fost concepută, dar atestă și altceva care-i dă tocmai acea putere de a-și părăsi trecutul și de a vorbi încă omenirii dincolo de granițele timpului și spațiului.

Astăzi nu mai considerăm arta ca podoaba vieții și „plăcerea estetică” nu mai este suficientă pentru a justifica acea forță misterioasă care face să fie prezente în fața ochilor noștri aceste opere îndepărtate. Grecii antici îi

numeau muritori pe oameni pentru a-i deosebi de zei. În zadar ne amintește istorioara budistă că viața omului este „ca luntrea care, pornind în zori, nu lasă nici o urmă”, căci se pare că el nu se poate lipsi de creațiile spiritului ca antidot pentru scurgerea timpului și pentru moarte. O operă este divină dacă nu pierе, deci nu e deloc de mirare că arta a vrut să reprezinte divinul prin intermediul unor forme oferite sau autorizate de religii. Malraux precizează:

„Lumea artei noastre este lumea în care un crucifix roman și statuia egipteană a unui mort pot deveni opere prezente... Nici o civilizație anterioară civilizației noastre nu a cunoscut lumea artei creată de artiști pentru că ideea de artă nu exista”<sup>1</sup>.

Muzeul ca spațiu material nu a fost posibil și nu a cunoscut explozia din secolul al XX-lea decât în momentul în care ideea de artă a căpătat ea însăși un sens. Constructorii de catedrale doreau fără îndoială să realizeze ceva „frumos”, dar, de fapt, ceea ce noi vedem în mod spontan ca arhitectură, ei considerau inițial o dovadă de proslăvire și un loc de rugăciune. Artă mondială nu putea deci să apară decât într-o civilizație care întrunea condițiile materiale ale acestei posibilități, dar de asemenea, și mai ales, în măsura în care dezvoltarea sa se producea o dată cu retragerea progresivă a credințelor din care s-a născut. Dacă zeii sînt morți, se cuvine să recunoaștem că zeii noștri moderni sînt tocmai capodoperele trecutului pe care le

<sup>1</sup> A. Malraux, *La Métamorphose des dieux*, Le surnaturel, Gallimard, p. 3.

venerăm în templele noastre moderne, muzeele. Ceea ce creează deci această fascinație, care a dat naștere unei religii populare și universale, este și ceea ce îl face pe Malraux să gândească după cum urmează:

„...semnificația pe care o capătă prezența unui răspuns etern la întrebarea pe care o pune omului partea sa de eternitate, atunci când apare în prima civilizație conștientă că ignoră semnificația omului“<sup>1</sup>.

Fapt ce nu împiedică în nici un fel individul sau comunitatea de care aparține să găsească această semnificație, dar din acest moment trăim, pe plan colectiv, într-o civilizație agnostică. Nu este această modernitatea, această lume laicizată, mîreană, „scoasă de sub vrajă“, „desprinsă de Dumnezeu“? În fond, intenția noastră este de a arăta că tot ceea ce s-a întîmplat cu arta se va întîmpla și cu religia. Este în orice caz o interpretare posibilă. Deși uneori au putut fi comparate muzeele cu niște morminte, ele rămîn totuși un mijloc de acces la artă și secolul al XX-lea cunoaște de asemenea o explozie de artiști. Dacă ni se pare că arta nu mai poate și nu mai trebuie să se impună astăzi, acest lucru nu știrbește cu nimic vitalitatea sa.

### Ateismul modern

Cum de au putut deveni religiile obiectul unui studiu nereligios? De ce reapare această atitudine la sfîrșitul

<sup>1</sup> A. Malraux, *op. cit.*, p. 35.

secolului al XX-lea? Religia în sine nu devine o întrebare sau o problemă decît din momentul cînd este posibil ateismul. Ateismul, care lansează fără să vrea cele mai multe întrebări fără a pretinde că poate furniza tot atîtea răspunsuri, pe măsură ce își dezvăluie nu caducitatea, desigur, ci limitele. Se cuvine deci să reflectăm asupra rădăcinilor ateismului secolului al XIX-lea. Primele încercări ale unui Durkheim sau ale unui Weber nu prea au avut cu ce să fie înlocuite pînă nu de mult, fără îndoială din cauză că ele se confruntau cu coexistența unor puncte de vedere presupuse antagoniste, credința și ateismul. În *Le Désenchantement du monde*<sup>1</sup>, Marcel Gauchet ne spune:

„Astfel, pornind de la rațiuni diametral opuse, indiferența și pasiunea, apartenența și exterioritatea, ostilitatea și adeziunea se regăsesc în slujba aceleiași negări a elementului religios în istorie.“

Se poate bănui deci amploarea și dificultatea acestei sarcini<sup>2</sup>:

„Piedica pe care trebuie s-o înlăturăm este deci dublă. Nu este suficient să contestăm reconstituirea apologetică dictată de interesele credinței, care, pentru a salva perpetuitatea transistorică a lui *homo religiosus* relativizează pe cît poate legăturile sale cu contextul și dependența sa față de el. Trebuie în același timp să ne lepădăm de iluzia în care ne cufundă

<sup>1</sup> M. Gauchet, *Le Désenchantement du monde*, Gallimard, 1985, p.5.

<sup>2</sup> M. Gauchet, *op. cit.*, p.6.

ateismul, impunându-ne să gândim în mod spontan că adevărul despre dinamica colectivă se prezintă obligatoriu separat și mai presus de aceste emanații fantasmagorice, care spun poate foarte multe despre psihologia profundă a speței umane sau despre mecanismul sălbatic al gândirii, dar foarte puține despre natura legăturii sociale și despre motorul real al istoriei.“

Trioul Marx, Freud, Nietzsche era foarte la modă în anii 60 și 70, pentru a cădea apoi clar în dizgrație. Indiferent de aceste modificări de opinie, rămîne o referință implicită pentru tot ceea ce privește critica radicală a religiei și de aceea nu este inutil să revenim puțin asupra ei.

## Marx

Ateismul lui Marx a fost fără îndoială cel mai celebru și totodată cel mai eficient...

„Religia este geamătul ființei doborîte, sufletul unei lumi-lipsite de inimă și spiritul unei lumi-lipsite de spirit. Ea este opium pentru popor“<sup>1</sup>.

Nimeni nu contestă că religia ar putea juca acest rol, că îl joacă și că îl va juca și în viitor. Pe scurt, religia prosperă în condiții de sărăcie și ignoranță. Toată problema este să știm dacă acest adevăr psihologic și social *epuizează* natura sa. În secolul al XX-lea s-a realizat o extraordinară călătorie în timp datorită zborurilor în spațiul cosmic și etnologia a revoluționat multe probleme fundamentale. Societățile fără

<sup>1</sup> K. Marx, *Critique de la philosophie du droit de Hegel*, Aubier, p. 51.

stat sînt poate cu totul altceva decît propriile noastre societăți în stare embrionară și conceptul marxist de comunism primitiv lipsit de o plusvaloare pe care să și-o însușească este fără îndoială prea sărac pentru a explica complexitatea lor socială și politică.

Cartea lui Pierre Clastres, *La société contre l'Etat*<sup>1</sup> a dat o lovitură decisivă unui anumit materialism istoric care vede în producțiile culturale oglindirea condițiilor lor economice de producție. Dacă anumite societăți nu sînt nici bogate, nici etatizate, acesta nu este rezultatul unei neputințe, ci al unei voințe și al unei inteligențe. Activitățile necesare subzistenței, cum ar fi vînătoarea, sînt organizate în așa fel încît să rămînă timp liber și pentru alte activități sociale. Toate obiceiurile par făcute pentru a nu se putea naște un stat, adică o ruptură a organismului social între cei care comandă și cei ce sînt comandați. Căpetenia indiană (Clastres a trăit printre triburile din America de Sud, cum ar fi guayakii), care e mai degrabă un înțelept, un conciliator și un om de cuvînt, ocupă o poziție aparte, este într-un fel exterior grupului, contribuind în același timp la unitatea sa. Ritualul torturii are un rol inițiativ, care este ca scrierea societăților fără scriere, marcînd indivizii cu o lege ce le-a fost literalmente incorporată. Tradiția din întreaga viață socială, rolul bărbaților și al femeilor, al tinerilor și al bătrînilor etc. par să se impună cu o forță extraordinară: există totuși o normă, o linie de despărțire între ceea ce trebuie să existe și ceea ce nu trebuie să existe. Pentru că

<sup>1</sup> P. Clastres, *La société contre l'État*, Ed. de Minuit.



norma este fără îndoială atât de interiorizată încât nu are nevoie să fie exteriorizată printr-un sistem juridic și coercitiv. Coerciția este ca să spunem așa culturală, ea există în mentalități. Explicația poate fi probabil găsită în *religios* sau în ceea ce se numește religia primitivă, al cărei specific rezidă, cum se spune despre organizarea politică primitivă, în faptul că este imanentă pentru elementul social în sine, ciudat de *absentă* ca religie distinctă cu zeii săi, preoții și dogmele sale... și ciudat de *puternică*, pentru că viața cotidiană este ca și ritualizată și conformă unei ordini a lucrurilor și a oamenilor primită și consfințită ca atare, ca și înțelepciunea strămoșilor transmisă de căpetenie și de șaman.

Adjectivul „primitiv“ merită să fie comentat.

După Claude Lévi-Strauss, distingem etnocentrismul secundar de etnocentrismul primar, care constă în considerarea obiceiurilor altora drept barbarie. Etnocentrismul secundar este mult mai subtil și constă în a te considera ținta spre care converg celelalte culturi. El nu mai vede într-o altă cultură decât „subdezvoltarea“ sa sau efortul său de a semăna cu observatorul ei. Fie și așa, dar putem cădea în excesul diferențialist și exotic care ne face să nu mai vedem prea bine ce avem în comun și să regăsim, dorind prea mult să ne ferim de ele, consecințele practice ale primului etnocentrism. Cum putem ieși din această contradicție? Primitiv înseamnă primul și nu primar: societățile fără stat și animismele au precedat societățile etatizate și ceea ce a căpătat denumirea de marile religii. Aceasta încetează să fie o devalorizare din clipa când ne

desprindem de concepția noastră răspândită despre istoria universală, care implică viziunea unei *dezvoltări progresive*. Dacă, dimpotrivă, a existat o evoluție alcătuită din *rupturi*, totul se schimbă. Societatea fără stat este *contra* statului, așa cum religia primară rezistă oricărei transcendențe.

Vom avea ocazia să revenim asupra semnificației acestei religii primare fie și numai pentru că „marile religii“ se trag din ea, în sensul în care se nasc din ea sau o părăsesc. Deci pe măsură ce se dezvoltă cercetările etnologice și istorice, fără a mai vorbi de evoluțiile actualității, elementul religios, deși nu este niciodată total independent de realitatea economică și socială, apare ca o structură mentală și practică extrem de profundă, cu o mare *autonomie* și putînd chiar, dincolo de persistența sa, să joace rolul unui factor de înțelegere a dinamicii istorice.

## Freud,

Să analizăm ateismul lui Freud.

„Ideile religioase, care se pretind dogme, nu sînt o rămășiță a experienței sau rezultatul final al reflexiei: ele sînt iluzii, împlinirea celor mai străvechi, celor mai puternice, celor mai presante dorințe ale omenirii; secretul forței lor este forța acestor dorințe“<sup>1</sup>.

În opinia lui, Dumnezeu este „un tată mai autoritar“. Cum putem nega ceea ce îndrăznim să numim formidabilul

<sup>1</sup> S. Freud, *L'avenir d'une illusion*, PUF.

bun-simț de care dă dovadă Freud în această privință? Dar așa cum funcția ideologică de opium pentru popor nu exclude nicidecum funcția socială a religiei, funcția psihologică de regresie infantilă nu explică în profunzime semnificațiile credinței sau ale atitudinii religioase a individului. Nu putem nici în această privință decât să schițăm câteva întrebări și direcții de cercetare.

Ca orice medic, Freud se situează între concepția despre medicină ca *artă* și (în cazul său) concepția despre cercetarea neurologică în calitatea ei de *știință*. Practician sau clinician ca terapeut, teoretician ca om de știință. De la Descartes încoace ideea însăși a științei moderne pornește de la distincția radicală dintre gândire și dezvoltare, dintre suflet și trup. Omul (subiectul) își reprezintă natura (obiectul). Nu e deci de mirare că Descartes își reprezintă trupul ca pe o mașinărie, foarte complexă desigur, dar totuși o mașinărie. Neurobiologia de astăzi, pornind de la cucerirea creierului, nu face decât să continue acest program mecanicist. Medicina modernă, „occidentală“, cea care a înregistrat progrese decisive începând din a doua jumătate a secolului al XX-lea, este o medicină strict somatică și materialistă. Înțelegem imediat de ce psihiatria nu este o specialitate ca toate celelalte ale medicinei, în măsura în care pune o problemă epistemologică. Ne putem gândi într-adevăr că, în acest domeniu, progresele se reduc strict la cele ce privesc chimia sistemului nervos și deci putem nega că există o deosebire de natură între tulburările nervoase sau „mentale“ și dezordinile somatice. Freud însuși spunea uneori că într-o bună zi se va putea explica

într-un mod cu adevărat științific (adică experimental) tot ceea ce studia el cu alte mijloace. Dar acesta rămîne un act de *credință* raționalistă și optimistă în fața unor tulburări ce sînt denumite funcționale pentru că nu se poate dovedi că sînt de natură lezională. Toată lumea înțelege foarte bine că dezbateră, inițial științifică, devine repede metafizică. Corpul material este oare totalitatea persoanei umane și funcțiile psihice, pînă la gîndirea abstractă, un mecanism al naturii? Sau viața este un fel de miracol ce nu poate fi înțeles fără intervenția unui principiu supranatural care se manifestă în mod special la om?

Pasionant la Freud este faptul că el va rămîne întotdeauna credincios materialismului în calitatea sa de cercetător, dar inventarea psihanalizei ca practică terapeutică pare să *răstoarne* ordinea lucrurilor, pentru că „bolnavul“ este cel care trebuie să se constituie în subiect prin vorbire și, pornind de la acest proces al limbajului care nu este imediat somatic, el trebuie să-și recapete sănătatea globală. Una dintre noțiunile-cheie ale psihanalizei, care lasă să se întrevadă întreaga sa ambivalență filosofică, este aceea de impulsie. Ea este:

„un fel de reprezentant psihic al excitațiilor, izvorîte din interiorul corpului și ajungînd la psihism, ca o măsură a exigenței muncii impuse psihismului datorită legăturii sale cu corporalul“<sup>1</sup>.

Psihismul conștient este deci înțeles pornind de la psihismul inconștient (impulsia rămîne de natură psihică), care este înțeles la rîndul său, pornind de la constituția

<sup>1</sup> S. Freud, *Métopsyhologie*, col. „Idées“, Gallimard, p.18.

somatică. Orice psihanaliză încearcă să arate că trupul și sănătatea nu sînt decît o manieră de a vorbi despre suflet care nu încetează de a se apleca asupra lui însuși prin intermediul corpului devenit himeră, adică acest corp care este imaginea sau reprezentarea inconștientă pe care o avem despre el și care s-a creat fără știrea noastră cu ocazia schimburilor noastre de cuvinte și de gesturi cu ceilalți și cu lumea. Cu toate acestea, ea nu poate, teoretic, decît să revină la corpul empiric ca *prim corp*, în comparație cu corpul erotic și rațional care este corpul specific uman. Of! Materialismul este nevătămat, conform definiției lui Auguste Comte: explicarea superiorului prin inferior. Pe plan practic, dimpotrivă, psihanaliza s-a născut și dăinuie datorită unui pariu pe libertatea umană (chiar dacă ea nu rostește acest cuvînt), adică suveranitatea, întotdeauna susceptibilă de a fi restabilită, a subiectului, asupra lui însuși și a lumii sale. Profetul inconștientului nu se va desprinde niciodată de această tradiție virtuoasă și voluntaristă care consideră că omul poate avea un ascendent asupra lui însuși și că datorează aceasta îndeosebi cunoașterii.

Există astăzi un număr deloc neglijabil de psihanalisti credincioși care nu numai că socotesc că nu există incompatibilitate între credință și știința lor, ci consideră chiar că și una și cealaltă se hrănesc reciproc din descoperirea că viața și cuvîntul sînt legate. După excesele puritane ale defulării sexuale, trebuia probabil să fie diagnosticată boala persistentă a civilizației și atacată de data asta *defularea spirituală!*

## Nietzsche

Să vedem acum ce este cu Nietzsche, ca să terminăm cu cei trei maeștri ai bănuiei, conform expresiei lui Paul Ricoeur. Nu este sigur că ateismul este eticheta care i se potrivește cel mai bine, așa cum nici strigătul „Dumnezeu a murit“ nu înseamnă că el nu există. În furia sa anticreștină, el este fără îndoială unul dintre puținii filosofi care au acordat atîta importanță religiei în general și creștinismului în particular.

„N-ai auzit vorbindu-se despre acel nebun care aprindea un felinar în plină zi și alergea prin piața publică strigînd neîncetat: îl caut pe Dumnezeu! îl caut pe Dumnezeu! Dar cum acolo erau mulți care nu credeau în Dumnezeu, strigătul lui a stîrnit hohote de rîs...”<sup>1</sup>

Vestea morții lui Dumnezeu nu se adresează deci ateilor. Domnește chiar o atmosferă de veselie sinceră în jurul acestui ticnit care nu mai simte prezența lui Dumnezeu. În acest sfîrșit de secol al XIX-lea sînt deja numeroase spiritele pozitive care se bucură de o anume cutezanță, știința progresează ca o lumină care pătrunde în colțurile întunecate, umede și insalubre și le usucă.

Debarasîndu-se treptat de ignoranță, omenirea se debarasează și de viciile sale: pe scurt, progresul există clar, sub toate formele: Socialismul și pacea se vor instala treptat pe suprafața pămîntului unde omenirea se va împăca în

<sup>1</sup> F. Nietzsche, *Gai Savoir*, col. „Idées“, Gallimard, paragraful 343.

cele din urmă cu ea însăși. E o caricatură, desigur, dar aceasta este totuși în general tendința spiritelor. Iar Nietzsche, solitarul nomad, așteaptă un secol al XX-lea dominat de războaie, care se vor declanșa, după părerea lui, pentru dominarea pământului în numele marilor filosofi. El spune de altminteri:

„Trebuie să ne așteptăm de acum încolo la un lung șir, la o mare abundență de demolări, de distrugeri, de ruine și de tulburări: cine ar putea ghici încă de acum toate acestea, pentru a vorbi despre această uriașă logică, devenind profetul acestor teribile grozăvii, acestor tenebre, acestei eclipse de soare, pe care pământul nu le-a cunoscut fără îndoială niciodată pînă acum?...“<sup>1</sup>

Dacă vă uitați în jur, veți constata că filosoful nu s-a înșelat deloc. Optimismul de care vorbea mai sus masca într-un fel evenimentul morții lui Dumnezeu și în același timp contribuia la împlinirea lui. Eveniment care în opinia lui Nietzsche:

„...este mult prea mare, prea îndepărtat, prea străin de concepțiile mulțimii pentru a avea dreptul să considerăm că vestea despre acest fapt – spun doar vestea despre acest fapt – să ajungă pînă la spirite; pentru a avea dreptul să gîndim, pe bună dreptate, că mulți oameni își explică perfect ceea ce a avut loc deja și tot ce se va prăbuși acum, după ce este minată credința de la bază,

<sup>1</sup> F. Nietzsche, *op. cit.*

reazemul, solul nutritiv al atîtor lucruri: întreaga morală europeană, între alte detalii.“

Ni se pare că a sosit momentul în care vestea a ajuns la toate spiritele, deși, desigur, nu toți îi dau același nume. Noiembrie 1989, zidul Berlinului cade, la un secol după ce au fost scrise aceste texte. Blocul sovietic care îngheța spațiul, îngheța în același timp istoria și lumea s-a pomenit între o utopie năruită și un sistem economic incapabil să acopere vidul, fiind de acum înainte privată de justificarea sa de „lume liberă“. Noutatea este că simțim acest vid.

Ceea ce nu este deloc deprimant, întrucît el cuprinde toate posibilitățile pe care Nietzsche le numea printre dorințele sale:

„...iată că în sfîrșit, chiar dacă nu este clar, orizontul pare din nou liber, iată că în sfîrșit navele noastre pot să plece din nou, să plutească înfruntînd primejdii; orice încercare este din nou îngăduită pionierului cunoașterii și marea, marea noastră, din nou, ne oferă toată nemărginirea ei; poate că niciodată nu ne-am bucurat cu adevărat de largul mării“<sup>1</sup>.

„Moartea lui Dumnezeu“, în sensul în care vorbește Nietzsche, nu afirmă deci neînsemnătatea relației religiei cu lumea și nici încetarea sa brutală. Dimpotrivă, pornind de la acest eveniment, putem experimenta mai bine și putem nu numai să înțelegem importanța sa esențială, dar și să explorăm, pornind de la el, noi căi. Întrebarea brutală pe

<sup>1</sup> F. Nietzsche, *Gai Savoir*, col. „Idées“, Gallimard, paragraful 343.

care ne-o pune Nietzsche și la care vom încerca să dăm elemente de răspuns la sfârșitul acestei lucrări este aceea de a afla dacă poate exista o morală care să reziste fără suportul lui Dumnezeu.

Calitatea de neînlocuit a modernității este de a ne lăsa purtați de noile spații ale cunoașterii și de a ne extrage din comoda noastră ignoranță. O confruntare benefică pentru noi cu alte tradiții și credințe decât ale noastre și totodată ateism purificator care ne duce la esențial.

## **PARTEA I**

### **IUDAISMUL**



*Moise și Tablele Legii*  
Juste de Grand și Pedro Berruguete, aprox. 1476

## CAPITOLUL I

# O privire de ansamblu asupra istoriei evreiești

de Robert Munnich

Istoria poporului evreu este cea mai lungă și în același timp cea mai frământată. Ea se desfășoară de-a lungul a treizeci și cinci de secole... Găsim evrei în zeci de cetăți antice cu mult înaintea erei creștine; astăzi, ei sînt cetățeni a vreo sută de țări din lume. Pentru a simplifica, putem distinge trei perioade:

- perioada biblică din secolul al XIII-lea î.Ch. pînă în secolul al IV-lea d.Ch.,
- diaspora,
- perioada contemporană – secolul al XIX-lea și secolul al XX-lea.

## Epoca biblică

### *Avraam*

Avraam era originar din Ur, oraș în Chaldeea (Mesopotamia), regiune care corespunde Iraqului de astăzi. El a trăit fără îndoială în epoca lui Hamurabi, întemeietorul primului imperiu al Babilonului (secolul al XVIII-lea î.Ch.). A cunoscut probabil strălucita civilizație sumeriană din

această epocă. Povestea sa este relatată pe larg în cartea Facerii (prima carte a Pentateuhului). Avraam și familia lui, supunându-se poruncii lui Dumnezeu, părăsesc cetatea Ur și se îndreaptă spre țara Canaanului. Aceasta este situată între cele două puteri care domină Orientul Mijlociu, Mesopotamia la nord și Egiptul la sud, atât prin răspîndirea culturii lor cît și prin prosperitate.

Descendenții săi, între care cei doisprezece fii ai lui Iacob, nepotul său, sînt constrînși de foamete să părăsească această țară și să se refugieze în Egipt, unde, la început, datorită lui Iacob, trăiesc în prosperitate, apoi, în robie. Dar Dumnezeu i-a făgăduit lui Avraam că îi va dezrobi într-o bună zi și îi va duce înapoi în Canaan.

### *Moise*

Evreii și-au menținut în Egipt identitatea și originalitatea. Noul faraon care domnește în Egipt ia împotriva lor o serie de măsuri represive și-i aduce într-o stare de cruntă robie. Moise, un evreu crescut la curtea faraonului, dă semnalul revoltei și îi convinge să părăsească țara (Ieșirea). Ei traversează în mod miraculos Marea Roșie și pornesc prin deșertul Sinai. Dumnezeu i se arată lui Moise pe munte Horeb și în fața întregului popor adunat acolo (600.000 de suflete), rostește cele „zece porunci”, pe care El însuși le scrie pe Tablele Legii.

Timp de 40 de ani, evreii străbat deșertul sub conducerea lui Moise și a marelui preot Aaron, fratele său. Poporul se revoltă de mai multe ori împotriva acestei vieți rătăcitoare, dar de fiecare dată, rebelii sînt pedepsiți prin intervenția

divină. Întreaga generație plecată din Egipt va muri în deșert. După moartea lui Moise, evreii se angajează în luptă și intră în posesia pămîntului făgăduinței (Canaan), sub conducerea lui Iosua.

### *Regii. Primul Templu*

Țara este împărțită între cele douăsprezece triburi care poartă numele fiilor lui Iacob. Între ele nu domnește întotdeauna pacea și înțelegerea și conflictele sînt numeroase. Instituția regalității, patronată de profetul Samuel, aduce o oarecare unitate. Saul este primul rege al Israelului, urmat de David, care stabilește capitala la Ierusalim. După el, fiul său, Solomon, va construi Templul unde sînt depuse Tablele Legii, moștenite de la Moise.

### *Exilul din Babilon*

După moartea lui Solomon, apar divergențele. Țara se scindează în două; la nord, regatul lui Israel, cu capitala Samaria (astăzi – Napluz), iar la sud, regatul lui Iuda, cu capitala Ierusalim (722 î.Ch.).

În anul 586 î.Ch., regatul lui Iuda este cucerit de Nabucodonosor, regele Babilonului. Templul este distrus și locuitorii sînt luați ostatici.

În Babilonia, situația evreilor este relativ bună. Ei simt nevoia de coeziune, de a se constitui într-o comunitate. Sinagoga, care înlocuiește Templul, devine centrul vieții evreiești.

## ***Revenirea. Cel de al Doilea Templu***

În anul 539 î.Ch., Cyrus pune stăpînire pe Babilon și întemeiază imperiul persan. Noul stăpîn îi va trata pe evrei cu multă bunăvoință. El le îngăduie să se întoarcă la Ierusalim și să-și reclădească Templul.

Sub îndemnul lui Ezdra și al lui Neemia, ia amploare învățămîntul religios. Se instituie o nouă liturghie (lectura publică a Torei).

După ce a fost cucerită de Alexandru Macedon (326 î.Ch.), Iudeea, care era o provincie a imperiului persan, devine provincie a imperiului macedonean.

Cuceritorul le-a lăsat evreilor libertățile tradiționale, ceea ce echivalează cu o autonomie în fapt. Ei profită de acest lucru pentru a aprofunda studiile sacre, inițiindu-se astfel diverse curente de gîndire, deseori opuse.

– *Saducenii* se recrutau îndeosebi din rîndul marilor preoți și al persoanelor însemnate. Ei respingeau legea orală și nu acceptau decît legea scrisă (Tanak).

– *Esenienii* predicau egalitatea socială. Ei duceau o viață monahală, practicau agricultura și artizanatul, iubirea de Dumnezeu și de oameni.

– *Fariseii* își spuneau ei înșiși „perushim“ (separați), pentru că se demarcau de sectele precedente. Ei aparțineau clasei populare și acceptau atît legea scrisă cît și întreaga lege orală.

Aceste tendințe diferite se înscriu în efervescența spirituală a acestei epoci. Dar în paralel, clasa conducătoare,

insensibilă la cultura helenistică, a adoptat treptat obiceiurile, limba și modul de comportare ale cuceritorilor greci.

Aceștia au vrut să-i silească pe evrei să renunțe la specificul religios, ceea ce a produs revolta acestora. În anul 162 î.Ch., în timpul hasmonenilor, a izbucnit un război de eliberare și Iudeea și-a recăpătat independența.

## ***Cucerirea romană***

În anul 63 î.Ch., Iudeea este ocupată de Pompei. Irod este numit guvernatorul Galileii, apoi regele Iudeii. El își impune cu o energie brutală puterea cu care îl investise Roma. Spre sfîrșitul colonizării romane, bîntuie spiritul de revoltă: răzvrătirile, mișcările populare sînt din ce în ce mai frecvente. În anul 66 î.Ch., izbucnește marea răscoală. Garnizoana romană este decimată, o armată expedită din Siria este învinsă de poporul evreu.

În anul 70 î.Ch., Titus asediază Ierusalimul, îl preface în penusă și distruge cel de al Doilea Templu. Această catastrofă a cutremurat atît de mult spiritele încît ea este comemorată și în zilele noastre printr-o zi de post și doliu (9 Ab). Cîteva puncte de rezistență au mai existat pînă în anul 73. Atunci a fost capturată ultima fortăreață, Massada; sinuciderea colectivă a apărătorilor săi, care n-au vrut să cadă vii în mîinile romanilor, va face din Massada simbolul vitejiei militare și al onoarei. Astfel s-a încheiat primul război al evreilor, relatat pe larg de Flavius Iosephus.

O nouă răscoală a izbucnit în anul 132 și a declanșat al



doilea război al evreilor, la fel de nemilos și de catastrofal ca primul. El fost condus de o căpetenie emblematică, Bar Korba, susținută de un vestit rabin, Rabbi Akiba. Bar Korba a murit la Betar, ultimul bastion de rezistență, în 135.

## • Diaspora

Pentru a defini răspândirea evreilor, se folosesc în mod curent două cuvinte: unul ebraic, „galut“ (sau golah), iar celălalt grecesc, „diaspora“.

În perioada persană, implantarea exilaților s-a limitat la două țări, Babilonia, unde au hotărât să se stabilească mulți exilați, și Egiptul, unde s-au refugiat numeroși evrei după distrugerea celui de al Doilea Templu. Aceste două mișcări schițează deja cele două axe majore ale diasporei, pe de o parte, Europa și Occidentul, pe de altă parte, Asia și Orientul.

Încă înainte de începutul erei creștine, numeroși autori își exprimă surprinderea față de extraordinara răspândire a evreilor, Imperiul Roman numărând 4 milioane, fără a socoti Palestina. Totalul poate fi estimat la 8 milioane. Numărul lor reprezintă aproape de patru ori populația evreiască din Iudeea.

Două aspecte majore marchează istoria acestei diaspore, care a păstrat intacte specificul și cultura sa, unul pozitiv – aprofundarea gândirii evreiești, pe de o parte<sup>1</sup>, celălalt negativ, tragic: persecuțiile și expulzările, pe de altă parte.

<sup>1</sup> Vezi capitolul 2.

## Persecuțiile

Istoria consemnează că pe la anul 958, Bulan, regele khazarilor, din Balcani, dorind să-și curețe regatul de idolatrie, a chemat trei soli străini, un creștin, un musulman și un evreu, ca să aleagă religia cea mai potrivită pentru poporul său. După ce a ascultat pe îndelete argumentele fiecăruia, el a optat în cele din urmă pentru religia lui Avraam, religia evreiască, și toți supușii s-au convertit după el.

În afară de această experiență ciudată și ieșită din comun, istoria evreilor din Europa în Evul Mediu este marcată de durere, suferințe și mărtiri. Iată o trecere în revistă a persecuțiilor din diverse țări.

Evreii din Spania obțin cele mai înalte ranguri în perioada dominației musulmane, epocă socotită în analele iudaismului spaniol Vârsta de Aur a comunității. Maimonide, cel mai mare învățat evreu din secolul al XII-lea, își scrie în arabă opera filosofică fundamentală, „Îndrumarul rătăciților“, destinat evreilor care se îndepărtează de tradiția lor. În timpul Vârstei de Aur, ia naștere de asemenea misticismul evreiesc, Kabbala și tratatul său principal, *Zohar*-ul. Dar în perioada recuceririi creștine de la începutul secolului al XI-lea, situația se înrăutățește. Considerând anormală prezența evreilor într-o țară creștină, Biserica nu precupește nici un efort pentru a-i converti. Aceste eforturi

au culminat cu torturile Inchiziției. Decretul din 1492 îi obligă pe evrei să adopte credința creștină sau în caz contrar să părăsească țara. Timp de multe secole, viața evreiască nu s-a mai manifestat liber în Spania. Refugiații se răspîndesc în comunitățile evreiești – în sudul Franței, în Africa de Nord, în Italia, în Sicilia, în Olanda, în Turcia – alcătuiindu-și grupări proprii denumite sefarde (în ebraică: spanioli).

## **Franța și Germania**

Încă din primul secol al erei creștine, câteva comunități evreiești s-au stabilit în Galia. În secolele al X-lea și al XI-lea, în Franța, ca și dincolo de Rin, înfloresc o cultură originală și o viață spirituală intensă. Acești evrei, denumiți ashkenaze (în ebraică: germani), tolerați, izolați în mediul lor, la periferia societății (ghetou), scapă influențelor exterioare. O legislație restrictivă le interzice orice funcție administrativă. Evreii sînt mai ales comercianți sau negustori ambulanți; ei nu întrețin cu vecinii lor decît relații superficiale. Cultura pămîntului și numeroase meserii le sînt inaccesibile. Întrucît Biserica interzicea creștinilor împrumutul cu dobîndă, evreii au fost siliți să se ocupe de acest negoț, ceea ce li se va reproșa în mod violent și le va atrage crunte persecuții.

Cruciadele au produs evreilor suferințe cumplite: cruciații care porneau spre Țara Sfîntă ca s-o elibereze de sarazini au jefuit și au distrus comunități întregi.

În 1348, cînd ciuma neagră face prăpăd, reducînd cu o treime populația Europei, evreii sînt acuzați că au otrăvit fîntînile.

Deseori sînt învinuiți de uciderea rituală a unor copii creștini. Asemenea calomnii servesc drept pretext unor masacre și persecuții religioase.

## **Lituania**

În secolul al XVII-lea, evreii din Lituania sînt prinși între două forțe rivale: guvernul polonez și cazacii, ale căror bande se năpustesc asupra populației evreiești cu o cruzime și o barbarie fără precedent. Mii de evrei sînt torturați, comunități întregi sînt exterminate, victimele se cifrează la zeci de mii. Disperarea și spaima apasă asupra populației evreiești.

## **Rusia și pogromurile**

În Rusia țaristă, evreii sînt persecutați, constrînși să locuiască în anumite zone, supuși unei legislații restrictive. Țarii măresc numărul decretelor care-i defavorizează; preoții ațîță ura țăranilor împotriva evreilor. Această politică va culmina cu cumpletele pogromuri de la sfîrșitul secolului al XIX-lea. În 1881, cel mai ucigător a fost cel de la Kiev; în 1903, cele de la Chișinău și Odesa. Aceste manifestări de antisemitism îi descurajează chiar și pe cei care-și puseseră toate speranțele în asimilare. Reacția evreilor tineri va fi să se alăture mișcării revoluționare sau grupărilor naționaliste evreiești, sau să emigreze, mai ales în Statele Unite.

## ***Expulzările***

Alungați cînd dintr-o țară, cînd din alta, aflați la cheremul suveranilor momentului respectiv, evreii au dus o viață rătăcitoare și migratoare, întorcîndu-se deseori în țara de unde fuseseră alungați, cu o extraordinară perseverență.

Am amintit mai sus expulzarea evreilor din Spania în urmă cu 500 de ani. Franța nu s-a arătat nici ea mai primitoare.

Țîmp de șase secole, din secolul al XIII-lea pînă în secolul al XVIII-lea, a fost un șir neîntreput de expulzări, urmate de autorizații de întoarcere. Cu toate acestea, este sigur că niciodată n-a încetat să existe în Franța o prezență măcar sporadică a evreilor.

## ***Perioada contemporană***

### ***Emanciparea***

Ideea emancipării evreilor se răspîndește în Secolul Luminilor, în Prusia, Austria, apoi în Franța. Ea dă glas unei reacții împotriva disprețului general față de evrei, provocat de obiceiurile, limba și cultura lor.

Un strălucit filosof, din Berlin, Moise Mendelssohn (1729-1786) și școala de umaniști evrei, Maskilim, din jurul lui, dau exemplul și încearcă să-i convingă pe evrei să iasă din izolare, să studieze și științele profane și să frecventeze școlile laice și universitățile.

În 1787, Mirabeau publică o lucrare intitulată: „Despre reforma politică a evreilor“. Emanciparea este de fapt o consecință firească a „Declarației drepturilor omului“ care proclamă libertatea religioasă. Susținută cu curaj de abatele Gregoire și de contele de Clermont Tonnerre, emanciparea este votată de Constituantă pe 28 septembrie 1791.

## ***Cazul Dreyfus***

Din acel moment, evreul devine cetățean cu drepturi depline. Pentru prima dată, îi sînt deschise, fără discriminare, orice carieră și toate posturile înalte din administrație.

În 1870, ministrul de Justiție evreu, Adolphe Crémieux, determină votarea unui decret care acorda naționalitate franceză evreilor din Algeria. Dar asta n-a însemnat că au dispărut prejudecățile antisemite; mai ales în cercurile drepte conservatoare.

Cazul Dreyfus s-a declanșat în 1894. Alfred Dreyfus, tînăr ofițer în Statul major, este acuzat pe nedrept că ar fi predat Germaniei documente secrete. El este condamnat pentru înaltă trădare, degradat în public și trimis la ocnă, în Insula Diavolului, în Guyana. Emile Zola publică în „L'Aurore“ celebrul articol „Acuz“, în care demască această scandaloasă eroare judiciară.

Opinia publică franceză este profund scindată între cei pro și cei contra Dreyfus. După numeroase peripecii, adevărul iese în cele din urmă la iveală și nevinovatul va fi reabilitat în 1905.

## **Shoah**

Prima jumătate a secolului al XX-lea a fost marcată de două evenimente, cele mai importante din istoria evreilor din ultimele două milenii : genocidul nazist și înființarea statului Israel.

Hitler ia puterea în 1933. În ideologia nazistă, evreul aparține unei rase inferioare; el trebuie suprimat pentru a salva puritatea rasei ariene. Aceasta este „soluția supremă“.

În anii premurgători celui de al doilea război mondial, ei sînt arestați, deportați laolaltă cu țiganii și închiși în lagăre de concentrare. Propaganda nazistă se răspîndește în toate țările ocupate, între care și Franța. Guvernul de la Vichy adoptă în 1940 Statutul Evreilor, care-i exclude din toate funcțiile publice, din profesiunile liberale și din școli. Anticipînd exigențele ocupantului, guvernul organizează arestări în masă. Copii, bătrîni și bolnavi sînt îngrămădiți în vagoane pentru vite care se îndreaptă spre lagărele de concentrare. Auschwitz, din Polonia, rămîne simbolul zecilor de lagăre ale morții unde sînt gazați și arși. 700.000 de evrei, francezi de spiță veche sau refugiați din Europa de Est sînt astfel exterminați, sub privirile indifferente ale unei părți a populației. Cîteva glasuri s-au ridicat totuși pentru a protesta față de această monstruozitate, printre alții, cardinalul Salièges și pastorul Boegner. De asemenea, mii de francezi au ascuns evrei la ei în casă, cu prețul vieții lor. În total, 6 pînă la 7 milioane de evrei – din 15 milioane – s-au prefăcut în scrum. Prin faptul că a fost organizat

metodic și legal, acest genocid este cel mai grav pe care l-a cunoscut istoria. El este impropriu denumit „holocaust“. Evreii îi spun în ebraică Shoah, ceea ce înseamnă „nimicire“.

## **Statul Israel**

De-a lungul secolelor de dispersare, evreii nu și-au pierdut niciodată speranța de a se întoarce într-o bună zi în Palestina. De fapt, au existat întotdeauna evrei pe acest teritoriu, fără întrerupere. În secolul al XIX-lea, în urma pogromurilor, numeroși evrei ruși s-au stabilit în Palestina, unde au întemeiat colonii agricole. Astfel a luat ființă sionismul.

În 1895, un ziarist austriac, Theodor Hertzl, care tocmai asistasese la degradarea în public a căpitanului Dreyfus, scrie la Paris „Statul evreu“. El subliniază: „Dacă vreți, acesta nu va rămîne un vis“.

În 1917, guvernul britanic, în semn de recunoștință pentru jertfele aduse de brigada evreilor care a luptat alături de aliați, s-a angajat să înființeze un „cămin național evreiesc în Palestina“: aceasta a fost Declarația Balfour.

În urma celui de al doilea război mondial, au sosit în Palestina mii de refugiați. Ei cer crearea unui stat evreu independent.

În noiembrie 1947, ONU aprobă împărțirea Palestinei: se vor crea două state suverane, un stat evreu și un stat palestinian. În mai 1948, este proclamat statul evreu. Arabii

refuză împărțirea: are loc primul război israeliano-arab. O parte a palestinienilor se refugiază în Iordania.

Timp de patruzeci de ani, au avut loc mai multe conflicte între Israel și țările arabe vecine, fără nici un rezultat, cu excepția notabilă a unei păci separate cu Egiptul în 1979 (Acordul de la Camp David).

În 1991, la Conferința internațională de la Madrid, se hotărăște inițierea negocierilor cu OEP<sup>1</sup>. Negocierile încep efectiv în 1993 la Washington și duc la un acord asupra autonomiei teritoriilor Gaza și Ierihon, în 1994.

Pacea se apropie...

## **Evreii în lumea de astăzi**

### **Repartizarea geografică**

Populația evreiască mondială numără aproximativ 20 de milioane de oameni. În această cifră sînt incluși toți cei care se declară evrei, fiind de la sine înțeles că o mare parte dintre ei nu practică deloc sau prea puțin religia lor. Aceste 20 de milioane sînt repartizate aproximativ în felul următor:

- în Israel, 5 milioane,
- în America, 7 milioane (dintre care 6 în SUA),
- în Europa, 5 milioane.

Existau probabil 2 pînă la 3 milioane în fosta URSS. După *Glasnost* și răsturnările survenite ulterior, 600.000 de evrei au emigrat în Israel.

În restul Europei, cea mai mare comunitate este cea

<sup>1</sup> Organizația pentru Eliberarea Palestinei.

din Franța (600.000), urmată de cea din Marea Britanie (400.000).

## **Evreii în Franța**

După revoluție și emancipare, s-a întors o pagină. Ca în numeroase alte cazuri, Napoleon i-a înzestrat cu structuri organice oficiale. El a creat Consistoriul Israelitilor din Franța, în forma în care există și astăzi. Fiecare oraș important are un Consistoriu local care girează locurile de cult și personalul rabinic. Toate aceste comunități sînt afiliate la Consistoriul Central, în fruntea căruia se află Marele Rabin al Franței, ales pe șapte ani.

Principala comunitate este cea din Paris, care numără 80 de sinagogi. Majoritatea acestora, situate la marginea orașelor, au fost construite după 1962, în urma afluxului de evrei magrebieni repatriați.

Evreii sefarzi originari din țări mediteraneene au trăit în trecut într-un mediu musulman. Ei reprezintă în mod simțitor jumătate din populația evreiască.

Evreii ashkenazi sînt originari din Europa.

În ciuda deosebirilor de tradiții și obiceiuri, ei sînt uniți prin legături foarte profunde și interesele personale sînt menite să se estompeze rapid.

Majoritatea asociațiilor cu caracter social sau educativ sînt afiliate la Fondul Social Evreiesc Unificat (FSJU).

Aceste asociații, ca și organisme cu caracter strict religios, sînt reunite în „Consiliul Reprezentativ al Instituțiilor Evreiești din Franța” (CRIF), care se dorește purtătorul de cuvînt al tuturor evreilor din Franța, fără deosebire.



*Doi tineri rugîndu-se în fața zidului, vestigiu al Templului din Ierusalim*

## CAPITOLUL 2

### Doctrine și practici

de Colette Kessler

#### Originea și semnificația termenului „iudaism“

„Iudaismul este sufletul al cărui trup este poporul evreu“ (Samuel S. Cohon).

Termenul de „iudaism“ se întâlnește prima dată într-un text evreiesc în limba greacă (2, Macabei 2,21 și 8,1 și 14,38), datînd fără îndoială din secolul I î.Ch. În Noul Testament, îl găsim în gura lui Pavel (Galateni, I,13-14): „Ci ați auzit de purtarea mea de altădată întru Iudaism...“. Termenul ebraic Yahadut este foarte rar folosit în perioada rabinică; în literatura medievală, el este practic inexistent. Este foarte frecvent în terminologia modernă.

„Evreu“, în ebraică Yehudi, însemna inițial cel ce se trage din tribul lui Iuda (Yehuda). După divizarea regatului lui Solomon în două regate, Israel la nord, Iuda la sud (722 î.Ch.), cuvîntul evreu desemna locuitorul regatului Iuda, „iudeul“. Abia în cartea biblică Estera (2,5 și 5,13), acest cuvînt capătă conotația religioasă pe care o deține prin etimologia sa, adică „cel care aduce slavă lui Dumnezeu cel unic“.

Cuvîntul a trecut în aramaică, în greacă, apoi în latină. Dar în timp ce ne-evreii îl foloseau în mod curent, evreii care vorbeau ebraica în interiorul pămîntului Israel, preferau să-și spună „Israel“. Acest lucru este atestat de diverse documente: manuscrisele din deșertul Iuda, apocrife ebraice și, mai ales, literatura talmudică în ansamblu.

Această certitudine semantică permite o observație importantă: perioadele în care s-a format, s-a extins și s-a consolidat iudaismul, care au cunoscut începuturile creștinismului, au fost cele în cursul cărora evreii au dorit să marcheze identificarea lor, preluarea de către ei a tot ce aparținea epocii întemeietoare, cînd fuseseră numiți „poporul evreu“, „poporul lui Israel“.

Destinul evreiesc i-a preocupat întotdeauna pe oameni, „a marcat istoria“ (Leon Bloy), din timpurile biblice (cf. cărții Estera) pînă în timpurile moderne (antisemitism, Shoah), trecînd prin cugetarea creștină asupra „misterului lui Israel“ (Sfîntul Pavel).

Pentru evreii înșiși, mai ales, în vremurile noastre, există multiple moduri de a-și afirma apartenența la iudaism.

Unii revendică un atașament cultural sau național. Ei insistă asupra legăturilor care-i unesc pe unii de ceilalți, asupra solidarității cu trecutul, asupra destinului comun cu alți membri ai poporului evreu așit din statul Israel cît și din diversele țări ale diasporei. Aceștia se dedică studiului limbii ebraice ca limbă vie și ca mijloc privilegiat al legăturii cu poporul evreu din trecut și din prezent și valorilor etice conținute în patrimoniul lor.

Alții, afirmîndu-și același sentiment de apartenență, pun accentul pe fapta religioasă ca temelie și motor al oricărui iudaism din timpurile biblice și pînă în zilele noastre. Ei

descoperă legătura dintre Dumnezeu și evrei în însuși numele Israel, care înseamnă „luptător pentru Dumnezeu“, în modul lor de viață supus Legii și ritmat de calendarul religios, în prezența faptei religioase în cele mai importante opere literare ale iudaismului din toate timpurile.

Pentru a înțelege această diversitate și a percepe totuși și unitatea, trebuie să ne întoarcem chiar la izvoarele iudaismului, să cercetăm textele sale de bază, modul său de viață, felul în care îi percepe pe Dumnezeu și pe om, felul în care percepe timpul și spațiul, istoria sa mai mult decît trimilenară. După cum îi spunea Hillel, unul dintre cei mai mari înțelepți ai noștri (fariseu, secolul I î.Ch.) unui păgîn care i-a cerut să-i rezume întreaga Torah în timp ce stătea într-un picior: „Altuia nu face ce ție nu-ți place. Asta e toată Torah. Acum du-te și studiază.“

## Textele de bază

### *Biblia*

Biblia evreiască, pe care creștinii o numesc Vechiul Testament, scrisă integral în ebraică – cu excepția cîtorva capitole sau versete care sînt în aramaică, limbă semitică asemănătoare cu ebraica – este cartea cu cele mai multe traduceri și cei mai mulți cititori din lume. Deși este cartea poporului evreu, ea este cartea cea mai universală. Toți cei care vorbesc despre ea ca despre o carte deosebită, unică, știu că o datorează evreilor. Israel a păstrat și a transmis această carte străveche. Primii stăpîni ai lui Israel, fariseii, au primit-o ca pe Cuvîntul lui Dumnezeu cel viu.

Cuvîntul Biblie este de origine iudeo-helenistică. El



înseamnă carte. Biblia este o culegere de cărți; cuvântul ebraic *sefarim* (cărți) apare în Daniel (9,2) pentru a desemna ansamblul cărților sfinte. Este suficient să parcurgem Biblia pentru a constata varietatea stilurilor, a conținuturilor, a cadrelor geografice și istorice. Biblia este deci, de fapt, o bibliotecă. Elaborarea celor 24 de cărți pe care le conține a fost eșalonată aproximativ între secolul al XIII-lea și al II-lea î.Ch. Răsfoind paginile Bibliei, observăm istoria unui dialog cu totul deosebit, acela dintre Dumnezeu și oameni și mai precis dintre Dumnezeu și Israel. Deși scrisă de autori diferiți în perioade de timp succesive, Biblia se prezintă ca semnul, transcrierea cuvântului unui Autor, care se adresează oamenilor din toate timpurile.

## TaNaKH – Structura Bibliei

Structura tripartită a acestui ansamblu de cărți este stabilită cu precizie de o denumire ebraică. Aceasta este termenul *TaNaKH*, care indică împărțirea Scripturilor în *Torah* (*Torat Moshe*: cele cinci cărți ale lui Moise, Pentateuhul), *Neviim* (Prorocii) și *Ketuvim* (Scrierile sau Hagiografele). Este o structură care corespunde celor trei momente istorice ale primirii cărților ca „Sfinte Scripturi” (*Kitve Kodesh*).

### ◆ Torah

Conform tradiției evreiești, Moise însuși a primit întreaga Torah pe muntele Sinai. Cuvântul Torah este

desigur folosit în Biblie în mai multe sensuri (legi individuale, grupuri de legi despre un anumit subiect, oracol profetic, mesaj al unui profet sau învățăturile unui preot). Dar în cele din urmă, acest cuvânt va desemna efectiv întregul corpus al legislației divine transmise prin Moise (Deuteronomul, 4,44 și 33,4; Maleahi 3,22).

Conform comentatorilor contemporani, care acceptă cuceririle exegezei critice moderne, legînd-o de tradiție și avînd un respect religios față de text, trebuie să ajungem pînă în epoca preotului și scribului Ezdra, la întoarcerea din captivitatea din Babilonia, pentru a asista la adevărata apariție a unui text unificat al Pentateuhului, pornind din diverse surse; unele dintre aceste scrieri pot ajunge desigur chiar pînă la Moise. Biblia însăși conferă evenimentului lecturii publice a Torei, într-o zi de sărbătoare de Succoth, de către Ezdra, un caracter foarte solemn (cf. Neemia VIII) și Talmudul va spune: „Dacă Moise n-ar fi dăruit Torah lui Israel, i-ar fi transmis-o Ezdra.”

Evenimentul din Sinai este perceput de toți ca un eveniment întemeietor și forma finală a Pentateuhului ca fiind unificată de inspirația ultimului Redactor. După cum scria Franz Rosenzweig, unul dintre cei mai mari gînditori ai iudaismului contemporan, în 1927: „Chiar dacă poziția lui Wellhausen era exactă, textul Torei a fost înzestrat cu o asemenea unitate de către Redactorul final, că putem continua să-l numim pe autorul Torei Rabbenu, stăpînul nostru, așa cum tradiția îl numește pe Moise, Moche Rabbenu, Moise, stăpînul nostru.



### ◆ Neviim: cărțile profetice

Urmașii lui Ezdra, numiți de tradiția rabinică „Marea Adunare” au observat că toate vorbele profeților, acești mari inspirați de Dumnezeu, au adus o lumină absolut necesară pentru înțelegerea mesajului „Torei lui Moise”. Circulau deja suluri de pergament (primii proroci) care relatau povestea lui Israel, de la Iosua pînă la prăbușirea succesivă a celor două regate, al lui Israel și al lui Iuda (722 și 586 î.Ch.), precum și culegerea vibrantelor discursuri a celor care, începînd din secolul al VII-lea î.Ch. nu au încetat, ca purtători de cuvînt ai lui Dumnezeu, să interpreteze evenimentele în lumina exigențelor divine (ultimii proroci). Fiecare, în stilul său propriu, conform necesităților timpului său, îl îndemna pe Israel să se conformeze unui monoteism absolut, să se întoarcă la Dumnezeu printr-o anumită conduită religioasă și etică, să aprofundeze semnificația alegerii sale în slujba Dumnezeului unic și a întregii omeniri, să pregătească ziua în care se va împlini epoca universală a dreptății și păcii.

Se va considera că profeția va fi încetat prin secolul al II-lea î.Ch. (se face referire la această întrerupere a profeției și anume în Psalmii 74,9: „Semnele minunate așteptate de noi nu le-am văzut; nici un proroc nu mai avem și între noi nimeni nu știe pînă cînd va ține aceasta”). După cum ne arată cartea lui Daniel (care, în fond, va fi ea însăși clasată în partea a treia a Bibliei) se poate stabili acest termen și anume, că în momentul cînd un cult idolatric, „idolii

pustiitorului” (Daniel 11,31 și 12,11) mînjea la Ierusalim templul reclădit, în care poporul evreu, deși trăind pe pămîntul său, nu era liber a trăi conform Torei, atunci va înceta profeția.<sup>1</sup>

Sulul de pergament al „celor doisprezece proroci” se încheie cu Maleahi. Să remarcăm că tot acest corpus profetic începe și se termină printr-o evocare a Torei lui Moise (Iosua 1,7 ; Maleahi 3,22).

Talmudul (Meg. 14a-15a), care dă lista cărților biblice, îl va identifica pe Mardoheu, evreul din cartea Estera, cu Maleahi, scoțînd astfel în evidență trecerea de la profeție la înțelepciune, sfîrșitul celei de a doua secțiuni a Bibliei („bibliotecă”) și începutul celei de a treia.

### ◆ Ketubim: scripturile sau hagiografele

Această a treia secțiune a TaNaKH începuse deja să se întrezărească. Într-adevăr, Psalmii, atribuiți regelui David, căpătaseră o funcție liturgică în Templu și erau considerați „scrieri sfinte”. Siracidul (necanonic pentru Biblia ebraică, dar deseori citat în Talmud) vorbește despre „Legea lui Moise, proroci și psalmi” (Luca, 24,44). Foarte repede, Proverbele, scrieri înțelepte tipice, se bucurau deja de autoritate datorită faptului că erau atribuite lui Solomon; cartea lui Iov, atît de universală și netemporală, fusese atribuită lui Moise. Cărțile lui Ezdra, Neemia și Cronicile și-au găsit loc în Ketubim, nu propriu-zis ca istorie a lui

<sup>1</sup> Cf. de asemenea I Macabei 1, 21-24 și următoarele.

Israel, ci mai degrabă ca lectură teologică a acestei istorii, s-ar putea spune ca *Midrash* al istoriei. (Termenul *Midrash* apare de altfel în II Cronici 24,27. Este unul dintre genurile de interpretare tipice ale Scripturii care va lua avînt în perioada postbiblică – vezi mai departe: Tradiția rabinică). Mult timp, pînă la mijlocul secolului al II-lea d.Ch., rabinii au dezbătut dacă să respingă sau să includă anumite cărți. Se știe că îi datorăm lui Rabbi Akiba (aprox. 130 d.Ch.) acceptarea definitivă a Cîntării Cîntărilor. Ea era, susținea el, mai sfîntă decît toate, pentru că este prin excelență cîntecul iubirii dintre Dumnezeu și Israel. Rabinii au respins un mare număr de cărți, care, conform lor, nu intrau în coerența structurală și doctrinară a ansamblului și nu le considerau însușite de sfîntul duh, *Ruah Hakodesh*.

Corpusul scripturilor începe în Psalmul I cu o meditație asupra Torei lui Moise și se încheie cu un verset din Cronici al cărui ultim cuvînt este „el se va înălța“, oferind astfel o deschidere istoriei viitoare a poporului evreu și interpretării acestei istorii.

### ◆ Canonul biblic

Cele 24 de cărți ale TaNaKH constituie „Canonul biblic“.

Termenul „canon“ este un cuvînt grec alcătuit dintr-o rădăcină ebraică însemnînd trestie sau regulă. El evocă norma, caracterul intangibil al unui document. În terminologia ebraică, termenul folosit pentru a spune că o carte poate fi inclusă în Canon este: „să-și mînjească

mîinile“. Aceasta înseamnă că acela care o atinge se pune într-o poziție de sfințenie rituală și că revenind la ocupații profane el trebuia să-și spele mîinile. Cele 24 de cărți ale Bibliei, în cele trei părți ale sale, sînt deci cu adevărat „Sfinte Scripturi.“

### ◆ Mikra

Acest corpus unificat a fost numit de rabini și mai ales de literatura din Evul Mediu, „MiKRă“. Acest termen provine dintr-o rădăcină ebraică avînd sensul de „a citi“ sau „a chema“. El pune accent pe faptul că pornind de la acest text, trebuie să se facă un apel către colectivitate ca și către fiecare individ de a asculta, prin Scriptură, Vocea care vine de dincolo de Scriptură și care nu se epuizează în ea. Biblia are nevoie să fie permanent interpretată, actualizată, cercetată, amplificată, pentru a-și dezvălui sensul (acesta va fi, după cum vom vedea, scopul întregii literaturi posterioare).

### ◆ Întreaga Biblie ca Torah

Întîlnim de asemenea în literatura rabinică termenul Torah pentru a desemna întreaga Biblie (Mek. Beshallah 9 etc.). Termenul este folosit în acest sens și în Noul Testament (Ioan, 10,34). Această desemnare arată că Tanakh în ansamblu trebuie considerat Cuvîntul lui Dumnezeu ca adevăr revelat, pe care însuși textul îl desemnează prin

Torah Hashem (Iezechiel 7,10; Ps. 19,8). Cuvîntul lui Dumnezeu nu este redus la cuvîntul omenesc, dar se transmite prin receptoarele omenești limitate. El este *în* text. El nu este *textul*. Este al lui Dumnezeu și al omului.

Indiferent de gradul de sacralitate și de importanța pe care îl are pentru ei restul Bibliei, nu există nici o îndoială că pentru toți evreii religioși, indiferent de tendință, Pentateuhul este și astăzi în mod deosebit venerat, considerat temelia credinței și existenței lor. Torah, scrisă pe un sul de pergament denumit Sefer Torah, este cîntată în fiecare Shabbat ca fiind „copacul vieții pentru toți cei care se alipesc lui“. A o studia, a trăi împlinindu-i preceptele, înseamnă a merge pe urmele „patriarhilor“ Avraam, Isaac și Iacob. Înseamnă a urma calea Vieții și a Adevărului pe care Dumnezeu a dat-o copiilor lui Israel pentru a face din ei, în mijlocul oamenilor, „împărăție preotească și neam sfînt“ (Ieșirea, 19,7).

### *Tradiția rabinică*

#### ◆ Talmudul

În capitolul 8 din Neemia, pe care l-am menționat deja mai sus, stă scris în versetul 8: „și ei citeau bucăți din cartea legii lui Dumnezeu, pe care apoi le tâlcuiau, de se înțelegea ceea ce se citise“. Acestei înțelegeri i s-au dedicat scribii, discipolii lui Ezdra, cunoscuți de tradiție cu numele de „Marea Adunare“. Indiferent de dificultățile istorice din epoca acesteia, nu există nici o îndoială că începînd din

secolul al II-lea î.Ch., fariseii, cunoscuți și sub numele de Hahamim, înțelepții, s-au angajat într-o dublă activitate: interpretarea Scripturii și formularea legilor pentru ca faptele săvîrșite în viața civilă și religioasă, la nivel individual și colectiv, să fie în acord cu această interpretare. Rabinii, urmași ai fariseilor, au continuat această dublă activitate. În răstimpul a patru sau cinci secole, învățăturile lor au fost transmise pe cale orală de la maestri la discipoli. Ele trebuiau să rămîna orale și în consecință fluente și sincere, fără a fi confundate cu cuvintele care își găsiseră locul în „Sfintele Scripturi“, în „Torah scrisă“. Dar fariseii își denumeau învățăturile „Torah orală“ (Shabbat 31b) legată îndeaproape cu Torah scrisă, asigurîndu-i astfel acesteia garanția unei bogății creatoare. Ei ajungeau pînă la Moise nu numai cu Torah scrisă, dar și cu Torah orală, transmisă apoi de proroci și de înțelepți (Pirke Avoth, 1,1).

#### ◆ Michna

Abundența materialului și împrejurările istorice defavorabile (ocuparea romană a Iudeii, persecutarea evreilor, apoi dispersarea) i-au obligat pe înțelepți să-și încredințeze scrisului învățăturile, fără a dispărea totuși statutul propriu „Torei orale“. Prima culegere care a văzut lumina zilei (aprox. 200 d.Ch.) a fost o formulare a legislației care a primit numele de Michna. Ea este scrisă în ebraică, este împărțită în șase „tratate“ și abordează toate domeniile existenței: cel religios (legi referitoare la rugăciuni, sărbători...), cel social (căsătoria, pagubele

produse altuia...), cel civil, cel ritual (legile purității etc.). Unele tratate, cum ar fi Pirke Avoth (Maximele Patriarhilor) sînt numai principii și adagii fundamentale religioase și etice. Ele reiau esența gîndirii fariseice despre rugăciune, Techuva (căință), Shekhina (prezența lui Dumnezeu). Printre altele, un capitol este consacrat enunțării principiilor esențiale ale Torei (Michna Sanh. XI) cum ar fi afirmarea noțiunilor de Revelație, de Providență și de Înviere a morților sau aceea a sacralității absolute a oricărei vieți omenești (Michna Sanh. V,4).

### ◆ Guemara – Halakha și Aggada

Deși este scrisă, Michna nu a fost din această cauză bătută în cuie. În școlile din Țara Sfîntă sau din Babilonia, generații întregi de înțelepți s-au aplecat asupra Michnei ca s-o comenteze și astfel să abordeze toate domeniile gîndirii și faptele evreilor (și uneori ale ne-evreilor) din epoca lor. Ei au elaborat deci comentarii voluminoase care au fost încredințate scrisului prin secolul al IV-lea în Țara Sfîntă și prin secolul al VI-lea în Babilonia și care se numeau Guemara (împlinire). Ansamblul alcătuit din Michna și Guemara constituie Talmudul. Există un Talmud din Ierusalim și un Talmud din Babilonia (acesta din urmă a fost răspîndit și a căpătat mai multă autoritate decît cel din Ierusalim).

În Talmud se împletesc două căi: Halakha și Aggada. Halakha definește exigențele Torei. Riguroasă prin esență, prin sistemul de deducții operate conform metodologiei

rabinice, ea nu pare în perioada inițială nici monolitică nici imuabilă. Ea corespunde semnificației sale etimologice, „drum“. Este drumul pe care trebuie să-l urmeze poporul Israel pentru a împlini voia Domnului Dumnezeu său. Aggada are un rol la fel de esențial în Talmud. Ea este cugetare, meditație, apolog al sensului vieții și al Legii. Ea țintește să pună în lumină unitatea Torei. Ea vorbește spiritului și inimii. Ea invită oamenii să urmeze exemplul vieții patriarhilor, să regăsească suflul profeției. După cum spune Abraham Heschel: „Iudaismul nu constă exclusiv nici din Halakha nici din Aggada. El reprezintă interferența celor două elemente care constituie inima lor“.

Nimeni nu este obligat să accepte tot ce au propus sau au sugerat înțelepții în privința Aggadei, dar grație ei s-au deschis noi perspective în fața gîndirii evreiești. Problema unei posibilități permanente de flexibilitate și de repunere în discuție a Halakhei, în ce privește atît forma cît și conținutul, este unul dintre domeniile în care se exprimă cele mai profunde divergențe între diversele tendințe ale iudaismului religios contemporan.

### ◆ Midrash

Midrash reprezintă cea de a doua modalitate de expresie a tradiției orale. Midrash pornește de la Scriptură și o interpretează verset cu verset, comparînd între ele diversele părți ale Scripturii. Metoda o găsim chiar în Biblie. Două versete devenite clasice o exprimă: Psălmistul exclamă: „*O dată* a grăit Dumnezeu, dar eu am auzit de *două ori*: că

puterea este a lui Dumnezeu.“ (Ps. 62,12) Profetul Ieremia se exprimă astfel: „Cuvîntul meu nu este oare ca focul – zice Domnul – și ca un ciocan care sfărîmă stîncă?“ (Ier. 23,29). Așa cum sub lovitura ciocanului, din stîncă ies nenumărate scînteii, tot așa un singur verset, un singur cuvînt din text dă naștere la nenumărate interpretări. Midrash-ul constă în căutarea acestor interpretări. Am semnalat mai sus apariția cuvîntului Midrash în Cronici și versetul din Neemia (VIII,8) care stipulează necesitatea de „a țîlcui, de a se înțelege“ un text după lectura sa. Cuvîntul Midrash provine de la rădăcina ebraică DaRaSH care înseamnă a cerceta, dar și a cere, a pretinde. Înțelepții au sesizat că pentru a-și dezvălui sensul generațiilor ulterioare, Sfînta Scriptură trebuie solicitată, întrebată. Pentru ca această exegeză să fie făcută conform coerenței Bibliei, a tradiției, a vieții, a așteptărilor poporului, ei au formulat reguli de hermeneutică precise, elaborate succesiv de scribi (*Sofrim*) urmași ai lui Ezdra, prin Hillel (aprox. secolul I î.Ch.) și prin Rabbi Ishmael (secolul al II-lea d.Ch.).

Există un Midrash Halakha, bazat în general pe părțile legislative ale Torei și un Midrash Aggada foarte bogat. Multe din aceste texte provin din predicile și învățăturile date de înțelepți, mai ales în sinagogi, în cursul slujbei de Shabbat și de sărbători. Găsim în *Targumim*, traduceri interpretative ale Torei, îndeosebi în aramaică, urma foarte veche a unor evoluții midrashice. Culegerea cea mai importantă se numește Midrash Rabba și include comentariul celor cinci cărți ale Pentateuhului și al celor „Cinci Suluri“ (Cîntarea Cîntărilor, Rut, Plîngerile, Estera, Ecclesiastul).

Literatura midrashică s-a îmbogățit pe parcursul întregului Ev Mediu. Fără a exagera, se poate spune că ea se continuă și în zilele noastre, grație operele tuturor acelor – gînditori, poeți sau răbini – care, prin cuvintele sau scrierile lor, participă la gîndirea creatoare a iudaismului, comentînd Biblia. Astfel, evenimentul întemeietor de pe muntele Sinai, deși misterios, îi poate da lui Israel un mesaj de viață pînă la izbăvirea supremă a întregii omeniri. În acest sens, s-a putut vorbi despre „Revelație permanentă“.

### *Literatura evreiască posterioară*

După împărțirea Talmudului și editarea marilor ansamble de texte midrashice, literatura evreiască a devenit atît de vastă, atît de semnificativă pentru evoluția continuă a iudaismului de-a lungul întregii sale istorii, încît ne vom limita aici să cităm doar cîteva domenii și să menționăm autorii sau cărțile cele mai importante.

Comentariile asupra Bibliei abundă, uneori deosebindu-se foarte mult între ele, aplecîndu-se fie asupra sensului literal al textului, fie asupra celorlalte sensuri ale sale: midrashic, aluziv și mistic. Cea mai clasică și mai populară dintre aceste lucrări este comentariul lui Rashi (Salomon Ben Itzhak) care a trăit la Troyes, în Champagne (1040-1105) și care a devenit tovarășul de studiu al fiecărui evreu credincios încă din copilărie.

O întreagă literatură de coduri a apărut pentru a-i ajuta pe evrei să sistematizeze legislația talmudică și să prelungească

sale și pentru a le permite să-i fie fideli în toate împrejurările vieții. Astfel a văzut lumina zilei *Mishne Torah* a lui Maimonide (1135-1204) și codul editat în secolul al XVI-lea de Joseph Caro: *Shulhan Arukh* – „masă îmbrăcată” care și astăzi se bucură de autoritate în tot curentul ortodox al iudaismului.

Expresia filosofică a iudaismului a înflorit de-a lungul secolelor. Ea începe cu Philon din Alexandria în secolul I d.Ch. În Evul Mediu, uriașul gândirii evreiești a fost Moise Maimonide, autorul „Îndrumarului răătăciților” care a suscitât multe controverse, dar a rămas o culme a gândirii.

În Spania, în secolul al XIII-lea, Moise din Leon a creat marele Midrash mistic, *Zohar*-ul, a cărui paternitate a fost atribuită înțeleptului din secolul al II-lea, Rabbi Șimon Bar Yohai. Această carte a avut, după Biblie și Talmud, cea mai mare influență asupra sufletului evreu. Gershom Scholem (1897-1982) a fost cel care a permis în zilele noastre publicului larg redescoperirea bogățiilor ascunse în Kabbala.

Dintre moderni, începînd cu marele raționalist, precursor al gândirii moderne care a fost Moise Mendelsohn (1729-86) îi vom cita pe Martin Buber (1878-1965) și pe Franz Rosenzweig (1886-1929), autorul lucrării „Steaua izbăvirii”, pe Abraham Yeshoua Heschel (1907-1973), influențat mult de hassidism și pe rabinul Abraham Kook, cel mai profund gânditor al ortodoxiei evreiești.

În Franța, cuvintele și scrierile lui Léon Askenazi și mai ales ale lui André Néher și ale lui Emmanuel Lévinas au redat suflul iudaismului conform Shoah-ului.

## Mesajul Semnificația lui Dumnezeu în iudaism

Biblia și Talmudul nu demonstrează existența lui Dumnezeu, ele o afirmă. Maimonide, în *Mishne Torah*, consideră credința în Dumnezeu prima dintre porunci: „Prima poruncă este ordinul ce ni s-a dat de a crede în Dumnezeu... cum stă scris (Ieșirea 20,2; Deuteronomul 5,6): Eu sînt Domnul Dumnezeul tău...”

Dumnezeu va rămîne întotdeauna mai presus de ceea ce vom putea spune despre El. Cu toate acestea, în Biblie și în Talmud, și în textele rugăciunilor este exprimată în mod constant căutarea lui Dumnezeu de către om și chemarea adresată de Dumnezeu omului. În Biblie, Dumnezeu „se arată” ca Dumnezeu unic, Dumnezeu creator, Dumnezeu care comunică cu oamenii, Dumnezeu care se aliază cu ei, pentru că îi iubește.

### ◆ Dumnezeu este Unul

Unitatea absolută a lui Dumnezeu este afirmația fundamentală a Bibliei și a iudaismului. Începînd din perioada celui de-al Doilea Templu, trecerea biblică (Deuteronomul 6,4-9) cunoscută prin primul său cuvînt ca fiind *Chema*, care începe cu fraza „Ascultă, Israile, Domnul este Dumnezeul nostru, Domnul, el Unul!” a devenit profesiunea de credință a evreilor, prima frază pe care o învață copilul evreu din clipa cînd poate vorbi, ultima



rostită de omul evreu pe patul de moarte, crezul martirilor lui Israel care sanctifică numele divin pînă la jertfa supremă. Această afirmație a unității lui Dumnezeu a fost repetată la nesfîrșit de profeții lui Israel în neobosita lor luptă împotriva idolatriei. Cîteva din vorbele lor percutante au intrat în liturghie, cum ar fi cea a lui Elie (Ilie) la Carmel (I Regi 18,39): „Domnul, el este Dumnezeu!” Vocația lui Israel este încă din epoca biblică aceea de a susține, de a trăi, de a adînci toate armonicele conținute în afirmarea acestei unități. Profetul Isaia exclamă: „...v-am luat pe voi de martori. Este oare un Dumnezeu afară de mine?” (Isaia 44,8), ceea ce rugăciunea zilnică de dimineață cîntă în acești termeni: „Fericiți sîntem noi! Ce frumoasă e menirea noastră, ce plăcută e soarta noastră! Fericiți sîntem, căci seara și dimineața, de două ori în fiecare zi, noi repetăm: «Ascultă, Israile, Domnul este Dumnezeul nostru, el, Unul»“. Această asociere dintre unitatea lui Dumnezeu și cea a lui Israel este formulată și în binecuvîntarea adăugată la Tefila (rugăciunea esențială) din după-amiaza de Shabbat: „Tu ești Unul, Numele Tău e Unul și cine este ca poporul Tău Israel poporul Unul pe pămînt?”

Nu există propoziție mai importantă decît cea a unității lui Dumnezeu. Talmudul (Meg. 13a) spune: „Oricine renunță la idolatrie poate fi numit evreu“. Nu există afirmație mai exigentă, mai cuprinzătoare, din care rezultă multiple consecințe asupra lui Dumnezeu, asupra unității omului și asupra neamului omenesc, după cum vom vedea mai departe. Această unitate absolută a lui Dumnezeu exclude orice dualism, orice panteism, dar nu exclude diversele

nume ale lui Dumnezeu și diversele sale atribute. Vom cita cu titlu de exemplu dintre numele de origine biblică: *Elohim*, Dumnezeu în prezența sa immanentă în ordinea firească; *Chaddai*, care indică atotputernicia sa și *YHWH*, tetragramonul (a se pronunța *Adonai*). Tetragramonul este numele prin excelență, dezvăluit lui Moise drept Cel care este, a fost și va fi, Cel care este prezent în toate suferințele, sursa tuturor speranțelor. *YHWH* este prezența activă în istorie, a cărei esență rămîne însă ascunsă (misticii vorbesc despre realitatea lui Dumnezeu, niciodată atinsă, numind-o *Ein Sof*). *YHWH* este deci prin excelență un Dumnezeu personal; de aceea Talmudul și liturghia îi vor da și alte denumiri: Regele Regilor, Sfîntul binecuvîntat fie-El, Tatăl Nostru, Regele Nostru, Tatăl Nostru carele ești în ceruri...

### ◆ Dumnezeu Creator

Unitatea cosmosului nu derivă numai din faptul că Dumnezeu este Unul, ci și din faptul că El este creatorul. Conform Bibliei și tradiției, Avraam a fost cel care a recunoscut în Dumnezeu creatorul, observînd universul. Mai mult, atent la răul, la perversiunea morală care domnea în universul Babelului în care trăia, el a avut certitudinea că Dumnezeu, creatorul, era preocupat de această lume aflată în criză. Pentru Avraam, pentru Biblie și tradiția evreiască, Dumnezeu nu este doar cauza primă care rămîne indiferentă față de creația sa, ci este Providența lumii, după cum se spune în slujba de dimineață: „Prin bunătatea sa, El înnoiește în fiecare zi lucrarea creației sale“. Prin

conduita sa la Shabbat, evreul îl recunoaște pe Dumnezeu Creatorul. Abținându-se de Shabbat de la orice acțiune creatoare, evreul vrea să arate „Că în șase zile făcut-a Domnul cerul și pământul și toate câte sînt“ (Ieșirea 20,11) și că el se încredințează forței Sale creatoare care se exercită permanent.

Afirmarea lui Dumnezeu Creator implică și afirmarea veșniciei lui Dumnezeu: „Mai-nainte ca să se fi născut munții și mai-nainte ca pământul și lumea să fi luat făptură, din veac și pînă în veac, tu ești, o, Dumnezeule!“ (Ps. 90,2), iar în imnul religios *Adon Olam* (Stăpînul Lumii) din liturghia zilnică se spune: „Așa cum Dumnezeu a existat înainte de a exista lumea, va exista și cînd totul va înceta să existe“.

Desigur, Biblia și iudaismul, susținînd ferm separarea radicală dintre creator și creatură – acesta este unul dintre attributele de sacralitate a lui Dumnezeu – spun totodată că Dumnezeu intră în legătură cu omul, El îi vorbește, i se adresează. Tocmai în întîlnirea cu Dumnezeu, omul capătă identitatea sa de om.

#### ◆ Dumnezeu drept și Dumnezeu iubitor

Dumnezeu se manifestă prin attributele sale de dreptate și de iubire. Ca judecător, „...El vine ...să judece lumea cu dreptate“ (Ps. 96,13), căci „...omul caută la față, pe cînd Domnul caută la inimă“ (I Samuil 16,2; Ieremia 17,10), El „vine să judece pământul“, cum striga Avraam pentru a implora milostenia divină pentru nevinovații cetăților

păcătoase Sodoma și Gomora (Facerea 18). Dreptatea sa este temperată de milostenia sa. Moise a primit revelația Slavei lui Dumnezeu, pentru a i se aduce la cunoștință ceea ce tradiția numește cele treisprezece attribute de iubire: „Domnul! Domnul este Dumnezeu îndurător și milostiv, zăbavnic la mînie și bogat în bunătate și credincioșie, El păstrează mila lui la mii de neamuri...“ (Ieșirea, 34,6-7). Aceste versete fac parte din liturghia de dimineață la toate marile sărbători și sînt repetate de 26 de ori pe parcursul slujbelor din ziua de Kippur. Talmudul (Ber. 7a) pune în gura lui Dumnezeu aceste cuvinte: „Rugați-vă pentru ca mila Mea să fie mai presus de dreptatea Mea, ca să pot fi numai bunătate față de copiii Mei de pe pămînt“. Dumnezeu, Cel-de-Sus, Prea Sfîntul, îi privește din înălțimea cerului pe cei sărmani. El se apleacă asupra lor, după cum se spune: „Domnul este mai presus decît toate neamurile; slava lui covîrșește cerurile... El ridică din pulbere pe cel sărman și scoate din gunoi pe nevoiaș... (Ps. 113,6...), iar evreul se roagă de trei ori pe zi cu aceste cuvinte: „Tu hrănești pe cei vii cu iubire, tu învii morții... tu îi ridici pe cei care cad, tu îi tămăduiești pe cei bolnavi și îi slobozești pe ostatici...“ Unul dintre cei mai mari înțelepți ai secolului al II-lea, Rabbi Akiba, care a murit martirizat de romani mărturisindu-și credința, a spus: „Din iubire l-a creat Dumnezeu pe om după chipul său și din iubire a dat lui Israel Torah și l-a numit «copilul lui Dumnezeu»“ (Pirke Avoth 4,18).

Aceste certitudini nu i-au împiedicat pe oameni să-și pună întrebări, încă din cărțile biblice canonice și



necanonice, despre neliniștitoarea problemă a răului și a suferințelor celui drept (cf. Ps. 22; Isaia 53; cartea lui Iov; II Macabei 5, 17-20...). Cît despre rabini, ei au declarat, îndeosebi prin Midrash, bazîndu-se pe Isaia 55,8 („Căci gîndurile mele nu sînt ca gîndurile voastre și căile mele ca ale voastre“) că nu ne este dat să înțelegem suferințele celor drepti și prosperitatea celor răi (Pirke Avot 4,19). Vorbînd despre *issure ahava* („pedepse din iubire“) ei au înțeles că Dumnezeu îi iubește pe dreptii care suferă și, vorbind despre *tsidduk hadin* („justificarea judecății“) ei au propovăduit că și cel care suferă trebuie să fie în stare a recunoaște că Dumnezeu este drept.

#### ◆ Prezența lui Dumnezeu în lume

Prezența lui Dumnezeu este atît de reală pentru gîndirea rabinică și mistică, încît a fost creat un cuvînt pentru a o desemna și anume *Shekhina*. Se spune că atunci cînd suferă Israel, suferă și Shekhina, că atunci cînd evreii sînt persecutați e ca și cum Shekhina ar fi persecutată și că atîrnă de mila omului s-o facă să domnească pe pămînt. Astfel, „cînd trei persoane sînt preocupate să studieze Torah, Shekhina se află printre ele“. Ea apare cînd bolnavul este vizitat, cînd cel gol este înveșmîntat, cînd se împlinește obligația de a înmormînta morții. Aceasta este urma cea mai palpabilă a Dumnezeului viu.

În fine și mai ales, prezența lui Dumnezeu este înțeleasă, după evenimentul dăruirii Torei pe muntele Sinai, ca o

„prezență prescriptivă“ impunătoare, poruncitoare... Punînd în practică în toate domeniile vieții, religios, moral, social și politic, ordinele, poruncile date de Dumnezeu, Israel își mărturisește *Emuna*, credința, încrederea, fidelitatea sa față de Dumnezeu. Prin această acceptare, omul își exprimă iubirea de Dumnezeu, după cum stă scris în Deuteronom (11,1 de exemplu): „...să iubești pe Domnul Dumnezeul tău și să păzești pravila lui, legile, orînduielile și poruncile lui în toată vremea“. Acceptarea acestei prezențe prescriptive îi permite lui Israel să actualizeze în fiecare generație evenimentele întemeietoare ale existenței sale, fiind „cu Dumnezeu“ (în ebraică Immanuel) și să pregătească țintele supreme pentru el însuși și întreaga omenire.

În ciuda suferințelor îndurate pe parcursul istoriei, în pofida sfîșietoarei întrebări după Shoah: ce făcea Dumnezeu în timpul asasinărilor de la Auschwitz, mulți evrei au vrut și vor să-și afirme în continuare încrederea în Dumnezeu și speranța lor în viitor. Ei citesc versetul lui Iov (13,15) conform uneia dintre lecturile posibile pe care le dă tradiția: „Chiar dacă îmi ia viața, eu îmi pun nădejdea în El“, fără însă a înceta să pună la îndoială teodicea clasică. Abundența cugetărilor evreiești după Shoah atestă acest lucru.

Deseori cu o credință reînnoită în Dumnezeu sau chiar în lipsa acestei credințe, evreii au vrut în general să-și dovedească în continuare fidelitatea față de poporul lor, față de istoria și de destinul lor și deci, față de „Dumnezeul părinților lor“.

## Legământul și alegerea

Toate sursele iudaismului și în special liturgia scot în evidență noțiunea de Alegere, referitoare la poporul evreu. Această afirmație, atât de des repetată, este în mod frecvent prost înțeleasă. Însăși ideea unei deosebiri între oameni nu se opune oare celei enunțate tot în Biblie și tradiției meritului egal al tuturor persoanelor umane? Nu este ea depășită de spiritualitățile care se declară universaliste sau de ideologiile care ar dori să înlăture toate deosebirile dintre oameni?

Creînd omul după chipul Său (Facerea 1,26), punîndu-l pe pămînt „ca să-l lucreze și să-l păzească” (Facerea 2,15), Dumnezeu face din om colaboratorul său, asociatul său în lucrarea Creației. Talmudul a acordat o mare importanță menționării creării unui singur om în povestea Facerii. El a vrut să arate prin aceasta egalitatea absolută dintre toți oamenii, indiferent de rasa sau apartenența lor. După cum se spune: „De ce Dumnezeu nu a alcătuit decît un singur om cînd a făcut lumea? Este în interesul păcii ca nici un om să nu poată spune altuia: «Eu sînt dintr-o spiță mai nobilă decît a ta»... Un singur om a fost creat inițial; pentru a ne învăța că acela care atentează la viața unui singur om săvîrșește o faptă la fel gravă ca aceea de a fi distrus întreaga specie umană.” (Sanh. IV,5).

O dată cu Noe (Facerea 9,9), Dumnezeu încheie un „legământ”, făgăduind că din acel moment nici o distrugere globală nu va afecta creația; curcubeul este semnul care o atestă (Facerea 9, 8-17). Această făgăduință făcută de

Dumnezeu se împletește conform Talmudului (Sanh. 48b) cu șapte porunci (interdicția idolatriei, a blasfemiei, a incestului, a omorului, a furtului, a cruzimii față de animale; înființarea de tribunale pentru împărțirea dreptății). Dar acest legământ cu Noe nu putea fi decît un început, fiindcă Noe, „drept în generația sa” nu se angajase să asigure aplicarea acestor legi de către urmașii săi.

Dumnezeu trebuie să mai aibă răbdare pentru a se împlini ceea ce Midrash (și Kabbala) numesc „planurile lui Dumnezeu cu omul”. Dumnezeu vrea să dea naștere prin om unei lumi adevărate, unei lumi drepte. Legământul făcut cu Avraam și cu urmașii săi, cu un popor ce va să vie, prototip al întregii omeniri, va apărea, în raport cu acest proiect universal, inițial și final.

Avraam a fost „găsit drept și devotat”, dar și însuflețit de credință în Dumnezeu (Facerea 15,6; Cronici 9,7-8). Dumnezeu îi promite posteritate și un pămînt. El îl anunță că urmașii lui vor deveni „o binecuvîntare pentru toate neamurile pămîntului” (Facerea 12, 1-3). Legământul a fost făcut. Semnul său carnal este circumcizia (Facerea 17,1-14), sensul său este simbolizat de circumcizia inimii (Deuteronomul 10,16 și Ieremia 4,4) și de schimbarea numelui de Abram în Abraham (Avraam) în care se introduce o literă a numelui divin. Din acel moment, urmașii săi se vor lega „să umble în căile Domnului îndeplinind dreptatea și pravila.” (Facerea 18,17).

Pe muntele Sinai se angajează întreg poporul în legământ și primește misiunea sa specifică: „De veți asculta întocmai de glasul meu și de veți păzi descoperirile

legământului meu, dintre toate neamurile voi veți fi norodul meu, căci al meu este tot pământul! și veți fi mie împărăție preotească și neam sfânt!" (Ieșirea 19, 5-6). Poporul se angajează, el și toți urmașii după el, spunând: „Toate câte a grăit Domnul, le vom face și le vom urma!" (Ieșirea 24,7). El răspunde proiectului lui Dumnezeu angajându-se pe calea sfântă și dificilă a unei misiuni ce urmează a fi împlinită printre națiuni.

Profeții vor aminti poporului exigențele legământului și neclintita iubire a lui Dumnezeu: „Iată slugamea pe care o sprijin, alesul meu, întru care binevoiește sufletul meu. Pus-am peste el Duhul meu și el va propovădui noroadelor legea mea" (Isaia, 42,1). Ei cunosc infidelitățile poporului, dar știu că legământul e permanent: „...Dumnezeul tău nu va uita legământul cu părinții tăi, căroră li s-a jurat." (Deuteronomul 4,31; Leviticul 26,45...). Legământul nu poate fi revocat sau anulat. El este *Berith Olam* – Legământ veșnic (Facerea 17,7; Ieșirea 31,16...).

Aceasta nu înseamnă însă că Israel se poate complăcea într-o stare de siguranță garantată. Legământul rămâne condiționat de împlinirea lui sau de eșecul la care poate fi supus. Apelul la fidelitatea lui Israel se bazează pe fidelitatea lui Dumnezeu. Legământul nu înseamnă totuși superioritatea lui Israel. Talmudul (Hul. 89a), comentînd versetul din Deuteronomul capitolul 7, versetul 7: „Domnul nu v-a îndrăgit și nu v-a ales dintre toate popoarele pământului din pricina numărului vostru, căci sînteți cel mai mic dintre toate popoarele", arată că fundamentul alegerii este smerenia neîngrădită. (În acest spirit va

interpreta tradiția midrashică veche că slujitorul suferind, umilit, rănit, din capitolul 53 din Isaia îl reprezintă printre alții pe Israel.) Alegerea nu înseamnă deci superioritate, ci responsabilitate, pentru ca Israel să devină martor (Isaia 43, 12-44,8) și „lumină noroadelor" (Isaia 42,2-7), „pentru a așeza legea pe pământ". Această responsabilitate îl angajează în fața lui Dumnezeu, după cum spune profetul Amos (3,2): „Numai pe voi v-am cunoscut dintre toate neamurile pământului, pentru aceasta vă voi pedepsi pe voi pentru toate fărădelegile voastre!" Legământul a făcut din Israel un popor deosebit, diferit, aparte. Acesta este sensul cuvîntului *Kadosh*, care se traduce „sfînt". Martin Buber spune: „Israel este un popor teopolitic". Încercînd să fie fidel acestei consacrări deosebite în existența sa colectivă, etnică, trupească, Israel, „fiul prim născut al lui Dumnezeu" (Ieșirea, 5,4; Os. 11,1), devine deci scoica în care ia ființă speranța omenirii și în care se pregătesc așteptările lui Dumnezeu din partea omului. Israel este ales, pentru că în definitiv „el simbolizează omenirea" (L. Askenazi).

Cunoașterea esenței Alegerii și a semnificației legământului trebuie să-l păzească pe evreu de două riscuri contrare care l-au pîndit întotdeauna de-a lungul timpului. Primul este de a se izola într-un iudeocentrism exacerbat, uitînd că a fi evreu înseamnă a fi om în mod exemplar și, prin aceasta, a fi receptiv la orice suferință omenească. Torah o repetă mereu: „Nu-l veți împila pe străin; îl vei iubi pe străin ca pe tine însuși; voi cunoașteți sufletul străinului, căci străini ați fost și voi în țara Egiptului" (Leviticul 19, 33...). Cel de al doilea risc este de a dori să se alieze cu alții, să reducă specificitatea, să uite

apartenența la Israel. Și într-un caz și în celălalt, înseamnă să uitate că noi nu avem în mâini cheia supremă a destinului nostru, căci „pe tine te va înălța Domnul popor sfânt” (Deuteronomul 28,9). Aceasta înseamnă să nu vadă că, după cum scria Edmond Fleg, „o dovadă a existenței lui Dumnezeu se poate dezvălui în istoria lui Israel”.

Misiunea lui Israel nu este de „a converti” la credința lui Israel indivizii sau popoarele. Ea face parte, după cum am menționat mai sus, din „proiectul lui Dumnezeu” pentru omenire. Să-l mai cităm pe profetul Isaia (49,6): „...te voi face lumina popoarelor, ca să duci mîntuirea mea pînă la marginile pămîntului!”.

### ***Messianismul***

Afirmația lui Maimonide în „Treisprezecé articole de credință”: „Cred cu desăvîrșită credință în venirea lui Messia și chiar dacă va zăbovi eu voi aștepta venirea sa”, prezentă în liturghie, exprimă una dintre credințele cele mai profunde ale iudaismului. Nu este exagerat să spunem că întreaga aventură a lui Israel este mărturia unei speranțe de neclintit: Lumea creată de Dumnezeu este neterminată; omului îi revine rolul de a colabora cu Dumnezeu pentru ca într-o bună zi binele să triumfe asupra răului. În pofida tuturor eșecurilor istoriei, confruntată cu violența și ura, scînteia acestei speranțe a strălucit în mod constant în conștiința evreiască. Vagă la origine, speranța a căpătat consistență de-a lungul secolelor și s-a exprimat în ceea ce se numește „așteptarea messianică”.

Termenul de messia, MaCHiaH, provine din rădăcina MaCHaH, care înseamnă a mirui. MaCHiaH este mirul. În Biblie, el desemnează persoanele consacrate prin miruirea cu ulei în funcții de responsabilitate cum ar fi cele de rege, preot sau profet.

În Torah (Pentateuhul), termenul nu apare explicit, dar ideea-forță care se degajă din ea invită la o lectură messianică. Chiar noțiunea legămîntului lui Dumnezeu cu Israel este prin ea însăși, după cum am văzut mai sus, expresia unei așteptări. În Midrash, rabinii au putut spune că „spiritul lui Messia domină creațiunea” (Geneza Rabba 2,4) și că unele versete din Facerea conțin referiri la venirea lui Messia (cf. Facerea 49,10; Numerii 24, 17-19).

În Profeti, sub influența evenimentelor politice, în particular a pericolelor ce-l pîndeau pe Israel, a amenințărilor cu exilul și distrugerea, ideea messianică se precizează. Dinastia davidică este ridicată la nivelul unei categorii model, capabilă pe de o parte de a realiza independența națională: „...vor veni înapoi cei răscumparați de Domnul și se vor întoarce în Sion cu cîntări și jocuri; veșnică veselie va încununa fruntea lor” (Isaia 35,10), iar pe de altă parte de a instaura pentru Israel și pentru toate popoarele pămîntului o eră a dreptății, a păcii și a fraternității universale: „O mlădiță va ieși din tulpina lui Iesei...și se va odihni peste el Duhul lui Dumnezeu, duhul înțelepciunii și al înțelegerii, duhul sfatului și al tăriei, duhul cunoștinței și al temerii de Domnul... Dreptatea va fi un brîu pentru rărunchii lui și credincioșii ca un chimir pentru coapsele lui... Nu vor mai face nici un rău și nici un prăpăd în tot muntele meu sfînt deoarece tot pămîntul



va fi plin de cunoștința Domnului...“ (Isaia 11,1-9). Popoarele vor renunța pentru totdeauna la idolatrie și-l vor recunoaște pe Dumnezeu cel unic: „În ziua aceea va fi Domnul Unul singur, și tot așa și numele său Unul singur.“ (Zaharia 14,9), iar Ierusalimul, cetatea aleasă de Dumnezeu, va deveni un centru spiritual spre care vor năvăli toate națiunile împreună cu Israel și unde se va înălța „o casă de rugăciune pentru toate popoarele“ (Isaia 56,6-7). Indiferent de eșecuri, de infidelități, „o rămășiță va dăinui“ (cf. Isaia 10,20-22) pentru ca Israel să urmeze calea trasată încă de la început în vederea desăvârșirii lumii. Acest moment ar putea fi de altminteri precedat de catastrofe, de mari tulburări (Sofonie 3,8; Iezechiel 38,39).

De multe suferințe va avea parte lumea pînă să înțeleagă că istoria nu progresează. „Nu întru tărie și nici întru virtute, ci întru duhul Meu“, zice Domnul Savaot (Zaharia 4,6). „Fără îndoială că al doilea Isaia, schițînd figura slujitorului Domnului“ (Isaia 44 și următoarele) și mai ales a slujitorului care suferă (Isaia 53), a fost cel care a modelat în modul cel mai trainic *conștiința messianică a poporului lui Israel*: Israel, prin angajarea sa în legămînt, este slujitorul Domnului, popor care suferă, popor desemnat, responsabil, ales, deci „messie“. El își acceptă și își revendică destinul pentru a asigura regenerarea omenirii în vederea păcii universale sub „împărăția lui Dumnezeu“.

În comentariile lor, rabinii Talmudului au ridicat întrebări precise: Cine va fi Messia? Care vor fi numele sale? Cînd vor veni vremurile messianice? Va veni el pentru Israel, pentru omenire?...

În ansamblu, tonalitatea esențială a opiniilor lor, pe care nu le putem examina aici în detaliu, se rezumă cred într-un comentariu făcut de Rabbi Yehochua (secolul al III-lea d.Ch.) asupra versetului din Isaia 60,22: „Eu Domnul *am hotărît* acestea și la vreme voi fi plinitorul lor!“. Acest verset a fost înțeles astfel: sosirea lui Messia se va datora convergenței dintre inițiativa lui Dumnezeu și acțiunea oamenilor concepută ca răspuns la așteptarea divină. În literatura rabinică, aproape fără excepție, messia personal așteptat este un descendent al Casei lui David, al cărui precursor va fi, conform ultimelor cuvinte ale profetului Maleahi, profetul Elie (Ilie). De altminteri, un rabin a precizat: „Acum totul atîrnă de cîntă și de fapte bune“ (Sanh. 97b).

Încă din epoca fariseilor (aprox. secolul al II-lea î.Ch.), liturgia sinagogală era pătrunsă de sentimentul încrezător și profund al așteptării sosirii „mlădiței lui David“ și al revenirii prezenței lui Dumnezeu la Ierusalim, al speranței în pogorîrea împărăției lui Dumnezeu pe pămînt.

Maimonide spune, reluînd una dintre opiniile Talmudului (Ber. 34b): „Singura deosebire dintre vremea prezentă și vremurile messianice este că Israel va fi eliberat de sub jugul popoarelor și că nedreptatea și violența vor înceta“.

Misticii au hrănit cu toată seva concepției lor despre Dumnezeu, despre om și lume așteptarea messianică. Noțiunea de mîntuire a căpătat pentru ei o dimensiune cosmică. În urma distrugerii creației prin păcatul care operează în istorie încă de la începuturi și pe care ei l-au

-numit „spargerea vaselor“, mîntuirea a fost înțeleasă ca „reinstaurarea“ armoniei creației. Fiecare faptă a omului săvîrșită întru dreptate și Kawana (intenție curată) are ca efect de a aduna scînteile de sacralitate împrăștiate după această spargere a vaselor și de a le cuprinde în unitate, contribuind astfel la apropierea momentului venirii lui Messia.

Astfel, speranțele lui Israel s-au tradus de-a lungul secolelor în apariția unor falși Messia, cum ar fi Sabbatai Tsvi în secolul al XVII-lea, care au antrenat adeziunea, apoi decepția, a numeroși evrei. La fel de bine cunoscută, mișcarea grupurilor care se duceau să se stabilească pe pămîntul sfînt pentru a trăi, a se ruga și a muri acolo, posedă fără nici o îndoială armonice messianice.

După emancipare și mai ales la începuturile mișcării reformate (denumită de asemenea liberală) din secolul al XIX-lea, accentul s-a pus pe caracterul universal al ideii messianice, mai puțin pe persoana lui Messia și mai mult pe așteptarea unei epoci messianice. Se cuvine să remarcăm că în aceeași epocă, mișcarea de renaștere națională evreiască pune accentul pe dimensiunea opusă messianismului, adică pe întoarcerea la Sion.

După furtuna Shoah-ului abătută asupra poporului evreu, sîntem îndreptățiți să afirmăm că el n-a fost copleșit de disperare. El s-a trezit din nou la viață pretutindeni în lume și pe pămîntul lui Israel după 1948, pentru că a fost întotdeauna animat de speranța de neclintit în triumful binelui asupra răului, izvorîta din sentimentul său de așteptare milenară. Mai mult ca oricînd, evreii sînt

conștienți că lumea nu este încă izbăvită, că atîta timp cît se va face auzit un strigăt de durere venind de la indiferent ce fel de oameni, va trebui să facem eforturi, în concordanță cu fidelitatea religioasă și etică față de Torah, cu toți dreptii popoarelor, cu toți cei ce se revendică din Avraam, pentru a merita ca Dumnezeu să grăbească apropierea sosirii lui Messia.

### *Iubirea de Sion*

Deținerea unei bucăți de pămînt (Canaan) face parte din promisiunea făcută de Dumnezeu lui Avraam, reînnoită apoi față de alți doi patriarhi, apoi față de întregul popor al lui Israel, după cum i s-a spus lui Moise: „Vă voi duce pe voi în pămîntul acela pentru care am ridicat mîna mea cu jurămint că-l voi da lui Avraam, lui Isaac și lui Iacob și-l voi da vouă ca moștenire, căci eu sînt Domnul!“ (Ieșirea 6,8; cf. de asemenea 3,8). Abia după ce a primit Torah, după ce a rătăcit patruzeci de ani în deșert, poporul va intra în posesiunea pămîntului făgăduinței, unde „curge lapte și miere“. El va fi primit într-adevăr ca un dar de la Dumnezeu.

Pe acest pămînt, Dumnezeu a ales Ierusalimul ca reședință. Regele David va porunci să se aducă aici chivotul legămîntului și, după el, fiul său Solomon, va construi Templul. Profetii și psalmiștii vor îndrăgi această cetate, pe care o vor numi „cetate a dreptății, cetate credincioasă“. Ea va fi pentru ei locul mării judecări (Iosua 4,9-17) și locul mării reconcilierii dintre toate neamurile (Zaharia 14,16-18). Implantarea lui Israel pe pămîntul său este condiționată de fidelitatea sa față de Torah, după cum a declarat profetul Ieremia: „Căci numai dacă vă veți

îmbunătăți purtările și faptele voastre și dacă veți face dreptate celor împricinați, dacă nu veți asupri pe strein, pe orfan și pe văduv și nu veți vărsa sânge nevinovat în locul acesta... atunci vă voi lăsa să locuiți în locul acesta, în țara pe care am dat-o părinților noștri din veac și pînă în veac“ (Ieremia 7,3,5-7).

Chiar și după ce templul a fost distrus, surghiuniții nu au uitat Ierusalimul (Ps. 126) și Dumnezeu nu va uita poporul său (Ieremia 29, 11-14). Daniil se întorcea spre el pentru a se ruga și așa fac și evreii de astăzi. Conform unui verset din Cronici (II Cr. 3,1), Moria, ținutul în care Avraam și-a dovedit credința necondiționată în Dumnezeu (cf. Facerea 22), a fost identificat cu muntele Sion, colina din Ierusalim pe care fusese construit templul. Ierusalimul a fost astfel considerat drept locul de unde se trage și trebuie să ajungă totul.

În ciuda tuturor dispersiunilor, dragostea pentru Israel nu se va stinge. El va fi cîntat cu pasiune în întreaga liturghie: „Întoarce-te la Ierusalim, cetatea Ta, cu milostenie, fă din ea lăcașul Tău după cum ai făgăduit...“, se spune în rugăciunea rostită de trei ori pe zi, Tefila, și în fiecare an la Seder-ul pascal răsună strigătul „la anul, la Ierusalim!“.

Pentru rabinii Talmudului există un Ierusalim ceresc legat de Ierusalimul pămîntean. Ei îi spun lui Dumnezeu: „Nu voi intra în Ierusalimul ceresc înainte de a fi intrat mai întîi în Ierusalimul pămîntean“.

Cetatea Ierusalimului este astăzi reconstruită. Fie ca rugile și eforturile tuturor să îngăduie întărirea sa întru pace, întru unitatea diverselor componente ale populației sale

pentru ca „dreptatea lui să răsară ca revărsatul zorilor și mîntuirea lui să lumineze ca o făclie aprinsă“ (Isaia 62,1), pentru ca Dumnezeu să-și poată stabili aici pe vecie lăcașul și astfel să poată în sfîrșit să sălășluiască de-a pururi în Ierusalimul ceresc.

### *Chintesența Torei*

Unii rabini au încercat să rezume prin enunțarea unui singur verset, a unei singure *mitzva* (poruncă), chintesența Torei. În secolul I î.Ch., fariseul Hillel răspundea unui păgîn dispus să se convertească la iudaism dacă putea să-l învețe Torah în timpul cît sta într-un picior: „Altuia nu face ce ție nu-ți place, aceasta este toată Torah, restul sînt doar comentarii. Acum du-te și studiază“ (Shab. 31a). În secolul I d.Ch., Rabbi Akiva vedea în porunca enunțată în Torah din Leviticul, capitolul 19, versetul 18, „Iubește-ți aproapele ca pe tine însuși“ cel mai important principiu din întreaga Torah: (Sifra 89b), dar colegul său Ben Azzai susținea că trebuia căutat în versetul din Facerea (5,1): „Iată izvodul neamurilor lui Adam. În ziua cînd l-a făcut Dumnezeu pe om, l-a făcut după asemănarea lui Dumnezeu“, un principiu și mai important decît acesta. Opinia lui Ben Azzai o întărește pe cea a lui Akiva. Pentru că aproapele, oricine ar fi el, este un om creat după asemănarea lui Dumnezeu, pentru că iubindu-l pe el, ne angajăm pe calea ce duce la iubirea de Dumnezeu.

Un înțelept din secolul al III-lea, Rabbi Simlai, afirma într-un text aggadic cunoscut că lui Moise i s-au dat 613 mitzvot pe muntele Sinai, dintre care 248 porunci

afirmative (obligații) și 365 negative (interdicții). Cifra 365 este pusă în paralel cu numărul zilelor anului. Cifra 248 evocă simbolic numărul membrilor corpului omenesc. Acest rabin voia astfel să spună că ansamblul poruncilor Torei atinge toate domeniile vieții în timp și în spațiu. Dar el adăuga: „A venit David care le-a redus la 11 (Ps.15), Isaia la 6 (33,15), Miheia la 3 (6,8) și în sfârșit Amos (5,4) la UNA: „Căutați binele și nu răul și veți trăi“ (Makotih 23b-24a). Acest din urmă text arată că intenția fundamentală a întregii Torah este în mod esențial de a orienta omul spre o conduită etică, spre acel comportament cerut de Dumnezeu.

Ansamblul mitzvot-urilor, adică al iudaismului, se poate într-adevăr rezuma la cutare sau cutare principiu, dar în același timp comportamentul uman are nevoie să fie sanctificat, călăuzit de respectarea ansamblului poruncilor. „Ci vă aduceți aminte și să împliniți toate poruncile mele și să fiți sfinți înaintea Dumnezeului vostru. Eu sunt Domnul Dumnezeu vostru care v-am scos din țara Egiptului ca să fiu Dumnezeu vostru. Eu sunt Domnul Dumnezeu vostru (Numerii 15,40-41).

## Omul evreu în fața lui Dumnezeu

### Patru căi spre Dumnezeu

#### Binecuvântarea

• Nu este exagerat să afirmăm că fiecare experiență de viață personală sau comunitară, fericită sau nefericită, zilnică sau

întîmplătoare, îl îndeamnă pe evreu să rostească o *Berakha* (binecuvîntare), formulă care începe cu expresia: „Binecuvîntat ești tu, Domnul Dumnezeu nostru, Regele lumii“, pe care o datorăm unui înțelept din secolul al IV-lea d.Ch.

În Facerea, binecuvîntarea dată lui Adam și Evei, cînd Dumnezeu le spune: „Fiți roditori și vă înmulțiți“ (Facerea 1,27-28) le trezește sentimentul responsabilității față de procrearea generațiilor viitoare. Lui Avraam, Dumnezeu îi încredințează puterea de binecuvîntare pentru a deveni în această lume, conform expresiei din midrash, înlocuitorul lui Dumnezeu „ca sursă de binecuvîntări“ (Geneza Rabba 39). Prin Berakha, evreul este chemat să recunoască în orice, în toate împrejurările, pe Dumnezeu viu, ca stăpîn peste toate. A-l binecuvînta pe Dumnezeu înseamnă a corecta propria vrere pentru a coincide cu proiectul divin, a recunoaște că viața care ni s-a acordat, obiectele pe care le deținem, sînt un dar de la Dumnezeu. Înainte de Berakha, totul aparține lui Dumnezeu; după Berakha, putem folosi ce ne oferă Creația.

Conform tradiției, Avraam a fost primul care i-a învățat pe oameni semnificația recunoștinței pentru hrana acordată; după ce am mîncat și am băut, trebuie „să-l binecuvîntăm pe Dumnezeu universului datorită căruia am mîncat“ (Sota. 10a); Moise a fost cel care a instituit obligația de a se rosti binecuvîntarea după masă, așa cum este scris în mod explicit în Torah: „După ce vei mîncă și te vei sătura, să binecuvîntezi pe Domnul Dumnezeuul tău“ (Deuteronomul 8,10). Se observă cît de prezenți sînt patriarhii și profeții în viața zilnică a evreului religios. Istoria sfîntă este re trăită prin viața sanctificată.



Prin binecuvîntarea rostită înainte de săvîrșirea unei mitzva, evreul își concentrează tot spiritul și își orientează inima asupra sensului faptei pe care urmează s-o săvîrșască: de exemplu, înainte de a aprinde lumînările de Shabbat, femeia evreică spune: „Fii binecuvîntat, tu, Domnul Dumnezeu nostru, regele lumii, care ne-a sfințit prin poruncile sale și ne-a poruncit să aprindem lumina Shabbat-ului.“

Binecuvîntarea este concepută și pentru a primi cu recunoștință toate evenimentele fericite ale vieții și pentru a transforma în proslăvire îndoielile asupra nedreptății, suferinței sau morții. Astfel, cînd cineva pierde o ființă dragă, i se recomandă să spună: „Fie binecuvîntat Judecătorul cel drept“.

În scurtul enunț al Berakhei sînt scoase în evidență cele două modalități ale relației noastre cu Dumnezeu: prin tetragramonul YHWH, Dumnezeu este evocat ca Dumnezeu de iubire, cu care noi stabilim o relație personală, căci ne adresăm lui cu TU, ca unui tată sau unui prieten. Prin expresia „regele universului“, Dumnezeu este perceput ca un înțelept aflat înfinit mai presus de lume și de oameni. Astfel, în gestul cel mai banal se rememorează experiența întemeietoare a întîlnirii dintre Dumnezeu și Moise în flacăra din desișul de mărăcini (Rashi despre Facerea 3,2).

Chiar dacă astăzi evreul nepracticant nu mai rostește toate aceste formule, el a păstrat totuși unele din ele pentru momentele cele mai solemne sau mai grave ale vieții sale; el nu uită în general spiritul care le susține și care rămîne o

temelie a concepției evreiești despre existență; unitatea dintre sacru și profan, importanța fiecărui act al vieții, participarea la marea simfonie a lumii.

## Rugăciunea

În toate cărțile sale, Biblia conține rugăciuni adică exprimări ale bărbaților și femeilor care au trăit experiența unei relații directe și misterioase dintre om și Dumnezeu. Un elan spontan îl împinge pe om să se îndrepte spre Creatorul său, după cum stă scris: „Precum cerboanca dorește apa izvoarelor, tot așa sufletul meu te dorește pe tine, Dumnezeule!“ (Ps. 42,2).

Astfel, vom găsi în Torah și la profeți diverse forme de rugăciune: insistența intervenției a lui Avraam pentru semeni (Facerea 18), imnul de recunoștință al lui Moise și al lui Israel pe țărmul Mării Roșii (Ieșirea 15), apelul lui Moise în favoarea surorii sale Miriam (Numerii 12,13), căința lui David (II Samuil 24,10), lunga și frumoasa cuvîntare a regelui Solomon la inaugurarea templului (I Regi 8,12-66). Ar trebui, în sfîrșit, să cităm întreaga psaltire ca model fără pereche al rugăciunii individuale și colective, specifică lui Israel și valabilă pentru toți oamenii.

Fariseii, apoi rabinii, au dat rugăciunii adevărata sa dimensiune, care îi conferă impact și forță și care i-a permis să depășească subiectivitatea individuală sau magia sacrului. Rugăciunea își are temelia și rădăcinile în profeție, adică în dezvăluirea sensului istoriei și al vieții.

Dintre toți termenii biblici care desemnează rugăciunea:

*Tehina* (rugă), *Tehila* (proslăvire), *Hodaah* (act de mulțumire), *Bakasha* (cerere) etc., vocabula reținută pentru a desemna rugăciunea prin excelență este cea de Tefila. Rădăcina ebraică PiLLeL, din care se trage, înseamnă „a judeca“. A te ruga înseamnă a te lăsa judecat, într-o confruntare cu Dumnezeu, cu exigența care ni se cere. A te ruga înseamnă deci a pune principiul unei schimbări posibile în ființa ta în întâlnirea autentică cu Celălalt. Dar Tefila poate proveni și din verbul NaFaL care înseamnă a cădea. A te ruga înseamnă a te lepăda de orice orgoliu, a recunoaște că Dumnezeu acceptă și așteaptă „o inimă zdrobită și pocăită“.

Cultul colectiv al lui Israel era concentrat în vremurile străvechi în jurul templului din Ierusalim și se exprima prin jertfe de animale. Preoții ofereau jertfele recomandate, dar ofrandele erau însoțite de cântarea psalmilor de către leviți, de formula de binecuvântare sacerdotală rostită de preoți (Numerii 6,22-25). Conform *cu Michna* (Tamid 5,1), în epoca celui de al Doilea Templu, devine un obicei să se includă în slujba templului alte rugăciuni, și să se rostească cele „zece porunci“ și Chema. De altminteri, chiar în această epocă, existau deja sinagogi ca locuri de întrunire pentru rugăciune și pentru lectura Torei.

După distrugerea Templului, fariseii, asumându-și din nou numeroasele încurajări ale profeților privind superioritatea cultului rugăciunii asupra celui al jertfelor (ca de exemplu Osea 14,13), au afirmat că nu au fost închise niciodată porțile rugăciunii și ale căinței și că expresia „a-l sluji pe Dumnezeu din toată inima“ desemnează

rugăciunea. Ei se află deci la originea acestui „locaș“ portativ, care de atunci încolo i-a însoțit pe evrei în toate peregrinările lor și care este pe de o parte sinagoga și pe de altă parte căminul familial.

Rugăciunea comunitară și rugăciunea personală constituie doi poli opuși și complementari ai vieții spirituale.

Prin rugăciunea comunitară, evreul este reintrodus în ceea ce Rav Soloveichik (specialist contemporan al iudaismului ortodox) numește „comunitatea de legământ“; ea îl inserează în trecutul său și îl unește totodată cu toți evreii epocii sale care se roagă cu el și transmit același mesaj. De aceea, rugăciunea este rostită în majoritatea cazurilor la persoana întâi plural. Ea nu este admisă ca rugăciune publică decât atunci când se reunește un cvorum de zece oameni majori din punct de vedere religios (*Minian*), în curentul ortodox (zece persoane la liberali). (Bazele biblice ale numărului 10 sînt: Numerii 14,27 și Ps. 82,1.) Această valoare a rugăciunii colective este deseori pusă în evidență de Talmud, ca în adagiul: „Rugăciunea colectivă este întotdeauna împlinită“ (Ber. 8a).

Rugăciunea personală permite fiecăruia să regăsească în fața lui Dumnezeu sensul specificității fiecărei persoane umane. Ea este un spațiu al libertății. În Talmud se spune că în vremurile străvechi, oamenii cucernici veneau la sinagogă cu o oră înaintea slujbei publice, pentru ca fiecare să cugete în sufletul lui. Rugăciunea biblică a Anei (I Samuel 2,1-11) este citată ca exemplu de rugăciune; or ea este o rugăciune strict personală.

Perioadele de timp stabilite pentru rugăciunea

sinagoga sînt dimineața, după-amiaza și seara, permițînd evreului să trăiască în armonie cu cele trei etape esențiale al zilei. Ele corespund ritmului jertfelor zilnice care aveau loc la templul din Ierusalim.

Conform Talmudului, „oamenii Marii Adunări” au fost cei care au pus bazele desfășurării și alcătuirii rugăciunilor (Ber. 33a). Este sigur că în preajma erei creștine, multe texte esențiale erau deja elaborate, că sinagoga pusese deja bazele a ceea ce va deveni *Siddur*-ul și *Mahzor*-ul, „ritualurile de rugăciune”. Aceste cărți au cunoscut o amplă dezvoltare de-a lungul secolelor, cu adaosuri deosebit de importante de poeme religioase, pe tot parcursul Evului Mediu și de intenții mistice la kabbaliști. Cărțile de rugăciune sînt niște bijuterii ce trebuie studiate și trebuie să cugetăm asupra lor pentru a înțelege cu adevărat sufletul evreiesc.

Pentru ca o rugăciune publică sau personală să-și atingă scopul, ea trebuie să fie făcută cu *Kawana*. *Kawana* este concentrare profundă, intenție, orientare a întregii ființe spre creatorul său, spre „Tatăl său carele este în ceruri”. Talmudul afirmă: „Dumnezeu cere inima” (Sanh. 106 b). Dintre textele esențiale ale rugăciunii evreiești, vom cita:

*Chema Israel* (alcătuit din 3 pasaje ale Torei: Deuteronomul 6,4-9 și 11, 13-21; Numerii 15,37-41). Primul paragraf începe cu chemarea solemnă: „Ascultă, Israile, Domnul este Dumnezeuul nostru, Domnul, el Unul!”, prin care, conform exprimării rabinilor, „evreul acceptă pentru el însuși povara împărăției cerurilor”. Acest verset este urmat de un răspuns nebiblic: „Fie binecuvîntat de-a

pururi numele slăvit al împărăției sale”, iar restul pasajului se deschide cu versetul: „Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău din toată inima, din tot sufletul tău și din toată virtutea ta!”, pasaj care, în opinia rabinilor, confirmă evreului acceptarea de către el a mitzvot-urilor. Chema este precedat și urmat de binecuvîntări care exprimă cele trei aspecte majore ale prezenței divine: Dumnezeu creează, se arată, izbăvește.

Prin însuși textul său, de Chema Israel se leagă trei practici religioase importante, trei mitzvot-uri: *Talith*, *Tefilin* și *Mezuza*.

– *Talith*-ul este un fel de șal mare, împodobit cu franjuri (tsisith) al căror număr și valoare sînt simbolice. Punîndu-și șalul în timpul rugăciunii de dimineață, evreul este învăluit de prezența divină și chemat să întoarcă spatele ispitelor rele pentru a acționa conform Torei.

– *Tefilin* (filactere) purtate și ele la slujba de dimineață în zilele care nu erau de sărbătoare, pe frunte și pe brațul stîng, sînt mici cuburi de piele neagră atîrnate cu niște curelușe și conținînd patru paragrafe din Torah scrise pe pergament. Tefilin sînt simbolul legămîntului dintre Dumnezeu și Israel și au ca scop de a aminti că întreaga gîndire a omului (fruntea) trebuie să fi călăuzită de principiile de dreptate și iubire și că toată acțiunea sa (brațul) trebuie să fie pusă în slujba lui Dumnezeu.

– *Mezuza* este un mic toc care conține un pergament pe care este scris printre altele primul paragraf din Chema: „Le vei scrie (cuvintele lui Dumnezeu) pe ușa ta”. Mezuza este așezată pe ușile caselor. Ea are ca scop de a aminti că în esență casa, căminul, este un loc privilegiat pentru

sanctificarea vieții zilnice prin aplicarea preceptelor Legii divine.

*Tefila* este rugăciunea prin excelență, numită simplu „rugăciune”; este momentul culminant al tuturor slujbelor. *Tefila* se rostește încet, în picioare (de unde și o altă denumire a sa: *Amida*), cu deosebită reculegere. Cel care se roagă este cu adevărat „în picioare, în fața lui Dumnezeu”. *Tefila* este introdusă printr-un verset din psalmi (51,17): „Deschide, Doamne, buzele mele, ca gura mea să vestească lauda ta!” Ea se deschide cu trei lungi binecuvântări, care aduc proslăvire lui Dumnezeu, continuă cu solicitări (inteligența, căința, izbăvirea, tămăduirea, pacea...) și se încheie cu mulțumiri. De Shabbat și în zilele de sărbătoare, solicitările sînt înlocuite cu o evocare specifică a zilei festive. *Tefila* se încheie, la fel cum a început, cu un verset din psalmi: „Fie cuvintele mele și cugetarea inimii mele, în fața ta, spre bună plăcere<sup>a</sup> ta, o, Doamne veșnice, stîncă mea și izbăvitorul meu!” (Ps. 19,15).

*Kaddish*-ul este una dintre rugăciunile cele mai populare, căci ea marchează diversele părți ale slujbei. Se rostește de asemenea la sfîrșitul fiecărei slujbe, ca „rugăciune a orfanilor”. Ea exprimă supunerea față de vrerea divină, iubirea de Dumnezeu și speranța în pogorîrea împărăției lui Dumnezeu pe pămînt.

Toate slujbele sinagogale se termină cu *Alenu*, deci cu o notă de speranță nestrămutată, pentru că ultima sa frază este un citat din Zaharia (14,9): „În ziua aceea va fi Domnul Unul singur și tot așa și numele său Unul singur.”

## Studiul

O mitzva care nu cunoaște limite, care se impune evreului doritor să perpetueze iudaismul este cea a studiului și a corolarului său imediat, învățătura; importanța studiului este subliniată în Torah: „Ascultă, Israile, ...poruncile pe care ți le dau astăzi să le păstrezi în inima tă”. La fel, obligativitatea învățaturii este exprimată și deci repetată zilnic în Chema Israel... „Să le sădești în sufletul fiilor tăi” (Deuteronomul 6,7).

Iudaismul a făcut din acest Mitzva o obligație pentru toți. Întelepții afirmă: „Studierea Torei echivalează cu ansamblul tuturor Mitzvot” (*Michna Peah* 1,1) și într-un aforism metaforic, ei spun: „Este interzisă întreruperea învățaturii fie chiar și pentru a se reclădi Templul din Ierusalim!” (Meg. 16b). Ei afirmau de asemenea că o sinagogă poate fi transformată în casă de studii, dar că invers nu se poate (Meg. 27a). Studiul este într-adevăr considerat o datorie religioasă.

De-a lungul secolelor, căminul familial a fost primul loc, privilegiat, unde părinții transmiteau copiilor lor, prin viața sanctificată de porunci, rădăcinile credinței pe care se altoia învățătura propriu-zisă propovăduită la „Beit hamidrash”, la casa de studiu, începînd de la vîrsta de cinci ani. Încă din epoca fariseilor, înaintea erei creștine, a fost elaborat un adevărat program de învățămînt obligatoriu. Modul în care Maimonide concepea studiul în secolul al XII-lea rămîne valabil și astăzi: „Orice om din Israel este obligat să studieze Torah, fie el sărac sau bogat, fie sănătos

sau bolnav, tînăr sau bătrîn... el trebuie să-și găsească timp pentru a studia Torah, ziua și noaptea.“

Iudaismul ar fi cu adevărat periclitat dacă evreii nu s-ar apleca asupra studiului Bibliei, al tradiției, dacă n-ar găsi mijloacele de a căuta în textele sale atît de vechi și atît de actuale totodată, capacitatea lor de fidelitate creatoare.

### Practicarea poruncilor (mitzvoth)

Cuvîntul Mitzva este alături de cuvîntul Torah cuvîntul-cheie al iudaismului. Pentru evreii practicanți, întreaga viață este marcată de mitzvoth, de interdicții sau de precepte afirmative. Midrash-ul spune: „Fără mitzvoth, omul este gol“ (Geneza Rabba 3,7). Evreul nepracticant îi întărește importanța cînd asociază cuvîntul cu ideea de „faptă bună“, cînd se alătură comunității cu ocazia celor mai importante fapte ale vieții sale, pentru a le împlini.

Mitzvoth-urile – chiar dacă au putut fi numărate – nu pot fi considerate ca un cod fixat dinainte, ci ca fapte ce urmează a fi împlinite, avînd conștiința că o mitzva autentică presupune o încordare între materialitatea faptei și spiritul care o inspiră (*Kawanat Halev*). Împlinirea mitzvoth-urilor nu poate fi în nici un caz considerată ca un capăt de drum, ele sînt după cum spune Martin Buber, „un marș pe un drum fără de sfîrșit“. În sensul lor deplin, ele n-ar trebui să degenereze niciodată într-un sistem de acțiuni rutiniere. Talmudul avertizează că „confruntat cu aceeași învățătură din Torah, în funcție de modul în care este înțeleasă și aplicată, un om poate deveni bun și un altul, rău“ (Taanit 7a). Împlinirea mitzvoth-urilor este traducerea

concepției evreiești conform căreia fapta și credința sînt strîns legate, prin care se afirmă unitatea fundamentală a ființei umane, a legăturii dintre trup și suflet. Unitatea comunității, a poporului, este de asemenea consolidată de împlinirea faptelor comune. Chiar dacă, așa cum afirmă înșiși rabinii și înțelepții din Evul Mediu care încercau să justifice în mod rațional mitzvoth-urile, sensul exact al fiecăreia nu poate fi găsit, se poate spune că pînă spre secolul al XVII-lea toți evreii își modelau viața conform mitzvoth-urilor.

Poruncile etice care reglementează conduita față de semenii rămîn un principiu al oricărei vieți spirituale: „Să nu ucizi“ (Ieșirea 20,13); „Să-ți iubești aproapele ca pe tine însuși“ (Leviticul 19,18); „Să-l iubești pe străin ca pe tine însuși“ (Leviticul 19,34) etc.

Schimbările survenite după emancipare în societatea globală ca și în societatea evreiască au dezvoltat un simț critic mai ascuțit al tradiției, voința de a-și putea asuma fidelitatea față de tradiție, fără a putea totuși impune multiplele restricții față de viața modernă. După cum am afirmat în cazul Halakhei, prin voința de aplicare a tuturor sau doar a cîtorva mitzvoth-uri, în discernămintul operat între esențial și secundar, între domeniile etice și rîtuale, se situează ruptura dintre diversele tendințe ale iudaismului.

### Locurile vieții evreiești Sinagoga

În ebraică, sinagogă, *Beit haknesset*, înseamnă casă de întrunire. Acestea sînt de douăzeci de secole case în care



evreii se întrunesc pentru a se ruga și a studia. Orice loc poate sluji acestui scop cu condiția să fie orientat spre Ierusalim, să nu fie acoperit de altă construcție și să conțină un anumit număr de obiecte de cult.

Partea esențială este „chivotul sfânt” (*Aron HaKodesh*) care conține sulurile Torei (Pentateuhul). Acestea sînt suluri de pergament pe care Torah a fost scrisă de mînă. În fața chivotului sfânt arde o „lumină veșnică” (*ner tamid*) care simbolizează faptul că Sfînta Scriptură conținută în Torah este lumină. În zilele de luni, joi, de Shabbat și în diminețile zilelor de sărbătoare, este scos unul din aceste suluri pentru a se citi textul recomandat. În sinagogă se pot afla și alte obiecte, cum ar fi candelabre, Tablele Legii..., dar acestea sînt ornamente ce nu sînt indispensabile cultului. Versete biblice importante pot fi scrise pe draperia care ocrotește chivotul sfînt. Pe frontispiciul sinagogilor, un verset amintește deseori ținuta ce se impune în timpul rugăciunii, de exemplu: „Cînd te rogi, nu uita în fața Cui te afli.” Chiar dacă acest obicei, generalizat acum, este relativ de dată recentă, se acoperă capul la intrarea în sinagogă în semn de smerenie în fața lui Dumnezeu (acoperirea capului este pentru unii o obligație permanentă, pentru alții obligația se limitează la rugăciune, la sinagogă ca și acasă și la studiu).

**Rabinul.** Cuvîntul provine din ebraicul Rav și înseamnă „Înțelept”. Rabinul este astăzi îndrumătorul spiritual al comunității sale. El propovăduiește, prezidează diverse ceremonii sinagogale sau familiale, răspunde celor care vin să-l consulte în probleme religioase, rostește predici... Rabinul poate și trebuie să se căsătorească. După cinci sau

șase ani de studiu al Bibliei, al Talmudului, al istoriei și filozofiei evreiești etc. studenții rabini primesc de la egalii lor *Semikha*, ordinul de investire în funcție.

## Căminul evreiesc

Căminul evreiesc este acel „locăș” unde, în ritmul vieții zilnice, al Shabbat-ului și al sărbătorilor, de la naștere pînă la moarte, viața va trebui sanctificată pentru împlinirea vrerii lui Dumnezeu, prin binecuvîntări și printr-o conduită morală conformă cu Torah, în fidelitatea față de soți, în respectul datorat părinților și în atenția ce trebuie acordată copiilor, în primirea celui izolat, îndeosebi a ne-evreului.

**Reguli alimentare:** masa este locul privilegiat al binecuvîntărilor casnice, cum ar fi binecuvîntările săvîrșite înainte și după masă.

Alimentele consumate trebuie să fie *Kacher*, adică bune de consumat. Regulile *Kachrut*-ului pot fi clasificate în următoarele categorii:

— Deosebirea dintre animalele curate și cele necurate (enunțată în Leviticul 11; Deuteronomul 14). Dintre mamifere, sînt permise rumegătoarele cu copita nedespică; dintre animalele acvatice, cele care au solzi și aripioare. În ce privește „zburătoarele” nu sînt autorizate decît păsările de ogradă. (Astfel, de exemplu, porcul, calul, iepurele sînt interzise, ca și anghila, stridiile, scoicile etc.).

Torah interzice de asemenea consumarea sîngelui, de unde și interdicția de a se consuma orice animal ucis prin vînătoare și stabilește reguli speciale pentru tăierea

animalelor (*Chehita*) și necesitatea de a săra carnea înainte de a fi gătită.

– Interdicția prevăzută în Talmud de a se amesteca alimentele din carne cu cele lactate (avînd la bază preceptul biblic repetat de trei ori: „Să nu fierbi iedul în laptele mamei-si”. (Ieșirea 23, 19-24,26; Deuteronomul 19,21).

– Interdicția medievală de a se consuma vinul a cărui preparare nu este total sub controlul evreilor.

Această legislație foarte complexă a luat naștere din motive variate, dar neexplicate; care au dominat întreaga lor elaborare. Consumarea cărnii animalelor este în mod sigur prezentată în Biblie ca o concesie făcută omului (cf. Facerea 1,29 și 9,3).

Aceste legi sînt legate de conceptul de sfințenie, cum este ansamblul interdicțiilor sexuale. Animalele interzise de Torah sînt în mod explicit menționate la unii profeți (Isaia, Iezechiel, Daniel). Începînd din epoca celui de al Doilea Templu, respectarea acestor interdicții a fost pentru evrei un mijloc de rezistență față de asimilarea cu alte popoare, expresia fidelității față de credința lor, chiar sub amenințarea morții. Acest lucru este atestat în cartea Macabeilor (II Macabei 6,18-7) și s-a verificat de-a lungul întregii istorii, în special în ce privește interdicția de a se consuma carne de porc. Respectarea acestor reguli este de asemenea un mijloc de a disciplina trupul și un mod de a marca, în domeniul vieții, ce poate fi considerat „animal” (mîncarea, relațiile sexuale), specificitatea omului prin supunerea sa față de Lege.

Mulți evrei acceptă măcar parțial aceste recomandări alimentare din toate aceste motive. Evreii ortodocși le respectă numai din cauză că ele figurează în Biblie și în Talmud.

## *Etapele vieții*

Sinagoga și căminul sînt și unul și celălalt locuri unde se marchează marile etape ale vieții. Ceremoniile săvîrșite pun accentul pe importanța transmiterii mesajului iudaismului, pe dorința de perpetuare a indestructibilului lanț al generațiilor „poporului Legămîntului”.

## **Nașterea**

Orice naștere este așteptată cu mare emoție. A avea copii este o fericire și împlinirea unei mitzva.

Circumcizia este considerată, după Avraam, semnul esențial al legămîntului dintre Dumnezeu și poporul său. Ea se numește Berith-Mila (Legămînt de circumcizie). În a opta zi de viață, băiețelul este introdus, prin acest rit, în Legămînt. Se rostesc diverse rugăciuni, între care *Kiddush*. Operația este efectuată în general de către un circumcizor (*Mohel*) care rostește o binecuvîntare potrivită, ca și tatăl copilului. Un jilț special este rezervat în mod simbolic profetului Elie (Ilie) care a fost numit „Vestitor al Legămîntului” și este considerat precursorul venirii lui Messia (I Regii 19,10; Maleahi 3,1 și 23-24).

Circumcizia este ritul oficiat cu cea mai mare fidelitate de evrei, indiferent de tendința căreia îi aparțin. Ea a devenit însemnul prin excelență al apartenenței lor, simbolul fidelității celor care „știu” că indiferent de împrejurări, poporul evreu trăiește veșnic. Ea vrea să amintească lumii

că, după cum spune Midrash-ul, omul a fost creat imperfect; că are nevoie de întreaga sa existență pentru a se perfecționa punînd în concordanță faptele și gîndurile sale cu voia lui Dumnezeu. Circumcizia este simbolul exterior a ceea ce Biblia numește „tăierea împrejur a inimii“ (Deuteronomul 10,16): „Tăiați-vă împrejur pentru Domnul Dumnezeu vostru și dați la o parte netăierea împrejur a inimii voastre“ (cf. Deuteronomul 30,6; Ieremia 4,4). Rit al celei de a șaptea zi, circumcizia atestă că în zorii fiecărei vieți angajată prin legămînt sînt deja deschise vremurile messianice.

*Acordarea numelui:* copilul de sex masculin primește numele său ebraic o dată cu circumcizia. Fetița îl primește în cadrul unei slujbe sinagogale, la primul sau al patrulea Shabbat după naștere. Tatăl este chemat să citească din Torah. În sinagogile liberale, tatăl, mama și copilul sînt în mod special binecuvîntați de rabin. Se cunoaște importanța numelui în Biblie pentru a exprima destinul unei ființe, caracterul său sau proiectul prevăzut pentru el (se mai dă un al doilea nume, în memoria unei rude dispărute).

### **Majoratul religios: Bar-Mitzva, Bat-Mitzva**

Inițiați de la o vîrstă fragedă în cunoașterea și practicarea patrimoniului său religios, băiatul va fi apt la vîrsta de 13 ani să devină Bar-Mitzva, „responsabil“ de împlinirea poruncilor. El va fi trecut în Minian și va fi considerat din acel moment membru activ al comunității lui Israel. Ceremonia de Bar-Mitzva este individuală. Băiatul conduce

toată slujba de Shabbat sau o parte din ea și va fi pentru prima dată chemat să citească din Sefer Torah. Se obișnuiește ca tînărul să facă un comentariu pornind de la textul pe care l-a citit și să expună maniera în care concepe responsabilitatea sa în sînul comunității. În ritul oriental (sefard), Bar-Mitzva are loc de obicei într-o zi de luni sau de joi, cînd băiatul așază telefin-ile înainte de a citi din Torah. Fetele sînt considerate majore din punct de vedere religios la vîrsta de 12 ani. Tradiția nu prevede pentru ele obligația de a participa la vreo ceremonie publică. Cu toate acestea, s-a dezvoltat obiceiul, mai ales în sinagógile liberale, de a marca Bat-Mitzva la sinagogă, la fel ca pentru băieți.

### **Căsătoria**

Căsătoria, împlinirea bărbatului și a femeii prin cuplu, este o îndatorire sacră bazată pe recomandarea Torei (Facerea 2,18-23,24). Celibatul nu este considerat un ideal. Întîlnirea a două ființe pe plan intelectual, spiritual, afectiv și sexual este considerată necesară pentru întemeierea unui cămin durabil.

Pentru a putea avea loc o căsătorie evreiască, cei doi viitori soți trebuie să fie evrei. (Convertirea la iudaism este posibilă, dar nu încurajată; ea poate fi refuzată dacă este interesată.)

Căsătoria se oficiază în general la sinagogă. În orice caz, logodnicii vor fi binecuvîntați sub „baldachinul



nupțial“, *Huppa*, care simbolizează căminul pe care-l vor întemeia. După un prim *Kiddush* (sanctificare), logodnicul îi pune logodnicei verigheta pe deget spunându-i: „Prin acest inel îmi ești dată de soție după Legea lui Moise și a lui Israel“. Citirea și semnarea *Ketubei* (contractul de căsătorie) sînt urmate de un al doilea *Kiddush* numit Cele șapte Binecuvîntări, care cîntă între altele crearea bărbatului și a femeii după chipul lui Dumnezeu și bucuria logodnicilor, comparînd-o cu cea care domnea odinioară de sărbători în Templul din Ierusalim, cînd Dumnezeu se unea cu poporul său. În încheierea ceremoniei, soțul sparge un pahar pentru a împleti în bucuria lor amintirea tuturor suferințelor care au jalonat istoria poporului evreu. Astfel deci, destinul colectiv este înscris în miezul constituirii unui nou cămin.

Viața intimă a cuplului este supusă unor legi de puritate sexuală. Ele au ca scop, ca și regulile alimentare, sanctificarea unei funcții „animale“ a omului. Ele se aplică în mod diferit în funcție de diversele tendințe ale iudaismului și indică îndeosebi responsabilitatea cuplului.

Dacă totuși căsătoria eșuează, iudaismul autorizează și prevede posibilitatea divorțului.

## Moartea

Un deces se anunță prin formula „Fie binecuvîntat Judecătorul Adevărului“. Omul se supune vrerii divine. Ca și Iov, el este îndemnat să spună: „Domnul a dat, Domnul a

luat, fie numele Domnului binecuvîntat“ (Iov, 1,21). Înainte de a muri, bolnavul este îndemnat, dacă poate – în caz contrar, o pot face cei apropiați lui – să-și mărturisească păcatele în fața lui Dumnezeu, să rostească prima frază din Chema Israel și să ceară mila Domnului. După moarte, se face toaleta rituală. Cadavrul este înfășurat într-o pînză albă. Pînă la înhumare, se rostesc psalmi. La înmormîntare, se spun rugăciuni la cimitir pentru sufletul defunctului. Ceremonia se încheie cu *Kaddish* – rugăciunea care amintește pogorîrea împărăției lui Dumnezeu pe pămînt – rostită de copii sau de rudele cele mai apropiate. Apoi începe perioada de doliu, care se eșalonează, cu o intensitate descrescîndă, pe parcursul unei săptămîni, a unei luni, a șase luni. De Shabbat și de sărbători se întrerup riturile de doliu, permițîndu-se familiei să-și reia locul în viața comunității, apoi în viață și pentru viață.

Ansamblul rugăciunilor și riturilor exprimă credința „într-o lume mai bună“, în lumea cealaltă, într-o viață mai presus de viața de pe pămînt. Încă din epoca fariseilor (secolul al II-lea î.Ch.), iudaismul își declară și își exprimă în liturghia sa credința în învierea morților. Deși realitatea încă inexistentă, așteptată la sfîrșitul vremurilor este necunoscută, mulți evrei cucernici ar accepta fără îndoială următoarea formulare (enunțată în 1976) la Conferința Centrală a Rabinilor Liberali Americani: „În sînul misterului pe care-l numim viață, afirmăm că ființele omenеști, create după asemănarea lui Dumnezeu, împărtășesc veșnicia lui Dumnezeu în ciuda misterului pe care-l numim moarte.“

## ***Sanctificarea timpului: Shabbat-ul și sărbătorile***

„Și din lună nouă în lună nouă și din sîmbătă în sîmbătă vor veni toți și se vor închina înaintea mea“ (Isaia 66,23).

### **Shabbat-ul**

Shabbat-ul apare în povestea Facerii ca punctul culminant al Lucrării Creației, ziua binecuvîntată și sfințită de Dumnezeu.

Dumnezeu i-a încredințat această zi lui Israel, ca semn al legămîntului încheiat cu el (Ieșirea 31,13). El i-a poruncit lui Israel „să și-o amintească și s-o păzească“ în amintirea a două evenimente: (a) facerea lumii, (b) ieșirea din Egipt (cf. cele două versiuni ale decalogului – Ieșirea 20,8-11; Deuteronomul 5,12-15), să facă din ea zi de odihnă, în care toți, bărbați și femei, stăpîni și slujitori, israeliți și străini sînt liberi și egali în fața lui Dumnezeu.

O dată cu construirea Tabernacolului din deșert, copiii lui Israel au primit porunca solemnă de a întrerupe orice muncă în ziua de Shabbat, Shabbat-ul fiind mai sfînt chiar și decît Casa Domnului (Ieșirea 31,12-17). Pornind de la această concepție, rabinii au alcătuit o listă cu 39 de munci de bază interzise de Shabbat. Scopul acestor interdicții nu este de a crea o constrîngere, ci dimpotrivă, de a permite omului să se elibereze cît mai mult de muncile ce ar putea degenera în robie, de a se elibera de goana după avere și

putere pentru a reînvăța să trăiască. Evident, toate aceste reguli pot fi încălcate cînd se pune problema salvării unei vieți omenști aflate în pericol, căci, după cum spune un midrash halakhic (Mekh. despre Ieșirea 32,14): „Shabbat-ul este încredințat omului, nu omul este supus Shabbat-ului“.

Marele profet al exilului amintea copiilor lui Israel interdicțiile Shabbat-ului cu aceste cuvinte: „Dacă vei stăpîni piciorul tău în ziua sîmbetei și nu-ți vei mai vedea de treburile tale zilnice în ziua mea cea sfîntă, ci vei socoti ziua sîmbetei ca desfătare și vrednică de cinste, ca sfințită de Domnul și vei cinsti-o, fără să mai umbli, fără să te mai îndeletnicești cu nevoile tale și fără să mai vorbești deșertăciuni, atunci vei afla marea bucurie întru Domnul...“ (Isaia 58, 13-14).

Răgazul creat de odihna de Shabbat trebuie să fie ocupat cu rugăciuni, studiu, o atmosferă sărbătorească, atît la sinagogă cît și acasă. Încă din timpul pregătirilor pentru Shabbat se degajă o misterioasă frumusețe a respectării acestei sărbători. Aprinderea lumînărilor înainte de începerea Shabbat-ului este încredințată mamei familiei. Shabbat-ul, comparat cu logodnica lui Israel, este primit începînd cu slujba de vineri seara de la sinagogă, cu imnul mistic Lekha Dodi. Masa familială sărbătorească, bucurie a copiilor și a părinților, este încadrată de sfințirea vinului înainte de masă (Kiddush) și de *Birkat hamazon* (binecuvîntarea hranei, după terminarea mesei).

Sîmbătă dimineata, momentul esențial al ceremoniei îl constituie citirea secțiunii shabbatice din Torah, caracteristică fiecărui Shabbat, iar după-amiaza evreii asistă

la un *Oneg Shabbat* (reuniune specială cu cîntări și studii care marchează desfătările Shabbat-ului), dacă nu vizitează persoane bolnave pentru a încerca să le aducă un strop din parfumul acestei sărbători. Sîmbătă seara, după apariția primelor trei stele, credincioșii se despart cu oarecare nostalgie de Shabbat, prin ceremonia *Havdala*.

Dacă este respectat cu credință în suflet, cu mai multă sau puțină strictețe în ce privește interdicțiile, de către evrei, conform cu modul fiecăruia de a percepe tradiția, Shabbat-ul rămîne pentru toți cei care vor să-l trăiască un fel de „prefigurare a lumii viitoare“, după cum se spune într-una dintre cele mai frumoase metafore ale tradiției. În sufletul evreiesc este adînc întipărită convingerea că supraviețuirea lui Israel este legată de Shabbat. După cum afirma la începutul secolului un gînditor al renașterii ebraice, Ahad Ha-Am: „Mai degrabă Shabbat-ul l-a păzit pe Israel și nu Israel a păzit Shabbat-ul.“

### Calendarul liturgic

Calendarul evreiesc poate fi considerat semi-lunar. Anul normal este alcătuit din 12 luni, din lună nouă în lună nouă. Lunile au 29 sau 30 de zile, ceea înseamnă în total 354 de zile într-un an. Din cauza sărbătorilor legate de diverse anotimpuri, a trebuit să se stabilească echilibrul cu calendarul solar și de aici, adaosul de 7 ori în 19 ani, a unei luni suplimentare. Fiecare zi și, prin urmare, fiecare sărbătoare, începe seara, din clipa în care luna și stelele luminează cerul.

Număratoarea anilor se face începînd cu „crearea

lumii“, a cărei dată este estimată de înțelepți prin secolul al IV-lea d.Ch. pe baza unor calcule biblice. În 1995 sîntem deci în anul 5755. Deși astăzi această cifră este desigur în dezacord total cu cosmogonia, evreii continuă să-și exprime astfel dorința de a atribui o origine cosmică, universală și nu națională, numărătorii calendarului lor.

### Valoarea religioasă a sărbătorilor

Biblia se preocupă mai mult de noțiunea timpului decît de cea a spațiului. Iudaismul este înclinat să sfințească mai degrabă timpul decît locurile. Prima dată cînd apare în Torah cuvîntul „sfînt“ (*Kadosh*, care înseamnă: separat, distinct, deci curat și sfînt), el se referă la timp: „și a binecuvîntat Dumnezeu ziua a șaptea și a sfințit-o, căci întru ea s-a odihnit de toată lucrarea sa pe care a făcut-o Dumnezeu.“ (Facerea 2,3).

Timpul Legămîntului, timpul istoriei, este jalonat de momente-cheie în care copiii lui Israel trebuie să ia cunoștință de vocația lor de „constructori ai timpului“ (Abraham Heschel). Stă scris: „Iată praznicele Domnului, cu adunări în sfîntul meu locaș, pe care voi să le vestiți la vremea hotărîtă“ (Leviticul 23,4). Aceste „convocări sfînte“, aceste *Moadim*, sînt în sensul etimologic al cuvîntului întîlniri acordate de Dumnezeu lui Israel. Impuse în Biblie (în cazul majorității lor), explicate, amplificate, aprofundate de Talmud și de Midrash, Shabbat-ul și sărbătorile marchează și luminează anul religios.

Prin aceste momente consacrate, evreul exprimă:

– *Amintirea evenimentelor ce stau la temelie istoriei*

sale, a desfășurării legământului dintre Dumnezeu și poporul său, evenimente prin care Dumnezeu se face cunoscut ca Dumnezeu care intervine în istoria oamenilor, ca Dumnezeu care izbăvește și se arată.

Riturile și rugăciunile reprezintă evocarea și actualizarea acestor evenimente. Lecturile și studiile biblice legate de ele permit să se descopere în ele întreaga armonică a semnificațiilor.

La fiecare sărbătoare, evreul resimte iarăși o comuniune reînnoită, unitatea regăsită cu poporul lui Israel din trecut și din prezent.

– *Credința în Dumnezeu creator al universului și al omului, încrederea în prezența sa activă în istorie, în judecata și iertarea Celui pe care evreul a învățat să-l numească: „Tatăl nostru, Regele nostru“.*

– *Speranța în împlinirea viitoare, chiar dacă ea întârzie, a fraternității umane, a domniei păcii, dreptății și dragostei și convingerea că responsabilitatea sa individuală și cea a poporului său sînt angajate în această mare aventură.*

## Sărbătorile principale

În anul evreiesc există două începuturi de an care se găsesc deja în calendarele biblice (cf. Ieșirea 12,2 și Leviticul 23,6), confirmate de Michna (R.H. 1,1). Unul este Anul Nou de toamnă (luna Tichri), care a devenit cel mai important fiind considerat momentul care evocă facerea lumii; celălalt, din primăvară, sărbătoarea de Pessah, evocă nașterea lui Israel. Totul se petrece ca și cum, prin însuși calendarul său, iudaismul ar dori să simbolizeze tensiunea

permanentă dintre universalismul și specificitatea sa.

În Torah sînt menționate cinci mari sărbători: două ceremonii austere (*Yamim noraim*), *Rosh ha Shana* și *Yom Kippur* și trei sărbători vesele, numite „de pelerinaj“, căci pe vremea Templului, toți evreii de sex masculin trebuiau să se ducă la Ierusalim ca să aducă ofrande și să se arate lui Dumnezeu.

Vom examina aici sărbătorile conform ordinii din calendar, începînd cu Tichri:

– *Rosh ha Shana* marchează începutul ceremoniilor lunii Tichri. Ea evocă facerea lumii (*Yom Harat Olam*) și mai este denumită „Ziua Judecății“, pentru că în această zi, Dumnezeu supune judecății întreaga omenire, El, Judecătorul și Regele, îi așteaptă plin de milostenie pe toți copiii săi, făcîndu-i să se perinde pe sub cîrja sa precum un păstor care-și trece în revistă turma. *Rosh ha Shana* este o zi de odihnă, consacrată cugetării și căinței. Ea este marcată la slujba de dimineată prin bătaia *Shofar*-ului (corn de berbec) care amintește în primul rînd jertfa lui Avraam și evocă, după tradiție, Facerea, Revelația și așteptarea venirii lui Messia. În această zi, sinagoga este îmbrăcată toată în alb: rabinul și credincioșii care doresc se îmbracă în alb, ca semn al curățeniei și căinței.

*Rosh ha Shana* este prima zi din perioada de Zece Zile de Căință în timpul cărora, grație *Tefilei* (rugăciunea – slujbe suplimentare de solicitare a iertării, *Selihoth*, se fac foarte devreme, în fiecare dimineată), grație *Techuvei* (Căința) și *Tsedakei* (acte de dreptate asociate cu mila față de semenii), evreul apelează la iertarea lui Dumnezeu.

– *Yom Kippur* este ziua cea mai sfîntă dintre toate. De

seara pînă seara (reamintim că toate sărbătorile încep seara), este o zi de odihnă absolută, de post total (nu se bea și nu se mănîncă nimic), de abstenență, de rugăciuni și de căință. Începînd cu *Kol Nidre*, prima slujbă de seară de Kippur, sinagogile sînt asaltate de mulțimea care se înghesuie în ele, mulți evrei mai puțin practicanți regăsind cu această ocazie calea spre casa de rugăciuni. Michna recomandă evreului ca înainte de a solicita iertarea lui Dumnezeu, să îndrepte păcatele comise față de aproapele său. Ziua de Kippur este pusă deci sub semnul căinței și iertării: „Voiesc eu oare moartea păcătosului” – zice Domnul Dumnezeu – „și nu mai degrabă să se pocăiască și să fie viu?” (Iezechiel 18,23). În dimineața de Kippur, unul dintre momentele cele mai impresionante este evocarea A vodei, a slujbei pe care Marele Preot o săvîrșea în această zi în Templul din Ierusalim; el intra în Sfînta Sfintelor și rostea Numele De Nerostit. În acest moment și singura dată pe an, evreul îngenunchează. Cînd se lasă noaptea, răsună primele note ale *Neilei* (închiderea) la ora la care odinioară se închideau porțile Templului. Destinul credinciosului este definitiv pecetluit în „Cartea Vieții”. Această zi în care Poporul lui Dumnezeu a trăit deosebit de aproape de Tatăl și Regele său, se sfîrșește în sunetul shofar-ului.

– *Succoth*, 5 zile după Kippur, încheie seria sărbătorilor de Tichri și în același timp ciclul celor de Pelerinaj. Denumită de Torah „Sărbătoarea” (Deuteronomul 16,15) și de către liturghie „Vremea Bucuriei noastre”, ea evocă rătăcirea lui Israel în deșert timp de patruzeci de ani. Acolo, Israel și-a făcut ucenicia unei existențe libere, supusă îndurătoarei providențe divine. Acolo, a învățat să găsească

sensul bucuriei adevărate și singurul său sprijin în Prezența lui Dumnezeu. „În deșert, a spus profetul Osea, l-a ales și l-a iubit Dumnezeu pe Israel.” În fiecare an, construind în timpul octavei de Succoth, pe balcon sau în curte colibe din frunze și stînd cît mai mult timp în ele, evreii afirmă dimensiunea permanentă de rătăcire a istoriei lor, plasată sub protecția divină. Mănunchiul alcătuit din „patru specii de plante”, Lulab-ul (cf. Leviticul 23,40-41), fluturat în toate diminețile sărbătorii, simbolizează unitatea neamului omenesc, bogat în diversitatea sa. Încă din epoca biblică, celebrînd Succoth-ul, Israel o face de dragul întregii omeniri.

– Prin secolul al VIII-lea d.Ch., tradiția a adăugat o zi festivă suplimentară la sfîrșitul Succoth-ului, pe care a numit-o *Simhat Torah* (Bucuria Torei), să marcheze bucuria simțită de Israel pentru că a fost supus Torei, purtată nu ca o povară, ci ca o coroană. În această zi, se împlinește și se reîncepe ciclul lecturii anuale a Torei.

– *Pessah* (Paștele), prima dintre sărbătorile de Pelerinaj, comemorează, cu un fast și o bucurie deosebite în cămine, evenimentul fondator al ieșirii din Egipt. Denumit liturgic „vremea libertății noastre”, Pessah se sărbătorește în jurul mesei familiale, printr-o masă liturgică, *Seder*, în cadrul căreia, printr-o gestică sofisticată, prin cîntări și povestiri, prin lectura *Haggadei*, comentariul asupra relatării ieșirii din Egipt, fiecare ia cunoștință „că omul din fiecare generație trebuie să se considere ca și cum el însuși ar fi ieșit din Egipt”. Astfel, el trăiește Pessah ca pe temelia și speranța tuturor eliberărilor lui Israel și ale omenirii. În cursul Seder-ului se va consuma Matza, pîinea din azimă,

pîinea sărăciei și a libertății și se vor bea patru cupe cu vin, simbolizînd patru etape pe drumul eliberării; o a cincea va fi lăsată intactă în așteptarea plină de speranțe a izbăvirii din urmă. Lectura Cîntării Cîntărilor la sinagogă, în cea de a șaptea zi de sărbătoare, ilustrează legătura de dragoste dintre Dumnezeu și Israel, înfiripată la ieșirea din Egipt, consolidată pe muntele Sinai, confirmată pe tot parcursul sederii în deșert.

– *Shavuoth* (Sărbătoarea Săptămînilor sau Rusaliile) se celebrează după Pessah printr-o mare desfășurare rituală. În dimineața sărbătorii, se citesc în sinagogi „Cele Zece Porunci”. 49 de zile a fost timpul necesar copiilor lui Israel pentru a se purifica de spiritul de servitute și a fi gata de a primi Cuvîntul poruncitor și eliberator al Domnului în Sinai. Shavuot este numit în liturghie „Vremea Darului Torei noastre”. Ea îndeamnă în fiecare an pe fiecare copil al lui Israel să primească el însuși Torah spunînd ca strămoșii săi pe muntele Sinai: „Toate cîte a grăit Domnul le vom face și le vom urma!” (Ieșirea 24,7).

Anul evreiesc este jalonat și de alte mici sărbători și posturi. De fapt, o singură lună e lipsită total de sărbători, lună numită de rabini „amară”, pentru a arăta zelul ce-i însuflețește pe evrei de a merge la „întîlnirea cu Domnul Dumnezeu”.

### Marile tendințe ale iudaismului francez astăzi

În iudaismul religios francez există astăzi mai multe curente:

– *Curentul ortodox* se dorește fidel tradiției evreiești

din toate timpurile. Ținînd seama de originea divină și de caracterul sacru al Legii scrise, al cărei sens adevărat nu este dezvăluit decît prin Legea orală, acesta afirmă valoarea permanentă a poruncilor rituale puse la egalitate cu principiile morale. Acest curent consideră că Torah este capabilă, fără a se pune problema actualizării ei, să facă față noilor exigențe ale timpului. Pentru un evreu, aderarea la acest curent nu înseamnă doar de a o face în spiritul lui, ci și de a-și conforma întreaga viață aplicării stricte a Mitzvot-urilor. Pentru aceasta, se cere o credință nestrămutată și deseori, curaj și abnegație.

– *Curentul liberal*, denumit mai ales în țările anglo-saxone și curent „progresiv” sau „reformat”. El afirmă necesitatea de a trăi și de a gândi iudaismul într-un spirit modern. El este ancorat în tradiția milenară, dar distinge în interiorul acestei tradiții elemente de evoluție istorică și prezența în sînul său a mai multor școli de gîndire și de acțiune începînd din perioada sa formativă. Tocmai acest punct de vedere justifică reformele practice efectuate de peste 150 de ani în cultul sinagoga, în statutul femeii, în practicile zilnice ale Shabbat-ului și ale sărbătorilor, în regulile vieții publice. Aderarea la acest curent nu trebuie să se facă prin toleranță, ci implică o cunoaștere aprofundată a iudaismului, credința în valorile de nezdruccinat pe care le vehiculează, căutarea adevărului și asumarea unei responsabilități vigilente în toate acțiunile vieții.

– *Curentul consistorial* a luat naștere din iudaismul francez apărut în urma concordatului cu Napoleon I. El admite în principiu ca adepții săi să se distanțeze într-o oarecare măsură de Lege, susținînd că este vorba de



infracțiuni. Rabinii săi sînt în general ortodocși. Astăzi se alătură curentului ortodox în multe privințe.

Am asistat la crearea recentă în Franța a unei sinagogi de tendință tradițională („conservatoare“, conform modelului anglo-saxon). Această tendință s-a născut ea însăși pornind de la curentul liberal. Ea afirmă evoluția istorică a tradiției, dar rămîne fidelă aplicării stricte a Hallakhei.

Se cuvine să semnalăm și prezența unui curent neo-hassidic, Lubavich-ii, foarte riguros în practica rituală și în același timp foarte preocupat de o așteptare foarte personificată a lui Messia.

Această diversitate atestă vitalitatea iudaismului religios din Franța, dar ea cere conducătorilor săi, rabini și laici, să aibă înțelepciunea de a o înțelege ca expresia pluralistă a Căii Vieții și a adevărului care este Cuvîntul Domnului.

### *În loc de concluzie*

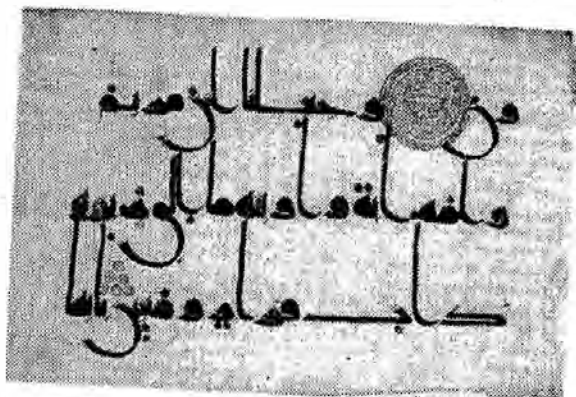
În epoca în care trăim, datorită bogăției și diversității surselor lor, de-a lungul tuturor primejdiilor istoriei lor trecute, în miezul riscurilor și sfidărilor prezentului, în Israel ca și în diaspora, evreii vor ști oare să rămîină fideli, fără a se retrage în ei înșiși, vor ști oare să consolideze cunoașterea culturii lor ancestrale fără a neglija vreodată înțelepciunea popoarelor? Credința noastră de nestrămutat în iubirea lui Dumnezeu și în conștiința responsabilă a omului ne determină să răspundem afirmativ. Și, după cum scria Martin Buber, „oricît de mareț ar fi fost trecutul iudaismului, el va da ceea ce are mai bun de dat abia în viitor“.

## **PARTEA A II-A**

### **ISLAMUL**



*Arab rugîndu-se*  
Delacroix, 1832



*Pagină din Coran pe pergament, secolul al X-lea*

## CAPITOLUL I

### **Prezentarea islamului** **de Soheib Bencheikh el Hocine**

Toată lumea știe că islamul este una dintre cele trei mari religii ale omenirii, că beneficiază de peste un miliard de adepți și că a dat naștere unei civilizații prestigioase a cărei influență se exercită asupra omului pînă în zilele noastre. Dar această religie este încă puțin cunoscută de marele public din Occident și greu de înțeles în ciuda unei avalanșe de scrieri, de cercetări și studii. Islamul nu este doar puțin cunoscut, el constituie totodată subiectul a multiple paradoxuri ce apar la o primă abordare sau la o privire exterioară superficială.

Această religie care cucerește masele cele mai frustrate din punct de vedere economic, cele mai limitate din punct de vedere intelectual, îi atrage și îi fascinează pe cei mai renumiți gânditori și filozofi și face obiectul celor mai profunde cugetări și celor mai profunde analize ale lor.

Această religie care propovăduiește supunerea și „stăpînirea de sine“, are adepți care dau dovadă de nesupunere și rebeliune!

Această religie care se bazează mai presus de orice pe credința intimă și implicarea personală, refuzînd existența preoților, este resimțită ca o lege severă, permanent în vigoare!



Această religie care face obiectul unei imense maltratări mediatice din cauza barbariei și violenței comise în numele ei, fascinează și își atrage mereu noi adepți!

Islamul, care unora le aduce alinare și altora le produce spaimă, este în același timp motiv de mândrie pentru primii și își atrage demascarea și indignarea celor din urmă.

S-a observat că dintre cele cinci religii ce fac obiectul acestei cărți, numai islamul nu se termină în „ism“. Și dacă spunem islamism, evocăm un context diferit, dacă nu chiar opus.

Revolta islamului față de „normele“ concepute în Occident depășește denumirile și termenii de contestare a regulilor admise și de sugerare a altora, prin faptul că el nu se supune normelor, contrar a ceea ce se crede și se spune în mod obișnuit.

Această lucrare este fără îndoială una dintre nenumăratele prezentări ale religiei musulmane, dar originalitatea ei constă în faptul că ea se dorește o explicare profundă a islamului, a specificităților ce disting mesajul său, fără a se ridica însă pînă la înălțimile accesibile doar specialiștilor. Să mai dorește a fi un eseu adresat nemusulmanilor, o vulgarizare, apropiată de spiritul francez, explicată prin concepte și noțiuni accesibile culturii dominante din Franța.

### Ce înseamnă cuvîntul *islam*?

Vom începe prin a defini cuvîntul *'islam*, mai întîi în limba arabă și apoi vom vedea cum se definește singur islamul, adică modul în care Coranul explică acest cuvînt,

definiția care scoate în evidență caracteristicile proprii care îl deosebesc și îl individualizează ca entitate autonomă.

### *'islam, conform etimologiei*

Deseori, orientaliștii și o mare parte dintre cercetătorii musulmani, traduc în franceză *'islam* prin „soumission“ (supunere). Nu împărtășim punctul lor de vedere din simplul motiv că echivalentul „supunerii“ în arabă este un alt cuvînt care nu are aceeași rădăcină cu *'islam* și anume *khudu*. Faptul că respingem traducerea cuvîntului *'islam* prin „supunere“ nu exclude în nici un caz ideea că această religie propovăduiește ascultarea lui Dumnezeu și supunerea totală față de Voia sa. Tocmai dorința de exactitate ne obligă să spunem lucrurilor pe nume, întrucît exactitatea este deja un pas spre elucidare.

Să analizăm rădăcina cuvîntului *'islam* precum și derivații săi. În limba arabă, ca în orice limbă semită, pentru a găsi rădăcina unui cuvînt trebuie să extragem din el consoanele conform ordinii lor <sup>1</sup> în cuvînt.

Înveșmîntarea cu vocale sau cu litere *mazida* (un fel de sufixe și prefixe) dă formele verbale și substantivele derivate. Cu ajutorul diverselor sensuri obținute, putem discerne, într-un mod foarte precis, rădăcina, în cazul de față S L M.

*'islam* este denumirea acțiunii ce are complement pe *muslim*, al cărui verb *'aslama*, provine de la rădăcina S L M,

<sup>1</sup> Această regulă are și cîteva excepții, de exemplu trebuie să fim prudenți cu literele denumite *mazida*, al *naht* sau al *qalb*.

ale cărui derivate gravitează toate în jurul cuvîntului „mîntuire“.

*salam*, pace, mîntuire, salut,

*silm*, pace (opusă războiului),

*sallama*, a da, a mîntui, a admite un argument,

*salima*, a fi mîntuit, a scăpa,

*istaslama*, a se preda, a capitula.

'*aslama* este un verb de care ne vom preocupa în mod deosebit pentru că este propriu denumirii acțiunii '*islam*. Acest verb poate fi atît tranzitiv cît și intransitiv. Cînd este tranzitiv înseamnă: a da ceva din toată inima, dintr-un sentiment de recunoștință, venerație sau adorare. Acesta este motivul pentru care cercetători dintre cei mai serioși, care stăpînesc bine limba arabă, au tradus cuvîntul '*islam* cu „a se lăsa călăuzit“, conform lui Roger Arnaldez<sup>1</sup> sau cu „stăpînire de sine“, conform lui Olivier Carré<sup>2</sup>.

Dar verbul '*aslama* de la '*islam* (islamul, religia) este un verb intransitiv, care înseamnă „a fi pătruns de pace, de pacea lui Dumnezeu“. Traducerea verbului '*aslama* făcută de noi se sprijină pe una dintre funcțiile prefixului 'a al verbului '*aslama* sau al oricărui alt verb cu aceeași formă. Într-adevăr, litera *hamza*(') însoțită de vocală (a). la începutul unui verb are deseori trei sensuri: trecerea, privațiunea și, dacă rămîne intransitiv, 'a introduce noțiunea de „a pătrunde în lucruri“, lucru indicat de rădăcină, cum ar fi:

<sup>1</sup> *L'Islam*, Desclee, 1988, p. 13.

<sup>2</sup> *L'Islam laïque*, Annand Colin, 1993, p. 11.

'*asbaha* a pătrunde în *subh*, dimineața, cu complementul *musbish*

'*amsa* a pătrunde în *masa*', seara, cu complementul *mumsi*

'*aslama* deci a pătrunde în *silm*, pace și complementul *muslim*, adeptul păcii, musulmanul.

Coranul confirmă această interpretare în apelul din versetul 208, surata 2:

*O, voi, cei care credeți! Pătrundeți toți în pace.*

### '*islam*, conform Coranului

Dar dacă vom căuta în Coran sensul și conținutul cuvîntului '*islam*, vom descoperi o semnificație pe cît de importantă pe atît de surprinzătoare.

Conform Coranului, islamul este adevărata religie, indiferent de profetul care a inițiat-o sau de epoca inițierii. Islamul este „adeziunea la pacea lui Dumnezeu“ propovăduită de toți trimișii lui Dumnezeu dintotdeauna, sinonimă într-un fel cu religia revelată sau cu religia monoteistă, aceea a lui Noe, a lui Avraam, a lui Moise și în sfîrșit a lui Mahomed. Coranul afirmă în versetul 19, surata 3:

*Religia, în ochii lui Dumnezeu, este de fapt islamul...*

Avraam și fiul său Ismail se roagă lui Dumnezeu, spunînd în versetul 128, surata 2:

*Doamne, fă din noi două ființe musulmane și din progenitura noastră, o națiune musulmană.*

Înainte morții sale, Iacob pune sub semnul întrebării

viitorul credinței celor doisprezece fii ai săi, în versetul 133, surata 2:

*...Cînd moartea se înfățișă lui Iacob, acesta le spuse fiilor săi: „Pe cine veți adora voi după moartea mea?” și ei spuseră: „Îl vom adora pe dumnezeul tău și pe dumnezeul părinților tăi Avraam, Ismail și Isaac, un singur și unic Dumnezeu și noi sîntem pentru El pe de-a întregul musulmani.”*

După înfrîngerea faraonului, Coranul relatează în versetul 90, surata 10:

*Cînd Iisus a simțit că ei (fariseii și scribii) nu cred, a spus: „Cine sînt adepții mei în cauza lui Dumnezeu?” și apostolii răspunseră: „Noi sîntem adepții lui Dumnezeu și confirmăm că sîntem musulmani”.*

Toți cei care cred într-un Dumnezeu unic, conformîndu-se și supunîndu-se învățăturilor transmise de Moise, Iisus, Mahomed sau oricare alt profet, sînt în concepția Coranului musulmani, indiferent dacă aceasta se întîmplă înainte de revelația Coranului sau după aceea. Coranul afirmă în versetul 62, surata 2:

*Cei care au crezut (în mesajul lui Mahomed), evreii, creștinii și sabeenii; cei dintre ei care cred în Dumnezeu și în ultima zi și fac fapte bune; aceștia își vor afla răsplata de la Domnul lor. Ei nu vor cunoaște teama și nu vor fi în suferință.*

Coranul recunoaște iudaismul și creștinismul prin însuși faptul că se consideră continuarea lor firească. Cu această

ocazie, el aduce un omagiu evreilor și creștinilor, numindu-i 'ahl al kitab, „Oamenii-Cărții” sau 'ahl al dhikr, Oamenii Chemării. Acești credincioși sinceri, virtuoși și cucernici sînt conform Coranului *muslimin* curați, adepți ai păcii lui Dumnezeu, musulmani.

Deși Coranul critică anumite dogme creștine sau respinge anumite practici evreiești, el nu pune la îndoială însăși autenticitatea mesajelor lor. Pentru Coran, această denunțare vizează ceea ce el numește interpretările eronate și nu bazele religiilor lor. Dimpotrivă, el confirmă veridicitatea ambelor religii. Musulmanul este deci într-un fel un monoteist ecumenic.

### **'islamul, conform contextului istoriei și civilizației**

Pînă acum am constatat că:

islamul este aderarea la pacea lui Dumnezeu

islamul este denumirea oricărei religii adevărate

Dar aceste definiții nu precizează statutul real al acestei religii și nu o disting de altele, mai ales de cele mai apropiate, cum ar fi iudaismul și creștinismul. Sîntem în acest caz siliți să definim islamul prin propriile specificități, neîmpărtășite de celelalte și vom obține următoarele: **islamul este ultima dintre religiile monoteiste, este mesajul lui Dumnezeu revelat profetului Mahomed prin mijlocirea arhanghelului Gavril. Această religie s-a născut la Mecca în Arabia, la începutul secolului al VII-lea d.Ch. Islamul recunoaște religiile monoteiste apărute înaintea lui, dar în același timp se declară ca și ele izvorît**

din credința lui Avraam și se socotește continuarea iudaismului și a creștinismului pe care le confirmă și le completează.

## Nașterea islamului

Înainte de a aborda direcțiile generale ale acestei religii, ne confruntăm cu necesitatea de a vorbi despre atmosfera și condițiile care au însoțit nașterea sa. Orice doctrină, orice filosofie sau orice meditație ia naștere ca reacție față de anumite condiții de viață sau față de anumite moduri de a gândi sau de a acționa. Religia nu face excepție de la această regulă. Această metodă riscă să ne prezinte religiile ca o anti-teză, o reacție necesară pentru desfășurarea vieții omenești, ceea ce este foarte aproape de lectura dialectică și materialistă a istoriei. Dar credinciosul, indiferent de gradul său de religiozitate, nu poate nega această stare de lucruri. Dacă el crede profund că religia reprezintă vindecarea a numeroase tare spirituale, morale și sociale, este nevoit să admită că pentru a descoperi esența remediei trebuie diagnosticată boala. Dacă religia este răspunsul la întrebările oamenilor, avem mai întâi de analizat această problemă, pentru că ea este cheia răspunsului. Aceste întrebări sau aceste tare au existat sau există cu adevărat. Să le luăm pe rând.

### *Arabia înainte de islam*

În consecință, în ce privește islamul, trebuie să vorbim deci de situația Arabiei înainte de predica lui Mahomed și să analizăm această predică, mai întâi în condițiile în care

se încadrează sau cărora li se opune, apoi în calitatea de mesaj universal valabil pentru toate timpurile.

Avem un avantaj dublat de o fericită coincidență atunci când studiem societatea arabă preislamică. Ea este printre rarele societăți care, chiar și relativ recent, a fost ferită de evoluții civilizatoare, fiind la jumătate de distanță între societatea primitivă și societățile care, au o etică și niște tradiții. La aceasta se adaugă extraordinara conservare cvasiintactă a limbii sale, a eticii și literaturii sale<sup>1</sup>.

Societatea arabă, cu mult înaintea islamului, era constituită dintr-un popor nomad cu o structură tribală alcătuită din familii, clanuri și triburi. Gruparea se bazează evident doar pe înrudirea de sînge. În această societate, chiar după relativa sa evoluție, legăturile de rudenie și filiația rămîn noțiuni sacre și legătura de sînge va constitui întotdeauna liantul întangibil al clanului. Toți membrii se angajează să apere viața și onoarea întregului trib, iar întreg tribul se angajează să-i apere pe toți membrii. Toți alcătuiesc o singură ființă. Femeile clanului sînt partea feminină a acestei ființe, partea fragilă, punctul său slab.

Mai târziu, sociabilitatea a evoluat grație bogatei amintiri a unor lungi experiențe ancestrale (sau prin urmele lăsate de Mesaje). Iar omul începe să înțeleagă instinctiv că propria sa mîntuire este legată de mîntuirea celui alt și că de

<sup>1</sup> Controversa stîmîtată în jurul a ceea ce a fost conservat a făcut desigur multă vîlvă, însă pe noi nu prea ne preocupă acest lucru. Noi dorim să reconstituim istoria preislamică, dar să apreciem corect mentalitățile și să dăm explicații despre obiceiurile transmise mai mult prin memoria colectivă decît prin scris.

pace nu se pot bucura decît toți laolaltă. Acesta este începutul înțelegerilor tacite și anume prima piatră ridicată la temelia edificiului eticii. Dar etica sau morala nu izvorăște din neant, ea trebuie să se hrănească din nevoile unora negociind sau ținînd seama de nevoile celorlalți. Prin urmare, brutalitatea și violența nu mai sînt apreciate și marile triburi își aleg de acum înainte în fruntea lor oameni considerați înțelepți, capabili să justifice războiul și în aceeași măsură apti să proslăvească binefacerile păcii.

Arabii au elaborat o etică foarte prezentă și foarte exigentă, dar a fost întotdeauna o etică războinică, obligînd bărbatul să-și ocrotească armele, femeile și memoria strămoșilor și mai ales să nu accepte nicideată insulta sau disprețul. Avem aici toate sculele bine ascuțite pentru a dăltui idolul aurit și adorat al onoarei. Bărbatul este gata să accepte mai degrabă moartea în onoare decît să-și păstreze viața în dezonoare. Această exagerare a vitejiei, dictată de atmosfera de rivalitate tribală și de zel războinic a sacralizat ceea ce e mai drag și trebuie ocrotit și anume, după cum am spus, armele, femeile și bunul nume al strămoșilor care sporește prin lucrarea urmașilor.

Reputația cîștigată de pe urma salvagărdării sau renunțării la acest triplu capital este „ird-ul, adică „prețul onoarei“ fiecăruia, reputația sa.

La arabi, acest „preț al onoarei“ este atribuit femeilor familiei, clanului și tribului. Atîta vreme cît femeile sînt caste, ireproșabile, la adăpost de orice insultă ce-l poate afecta pe Celălalt, toți bărbații tribului sînt mîndri și merg cu capul sus în fața întregii lumi. Dacă, Doamne ferește,

trupurile feminine ale tribului au constituit obiectul celei mai josnice plăceri a străinului, numai sîngele poate spăla această rușine traumatizantă, căci altminteri tribul este mînjit pentru totdeauna.

Cît despre aspectul economic, dacă putem vorbi de economie în această epocă, principala sursă de bogăție a arabilor era creșterea vitelor mici, adică a caprelor și oilor. Astfel se explică de ce majoritatea triburilor erau nomade, deplasîndu-se permanent în căutare de pășuni și de surse de apă. Ei dețineau de asemenea două animale mult îndrăgite, care au marcat imaginea arabilor și au colorat literatura lor și le-au inspirat poezii, calul și dromaderul. În timp ce calul era motivul lor de mîndrie și luxul lor, simbolizînd libertatea și noblețea, cămila era animalul cel mai folosit, cel mai eficient în viața lor aspră și austeră. Arabii consumă carne de cămilă, beau lapte de cămilă și țes corturi, pături și haine din părul lor renumit. Dar valoarea acestui animal este dată de faptul că este unicul mijloc de transport, fiindcă numai cămila poate străbate deșertul pe o caniculă permanentă, numai cămila rezistă la sete mai multe zile, chiar mai multe săptămîni. Toate acestea au făcut ca ea să aibă o importanță capitală, devenind aproape o monedă de schimb. Arabii prețuiesc efectiv obiectele, salariile și indemnizațiile luînd ca etalon „cămila“. Se spunea de exemplu: cutare marfă valorează zece cămile, cutare zestre o sută de cămile și cutare călătorie va costa atîtea cămile... Dar nu toți arabii sînt nomazi crescători de vite, existau și cetățeni care locuiau în orașele din apropierea oazelor de curmali între care se puteau cultiva fructe și legume cu randament redus.



O parte a arabilor se ocupau de comerț, mai exact de comerțul exterior, adică de medierea schimburilor între regiuni și continente. Acesta era cazul tribului Quraysh, care locuia în Cetatea-Stat Mecca. Tribul făcea două călătorii pe an, prima, vara, spre nord, Siria și Levant, cea de a doua spre sud, spre Yemen și Etiopia. Astfel se explică existența articolelor și mărfurilor ce veneau din lumea întreagă în orașul Mecca, situat totuși în inima deșertului occidental al Arabiei.

Cît despre aspectul religios, în Arabia preislamică existau un cult dominant și mai multe religii minoritare. Cultul dominant se baza pe adorarea unor divinități precum Hubal, Al Lat, Al 'Uzza, Manat, 'Isaf, Na'ila...

Acești idoli erau considerați intermediari între oameni și Dumnezeu, capabili de a face bine sau rău în locul Lui. Cultul era un fel de politeism, dar nu un politeism adevărat, pentru că adepții acestui cult nu recunoșteau decît un singur Dumnezeu care a creat pămîntul, cerul și omul. Dar acest dumnezeu nu domnește singur asupra universului, el are asociați, divinități care au o putere autonomă în raport cu Dumnezeuul Creator.

Coranul numește acest cult *shirk*, tradus în franceză prin „associationnisme” (asociaționism). În felul acesta, fiecare trib, sau aproape fiecare trib, avea propriul său dumnezeu-asociat, reprezentat de o statuie lucrată în argilă sau sculptată în lemn sau piatră. Este ciudat însă că sanctuarul comun al tuturor asociaționiștilor era Ka'ba, la Mecca, un loc al unor mari pelerinaje, unde, cu mult înaintea islamului, pelerinii asociaționiști aveau ca ritual

să se rôtească în jurul Ka'bei, complet goi. În calitatea sa de centru cultural al arabilor, Ka'ba a determinat toate triburile să așeze fiecare în acest loc o copie a divinității sale și cronicarii relatează că erau peste trei sute șazeci și cinci de idoli în jurul Ka'bei.

Pe lîngă bogăția sa comercială, tribul Quraysh se bucura pe atunci și de un mare prestigiu religios. Dacă clanul qurayshit deținea un fel de putere temporală datorită averii sale și a cavaleriei, însărcinată mai ales să asigure siguranța drumurilor străbătute de caravane, clanul hashemiților avea un prestigiu cel puțin la fel de mare, fiind preoții cultului asociaționist, deci preoți ai tuturor arabilor. Ei erau cei ce dețineau cheia Ka'bei și ei se ocupau de pelerinii sosiți din toată Arabia.

În Arabia nu exista doar asociaționism, ci mai existau și minorități evreiești care se stabiliseră în preajma verilor lor, după cea de a doua distrugere a Templului din Ierusalim de către romani. Ei se instalaseră mai ales în sudul Yemenului și în vestul Hijazului. Evreii erau și ei grupați în triburi, avînd caracteristic faptul că locuiau în cetăți fortificate, probabil dintr-o teamă ancestrală de a nu fi agresați de invadatori străini.

Exista de asemenea creștinism: triburi întregi de sorginte arabă, nomade, îmbrățișaseră creștinismul. Erau forme de creștinism destul de răspîndite în acea epocă, îndeosebi iacobismul, cum a fost cazul arabilor din Siria sau nestorianismul, confesiunea lakhmidilor din Iraq sau a tribului Najran din Yemen. În urma dezbaterilor scolastice despre cele două naturi, umană și divină, a persoanei lui

Iisus, monofizismul învinge oficial și nestorienii sînt excluși.

Ca reacție la conciliul de la Constantinopole din 381, care a susținut consubstanțialitatea Tatălui și a Fiului, un preot din Antiohia, pe nume Nestorius, a elaborat o doctrină conform căreia Iisus are două naturi, una divină și una umană, dar ele nu sînt legate între ele decît în mod accidental (și nu în mod esențial). În acest caz, Fecioara Maria ar fi mama lui Christos și mama omului, dar nu și mama lui Dumnezeu. Deși nestorianismul a fost condamnat, el s-a răspîndit în Persia și în Arabia.

Mai existau în Arabia și cei care se numesc Hunafa', înțelepți cultivați care cred într-un singur Dumnezeu. Aceștia îl venerază pe Avraam și respectă cîteva vestigii ale tradiției transmise de primii lor strămoși, urmașii lui Adnan și ai lui Ismail. Dar ei se abțin de la cultul dominant al arabilor fără controverse sau polemici. Nutresc un respect deosebit față de creștinism și iudaism fără să urmeze practicile lor sau să adere la dogmele lor. Hunafa-ii nu alcătuiau un clan sau un trib și nici nu se grupau în cercuri. Erau indivizi independenți care se bucurau de multă considerație.

În privința aspectului cultural, arabii nu dețineau cunoștințe științifice ca ale egiptenilor sau o meditație filosofică comparabilă cu cea a grecilor. Cunoștințele lor se bazau pe experiență și intuiție și pe un raționament izvorît din bun-simț și dintr-o judecată cumpătată. Toate acestea se transmiteau pe cale orală prin bătrînii înțelepți, șeicii. Aceștia din urmă se bucurau de multă considerație, ceea

ce îi ridica la rangul de căpetenii de trib și deciziile importante privind viitorul tribului erau luate de acești bătrîni care se consultau reciproc. Arabii aveau o bogată literatură orală și, deși pare incredibil, fiecare învăța pe de rost mii de versuri. Poezia era memoria trecutului lor, mijlocul lor de comunicare și mai ales instrumentul lor de propagandă. Fiecare trib avea proprii săi poeți care aveau sarcina de a slăvi onoarea sa și de a vesteji onoarea tribului advers. Elocința era un atu și arabii erau foarte sensibili la cuvinte; un cuvînt poate declanșa un război sau poate liniști spiritele instaurînd pacea.

Arabii erau în mare măsură analfabeți. Existau desigur numeroși oameni cultivați care stăpîneau scrierea nabateană din care se trag caracterele arabe de astăzi, dar în epoca preislamică și chiar la un secol după apariția islamului, scrierea arabă nu era cu adevărat o scriere, în sensul de astăzi al cuvîntului. Era doar un fel de îndreptar rudimentar, la care se recurgea cînd se uita un cuvînt sau o frază, ceea ce se întîmpla rareori. Multe litere se scriau identic și vocalele denumite scurte lipseau cu totul. Pe scurt, majoritatea arabilor nu știau să scrie, să citească și nici să socotească. Faptul cel mîi curios este că nedispunînd de un punct de plecare pentru a data sau situa evenimentele în istorie, ei stabileau puncte de reper denumind fiecare an în funcție de evenimentul cel mai important produs în anul care se scursese, de exemplu, anul foametei, anul cutărei catastrofe, anul cutărui război... Algerienii din timpul ocupației franceze, reduși la analfabetism chiar în limba lor maternă și pierzînd orice reper istoric, s-au retras și

s-au întors la memoria ancestrală, dînd și ei nume anilor. Bătrînii își amintesc astăzi de anul Americanilor, adică anul 1942, cînd a avut loc debarcarea americană la Alger. Anul *tifis*, anul mării epidemii de tifos, anul lăcustelor...

### **Profetul Mahomed**

Să revenim la Arabia preislamică, mai exact la anul Elefantului. Cronicarii arabi relatează în unanimitate ce s-a întîmplat în acel an. Un general abisinian pe nume Abraha, însărcinat de Negus să guverneze Yemenul, se interesa de Arabia. Spre deosebire de sassanizi și de bizantini care o considerau doar un deșert neinteresant, locuit de nomazi îndisciplinați și înfricoșători, pe abisinianul Abraha îl interesa Arabia, se pare, din motive religioase. Împins de religia sa creștină, el a vrut să-i evanghelizeze pe acești rătăciți în cultul păgîn. Știind că arabii venerau sanctuarele de la Mecca, el a construit la San'a, capitala Yemenului, o mare catedrală și a invitat triburile să vină acolo în pelerinaj în loc să se mai învîrtă în jurul celebrei Ka'ba din Mecca. Arabii nu s-au sinchisit de această invitație, ba mai mult de atît, se pare că un beduin a comis sacrilegiul de a urina în interiorul sfintei catedrale. Cuprins de furie, Abraha s-a hotărît să distrugă imediat Ka'ba. Qurayshiții, foarte puternici și foarte temuți în războaiele intertribale, nu avuseseră niciodată de a face cu o armată imperială organizată și bine echipată, mai ales avînd în vedere că această armată era precedată de mai mulți elefanți, animale feroce, nemaivăzute pînă atunci, cu niște colți care-i speriau pe cavaleri

și pe caii lor. Înțelepții qurayshiți, oficialitățile din Mecca, au găsit o soluție adecvată. Ei au decis să negocieze cu Abraha pentru ca el să nu se atingă de bunurile lor. Cît despre Ka'ba, ea avea patronul care o ocrotea, Dumnezeu. Relatările tuturor cronicarilor, confirmate mai tîrziu de Coran, semnalează că în clipa aceea s-a produs un eveniment neobișnuit, din cer a început să plouă cu pietre de o natură neidentificabilă. După toate aparențele, o epidemie a făcut ravagii în rîndurile armatei abisinienilor și ale elefanților lor în anul 570 d.Ch. Acesta a fost anul Elefantului.

În anul Elefantului, o qurayshită respectabilă a adus pe lume un bebeluș foarte frumos. Clanul hashemit a căpătat un nou-născut, Mahomed, care în arabă înseamnă preaslăvitul, fiul lui Abdallah și al Aminei, fiica lui Wahb. Mahomed s-a născut pe jumătate orfan, pentru că tatăl său a murit la cîteva luni după nașterea sa. A fost luat sub tutelă de bunicul său, Abd-al Muttalib, căpetenia clanului hashemit. Dar și acesta a murit după cîteva ani, ca și mama lui, Amină, și Mahomed a rămas complet orfan. Unchiul său Abu Talib și soția sa Fatima l-au primit sub acoperișul lor, ocupîndu-se de educația lui. Familia hashemită era săracă în perioada aceea, în comparație cu omeyyazii, dar să nu uităm că se bucura de notorietate și de un mare prestigiu religios în fața tuturor arabilor, datorită vocației lor de preoți care-i primeau și îi slujeau pe pelerini. Mahomed a crescut în această atmosferă demnă fără a participa însă la cultul familiei sale, după cum afirmă tradiția. Abia devenit adolescent, Mahomed cîștigă prețuirea tuturor qurayshiților și chiar a celor de dincolo de Mecca.



Datorită onestității sale exemplare și a corectitudinii lui, locuitorii din Mecca l-au poreclit al-Amin, adică cel onest, cel integru. După ce a împlinit douăzeci de ani, s-a observat că maturizându-se onestitatea sa începea să fie dublată de un pătrunzător simț de discernămint și de o judecată cumpătată. Calitățile sale morale erau atât de mult elogiuate, încât o negustoreasă bogată din Mecca, Khadija, i-a propus să-l ia sub protecția sa. Fiind femeie, era nevoită să încredințeze unor bărbați sarcina de a străbate cu caravana sa drumurile periculoase precum și vânzările mărfurilor sale în țări îndepărtate. Conform aceleiași tradiții, din clipa în care Mahomed a preluat afacerile Khadijei, câștigul a sporit substanțial. Această asociere de afaceri dintre proprietară și tânărul protejat, întărită de loialitatea lui Mahomed, a trezit admirația Khadijei, care l-a cerut în căsătorie. Mahomed a acceptat. El avea doar douăzeci și cinci de ani, iar ea avea patruzeci.

Este un fapt mai mult decât semnificativ. Cererea în căsătorie a Khadijei și acceptarea ei de către viitorul profet au marcat nașterea islamului, demonstrând astfel libertatea și considerația de care beneficiază femeia în alegerea soțului său. Atitudine greu de conceput astăzi în mediile rurale și conservatoare ale lumii musulmane. Și totuși, dreptul musulman pune accentul pe regula *zawaj al muk' raha batil*, căsătoria unei femei constrânse s-o încheie sau încheierea ei sub presiune este nulă și neavenită, după cum afirmă unamul Malik, fondatorul școlii juridice care îi poartă numele, malikismul. Deci, în ciuda imaginii oferite de unele practici ale islamului de astăzi, trebuie să înțelegem

că modul de viață al musulmanilor nu reflectă întotdeauna mesajul autentic al religiei lor. Iată o motivație puternică pentru a studia islamul și sursele sale.

Cît despre Mahomed, el avea deja un sprijin „exterior“, protecția unchiului său *Abu Talib*, căpetenia clanului hashemit. Căsătoria cu Khadija i-a furnizat sprijinul „lăuntric“. Ea era unica sa soție, căreia îi împărtășea grijile și aspirațiile sale. Khadija a fost foarte atentă cu el pînă la moartea sa, survenită douăzeci și cinci de ani mai tîrziu. Mahomed i-a cinstit întotdeauna memoria și vorbea despre ea numai cu cuvinte dragăstoase.

La treizeci de ani, Mahomed a început să mediteze, punîndu-și diverse întrebări despre autenticitatea lui Dumnezeu, a cultului practicat de arabi, al cărui centru era Mecca. Simțea nevoia să mediteze singur și își făcu obiceiul de a sta în fiecare lună, timp de mai multe zile, într-o peșteră din apropiere de Mecca, izolîndu-se în felul acesta de zarva pieței și a pelerinajelor. La patruzeci de ani, într-o zi cînd se reculegea în peștera Hira, Mahomed a fost surprins de apariția unui vizitator cu înfățișare umană care îi spuse cu multă autoritate: *Iqra'*, citește. Mahomed îi răspunde: „Nu știu să citesc“. Dar vizitatorul își repetă porunca: *Iqra'*, citește, și a treia oară, recită în fața lui Mahomed, învățîndu-l ce trebuie să citească și de ce trebuie să citească.

*Citește, în numele Domnului Tău care te-a creat.  
El a creat omul, pornind de la alipirea unor  
celule. Citește, căci Domnul Tău este cel mai  
nobil dintre învățători cu pana în mînă. El l-a  
învățat pe om ceea ce nu știa.*

Aceasta a fost prima Revelație și va constitui subiectul versetelor 1-5 din surata 96.

Mahomed părăsește peștera și aleargă la Khadija. În drum spre Mecca, aude un glas venind din cer care-i spune: „Eu sînt arhanghelul Gavril și tu ești Mesagerul Domnului“. Profund tulburat, cuprins de febră, Mahomed povestește toate acestea „sprijinului său lăuntric“, iubita sa soție. Khadija îl liniștește și îl convinge să se întindă în pat, învelindu-l cu o pătură. Apoi îl cheamă, pentru a se sfătui cu el, pe unchiul ei Waraqa, unul dintre înțelepții hunafă, un monoteist pur care îi spune lui Mahomed: „Dacă toate acestea sînt adevărate, tu ești moștenitorul Marii Legi. În primul rînd să n-ai încredere în propria ta familie“.

După cîtva timp, revelațiile se succed în mod regulat și Profetul primește Porunca lui Dumnezeu de a anunța Mesajul său mai întîi familiei apropiate. Mahomed pregătește un ospăț la care îi invită pe hashemiți și le transmite Mesajul. Se confruntă cu reacții de reticență dublată de batjocură: „Pentru asta ne-ai chemat?“, îl apostrofează unchiul său Abu Lahab. A fost primul său șoc, dar nu s-a lăsat descurajat. Profetul Mahomed se hotărăște să transmită Mesajul tuturor oamenilor, indiferent dacă sînt sau nu hashemiți, qurayshiți, arabi. Și după ce începe să fie ascultat și să aibă cîțiva adepți, qurayshiții se simt direct amenințați în interesele și în prestigiul lor, deoarece noul mesaj propovăduiește distrugerea idolilor, egalitate și fraternitate între toate ființele omenești și revendică demnitate și respect pentru femei.

Profetul Mahomed a fost la început urmat de oameni

sărmani, de robi și mai ales de tineri. Săracii și robii sînt dezmoșteniții care năzuiesc la o orînduire socială mai dreaptă. Cît despre tineri, după cum știe toată lumea, ei sînt ființe încă apropiate de natură, neapăsăți încă de povara obișnuinței și a obiceiurilor moștenite. Tinerii sînt întotdeauna cei care ascultă cu cea mai mare atenție un nou mesaj, dincolo de ideile acumulate și de concepțiile primite de la alții.

Ostilitatea qurayshiților de vază nu depășea la început batjocura, ironiile, apoi amenințarea, sfîrșind cu persecuțiile. Neputînd să se atingă de persoana lui Mahomed, îi persecutau pe adepții săi, mai ales pe cei mai slabi. Nu-l puteau ataca pe Profet, de teama clanului hashemit, deoarece conform concepției sociale a epocii, omul nu era un individ, un cetățean autonom, ci membrul unui clan, iar clanurile alcătuiau tribul. În nici un caz, un hashemit n-ar admite să se atingă cineva de un alt hashemit. Această atitudine era evident dictată de convențiile lor și de aceea membrii familiei Profetului, chiar și cei care nu aveau la mesajul lui sau cei care-l criticau fâșiș, erau toți prezenți pentru a-l apăra de orice agresiune din partea unui clan străin. *Abu Talib*, căpetenia clanului hashemit și în același timp unchiul și protectorul lui Mahomed, nu a rămas indiferent la presiunea qurayshiților și a numeroaselor lor plîngeri. El s-a consultat cu nepotul său, i-a dat sfaturi și a încercat să-l „facă să înțeleagă“, dar asta n-a însemnat că l-a părăsit și nici nu l-a scos de sub protecția lui, deși pînă la moartea lui n-a crezut niciodată în islam.

Cît despre convertiții la noua religie, soarta lor era

extrem de grea. La început, musulmanii se rugau în ka'ba, în apropiere de asociaționiști, fiecare în felul lui, dar în curînd, le-a fost interzis accesul. Din acel moment, rugăciunile se oficiau în locuințe particulare cum era casa lui al-Arqam, unul dintre primii adepți ai Profetului. Iar cînd încercările, de forță la care au fost supuși au depășit excluderea, devenind un adevărat supliciu moral și corporal exercitat mai ales asupra ne-qurayshiților, săracilor și robilor, Profetul le-a poruncit să părăsească Mecca.

Părăsirea cetății Mecca și stabilirea într-o altă cetate arabă era o idee lipsită de sens. Quraysh era suficient de influent și de temut pentru ca nici un alt trib să nu îndrăznească să se aventureze să intre în conflict cu el dintr-un exces de generozitate, primind niște condamnați de rînd. „Nimeni nu e profet în familia lui” nu este doar un adevăr șocant la nivel literar sau conceptual, ci un adevăr cu ecouri în practică și în realitate. Într-o societate precum cea din Arabia, în care legătura de rudenie este sfîntă, atunci cînd o persoană este persecutată de propria familie, crima acesteia este dublă, pentru că victima își pierde toată credibilitatea față de celelalte familii. Acestea din urmă consideră că ele nu pot fi totuși mai bine informate decît familiile respective. Faptul că un individ este refuzat și alungat de familia lui, care se presupune că trebuie să-l ocrotească, este o dovadă că el e un impostor, sămîntă de discordie.

Profetul Mahomed era conștient de această realitate amară. El sfătui deci o sută de persoane (excluzînd femeile și copiii) să plece în Abisinia, la curtea unui rege, unde

*nimeni nu este victima nedreptății*, după cum spunea el însuși. Era vorba de al-Najashi, Negusul Abisiniei. Bineînțeles că nu era cel care-l trimisese pe Abraha să asedieze Mecca în anul Elefantului. De atunci trecuseră cincizeci de ani și Abisinia a avut probabil mai mulți neguși. Atunci, un grup important de musulmani au reușit să fugă din Mecca și să-și salveze religia punîndu-se sub protecția unui rege-preot creștin, cunoscut pentru bunătatea și simțul său de dreptate. La nașterea islamului, primii musulmani aflați în suferință au fost ajutați de un creștin și acest fapt este mai mult decît semnificativ.

Qurayshiții, surprinși de această plecare, și-au trimis solii la Negus, cu atît mai mult cu cît erau în bune relații cu el, datorită călătoriei cu scopuri negustorești din fiecare iarnă. Negusul i-a primit, dar a refuzat să-i predea pe fugari înainte de a asculta pledoaria fiecărui grup. Hotărîrea pe care a luat-o a fost în favoarea musulmanilor, care au trăit în pace și siguranță sub domnia lui. La moartea Negusului, Profetul Mahomed a oficiat în moscheea sa din Medina o rugăciune specială de înmormîntare denumită „rugăciunea celui absent”. Această afinitate și această subtilă prietenie dintre creștini și musulmani nu a fost din păcate niciodată exploatată și nu este nici astăzi. Ostilitățile dintre aceste două mari religii au apărut abia mai tîrziu și datorită unei rivalități mai degrabă politice decît doctrinare.

Într-un răstimp de aproximativ zece ani de predici, realizate într-o atmosferă de rezistență ostentativă, Profetul Mahomed a reușit să alcătuiască o comunitate convinsă și sudată în sînul Cetății-Stat Mecca. Dar s-au petrecut două

evenimente grave care vor marca anul în care s-au produs, care va fi denumit „Anul tristeții“. Profetul și-a pierdut în intervalul câtorva luni cele două sprijine ale sale, „sprijinul lăuntric“, Khadija și „sprijinul exterior“, unchiul său, *Abu Talib*. Qurayshiții au profitat de această situație ce-i subrezea pe musulmani, pentru a forța mâna hashemiților, care își pierduseră căpetenia, cerându-le să-l predea pe Mahomed. Toate clanurile din Quraysh, fără excepție, i-au boicotat în mod oficial pe hashemiți, dînd un decret pe care l-au afirmat pe zidul Ka'abei. Ei au decretat că nimeni nu trebuia să mai aibă nici cel mai mic contact cu hashemiții – vânzări, cumpărări, căsătorii sau orice alianță – afită timp cît aceștia vor continua să-l ocrotească pe Mahomed. *Hashemiții*, chiar și cei nemusulmani, nu au cedat și decît să-l părăsească pe unul de-al lor, au preferat izolarea și excluderea. Acest fapt arată cît de sfîntă era legătura de sînge, ceea ce este însă pe deplin explicabil într-o societate care nu cunoaște nici uniune națională, nici uniune politică. Singurul liant al sociabilității reciproce era, după acum am spus, gruparea pe familii, clanuri și triburi. Cronicarii relatează că *hashemiții* și musulmanii au fost nevoiți să mănînce iarbă după acest embargo, dacă e să folosim un termen uzitat în mod frecvent astăzi.

Profetul Mahomed a început să caute o cale de ieșire din această situație imposibilă. Mai întîi s-a prezentat grupurilor de pelerini, ținînd predici publice. Apoi, s-a hotărît să părăsească Mecca și a ales al-Ta'if, orașul cel mai apropiat și rival al cetății Mecca, situat la sud, pe drumul spre Yemen. S-a stabilit în această cetate prosperă, locuită de tribul *thaqif*. Oficialitățile din *Thaqif* nici măcar nu i-au făcut o primire

cuviincioasă. Dimpotrivă, au incitat copiii și vagabonzii să arunce cu pietre în el. Ieșind din oraș, Mahomed, istovit, copleșit de răni morale și fizice, a întîlnit un tînăr cu pielea deschisă la culoare care i-a curățat rănile și l-a liniștit. Tînărul era un ostatic creștin, originar din *Naynawa*, *Ninive*, din nordul Arabiei.

O dată plecat din Mecca, Profetul nu s-a mai putut întoarce decît cu ajutorul unui nehashemit care i-a acordat *jiwar*, adică protecție. Acest tratament este totuși rezervat în mod exclusiv străinilor necunoscuți sau bănuți de fapte rele. Confrunțați cu încăpățînarea hashemiților de a-l ocroti necondiționat pe Mahomed, qurayshiții au elaborat o strategie diabolică pentru a scăpa definitiv de el, să-l ucidă. Au ales cîte un tînăr din fiecare clan, în total vreo douăzeci, pentru a-l înjunghia toți deodată, dintr-o singură lovitură. Astfel, în urma acestui asasinat la care contribuiau toate clanurile, hashemiții n-ar fi putut decît să se resemneze și să accepte o recompensă de cîteva sute de cămile sau ceva mai mult.

În noaptea respectivă, la ora stabilită pentru crimă, Dumnezeu i-a poruncit Profetului său să părăsească Mecca și să plece la *Yathrib*, o cetate înconjurată de mari oaze, situată la nord de Mecca, la douăsprezece zile de mers și locuită de două triburi, *Aws* și *Khazraj*. Mahomed avusese relații cu locuitorii *Yathribului* cînd aceștia veneau în pelerinaj la Mecca. Pe lîngă aceste triburi aflate permanent în conflict, mai existau o importantă minoritate evreiască precum și creștini. În anul precedent, cîteva pelerini ce reprezentau triburile *Aws* și *Khazraj* făcuseră legămînt de credință Profetului și-l asiguraseră că dacă se va stabili în orașul lor, el va fi susținut



și apărât cu bunurile și sufletele lor. După ce s-au întors acasă, ei au răspândit islamul, așteptând venirea Profetului. Deci în anul 622, chiar în noaptea în care urma să aibă loc complotul, Mahomed părăsește în taină Mecca împreună cu însoțitorul său Abu Bakr, îndreptându-se spre Yathrib. După zece zile, Profetul este primit ca un rege, cu imnuri religioase și cântece de slavă. Toate clanurile își disputau onoarea de a-l găzdui pe Mahomed. Dar Profetul a hotărât imediat să construiască mai întâi moscheea, apoi casa sa (*Masjid*, moschee, înseamnă loc de închinăciune). Evenimentul cel mai important după Revelație a fost această *hijra* (*hegira*), emigrarea, începutul realizării islamului ca societate, eveniment consemnat ca punct de plecare al calendarului islamic.

Într-adevăr, încă de la sosirea sa, Profetul a început să organizeze orașul, care și-a schimbat numele în *Madinat al-Rasul*, Cetatea Trimisului, nume prescurtat apoi în Medina. În primul rând, Mahomed a încheiat un pact cu diversele comunități nemusulmane care locuiau în oraș, pact de pace internă și de apărare comună în caz de agresiune străină a cetății, indiferent de comunitatea vizată. El a reunit în persoana sa cele două puteri care nu se disting clar la musulmani. Prin faptul că Mahomed era un profet care primise Revelația, el deținea toată puterea religioasă. A doua putere, puterea executivă civilă și militară, a fost exercitată de Mahomed abia după lungi consultări. Cât despre împărțirea dreptății, Mahomed o făcea la cerere, mai degrabă ca om decât ca profet.

De îndată ce atribuțiile sale au fost ferm stabilite, Mahomed a început să trimită emisari predicatori la toate triburile, în toate cetățile și metropolele din vecinătatea Arabiei. Primii

care și-au manifestat teama au fost iarăși qurayshiții; ei se temeau că Mahomed va ocupa traseele caravanei lor, că le va paraliza viața economică și că îi va abate pe arabi de la cultul asociaționismului, al cărui centru era Mecca. Ei au organizat o armată întreagă pentru a desființa această religie și a-i zdrobi pe musulmanii adunați la Medina. Deși erau puțini, musulmanii au învins datorită înțelepciunii lui Mahomed și credinței adeptilor săi. Luptele dintre Mecca și Medina au continuat până în ziua în care Mahomed a intrat victorios în Mecca, după opt ani de conflicte armate.

Mahomed a cucerit Mecca fără a vărsa o picătură de sânge. Mai mult, el a decretat amnistie generală pentru vechii săi dușmani. După această cucerire, a devenit omul cel mai popular din toată Arabia. Delegații din toate regiunile veneau să-l viziteze, inclusiv creștinii. Tribul creștin din Najran a delegat un grup prezidat de episcopul lor pentru a se întâlni cu Profetul și pentru a discuta cu el două probleme esențiale, dogma și coabitarea în spirit de toleranță. Dialogul a fost deschis și sincer. Întrucât tratativele nu s-au încheiat cu o eventuală convertire, ei au făcut un pact de prietenie și neamestec.

Pe lângă că a subliniat faptul că toleranța este recomandabilă în ce privește religia, Profetul a dat el însuși un exemplu în acest sens. Delegația cuprindea mai mulți demnitari ai Bisericii și discuțiile au avut loc în moschee și au durat mai multe ore. La un moment dat, șeful delegației a cerut permisiunea de a ieși din moschee pentru a se duce să officieze slujba religioasă într-un loc potrivit. Profetul a spus că nu e nevoie să părăsească moscheea, ea însăși un loc închinat cultului lui Dumnezeu și că pot oficia acolo cultul lor.

Profetul a murit prin anul 632 după hegira, fără a lăsa vreun succesor în afară de comunitate, în măsura în care ea respecta învățătura islamului, Coranul.

Cît despre islam, în calitatea sa de mesaj religios, pentru a face înțeleasă învățătura sa, el trebuie împărțit din punct de vedere metodic în două părți: o parte doctrinară și o parte practică – și anume credința și legea.

Primul aspect este baza spirituală și intelectuală. Este marele adevăr în care oamenii sînt chemați să creadă. Cel de al doilea aspect este mai mult orientat spre practică, este exercițiul care angrenează trupul și voința pentru a fi în armonie cu aceste convingeri. Credința lipsită de un comportament adecvat este o absurditate care arată contradicțiile persoanei respective. Practica lipsită de o credință luminată în prealabil sau însoțită de o încredere oarbă este o robie fără valoare sau o îndoctrinare sumbră. O credință profundă și clară, la care se adaugă un comportament acceptat din toată inima este un copac care rodește în viața de aici, de pe pămînt și atrage după sine mulțumirea lui Dumnezeu în viața de apoi:

### **Sentimentul religios**

Coranul nu este adevărata sursă a sentimentului religios. Înainte de a adera la adevărurile proclamate de Coran, trebuie mai întîi să crezi în originea divină a acestui Coran și să admiți că el este cu adevărat Cuvîntul lui Dumnezeu dezvăluit oamenilor. În consecință, prima sursă a sentimentului religios nu poate fi decît extra-coranică. Mai

mult, trebuie să crezi în existența lui Dumnezeu pentru a-i atribui facultatea de a vorbi și de a dezvălui Mesaje, în speță Coranul, căci altminteri ar constitui o încălcare flagrantă a unui principiu. Coranul și tradiția profetică nu capătă autoritate asupra cuiva decît după ce acesta a aderat la islam. Coranul reînsuflește și înviorază sentimentul religios, îl justifică, nu îl creează. În schimb, el ne propune diverse credințe și veghează asupra preciziei lor. Vom arăta mai departe care este deosebirea dintre sentiment religios și credință. Care sînt deci condițiile prealabile ale sentimentului religios?

### ***Condițiile prealabile ale sentimentului religios***

Nu putem defini sentimentul religios din punct de vedere intelectual și mai ales trebuie să ne ferim de denumirile curente, îndeosebi în acest domeniu, în care apelativele nu spun același lucru unor persoane cu tradiții diferite. La aceasta se adaugă traducerea care se îndepărtează de „conceptul simțit” în limba originală. Vorbim despre „concept simțit” și nu despre „concept conceput”, deoarece sentimentul religios izvorăște din suflet și face inima să palpite, nefiind rezultatul unei activități cerebrale. Sursele sentimentului religios sînt oculte și fac parte din mister. Dar noi cunoaștem foarte bine condițiile prealabile care favorizează apariția sa.

Sentimentul religios ia naștere în libertatea de cercetare, departe de influența și amestecul altcuiva, la adăpost de orice intimidare și, mai ales, **dincolo de orice pasiune sau îndoctrinare.**

– *fără vreun amestec*

Credinciosul este adeptul unui adevăr absolut, el crede că acesta este universal, că se adresează fiecăruia și aparține tuturor. Are dreptul să se înverșuneze împotriva celui care nu-l recunoaște sau care-l vede altfel? Vom da un exemplu prozaic, dar clar: într-o întreprindere, mă oblig să recunosc că nu este atribuția mea să reglementez prin forță relația dintre colegul meu de muncă și patronul nostru comun; chiar dacă îl consider pe colegul meu impertinent și ingrat față de patronul loial și generos, eu nu pot decât să-l sfătuiesc cu blindețe și aceasta în măsura în care el poate să mă înțeleagă. A constrânge pe cineva sau a exercita asupra sa orice presiune pentru a-l obliga să creadă este o absurditate paradoxală. Desigur, a crede sau a nu crede este alegerea cea mai importantă din viața unui om, dar este aceasta cu adevărat o alegere? Nu cunoaștem deloc răspunsul. Credința nu se poate naște dintr-o decizie deliberată sau dintr-o luare de poziție profund gândită. Credința este mai presus de orice un rezultat obținut pornind de la semnele și evocările care încolțesc înlăuntrul nostru și fără voia noastră. Fără voia noastră, pentru că numai cu noi înșine putem fi sinceri, lipsiți de afectare. Dacă o teză ni se pare perfectă sau demnă de apărare, ea ne solicită și nu putem s-o negăm. Chiar-dacă ne prefacem că o neglijăm, ea rămîne în noi ca să ne hărțuiască și să ne amintească micimea și lașitatea de a nu ne-o fi asumat. Ce înseamnă în acest caz recurgerea la forță sau la un mijloc oarecare de presiune?

Coranul afirmă în versetul 256, surata 2:

*Nu există nici o constrângere în religie...*

Și mai afirmă în versetul 21, surata 88:

*Amintește. Datoria ta este să amintești. Nu ești un despot pentru ei.*

Dacă mă obligă cineva să cred că soarele răsare la apus, dacă mă amenință și mă supune la torturi, îmi poate smulge această afirmație, semnătura și jurământul care atestă această teză, străină convingerii mele, dar nu va obține niciodată adeziunea gândirii mele profunde atîta timp cît rațiunea mea este intactă, fiind eu însumi capabil de a o nega din nou. Aceasta este realitatea sentimentului religios!

– *fără grabă*

Cel care admite cu ușurință o teză, o respinge cu aceeași ușurință. Dacă am îmbrățișat-o din pasiune, pasiunea se stinge, dacă am îmbrățișat-o din admirație și exaltare, timpul are grijă să tempereze și să banalizeze totul, dacă am făcut-o din interes, centrul de interes se schimbă.

#### ◆ *Meditația asupra sensului vieții și al morții*

Deși omul a fost creat slab, fragil, neștiutor, lipsit de putere, el își dă seama că dispune de puteri nelimitate și de instrumente ce pot fi perfecționate. Aceasta constituie prima sa forță și prima sa nedumerire.

El înțelege că natura este adaptată și făcută pentru el, că ea se supune unor cicluri și legi imuabile, previzibile și imitabile. Această adaptare a naturii în acord cu natura sa proprie îi dă sentimentul că este singurul stăpîn pe acest pămînt



și ținta supremă a cauzalității sale. Fiecare cauză o angrenează și o slujește pe următoarea, concurînd astfel la bunăstarea omului. Cît despre om, singurul obiectiv pe care îl slujește este ameliorarea confortului său și al celor apropiați și dragi. Aceasta este cea de a doua forță și cea de a doua nedumerire a sa.

Să zăbovim puțin în acest minunat domeniu oferit omului. Unele animale își oferă spinarea pentru a-l duce foarte departe pe el și poverile lui, frumos exemplu de servitute și de adaptare a naturii la om. Copacii își întind ramurile oferind bunătăți ascunse în frumoase învelișuri, pe care el n-are decît să le desfacă și să guste roadele. Pîrîurile potolesc cu apa lor dulce și proaspătă setea omului și a vitelor care vor constitui mîine hrana sa. Tot ceea ce dăruiește natura este adaptat la gustul omului și numai la gustul lui. Florile împodobesc marginile drumurilor, mănunchiurile ascunse pe creste sînt surprize rezervate lui, nu urșilor sau lupilor, pentru ca el să se bucure de ele. Numai omul este mișcat de simfonia culorilor și fermecat de splendoarea miresmelor, poate doar cu excepția albinelor, dar ele folosesc florile pentru a fabrica nectarul plăcut și în același timp dietetic. Razele blînde ale soarelui care răsare îl trezesc ca și păsările ale căror cîntece melodioase purtate de adierea vîntului mîngîie obrăzii omului, îndemnîndu-l să se trezească. În această atmosferă, omul regăsește o nouă zi, după odihna nopții, cînd natura își întinde vălurile pentru a asigura pacea și liniștea somnului lui. Pentru a-și spori confortul, omul stăpînește natura ajutîndu-se de mijloacele pe care ea însăși i le furnizează. Aceasta este cea de treia forță și nedumerire a sa.

Toate aceste observații îi dau omului sentimentul că este atras în miezul unui proiect măreț. Aceste constatări au drept consecință faptul că omul are certitudinea că el vine în acest domeniu, ieșind din matca mamei lui și că într-o zi îl va părăsi, pentru un mormînt, după un răstimp mai scurt sau mai lung, prin moartea sa. Nici nou-veniții nu-și amintesc unde au fost înainte, nici cei mai de mult veniți, morții, nu se vor exprima. Deci, omul, nedumerit, se întreabă cine dăruiește, ce-i cu această generozitate și care este sensul vieții și al morții?

Cu toate acestea, omul, acest stăpîn autoproclamat al pămîntului, nu este singur, el este în concurență cu alte mii de oameni care au același statut și beneficiază de aceleași avantaje. De aici derivă răul, tot răul, robia, luptele interne, războaiele fratricide... Acesta este primul eșec!

Atunci, omul, simțindu-se părăsit, vrea să slujească și el o altă ființă presupusă superioară, să mulțumească acestei forțe sau acestor forțe multiple, să-i solicite măcar arbitrajul sau mai mult ajutor și mai multă generozitate. Dar solicitările lui se bazează tot pe presupunerea că această forță sau aceste forțe există, deci că aud chemarea omului, pătruns de recunoștință și grațitudine. Dorința omului de a intra în contact cu acest Întept presimțit de el, dacă rămîne unilaterală, este departe de a fi ferită de delirul primejdios dictat de un instinct nerăbdător și superstițios, cu riscul de a-i șubrezi spiritul și de a-i încețoșa gîndirea.

Atunci, omul, simțindu-se pierdut, apelează la

metafizică pentru a-și organiza gândirea. Recurgerea la argumente filosofice distruge bunul-simț, deteriorat de echivalența punctelor de vedere ale celor care neagă și ale celor care admit revelația sau existența lui Dumnezeu.

### ◆ Necesitatea intervenției lui Dumnezeu

Atunci, Deținătorul prezumtiv s-a exprimat prin intermediul unor oameni devotați, săraci și dezinteresați, lipsiți de ambiție și de putere. Aceștia au transmis Mesajul unei Ființe care se proclamă proprietarul legitim al acestui domeniu și unicul inventator al mecanismului său. El face cunoscută și exprimă Voia sa, baza transcendentă, valabilă pentru oamenii care sînt toți egali în fața Ei.

El se numește prin intermediul limbilor omului cu apelative, pe jumătate calificative și pe jumătate nume proprii: Dumnezeu, Yahwah, Allah, Principiul Suprem, Cauza primă, Arhitectul Universului<sup>1</sup>...

Aceste mesaje presupuse a veni de la El sînt Torah, Evanghelia și Coranul.

Mesajul ne face să înțelegem că această Voie constituie regulamentul interior al domeniului său, viața noastră de aici, de pe pămînt, dar are în același timp ca scop fericirea

<sup>1</sup> *Dieu* (Dumnezeu) vine din latinescul *deus*, *Yahwah* este un cuvînt ebraic al cărui sens se spune că s-a pierdut și care ar însemna probabil: cel care săvîrșește ce vrea; Allah vine de la *al Illah*, care provine din aramaică și din ebraicul *illoh*, *El*, este probabil un nume propriu. Principiul suprem și cauza primă sînt concepte filosofice, arhitectul universului este o denumire masonică.

omului, priceperea de a împărți această fericire și de a trăi toți bine. Răul, tot răul, provine din ambiția exagerată, din lăcomia de a acumula și din egoismul fără limite al oamenilor.

Manierele de abordare a acestor mesaje sînt multiple:

– sentimentul religios înnăscut, credința și lectura acestor texte, un fel de liturghie de acceptare și de lepădare de sine care produce fericire spirituală – abordarea intelectuală prin analiză și cercetare, care îi face pe oameni să creadă în autenticitatea textelor sau să se abțină de teama că sînt socotiți creduli – bunul-simț și instinctul evidenței solide și spontane a copiilor, a neștiutorilor de carte, care nu este construită, ci este liberă de orice obiecție și care găsește o concordanță între aceste mistere ale naturii și textele revelate.

Evidența veridicității acestor cărți provine din faptul că ele sînt pînă astăzi singurele mesaje ale singurului proprietar prezumtiv al acestui univers. Această evidență se întemeiază de asemenea pe manifestarea necesară a patronului acestui frumos domeniu, atît de bine organizat și atît de impresionant.

Există oameni care au respectat ultima revelație, deoarece este cea mai recentă. Ei o consideră cea mai sigură din punct de vedere istoric. Dacă ținem seama de contradicțiile dintre voințele exprimate în aceste trei mesaje, este logic să-l acceptăm și să-l executăm pe ultimul, chiar dacă ultimul ordin le anulează pe cele precedente sau se adaugă lor. Oamenii care preferă această cale sînt musulmanii. În studiul lor, ei iau Coranul ca pe niște

ochelari bine fixați, prin care caută compatibilitatea cu mesajele precedente revelate, Vechiul și Noul Testament. După această cercetare, ei înțeleg că sînt în aceeași măsură discipolii lui Moise, ai lui Iisus și ai lui Mahomed.

Musulmanii sînt mai presus de orice fiii lui Avraam, model de supunere în fața lui Dumnezeu. Cel care are aceeași credință ca Avraam este demn de a fi fiul lui Avraam.

Evangelhia afirmă în Matei, 3, versetul 9, referitor la predica lui Ioan Botezătorul:

*și să nu gîndiți să ziceți în voi înșivă: Părintele nostru este Avraam, căci vă spun că Dumnezeu poate și din pietrele acestea să ridice fiii lui Avraam.*

Coranul spune în versetul 68, surata 3:

*Cei mai vrednici de Avraam sînt de bună seamă cei care l-au urmat...*

### ◆ Prezența rațiunii

Intelectul posedă facultățile de a înțelege, a cunoaște și a judeca, facultăți care se exercită prin diverse mijloace, toate legate într-un ansamblu subtil și complex, meditația.

Activitatea intelectului uman este indispensabilă în domeniul credinței, unicul garant al convingerii și gajul oricărui angajament responsabil. Cum poți distinge, în lipsa rațiunii, între convingere și ipoteză, între credință și credulitate? Cum te poți feri în lipsa rațiunii de rătăcirea

confesională, cum poți să rămîi cu picioarele pe pămînt și să nu te pierzi într-un delir mistico-esoteric? Cum poți salva în lipsa rațiunii puritatea învățaturii lui Dumnezeu de zgura tălmăcirilor vechi și de obiceiurile ancestrale sacralizate de trecerea timpului și de folosință?

Sentimentul religios, nesuținut de rațiune, este o subiectivitate ancestrală sau ceva asemănător cu o legătură de dragoste ocazională. Îți iubești mama și îi dai întotdeauna dreptate, îți venerezi tribul și crezi în supremația sa, fără spirit critic și fără a te baza pe un raționament. Singură, prezența lor temperează excesele și deosebește credința de fanatism.

### *Un sentiment religios și șase credințe*

Omul devenit musulman face distincția dintre *al 'iman*, sentimentul religios și, *al 'aqa'id*, credințele.

Sentimentul religios este un mister aflat în legătură cu însăși existența omului și a universului, deci neinteligibil. Credințele se bazează pe teme precise, supuse înțelegerii și aprecierii omului, care este îndemnat să adere la ele.

Coranul nu este cu adevărat sursa primă a sentimentului religios, dar el este în schimb singura autoritate care precizează credințele și veghează asupra purității lor. Transmiterea textului este incontestabil menținută de la o generație la alta. Într-adevăr, Coranul este unica sursă a acestor credințe și în calitatea sa de singură autoritate în materie, el nu se dorește doar sursa, dar și păzitorul care veghează asupra purității lor originare, împotriva oricăror adăugiri sau dogmatizări de tip helenistic sau de gen hinduist.

Cel care cunoaște Coranul deduce din el șase credințe, numai șase și nu mai puțin de șase și ele constituie însăși baza islamului. Fiecare om, pentru a fi musulman, trebuie să creadă în deplină libertate și fără vreo constrângere în aceste șase adevăruri, denumite cele șase credințe care au la bază adevărul originar și etern. Aceste credințe sînt comune tuturor curenților care se revendică din islamul sunnit, shiit sau kharijit.

## Dumnezeu

Dumnezeu sau Allah este baza oricărei credințe. Cine este Dumnezeul musulmanilor? Ce înseamnă Allah?

Mulți spun că „Allah este dumnezeul musulmanilor“. Această afirmație este eronată, pentru că ea echivalează total cu afirmațiile „«Dieu», dumnezeul francezilor “ sau „«God», dumnezeul anglo-saxonilor“!

Cuvîntul *Allah* provine din limba arabă și nu din religia musulmană. Islamul trebuie văzut independent de limba arabă, fiindcă ea nu este un idiom exclusiv islamic și nici singura limbă capabilă să traducă mesajul islamului. Limba arabă este înainte de toate un mijloc de comunicare neutru care poate vehicula învățăturile de cea mai înaltă calitate spirituală, așa cum e aptă să descrie stările cele mai erotice sau senzoriale. Dar mulți nemusulmani își însușesc inconștient denumirile referitoare la însăși esența religiei musulmane. Tocmai din cauza acestui tip de amalgamuri, trebuie insistat întotdeauna pe deosebirea dintre limbă, cultură și religie. Această distincție este valabilă pentru toate limbile, toate culturile și toate religiile.

Trebuie să știm că *allah* nu este un cuvînt inventat de Coran, el fiind numele lui Dumnezeu la arabi, cu mult înainte de apariția islamului. Astfel, numele tatălui Profetului este „Abd-Allah“ (adorator al lui Dumnezeu), mort înaintea nașterii lui Mahomed, deci înainte de însăși apariția islamului.

Creștinii arabi, încă din perioada preislamică și pînă în ziua de azi, îl invocă pe *Allah* în bisericile lor și Evanghelia de la Ioan începe astfel:

*Fi al bad'i al kalima  
wa al kalima kana lada Allah,  
wa al kalima kana Allah.*

La început era Cuvîntul  
și Cuvîntul era la Dumnezeu  
și Dumnezeu era Cuvîntul.

Nu numai numele lui Dumnezeu, dar nici conceptul de divinitate nu este o invenție coranică. În tot Coranul, de la primul pînă la ultimul verset, nu există nici o demonstrație care să încerce să dovedească omului existența lui Dumnezeu. Nu există decît îndemnul de a crede în El și de a face fapte bune în Numele Lui, îndemn făcut într-un limbaj frumos și solicitant în același timp, dar foarte simplu.

Coranul nu menționează ateismul. Se poate spune că pentru el ateismul nu există, deci nu merită nici o controversă și că nu există decît concepții greșite despre Dumnezeu sau o înțelegere greșită și acestea trebuie corectate imediat. Coranul duce o luptă înverșunată împotriva celor care îl asociază pe Dumnezeu cu alte divinități sau împotriva celor care conferă calitative sau atribuții străine esenței Sale.

## ◆ Noțiunea de Dumnezeu în islam

Dumnezeu este Unicul, Atotputernicul, Omniprezentul, Creatorul pământului și al cerului, demn de venerație și supunere, Dumnezeu al lui Adam, al lui Noe și al lui Avraam, care i-a dezvăluit lui Moise cele zece porunci și i-a adus alinare lui Iisus trimițându-i-l pe Sfântul Duh.

Credința într-un Dumnezeu Unic implică două noțiuni: *al 'uluhiyya*, unicitatea divinității Sale și *al rububiyya*, unicitatea autorității Sale.

Unicitatea divinității lui Dumnezeu vrea să însemne: Dumnezeu este singurul demn de a fi venerat. Unicitatea autorității sale vrea să însemne: Dumnezeu este singurul Creator, Stăpîn, Tată<sup>1</sup>. Împărtitorul, care veghează asupra fapturilor sale. Acesta este aspectul funcțional, deși cuvîntul „funcție“ nu i se poate aplica lui Dumnezeu.

Credința în unicitatea lui Dumnezeu dă sufletului satisfacția și plăcerea oferite de această recunoaștere. Pentru credincios, Dumnezeu este autorul tuturor fenomenelor

<sup>1</sup> Tată, în sensul general de ființă iubitoare și autoritară în același timp, care se îngrijește de copiii săi și nu în sensul de ființă zămislitoare. Acest sens general se găsește în Vechiul și Noul Testament. În Matei 6,8, Iisus le recomandă ucenicilor săi: *Deci nu, vă asemănați lor (păgînilor), că știe TATĂL VOSTRU de ee aveți trebuință mai 'nainte ca să cereți voi de la el.* Coranul a evitat acest apelativ de teama unei ambiguități care ar atinge unicitatea lui Dumnezeu. Coranul afirmă dimpotrivă: *Spune, El este, Dumnezeu, singurul și unicul, Dumnezeu, sprijinul suprem și eficient. El n-a zămislit niciodată și nu a fost zămislit. Nimeni nu-i este egal sau asemănător, surata* 112.

supranaturale care depășesc dimensiunile umane. Unicitatea lui Dumnezeu aduce libertate și măreție. Atunci cînd crezi cu convingere că Dumnezeu este singura sursă a binelui și că numai El îngăduie răul, te eliberezi astfel de lăcomie, de mîrșăvie și de lașitate în fața oamenilor, fapte simple ca tine. Dacă te temi de rău sau aștepti binele de la altcineva în afară de Dumnezeu, crezi că există și alte surse decît El. Este o atitudine condamnată sever de monoteismul islamului.

Este o supunere totală față de Dumnezeu chiar și în intimitate. În Occident nu prea este agreat cuvîntul „supunere“ față de Dumnezeu pentru că nu se știe că supunerea față de Dumnezeu echivalează cu o nesupunere totală în raport cu omul. Cel care nu este „supus“ decît lui Dumnezeu este un veșnic rebel.

Coranul spune în versetele 69-82, surata 26:

*Spune-le povestea lui Avraam.*

*Cînd el a spus tatălui lui și poporului lui:*

*„Pe cine venerați voi?“*

*Ei au spus: „Noi venerăm idoli și ne devotăm cultului lor“.*

*El a spus: „Ei vă aud cînd îi invocați?*

*Sau pot ei să vă facă rău?“*

*Ei au spus: „Nu, dar i-am găsit pe tații noștri procedînd astfel“.*

*El a spus: „Ce spuneiți voi despre ceea ce vănerați...?“*

*Voi și cei mai vechi strămoși ai voștri?*



*Ei bine, toți sînt pentru mine dușmani în afară de  
Domnul și Stăpînul Universurilor.*

*Cel care m-a creat și Cel care mă călăuzește.  
El îmi dă să mănînc și să beau.*

*Cînd mă îmbolnăvesc, El este cel ce mă vindecă.*

*El îmi aduce moartea, pentru a mă învia după  
aceea.*

*De la El aștept iertarea greșelilor mele,  
Ziua judecății.* “

Încrederea acordată acestor idoli provine din credința eronată că ei sînt reprezentări în care sălășuiesc spirite sau divinități. După cum am văzut, acesta este cazul Arabiei preislamice. Credința în idoli șubrezește și paralizează cu adevărat raționamentul omului și îi mutilează voința. Această maladie a spiritului există astăzi chiar și în societățile așa-zis moderne, în care se atribuie puteri supranaturale unui om sau unui loc. Prezicerile și magia sînt sever condamnate de Coran, fiindcă sînt *shirk*, asociaționism, care presupune atribuirea unor puteri ce aparțin numai lui Dumnezeu altor ființe sau obiecte.

Coranul spune în versetul 69, surata 20:

*Magicianul nu izbutește pretutindeni.*

Și mai spune în versetul 59, surata 6:

*El (Dumnezeu) are cheile nevăzutului, El este  
Singurul care-l cunoaște.*

Profetul Mahomed a spus: Cel care va vedea un ghicitor sau un prezicător și va crede ce spun ei neagă ceea ce i-a fost revelat lui Mahomed.

El a mai spus: *Magii (astrologii) mint chiar atunci cînd nimeresc adevărul.*

El a mai spus: *Cel care poartă un obiect aducător de noroc, nu mai primește norocul de la Dumnezeu.*

Căci *shirk*, asociaționismul, este păcatul capital prin excelență și nici o greșeală nu e mai gravă decît *shirk*. Coranul spune în versetul 48, surata 4:

*Dumnezeu nu-i iartă celui care îi dă asociați, ci  
El iartă ceea ce este mai puțin (decît shirk) celui  
ce vrea El.*

În ciuda unor practici foarte răspîndite în unele țări musulmane și printre musulmanii din Franța, care atrag mulți nemusulmani (baraka, grigri, cabalizarea Coranului), pentru islam nu există decît lumea fizică, naturală, la care omul poate ajunge prin propriile sale mijloace. El o stăpînește grație științei, bunului-simț și logicii. Orice fenomen care îi depășește facultățile trebuie atribuit în mod sistematic lui Dumnezeu. Orice cercetare în domeniul supranatural denumit parapsihologie este o absurditate, căci înseamnă a încerca să stăpînești ceea ce nu poate fi stăpînit prin intermediul unor obiecte, cuvinte și practici îndoielnice. Înseamnă să te plasezi în afara învățaturii lui Dumnezeu prin profeții săi, singurii capabili, datorită legăturii lor cu cerul, de a ne tîlmăci aceste fenomene. Adevărata credință nu șubrezește în nici un caz raționamentul logic și metodic. Dacă nu este acesta cazul, atunci ateismul materialist este un sistem de gîndire preferabil unei credințe care frizează superstiția, căci el lăsă cel puțin omului libertatea de gîndire și spiritul critic. În numele credinței, omul își organizează

activitatea zilnică într-un mod rațional și prin raționalitate își întărește credința.

Coranul spune în versetul 28, surata 35:

*Dintre toți slujitorii săi, singurii care se tem de Dumnezeu sînt învățații.*

Acest omagiu adus oamenilor de știință este dovada că învățătura propusă de Coran nu se teme de știință. Dimpotrivă, religia și știința merg împreună în paralel și se susțin reciproc, ca mărturii ale istoriei civilizației musulmane, în care nu s-a semnalat nici o confruntare între acești doi poli. Credinciosul nu trebuie să încerce în numele credinței sale să stăpînească domeniul fizicii și nici omul de știință nu trebuie să încerce să se amestece în misterul care-i depășește competența.

Dar cuvîntul „idol“ depășește desemnarea obiectului-fetiș care conținea pentru unii o putere neverosimilă, pentru a stăpîni totul pe pămînt, prin teamă și lăcomie. Cel ce crede într-un singur Dumnezeu, căruia i se dăruiește cu totul și în exclusivitate, nu se teme decît de nemulțumirea Sa și nu rîvnește decît la îndurarea Sa. Acest slujitor este un om extrem de liber în fața puterilor oamenilor, extrem de independent în fața puterilor efemere, extrem de demn în fața firimiturilor rămase pe mesele bogătaşilor, extrem de cast în fața ispitelor plăcerii trecătoare a simțurilor. Cel ce este doar robul lui Dumnezeu este prin excelență un om dezrobit și nu este dependent în nici un fel de nici o persoană și de nici un lucru. Iată ce oferă monoteismul exigent al islamului.

## Îngerii

Cel ce vrea să fie musulman trebuie să creadă și în existența îngerilor. Aceștia sînt fapte pur spirituale, subtile și nevăzute.

Musulmanul nu cunoaște adevărata rațiune a existenței lor și nu cunoaște nici adevărata lor misiune. Îl ajută ei oare pe Dumnezeu să domnească asupra împărăției Sale? Dar Dumnezeu nu are nevoie de ajutor. El este prin esență Cel Mare și Atotputernic. Înfrumusețează ei oare Curtea Domnului? Dar Dumnezeu este Frumusețea prin excelență. Musulmanul se mulțumește să repete referitor la îngeri ceea ce spune despre Coran: singura lor sarcină este să i se supună lui Dumnezeu, oricare ar fi porunca sa. Coranul spune în versetul 6, surata 66:

*...Ei (îngerii) nu nesocotesc nici o poruncă a lui Dumnezeu și fac tot ce li se poruncește.*

Dacă omul a fost creat din pămînt, ei, îngerii, au ieșit din lumină.

În tradiția musulmană, omul este mult mai important decît îngerul. Căci omul, pentru a ajunge la înălțimile cerești și la transparența sufletului, trebuie să-și înfrîngă patimile, cruzimea și să întoarcă spatele cumplitelor ispite ale acestei lumi, preocupîndu-se doar de Dumnezeu. El se luptă cu asiduitate, făcînd un mare efort și această luptă se numește *jihad*. Dumnezeu este foarte mulțumit de omul care se luptă cu orice piedici pentru a merge spre El. El îi acordă cu



siguranță cea mai mare bunăvoință. În schimb, îngerul este, prin natura lui, transparent și ceresc și supunerea lui față de Dumnezeu emană din el în mod spontan și sistematic. Coranul exprimă înțietatea omului față de îngeri prin următoarea metaforă din versetul 34, surata 2:

*Și când am spus îngerilor: „Îngenuncheați în fața lui Adam“, ei au îngenuncheat.*

În islam, nu se face distincție între înger și arhanghel, în pofida importanței unora, a căror misiune este mai mult sau mai puțin precisă, cum ar fi medierea dintre Dumnezeu și Mesagerii săi. Coranul îi numește pe câțiva, de exemplu pe Mika'l, arhanghelul Mihail sau pe Jibril, Gabriel, căruia Coranul îi dă un titlu onorific, *al-Ruh al-alamîn*, spirit devotat. Coranul îl mai menționează pe Malik, dar nu se știe dacă este vorba de un nume propriu sau de un sinonim pentru înger.

Cît despre Satana, el nu este un înger căzut, pentru că îngerii, prin definiție, nu pot păcătui și în consecință nu sînt supuși nici pedepselor nici dizgrației. Istoria Satanei în versiunea sa literală este descrisă astfel în mai multe versete: Iblis, diavolul, este un *jinn* care fusese înainte apropiat și îndrăgit de Dumnezeu. După crearea lui Adam, Iblis a protestat cu obrăznicie, din invidie, ceea i-a atras anatema și condamnarea pe veci. În islam, Satana nu este Dumnezeul creator al răului, ca în religiile dualiste. El este simbolul lui. Omul cade în greșeală din slăbiciune, din micime, dar fără să știe, el este pe cale de a-l adora prin greșeala sa pe primul supus greșelii, tatăl tuturor relelor, Satana.

*Jinn-ii sînt făpturi nevăzute de om, crearea lor a precedat-o*

pe cea a oamenilor, dar ei au același statut sau aproape același statut ca oamenii. Există printre ei și buni și răi, dreپți și nedreپți, măreți și slabi. Ca și oamenii, ei primesc mesaje și încercări de la Dumnezeu. Ei așteaptă ultima (lor) zi. Credința în existența *jinn*-ilor nu este o credință esențială și de aceea ea nu figurează printre cele șase pe care le vom trece în revistă, dar Coranul îi menționează cu titlu de informație. A lua ca atare ce spune Coranul sau a-l interpreta este același lucru.

## Cărțile

Pentru a fi musulman, trebuie de asemenea să crezi că Dumnezeu a dezvăluit Mesaje prin intermediul mai multor profeți în diverse epoci. Numărul acestor Mesageri este necunoscut, dar Coranul citează patru: *al Tawrat*, Torah, *al Zabur*, psalmii, *al Ingil*, Evanghelia și *al Qur'an*, Coranul.

Referitor la Torah, Coranul spune în versetul 44, surata 5:

*Am pogorît Torah care căluzește și luminează, prin ea profeții supuși lui Dumnezeu fac dreptate evreilor.*

Referitor la Evanghelia, Coranul o menționează la singular (și nu la plural) *al Ingil*. Coranul nu intră în detalii și nu se pronunță asupra cutărei sau cutărei evanghelii conform cutărui sau cutărui evanghelist. El nu le canonizează pe unele și nici nu le consideră apocrife pe altele. Pentru Coran, Evanghelia este Scriptura care relatează despre învățătura transcendentă a lui Iisus, fiul Fecioarei Maria, precum și despre viața sa exemplară. Coranul spune apoi în versetul 46 din aceeași surată:

...Noi am mers pe urmele lor, trimișându-l pe Iisus, fiul Mariei, confirmînd **Torah**, apărută înaintea lui. Noi i-am adus **Evanghelia** ce conține o bună călăuzire și o lumină, confirmînd **Torah** apărută înaintea lui pentru a-i călăuzi și a-i încuraja pe credincioși.

Coranul citează de asemenea **Zabur**-ul, psalmii inspirați lui David, care nu sînt o lege ce trebuie respectată, ci o lege pentru întărirea interiorului ființei, pentru înălțarea sufletului său și exaltarea esenței sale. Psalmii sînt cînturi religioase și de proslăvire a lui Dumnezeu. Coranul mai spune în versetul 163, surata 4:

...și i-am dat lui David o psaltire

Cearde a patra carte citată în Coran este însuși Coranul. Această carte constituie autoritatea supremă în islam, dacă nu chiar singura.

Dacă Vechiul Testament este recunoscut de evrei, creștinii și musulmani, dacă Noul Testament nu este recunoscut decît de creștinii și musulmani, Coranul nu întrunește decît recunoașterea celor din urmă. Este un lucru aproape normal, vechiul are întotdeauna reticențe față de nou și noul ofensează vechiul prin pretenția sa de a-l completa.

Coranul, așa cum există în limba sa originală, atrage cititorul prin două aspecte: pe de o parte, cugetările intelectuale asupra sensului existenței, asupra vanității, prostiei și meschinăriei omenești și pe de altă parte, frumusețea literară patetică, impresionantă, care încîntă sufletul și spiritul. Traducerea Coranului, chiar și cea mai fidelă, îi retează aceste două aripi.

Cîți nemusulmani nu au început lectura Coranului fără a putea să-l termine sau l-au terminat fără a reuși să-și facă o idee precisă despre conținutul său. Această situație este comparabilă cu cea a unui șeic hanbalit sau a unui marabu african confruntat cu lectura alegorică a celei de a patra evanghelii.

Coranul este denumirea acțiunii verbului *qara'a*, care provine din rădăcina Q.R.' ai cărei derivați sînt omonime cu unul din aceste două sensuri: protecție sau lectură.

Coranul spune în versetul 16, surata 75:

*Nu-ți mișca limba cu Coranul pentru a-i grăbi ancorarea.*

*Nouă ne aparține grăparea sa și qur'an-ul său,*

**protecția**

*Cînd Noi îl protejăm, urmează atunci qur'an-ul său, lectura<sup>1</sup>.*

Cuvîntul *qur'an* înseamnă deci în arabă lectură.

Să mai semnalăm că Coranul are și alte denumiri, într-un fel sinonime: *al Furqan*, despărțitorul binelui de rău, *al Kitab*, Cartea, *al Mushaf*, Fila, *al Ruh*, Spiritul.

Coranul a fost dezvăluit Profetului Mahomed timp de douăzeci și trei de ani, pe fragmente, pentru ca el și însoțitorii lui să-l poată învăța pe dinafară și să se poată obișnui treptat să exerseze recomandările sale în viața lor zilnică.

<sup>1</sup> André Chouraki înscrie pe coperta recentei sale traduceri a Coranului cuvîntul „l' Appel“ (Chemare). Este o traducere insolită pentru că este făcută din ebraică, nu din arabă! Rădăcina Q R A înseamnă în ebraică a chema. În Facerea se spune: *Elohim qarapara Adam*...adică, Dumnezeu l-a chemat pe Adam.

Textul coranic ne-a parvenit prin două canale sigure, pe cale orală și pe cale scrisă. Transmiterea orală respectă niște reguli precise care condiționează validitatea sa. Trebuie să știm că întreg Coranul se învață pe dinafară, inclusiv punctuația și intonația qurayshită<sup>1</sup> de către sute de mii, chiar milioane de persoane, generație după generație. Aceste precauții, lingvistică și auditivă, permite cercetătorilor din toate timpurile să-și exprime părerea personală despre sensul cutărei sau cutărei expresii, bazându-se pe filologie și pe aprecierea literară.

În ce privește calea scrisă, Profetul avea la dispoziție zece scribi care transcriau imediat fiecare revelație. După moartea sa, întreg Coranul era scris pe foi de palmier și pe oase. Hafsa<sup>2</sup> a primit însărcinarea conservării sale. În acea epocă, fiecare musulman avea propriile sale fragmente în care consemnase ceea ce aflase direct de la Profet. Cele mai vechi manuscrise datează din anul 644, doisprezece ani după moartea Profetului și sînt denumite Coranul din Uthman sau Vulgata, prin analogie cu traducerea latină a Bibliei. Ele provin de la al treilea calif care a luat la Medina hotărîrea de a scrie un singur Coran în mai multe copii identice, destinate mai multor regiuni devenite recent musulmane. În același timp, sute de persoane învățau pe dinafară Coranul. Cele două copii existente se află una la Tașkent, în Uzbekistan și cealaltă la Istanbul, în Turcia.

<sup>2</sup> Qurayshit, de la Quraysh, tribul Profetului și al primilor săi însoțitori. Coranul a fost dezvăluit în limba tribului și anume araba qurayshită, care este astăzi simbolul arabei literare perfecte.

<sup>1</sup> Fiica celui de al doilea calif.

## ◆ Semnificația cuvîntului „Carte“ în islam

Cartea sau Scriptura în islam nu este doar o relatare sau un ansamblu de mărturii despre Dumnezeu, al căror autor este mai mult sau mai puțin un inspirat. Pentru musulman, *al Kitab*, Cartea, este însuși Cuvîntul lui Dumnezeu. Dumnezeu în persoană își exprimă vrerea cu propriile Sale cuvinte, în stilul Său propriu. Această Carte este în mîinile noastre, accesibilă oricărui știutor de carte, obiect de meditație și de interpretare permanente, în cadrul unui demers spiritual și intelectual. Echivalentul acestei concepții despre Scriptură nu există în creștinism. Conform acestuia, Iisus Christos însuși este Cuvîntul lui Dumnezeu, întrupat printre oameni. Noul Testament, ansamblu de mărturii relatate de ucenicii săi inspirați în mod cert, este considerat mai degrabă învățătura Domnului decît însuși Cuvîntul.

## Profeții

Pentru a fi musulman, trebuie să crezi că Dumnezeu a vorbit oamenilor prin intermediul profeților. Iată ce spune Coranul în versetul 163, surata 4:

*Noi te-am inspirat așa cum i-am inspirat pe Noe și pe profeți după el și i-am mai inspirat pe Avraam, Ismail, Isaac, Iacob și pe cei doisprezece fii ai săi, la fel și pe Iisus, Iov, Iona, Aaron și Solomon și noi i-am dat lui David o psaltire.*

Profeții sînt oameni aleși de Dumnezeu pentru a le dezvălui adevăruri sau pentru a-i însărcina să transmită Mesajul Său. Numărul celor aleși este de asemenea necunoscut. Coranul citează aproape o sută paisprezece profeți. Noi spunem „aproape“, pentru că mulți învățați ai islamului contestă unora statutul de profet. Dar acești o sută paisprezece nu constituie lista integrală a aleșilor lui Dumnezeu și nu exclude existența altora care nu au fost numiți, deoarece însuși Coranul spune în versetul 164, surata 4:

*Noi am inspirat Mesagerii a căror istorie ți-am spus-o înainte și Mesagerii a căror istorie nu ți-am spus-o. Dumnezeu i-a vorbit prin viu grai lui Moise.*

Coranul afirmă existența unor profeți în afara descendenței biblice a Legământului, conform tradiției biblice, cum ar fi Ismail, Iov și cei necitați în Biblie, precum Shu'ayb, Salih, Hud, Mahomed.

În islam, toți profeții au propovăduit același adevăr, absolut identic, de la Adam pînă la Mahomed. Numai Legea variază în conformitate cu planul pedagogic al lui Dumnezeu. În islam, profeților le este imposibil să păcătuiască, ei sînt ocrotiți de iertarea și îndrumarea lui Dumnezeu. Musulmanul se supără cînd află că în tradiția biblică cutare profet a comis păcatul preacurviei sau o crimă în mod explicit sau s-a lepădat de credința lui la sfîrșitul vieții. Ei sînt toți venerați în islam și respectați fără nici o deosebire. Coranul spune în versetul 285, surata 2:

*...Toți (credincioșii) au crezut în Dumnezeu, în îngerii săi și în Mesagerii săi. Ei au spus: Noi nu facem deosebire între Mesagerii...*

Dacă musulmanul este chemat să nu facă nici o discriminare între profeți, Dumnezeu, în schimb, i-a favorizat pe unii în raport cu ceilalți. Coranul spune în versetul 253, surata 2:

*Aceștia sînt Mesagerii, noi i-am favorizat pe unii în fața celorlalți.*

Avem deci trei categorii de oameni aleși de Dumnezeu, mai întîi nabî, profeții propriu-zisi, adică oamenii care au primit o revelație de la Dumnezeu dintr-un motiv oarecare și ei sînt de ordinul miilor. Apoi sînt *rasul*, Mesagerii, o categorie superioară celei precedente; este vorba, după cum indică numele lor, de oameni aleși și însărcinați să transmită într-un fel sau altul, un mesaj unui trib, unui clan sau unei cetăți. În sfîrșit, mai sînt *'Ulu al 'azm*, literalmente Mesagerii „cu voință fermă“, cărora anumiți orientaliști le rezervă denumirea de Apostoli. Mesajul acestor Mari Oameni ajunge dincolo de clanurile lor, la o națiune întreagă sau chiar la întreaga omenire. Ei sînt cunoscuți în istorie și sînt în număr de cinci: Noe, Avraam, Moise, Iisus și Mahomed.

Coranul menționează profeți cunoscuți de creștinism dar nerecunoscuți de iudaism, de exemplu Ioan Botezătorul. Coranul spune următoarele, referitor la Zaharia și fiul său Ioan, într-un stil foarte frumos, în versetele 2-15, surata 19:

*Domnul tău s-a milostivit de adoratorul său Zaharia.*

*Cînd el a adresat Domnului său o chemare discretă.*

*El a spus: Doamne! Iată, oasele mele s-au vîlăguit și capul meu s-a acoperit cu vîlvătaia*

părului alb... și iată că femeia mea e stearpă.  
Îndură-te și dă-mi un urmaș... și fă, Doamne, ca  
el să fie mulțumit și să-i mulțumească pe alții...  
O, Zaharia! Îți dăm vestea cea bună a apropiatei  
nașteri a unui băiat cu numele de Ioan și Noi nu  
am dat altuia pînă acum acest nume.

„O, Ioan! Ia Cartea (Torah) cu tărie“. Și noi  
i-am dat încă din copilăria lui înțelepciune și  
puterea de a face osebite. Și dragoste și puritate  
i-am dăruit și el era cucernic...

„Pace și izbăvire asupra lui în ziua nașterii sale,  
în ziua morții sale și în ziua în care el va învia“.

#### ◆ Iisus în Coran

Coranul vorbește despre Iisus în mai multe rînduri și îi  
citează numele de 25 de ori:

Coranul consideră deja că apariția lui Ioan și predica  
sa din deșert anunță venirea lui Iisus. Spune Coranul în  
versetul 39, surata 3:

*Pe cînd el (Zaharia) se ruga stînd în picioare în  
sanctuar, îngerii strigară: Dumnezeu ți-l vestește  
pe Ioan care va vesti un Cuvînt al lui Dumnezeu,  
el va fi Domn, va fi cast și va fi profet printre cei  
drepti.*

Referitor la nașterea lui Iisus, Coranul spune în versetul  
45, surata 3:

*Și atunci îngerii au spus: Maria, Dumnezeu îți  
vestește un Cuvînt al Lui, numele său e Messia,  
Iisus, fiul Mariei. El va fi cunoscut de toți în*

*această lume și în cealaltă lume și va fi unul  
din cei apropiați Domnului.*

Referitor la sprijinul Sfîntului Duh, Coranul spune în  
versetul 87, surata 2:

*Noi i-am dat dovezi lui Iisus fiul Mariei și l-am  
sprijinit prin Sfîntul Duh.*

În Coran, Iisus este Cuvîntul lui Dumnezeu întrupat, el  
este duhul lui Dumnezeu, născut dintr-o fecioară care nu  
cunoscuse mai înainte bărbatul. Pînă în acest punct, Coranul  
coincide în mare măsură cu creștinismul. Dar Coranul  
afirmă imediat, cu multă hotărîre, că Iisus este o creație a  
lui Dumnezeu, nici dumnezeu, nici semi-dumnezeu, nici  
fiu al lui Dumnezeu, nici o combinație între o natură divină  
și o natură umană. A-i da lui Iisus una dintre aceste atribuții  
diverse este o nelegiuire, o gravă eroare care întinează  
unicitatea lui Dumnezeu și monoteismul absolut. Iisus este  
un profet, făptură a lui Dumnezeu, desigur nobil și demn  
de venerat, dar el rămîne fiul Omului și nu fiul lui  
Dumnezeu.

Referitor la natura sa, Coranul spune în versetul 59,  
surata 3:

*În fața lui Dumnezeu, Iisus este ca Adam pe  
care el l-a creat din țărînă. El i-a spus: Să fii!  
și el a fost.*

Referitor la moartea sa, Coranul spune în versetul 55,  
surata 3:

*Dumnezeu a spus: Iisus, te voi chema să te  
înalți la mine, să te purific de necredincioși,  
voi așeza pînă în ziua învierii tale pe ucenicii  
tăi mai presus de necredincioși. Atunci tu te*



*vei întoarce la mine și vei judeca între noi.*

El îl omagiază avansînd o altă versiune asupra nașterii și morții sale.

Coranul spune în versetul 171, surata 4:

*Messia Iisus, fiul Mariei, nu este decît apostolul lui Dumnezeu, Cuvîntul său aruncat Mariei și un duh al Lui. Credeți în Dumnezeu și în apostolii săi. Nu spuneți trei: Opriți-vă, va fi mai bine. Dumnezeu este unul, asta-i tot.*

Pentru Coran, Cuvîntul lui Dumnezeu este verbul „Să fii”. Verbul a fi la imperativ, cu care Dumnezeu creează direct ceea ce vrea. E de-ajuns ca El să spună „Să fii” și creația se împlinește de îndată. Dumnezeu a creat pămîntul și cerul cu acest verb. Noi, ființele omenești, sîntem creați de Dumnezeu, desigur, dar conform Legii cauzalității. Noi sîntem zămislîți de părinții noștri care au fost la rîndul lor zămislîți de părinții lor, ajungînd întotdeauna, conform imuabilei legi, pînă la strămoșul nostru comun, Adam. Acesta a fost creat de verbul „Să fii”. Iisus a meritat în mod excepțional intervenția directă a lui Dumnezeu. El l-a creat direct pornind chiar de la acest verb, Cuvîntul, *al kalima*, „Să fii”, cares-a întrupat înlăuntrul Fecioarei Maria.

Referitor la nașterea lui Iisus, Coranul spune în versetele 45-50, surata 3:

*Și cînd îngerii au spus: „Dumnezeu îți vestește apropiata venire a unui Cuvînt. Numele său este Messia, Iisus, fiul Mariei, cunoscut în această lume și în lumea cealaltă și printre cei apropiați”.*

*...Ea a spus: „Doamne, cum e cu putință să am*

*un copil cînd nici un bărbat nu m-a atins vreodată?” El a spus: „Așa este să fie. Dumnezeu creează ce vrea. Cînd el hotărăște un lucru, e de-ajuns să spună «Să fii» pentru ca acel lucru să se împlinească”.*

*El îl va învăța Scriptura, înțelepciunea, Torah și Evanghelia.*

*El va fi mesagerul pentru fiii lui Israel: „Eu vă aduc un semn din partea Domnului vostru: eu vă creez făcînd din lut forma unei păsări, suflu asupra ei și iată o pasăre cu îngăduința lui Dumnezeu; eu tămăduiesc orbul din naștere și leprosul și înviez morții cu îngăduința lui Dumnezeu; eu vă spun ce să mîncăți și ce să adunați în casele voastre. Este în aceasta un semn sigur pentru voi dacă sînteți credincioși”.*  
*„Eu vin să întăresc ceea ce a fost înaintea mea, precum Torah și să legiuiesc o parte din ceea ce v-a fost neîngăduit. Eu vă aduc un semn de la Domnul vostru. Aveți frică de Dumnezeu și supuneți-vă mie.”*

Coranul îi cinstește de asemenea pe apostoli, *al hawariyyn*, ucenicii lui Iisus, fără a cita numele lor și fără a preciza numărul lor, dar afirmă faptul că cerul i-a inspirat. Coranul spune în versetul 111, surata 5:

*Cînd noi le-am inspirat apostolilor: „Credeți în mine și în Mesagerul Meu!” și ei au spus: „Noi am crezut, am dovedit că sîntem musulmani” (în sensul pe care l-am explicat).*

Probabil că această inspirație s-a săvîrșit după înălțarea lui Iisus la cer.

Din cauza neprecizării numărului și persoanei profeților și mai ales a lipsei de obligativitate din partea acestora de a se trage exclusiv din Avraam, învățații musulmani au întreprins cercetări asupra mai multor personaje istorice, a căror învățătură se înrudește mai mult sau mai puțin cu învățătura divină. Printre cele cărora li se poate atribui darul profeției, îi vom cita pe Budha, Zarathustra, Confucius, Alexandru Cel Mare, etiopianul Luqmân...

### ◆ Statutul profetului Mahomed

În islam, în centrul religiei se află mesajul și nu mesagerul. Profetul Mahomed<sup>1</sup> este în islam un om ca toți oamenii, ales desigur de Dumnezeu, dar avînd ca unic obiectiv pe acela de a transmite mesajul Său. El este făptura și slujitorul lui Dumnezeu. El și-a împlinit menirea, după care a murit.

Cu toate acestea, Mahomed, martorul Domnului, este obiectul unei mari considerațiuni și memoria sa este foarte respectată. El este pentru toți musulmanii exemplul demn de urmat, un exemplu accesibil lor, pentru că el este om ca și ei și nu o divinitate. Mahomed nu izbăvește pe nimeni, nu condamnă pe nimeni. Izbăvirea și condamnarea sînt atributele exclusive ale lui Dumnezeu, cu care se întrețin

<sup>1</sup> „Mahomet“ vine din turcescul Mahmet, care vine din arăbescul Muhammad, mulți scriitori dorind să modifice această „deformare“, care datează din Evul Mediu, în Mohamed. Apelativul Mahomet nu ne deranjează deloc, fiindcă face parte din limba franceză și atunci de ce n-am modifica și alte nume proprii? Averoes ar trebui să devină Ibn Ruchd, Avicenna, Ibn Sina, Algeria, Al Djazair...!

legături directe, intime și permanente. Coranul spune în versetul 144, surata 3:

*Mahomed nu este decît un Masager, Mesagerii dinaintea lui au murit... (adică moartea lui e improbabilă)*

Coranul spune în versetul 110, surata 18:

*Spune așa: „Eu nu sînt decît un om precum voi, eu primesc revelația că dumnezeul vostru este un Dumnezeu Unic și cel care nădăjduiește a se întîlni cu Domnul său, fie ca el să facă o faptă bună“...*

Profetul însuși a spus: „Nu mă venerați precum creștinii l-au venerat pe Iisus, fiul Mariei“. Și la moartea lui Mahomed, însoțitorul său, Abu Bakr a vestit mulțimii: „Cel care l-a adorat pe Mahomed să știe că Mahomed a murit și cel care l-a adorat pe Dumnezeu să știe că Dumnezeu e viu și nu moare“.

### ◆ De ce trimite Dumnezeu profeți?

Trimiterea profeților este o dovadă că omul este liber și responsabil. Faptul că Mesagerii lui Dumnezeu au determinat o schimbare conceptuală și comportamentală întărește certitudinea că noi sîntem singuri răspunzători de angajamentul nostru sub egida voinței noastre și a autorității rațiunii noastre. Butonul de comandă se află pe pămînt. Logica pămînteană și rațiunea umană constituie terenul tratativelor dintre Dumnezeu și om. Acesta din urmă, liber, conștient și responsabil, se angajează pe deplin sau se abține în cunoștință de cauză. Altminteri la ce-ar folosi această punere în scenă a profeției?



Dumnezeu ar fi putut schimba sufletele și voințele de sus, din cer.

### ◆ Miracolele și rațiunea umană

Încălcînd legea naturii prin ceea ce numim miracole, profeții s-au exprimat limpede de la primul lor anunț. Ei prezentau astfel două cărți de vizită. Prima semnaleză că ei vin din partea Celui care a stabilit aceste legi intangibile (numai cu îngăduința Sa). A doua carte de vizită subliniază că legile naturii nu sînt o fatalitate veșnică și că există desigur și alte lumi, despre care se poate spune cel puțin că nu se conduc nici pe departe după aceleași legi.

Dacă un om pretinde că este profet și face animalele să cuvînteze și vindecă toate bolile, el acționează astfel pentru ca mesajul său să fie ascultat. I se acordă atenție, fiindcă este totuși un om ieșit din comun. Va fi crezut? Încrederea depinde în mod normal de conținutul mesajului și nu de capacitatea sa de a face animalele să cuvînteze și de a vindeca toate bolile.

Dacă mesajul este de genul: „o parte dintr-un lucru este mai mare decît întregul“, el va fi dezmințit chiar dacă oamenii se vor minuna de puterea sa de a face să cuvînteze animalele și de a vindeca toate bolile. Căci credința într-un asemenea mesaj paralizează șansa supremă a omului de a face distincția între ceea ce e adevărat și ceea ce e fals, adică rațiunea sa. Cel care ignoră această profeție dă dovadă de înțelepciune.

Dar dacă mesajul nu lovește în bazele fundamentale

ale logicii umane, acest mesaj se cuvine a fi ascultat și crezut. În acest caz, capacitatea de a face animalele să cuvînteze și de a vindeca toate bolile întărește credința. Încălcarea legilor naturii nu este o dovadă formală, ci o simplă demonstrație de forță care pune în evidență excepția de la regulă. Căci aceste legi naturale au devenit norme credibile numai prin continuitatea și permanența ciclurilor lor. În plus, n-am putut niciodată să generalizăm total aceste legi sau să cunoaștem secretul funcționării lor. Este foarte posibil să crezi în profeți, pentru că ei vorbesc despre o lume ce transcende toate acestea și nu deținem argumente cu care să-i contrazicem.

Cea mai bună metodă este să studiem logic Mesajul revelat, să facem o cercetare liberă, fără a avea însă pretenția de a verifica cunoștințele pe care el le oferă în detaliu, dar încercînd, depunînd mult efort, să le înțelegem. După ce vom reflecta, putem accepta sau respinge mesajul. Indiferent de decizie, avem dreptul la această alegere.

Profetul Mahomed nu a făcut miracole propriu-zise. Cariera și misiunea tuturor marilor profeți ai lui Dumnezeu, mai ales ale celor ce au fost numiți *ulu al 'azm*, au fost însoțite de evenimente neobișnuite, miracolele: Noe și marele eveniment al potopului, Moise și urgiile ce s-au abătut succesiv asupra faraonului, apoi traversarea Mării Roșii, Iisus și învierea morților, vindecarea bolnavilor.

Dar cel mai mare miracol al Profetului Mahomed constă tocmai în absența oricărui miracol. El nu prezintă decît o Cărțulie veșnic atrăgătoare, cu adresă directă și propune lectura ei în respectul spiritelor și conștiințelor. Aceasta

este dimensiunea eternă a miracolului său, pentru că nu este un miracol senzorial, limitat în istorie de un grup de martori oculari. Miracolul Profetului islamului este un text care invită oamenii să-l citească, să-l verifice și chiar să-l interpreteze cu propria lor inteligență.

## Ultima zi

Aceasta este ziua învierii tuturor ființelor omenești, în care vor fi judecate. Deși s-a scris mult și există multe cugetări teologice și filosofice în acest domeniu, cercetările nu au adus nici o lămurire. Rămâne doar concluzia că actul de condamnare este dreptate adevărată și răsplata, iertare adevărată. Îndurarea este cel mai important dintre atributele lui Dumnezeu. Cea mai mare răsplată nu este doar șederea veșnică în rai, ci mai ales iertarea acordată celor privilegiați și anume contemplarea Chipului lui Dumnezeu.

## Hotărîrea lui Dumnezeu

Pentru a fi musulman, trebuie să crezi de asemenea în Hotărîrea lui Dumnezeu, ceea ce este aproximativ echivalentul binecunoscutei credințe creștine în predestinare.

În islam, se vorbește despre *al qada'* și de *al qadar*. Traducerea acestor două cuvinte este „hotărîre” și respectiv „măsură”. Aceste două noțiuni nu sînt explicate în Coran, dar un mare număr de versete lasă să se creadă că ele există.

În schimb, Hadith menționează clar *qadar*-ul, atît în sens bun cît și în sens rău.

Acceptarea Hotărîrii nu are nici o legătură cu ceea ce se dorește a se atribui pe nedrept islamului, fatalismul filosofiei pesimiste pe care i l-au pus în seamă mulți orientaliști. Dimpotrivă, mesajul coranic sensibilizează și trezește voința omului. În islam, nu există mîntuitor, singura cale de mîntuire pentru om este buna sa purtare asumată prin propria sa hotărîre, așa cum și noțiunea de păcat originar lipsește. Omul nu este răspunzător de nedreptățile comise de părinții săi, de strămoșii săi și nici măcar de Adam. Coranul spune în versetul 164, surata 6:

*Nici un suflet nu săvîrșește răul decît spre propria lui pagubă. Nimeni nu va purta povara altuia.*

El mai spune referitor la strămoși în versetul 134, surata 2:

*Această generație s-a stins. Ea a dobîndit ceea ce a dobîndit și voi ați dobîndit ceea ce ați dobîndit. Și voi nu veți fi răspunzători de ceea ce au făcut ei.*

Întrucît omul este judecat, el este responsabil și întrucît este responsabil, el este liber; altminteri am cădea în absurd, căci nu ne putem imagina că Dumnezeu hotărîște rătăcirea și că-l pedepsește pe cel rătăcit din cauza acestei rătăcirii.

Deci omul nu este răspunzător față de Dumnezeu decît de propriul lui drum, în viața de aici, de pe pămînt, dar este cu adevărat răspunzător și va fi cu siguranță judecat într-o bună zi de Dumnezeu. Profetul Mahomed a spus: *Omul va*

fi judecat pentru trei lucruri: bogăția de care dispune și felul în care a cheltuit-o, tinerețea lui și felul în care a trăit-o și sănătatea lui și felul în care a folosit-o.

Atribute precum bogăția, inteligența și sănătatea sînt daruri oferite de Dumnezeu omului, libertate de acțiune și ușurință de a acționa, dar aceste facultăți nu sînt distribuite în mod egal. De aceea, Dumnezeu îl îndeamnă să-și sporească mereu bogăția prin cîștiguri cinstite care nu prejudiciază bogăția altora. Dumnezeu mai îndeamnă oamenii să-și îngrijească sănătatea prevenind îmbolnăvirea printr-o hrană rațională cu alimente curate. El îl mai îndeamnă să-și dezvolte mintea cu ajutorul științei și să-și hrănească rațiunea prin cunoaștere. Din moment ce oamenii nu au toți aceeași „măsură“ din darurile lui Dumnezeu, ei nu vor avea deci același grad de responsabilitate care este în funcție de mijloacele ce oferă libertate și capacitate. Dacă într-o bună zi săracul se îmbogățește brusc și bogatul sărăcește brusc, nici primul n-are motiv să-și manifeste bucuria, fiindcă s-ar cuveni mai degrabă să cugete la faptul că noua sa responsabilitate este mai mare și nici cel de al doilea nu are dreptul să moară de supărare și de disperare. Amîndoi sînt chemați să respecte locul atribuit lor de Dumnezeu.

Pentru aceasta, omul trebuie să accepte cu aceleași sentimente și fără emoție atît evenimentele fericite cît și cele nefericite, de care nu este răspunzător și al căror ansamblu constituie viața noastră. Atunci cînd credinciosul se revoltă față de nedreptate și despotism, el nu se teme pentru viața lui, fiindcă știe că forțele răului nu-l pot afecta.

Dacă va fi ucis, acest lucru era deja hotărît. Convingerea sa că tiranii nu-i vor scurta durata vieții sale deja stabilită îl îndeamnă să-și continue senin și hotărît acțiunea. Aceasta este „*incha' Allah*“ a musulmanilor, care le sensibilizează voința și nu fatalismul care o anihilează.

Cu „Hotărîrea lui Dumnezeu“ se termină credințele; orice credință suplimentară adăugată celor șase nu este decît curată minciună sau rătăcirea confesională. Aceste credințe oferă omului armonia cu adevărul universal care permite obținerea echilibrului moral și spiritual.

## Legea

Sensul strict al cuvîntului *shari'a* în limba arabă este Lege, în sensul său neutru sau profan.

Se spune *shari'a* junglei. Torah este *shari'a* lui Moise. Creștinii numeau de asemenea Vechiul Testament „*shari'a* Profeților“. Vorbim la fel despre *shari'a* lui Hammurabi, despre *shari'a* romană, despre *shari'a* franceză... Astfel, acest cuvînt, *shari'a*, desemnează pur și simplu în limba arabă și în altele <sup>1</sup> Legea, în sensul său neutru.

Coranul, revelat în limba arabă, folosește cuvîntul *shari'a* și derivații săi din aceeași rădăcină de cinci ori. Pentru Coran, *shari'a* înseamnă calea spre Dumnezeu, buna purtare a omului față de adevăr, sinonim într-un fel cu religia.

Se remarcă deci că nici limba arabă, nici Coranul nu definesc *shari'a* ca pe o lege divină imediat aplicabilă sau ca

<sup>1</sup> persană, swahili...

pe o legislație codificată. Chiar și pe vremea califilor bine îndrumați și la începutul epocii omeyyade, cuvîntul *shari'a* însemna conduită conformă moralei prin respectarea Coranului.

Începînd din secolul al doilea al hegirei, cuvîntul *shari'a* capătă sensul de Lege a lui Dumnezeu. Organizarea imperiului și a statelor musulmane și complexitatea civilizației necesitau o legislație bine definită după exemplul națiunilor și civilizațiilor care au precedat islamul sau cu care s-au învecinat. Dar la o națiune la care singura coeziune socială este religioasă, la care cetățenia este aderarea la comunitatea credincioșilor, legea dorită nu poate fi inspirată decît direct din religia islamică. Însă singura autoritate religioasă în islam pînă în acel moment era Coranul, adică un text. Ca orice text, Coranul este deci limitat din punct de vedere cantitativ, în timp ce evenimentele sînt nelimitate, schimbările de situație și condițiile de viață sînt în permanentă evoluție și deseori imprevizibile. Omul de lege musulman a fost nevoit să stabilească una sau mai multe legislații diferite referindu-se în același timp la recomandări coranice și la tradiții locale, făcînd un mare efort intelectual pentru a răspunde multiplelor necesități ale unei vieți sociale în plină expansiune. În aceeași epocă, legislația, *fiqh*, la fel ca alte discipline islamice au cunoscut un avînt uriaș în toate domeniile esențiale sau secundare.

### ***Dreptul lui Dumnezeu și dreptul omului***

*Shari'a*, legea în islam, conține opreliști proprii celor două tipuri de drept: dreptul lui Dumnezeu, *'ibadat*,

adorățiunile și dreptul omului, *mu'amalat*, „intertratările“.

Primul drept este cultul, desemnat de obicei drept cei cinci stîlpi ai islamului.

Cel de al doilea drept privește organizarea societății. Traducerea literală „intertratări“ provine din cuvîntul arab *mu'amalat*, adică modul în care își tratează omul semenul pentru a reuși o coeziune socială și o armonie a vieții colective, în care dreptul fiecăruia este respectat și prin urmare îndatoririle fiecăruia sînt stabilite.

Această interferență dintre dreptul lui Dumnezeu mai degrabă cultural și spiritual și dreptul omului orientat spre organizarea societății, deci rațional și bazat pe interesul real material sau moral, nu este o coincidență, conform *shari'a*. Ea izvorăște din însăși concepția islamului care refuză orice graniță între sacru și profan, între mirean și religios.

Sursa esențială a dreptului lui Dumnezeu este textul – Coranul – și explicarea lui de către tradiția profetică precum și activitatea intelectuală a comentatorilor și a oamenilor legii. Vom detalia aceste surse cînd vom studia dreptul omului.

### ● ***Dreptul lui Dumnezeu***

Dreptul lui Dumnezeu este cultul adresat lui Dumnezeu și constă în cei cinci stîlpi ai islamului conform denumirii curente. Li se mai spune și *al'ibadat*, adorățiunile. Acești cinci stîlpi sînt în ordine: mărturia de credință, cele cinci rugăciuni zilnice, milostenia legală, postul lunii Ramadanului și pelerinajul la moscheea sfîntă din Mecca.

Prima sursă a acestei practici de cult este Coranul, dar toate detaliile provin în mod esențial din *sunna*. Rațiunea omului se limitează să înțeleagă cum, nu și de ce. De exemplu, nu putem pune întrebarea de ce ne rugăm de cinci ori pe zi? De ce nu de patru ori sau de șase ori? Căci omul îl venerază pe Dumnezeu așa cum vrea El să fie venerat.

### Mărturia de credință, primul stîlp

Primul stîlp este recunoașterea credinței, *al shahadatan*, cele două mărturii exprimate prin următoarele două fraze:

– *recunosc că nu există un alt dumnezeu decît Dumnezeu*

– *și recunosc că Mahomed este Mesagerul lui Dumnezeu.*

Trebuie să știm că în islam, pentru a te considera musulman, este de-ajuns să crezi pentru a fi și nu există nici registru parohial, nici botez, nici circumcizie<sup>1</sup>. Spre Dumnezeu se cuvine să te îndrepti în mod direct și strict individual. Numai Dumnezeu este martorul acestei convertiri. Declararea islamului sau disimularea lui nu schimbă nimic, nu afectează autenticitatea sentimentului religios. Dar pentru a se alătura unui grup de credincioși și a trăi la nivel social islamul, cel interesat trebuie să afirme aceasta prin viu grai, rostind cele două fraze de mai sus. Și musulmanii sînt obligați să-l considere ca atare atîta timp

<sup>1</sup> Toți musulmanii practică circumcizia, nu din obligație religioasă, ci mai degrabă în urma unei recomandări de igienă denumită *sunan al fitra*, tradițiile naturii, sau *al sunan al 'brahimiyya*, tradițiile avraamice.

cît nu neagă nici unul din adevărurile islamului, consfințite textual. Ei sînt obligați să-l considere musulman pentru că nimeni nu poate pătrunde în inimi și nici nu poate măsura „tarele” sentimentului religios. Într-adevăr, dacă musulmanul declară că este de confesiune islamică – în ciuda declarației sale, el rămîne pentru totdeauna singurul responsabil de gradul său de angajare.

### Rugăciunea (*salat*), cel de al doilea stîlp

Conform unui hadith celebru: *Rugăciunea este stîlpul principal al religiei, cel care-l nesocotește, nesocotește întreaga religie*. Așa cum trupul se hrănește cu alimente pentru a trăi și a se menține, intelectul se hrănește cu cunoaștere și știință pentru a se lumina și a răspîndi lumină, rugăciunea este hrana naturală a sufletului. Ea este legătura dintre om și originea sa, Dumnezeu. În rugăciune găsește credinciosul sensul vieții și reperele sale. Omul care se roagă este un om senin, calm și omenos.

Dar pentru a înțelege bine specificitatea rugăciunii în islam, dorim să corectăm mai întîi cîteva traduceri sumare. În franceză se spune, de exemplu: „dire” (a spune), „réciter” (a rosti), „balbutier” (a îngîna) o rugăciune. Aceste expresii nu se pot aplica la *salat*, rugăciunea „rituală” în calitatea sa de cel de al doilea stîlp al islamului. *Salat* este o acțiune, o lucrare. De aceea se spune mai degrabă: a face, a înălța, a săvîrși sau a reconstitui o rugăciune: *'adda, aqama, qada*.

Traducerea exactă a cuvîntului *salat* este „relație” sau „legătură”. Cei cinci stîlpi, cum sînt denumiți, sînt de fapt întîlniri intermitente cu Dumnezeu care dau un ritm vieții



credinciosului. Aceasta explică de ce cel care se roagă trebuie să fie într-o stare de sacralizare, *al 'ihram*, imediat ce își începe rugăciunea. El începe prin a-l proslăvi pe Dumnezeu rostind solemn *Allah akbar*, Dumnezeu este mai mare și încheie salutînd oamenii și, întorcîndu-se spre dreapta, apoi spre stînga, spunînd *'assalamu 'alaykum...* Urmează revenirea la viața zilnică și socială.

Această formă de relație se traduce prin supunerea făpturii față de creatorul său, în cursul căreia musulmanul se prosternează și îl slăvește pe Dumnezeu, de cîinci ori pe zi, pentru a nu pierde legătura. Această practică exactă se deosebește de rugăciunea propriu-zisă. *Du'a* este în islam o rugăminte necodificată adresată lui Dumnezeu în orice moment și în orice limbă pentru a exprima orice dorință cerînd ajutorul lui Dumnezeu pentru atingerea unor obiective morale sau materiale. Abluțiunea prealabilă este simbolică, semnificînd purificarea sufletului.

Esența *salat*-ului, deci a întregului islam, este *al khushu'*, un concept intraductibil în franceză. Acesta este un sentiment profund care cuprinde toate simțurile ființei, copleșește spiritul și face trupul să vibreze. Este un sentiment în care intră sublimarea, teama și atracția. Se aseamănă, dar la scară miniaturală, cu sentimentul produs de o viziune panoramică din vîrfurile unui munte, în lumina blîndă a apusului. Este o plăcere însoțită de o strîngere de inimă, prin care omul devine conștient în fața acestui impresionant spectacol de adevărata sa valoare, de micimea lui în fața frumuseții infinite. Este o fericire să-ți dai seama de propriile dimensiuni în raport cu Măreția neîngrădită.

Contemplarea naturii este o adorare a lui Dumnezeu,

căci ea ne învață umilința primită de bună-voie, care dezvăluie gustul adevărului. Adorarea lui Dumnezeu și îndeosebi a *salat*-ului se face prin *khushu'*, simbolizat printr-o plecăciune adîncă și prosternări, specifice rugăciunii islamice. *Khushu'* este de asemenea o teamă drăgăstoasă sau o dragoste temătoare, este nostalgia propriei surse, a ceea ce avem tendința să uităm. Coranul spune în versetul 164, surata 2:

*În crearea cerului și a pămîntului, în alternanța nopții cu ziua, în corăbiile care plutesc pe mare cu toate foloasele ce le aduc, în apa pe care Dumnezeu o trimite din cer pentru a învia pămîntul cînd el e mort și pentru a răspîndi pe el tot soiul de animale, în adierea vîntului și în norii ascultători dintre cer și pămînt, sînt cu siguranță semne pentru cei ce înțeleg.*

Coranul recomandă omului rugăciunea și îl îndeamnă s-o rostească, fără a descrie forma sa. *Sunna* este cea care indică durata ei și modul în care să ne rugăm, cu referire la rugăciunea Profetului. Acest mod a fost transmis din generație în generație pînă în zilele noastre, cele cinci rugăciuni zilnice care ritmează viața musulmanului și se repartizează în două rugăciuni de lumină și trei rugăciuni de umbră. Cele două rugăciuni de lumină se fac la prînz și după-amiaza, cu mult înainte de apusul soarelui. Ele se săvîrșesc în tăcere, pentru că în lumina zilei, rugăciunea se manifestă suficient. Fiecare își alege din Coran scurte surate sau lungi versete pe care i le adresează lui Dumnezeu. Cît despre rugăciunile ce se fac după apusul soarelui, noaptea sau în zori, acestea sînt rostite de credincios sau de imam cu glas tare.

Timpii canonici ai rugăciunilor au la bază mișcarea solară. Islamul este o religie care trebuie să pătrundă în toate societățile și, după cum spune o cugetare arabă, „Pentru a asigura unitatea caravanei, toți merg în ritmul cel mai lent“. Alegînd semne cosmice vizibile cu ochiul, islamul se adaptează celor mai primitive societăți. Beduinului îi este suficient să ridice privirea pentru a ști ziua și ora. La Paris, de exemplu, observatorul astronomic este cel care arată orele și stabilește astfel calendarul de referință. Telefonul arab face restul.

Rugăciunea solemnă și colectivă de vineri la prînz, oficiată în moschee, este obligatorie pentru orice musulman adult care locuiește în acel loc; ea se numește „rugăciunea adunării“. Această rugăciune exprimă unitatea musulmanilor și este dovada solidarității lor.

Imamul este cel care prezidează și îndrumă rugăciunea colectivă. În principiu, orice om cultivat și respectat poate prezida rugăciunea. El nu are același rol ca preotul Bisericii catolice, pentru că el nu este intermediar sau mediator între Dumnezeu și oameni. Rolul său constă în a se ruga cu glas tare și răspicat, astfel încît toți participanții să poată face aceleași gesturi și să rostească aceleași versete în același moment. În acest scop, el se instalează în fața lor (imam înseamnă „cel care stă în față“).

#### ◆ Abluțiunile

Înainte de a se ruga, musulmanul se spală, în ordine, pe față, pe antebrațe, apoi se șterge pe cap și își spală picioarele.

Acestea sînt abluțiunile prealabile *salat*-ului. Ele sînt exclusiv simbolice, pentru că aceste părți ale corpului sînt spălate chiar dacă sînt curate. Este dovada că se întinde spre o curățenie de o altă natură. Inima este curățată de rele. La fel de cunoscută ca murdăria trupului este și murdăria inimii, adică ura, cruzimea, egoismul, intoleranța, lăcomia, meschinăria.

Orice om, înainte de a întîlni o persoană de vază sau un nobil, se pregătește: se îngrijește, se înfrumusețează, își pune hainele cele mai bune. Ca pentru orice întîlnire importantă față de care manifestăm interes sau speranțe, ne preocupă înfățișarea noastră. Dar vai, acest Mare Nobil al *salat*-ului nu este ca toți ceilalți. Nu-l interesează deloc aspectul exterior al omului. Este insensibil la aparențe. El este dimpotrivă atras de o altă curățenie, de o altă frumusețe și de o altă igienă, cea a inimii și a sufletului. Aceasta este cu exactitate simbolistica abluțiunii care precede *salat*-ul, importanta întîlnire cu Dumnezeu. Să ni-l imaginăm pe cel care practică rugăciunea cu asiduitatea recomandată. El se vede mai tîrziu, pur și transparent, cu sufletul înălțat, iradiind o spiritualitate care inspiră tuturor respect și considerație. Intensitatea rugăciunii atinge asemenea înălțimi fără ca el să-și dea seama sau s-o dorească neapărat, deoarece scopul său inițial este de a se ruga la Dumnezeu cu cît mai multă smerenie și lepădare de sine. Profetul Mahomed a spus: Cel ce se coboară pentru Dumnezeu, este înălțat de Dumnezeu.

#### Milostenia (*zakat*), cel de al treilea stîlp

Sensul acestui cuvînt în limba arabă este „puritate“, o puritate orientată mai mult spre suflet; *zakat* are și un al



doilea sens, a avea un miros bun. Dar în sensul folosit de Coran, reluat mai târziu de legislația religioasă, *zakat* este cel de al treilea stîlp al islamului, cel de al treilea drept al lui Dumnezeu, un fel de impozit legal impus pe bogăție sau lux, adică pe orice bogăție ce depășește pragul minim care asigură supraviețuirea individului și a persoanelor din îngrijirea lui, familia lui, de pildă. Pragul variază în fiecare an și ține cont de costul vieții. Valoarea acestui impozit pe averea pecuniară este de 2,5 % din total. El este ridicat la începutul anului lunar, la puțin timp după oficierea jertfei. Este deci o cotă obligatorie din toate bunurile de lux. Coranul spune în versetul 103, surata 9:

*Ia din bunurile lor o milostenie, pentru ca ea să-i purifice.*

Ținînd seama de obligativitatea *zakat*-ului, unii traducători folosesc cuvîntul zeciuială. Vom face cîteva remarci pe marginea acestui subiect. În primul rînd, valoarea sa este net inferioară procentului de 10 % indicat de zeciuială. A doua observație este că în Coran se precizează la ce este folosit *zakat*-ul. Acesta nu servește nici la construirea de moschei, nici la întreținerea lor, nici la achiziționarea de burnusuri pentru imami.

*Zakat*-ul este destinat oamenilor aflați la ananghie sau lipsiți de mijloace, pentru salvarea demnității lor. Coranul precizează într-un verset cele opt categorii care au dreptul la această chetă colectivă, în versetul 60, surată 9:

*Într-adevăr, milosteniile trebuie să servească sărmanilor, nevoiașilor, celor care le primesc, inimilor implicate, răscumpărării robilor,*

*datornicilor, drumului Domnului și fiilor drumului...*

#### ◆ Sărăcii

Islamul nu iubește sărăcia și o combate cu toată forța, mai întîi prin îndemnul la muncă, la independența financiară care asigură demnitatea individului. Profetul Mahomed a spus: *Sărăcia se aseamănă mult cu lipsa de credință*, adică este detestabilă și trebuie combătută ca și lipsa de credință.

Adepții Profetului au venit într-o zi să laude evlavia și cucernicia unui om spunînd: *Postește toată ziua și se roagă toată noaptea, cu totul izolat*. Mahomed i-a întrebat: *Și cine-l întreține?* și ei au răspuns: *Fratele lui*. Profetul le-a replicat: *Fratele lui prețuiește mai mult decît el în ochii lui Dumnezeu*.

Profetul Mahomed a spus: *Mîna superioară* (cea care dă) *este mai bună decît mîna inferioară* (cea care primește).

Asumarea propriei supraviețuiri prin muncă și activitate, fără a depinde de nimeni, este forma cea mai elaborată a adorării lui Dumnezeu, chiar dacă munca ne ia tot timpul și nu ne lasă deloc răgaz pentru a oficia cultul stabilit prin lege.

Ca orice religie, islamul recomandă comunității să se îngrijească de săraci. Se spune într-un hadith: „*Cei sărmani sînt copiii lui Dumnezeu*“. Dacă aspirăm la iubirea Domnului, ar fi anormal să nu-i îndrăgim copiii.

Iar a-l îndrăgi pe cel sărman înseamnă a nu-l condamna

la sărăcie. Într-o zi, cînd un bărbat l-a salutat pe Profet, atingîndu-i mîna, Mahomed a simțit asprimea acelei mîini și a spus imediat: *Este o mînă iubită de Dumnezeu* (căci este o mînă care muncește).

#### ◆ Miskin, nevoiașul

Cuvîntul francez „mesquin” (meschin), care are o conotație peiorativă, este de origine arabă, vine de la *miskin*. *Miskin* este cel care nu-și poate permite nici măcar o masă pe zi.

#### ◆ Perceptorii

*Zakat*-ul este adunat de un grup de persoane însemnate, de preferință bogați și dezinteresați, desemnați de comunitate. Dacă nu sînt bogați, pot să-și rezerve o parte din bani ca remunerație pentru serviciile făcute, pentru a-și asigura independența totală de orice putere trecătoare. *Zakat*-ul este depus deci la o casierie neguvernamentală ai căror giranți sînt total autonomi față de autoritatea administrativă. Ei au ca sarcină perceperea și distribuirea *zakat*-ului înainte de colecta următoare. În limbajul de astăzi, instituția care adună fondurile *zakat*-ului și care veghează asupra distribuirii lui trebuie să fie ONG, o organizație neguvernamentală, independentă, dar cu o utilitate publică recunoscută.

#### ◆ Inimile implicate

Adică regii, prinții, guvernanții, care își manifestă simpatia și prietenia față de musulmani. Este participarea întregii

comunități pentru a-și arăta recunoștința prin cadouri colective. Inimile implicate sînt de asemenea persoane recent convertite care au venit să trăiască într-o comunitate musulmană. *Zakat*-ul constituie un sprijin care le permite să înceapă o viață demnă, evitînd dependența de un grup de binefăcători.

#### ◆ Sclavii

Sclavia este condamnată de islam, dar Coranul n-a putut s-o lichideze dintr-o dată.

Interdicția practicilor considerate nocive sau nedrepte a fost făcută în trei moduri: prin interdicția imediată, interdicția progresivă și interdicția potențială, în perspectivă.

– Interdicția imediată, cum este cea care privește furtul, omorul, preacurvia... după exemplul tuturor religiilor revelate.

– Interdicția progresivă care pregătește oamenii să se lepede de un obicei bine înrădăcinat, cum este consumul de alcool.

– Interdicția potențială, în perspectivă, cum este cazul sclaviei.

Islamul a pus capăt surselor care alimentează sclavia, adică a interzis definitiv transformarea unui om liber în sclav, indiferent de motiv. Dar nu a putut elibera dintr-o dată sclavii care trăiau pe lîngă musulmani sau în regiunile recent islamizate. În momentul în care a interzis transformarea oamenilor liberi în sclavi, islamul a sădit sămînța pentru eliberarea treptată a tuturor sclavilor, dar într-un interval de timp care depășea clar durata vieții lui Mahomed sau pe cea a adeptilor lui. Islamul nu putea proceda altfel, pentru că sclavia era o instituție

internațională foarte răspîndită în toate statele și imperiile acelei epoci. Dar islamul a prevăzut recomandări și obligații care, dacă sînt respectate de musulmani, permit apariția unor vremuri în care nu va mai exista nici un sclav, cel puțin în statele musulmane. Așteptînd acele vremuri, sclavii nu au desigur același statut juridic ca oamenii liberi, dar din punct de vedere uman sînt considerați toți egali. Iată recomandările islamului referitor la sclavi.

*Profetul a spus: Acești robi sînt frații voștri și supușii voștri a căror tutelă Dumnezeu v-a încredințat-o. Cel care are asemenea oameni la porunca sa să-i hrănească din ceea ce mănîncă el, să-i îmbrace cu ce se îmbracă el. Nu-i puneți să trudească prea mult și dacă o faceți, ajutați-i. El a mai spus: Cel care își palmuiește sau își bate robul nu-și poate plăti altfel fapta rea decît slobozindu-l.*

Cu aceste recomandări, *zakat*-ul eliberează obligatoriu în fiecare an un mare număr de sclavi.

#### ◆ Datornicii

Datornicii sînt cei ce nu-și pot plăti datoriile și sînt într-atît de copleșiți de ele încît continuă să sărăcească, punîndu-și astfel în pericol familia și ipotecîndu-și demnitatea.

#### ◆ Drumul lui Dumnezeu

Drumul lui Dumnezeu este orice lucrare de care beneficiază întreaga societate, singura reprezentantă a lui

Dumnezeu, omenirea, cum ar fi construirea unui pod, săparea unui puț, clădirea unei școli, apărarea unei regiuni musulmane agresate, sau contribuția *zakat*-ului la finanțarea unei mobilizări etc.

#### ◆ Fiii drumului

Este vorba de cei străini de noi. În societățile cu structură tribală cum este cea a Arabiei preislamice sau a regiunilor învecinate, orice individ este cunoscut prin strămoșii lui sau prin apartenența sa la cutare clan sau cutare familie. Orice om este *ibn*, fiul lui cutare. Dar există și persoane străine, a căror origine familială nu este cunoscută; se știe doar că au apărut undeva la orizont; de pe drum și sînt numiți astfel pentru a nu li se spune *gharib*, străin. Chiar dacă străinii au o situație financiară bună, li se acordă o parte din *zakat*-ul adunat de colectivitate pentru a le da încredere și siguranță, căci situația străinului rămîne deseori fragilă. Ei au impresia că nu se bucură de aceleași drepturi ca populația autohtonă.

#### ◆ Ulema

Conform unor *ijtihad* din școala malikită, ulema au dreptul la *zakat* pentru a-și păstra independența față de guvernanți. Se știe că deseori aceștia din urmă, atunci cînd angajează ulema, au tendința de a exercita presiuni asupra lor, ca să obțină din partea lor sprijinul pentru a legitima o acțiune politică sau o așa-zisă acțiune în interesul statului.

Această împărțire are ca scop să-i lecuiască pe bogați de avariție și să înlesnească accesul tuturor la bunăstare.

Cel nevoiaș primește *zakat*-ul ca pe un drept și nu ca pe un dar sau o favoare. Să mai remarcăm că *zakat*-ul face parte din dreptul lui Dumnezeu și că nu este o concesie făcută de oameni.

### **Postul (*sawm*), cel de al patrulea stîlp**

„A face Ramadan“ este o expresie lipsită de sens. Ramadanul nu este o acțiune sau o funcție, ci o lună a anului. Este vorba de a noua lună a calendarului lunar cu o durată ce variază între 28 și 30 de zile. Trebuie să spunem deci „a posti în luna de Ramadan“. A fost aleasă această lună, fiindcă este o lună binecuvîntată în ochii arabilor, întrucît ea comemorează prima revelație a Coranului. Coranul spune în versetul 183, surata 2:

*O, voi cei ce credeți, postul vă este poruncit, așa cum a fost poruncit și generațiilor dinaintea voastră.*

Postul nu este o invenție a islamului, pentru că el există în religiile revelate care l-au precedat. Dar postul impus de islam are o anumită specificitate. El este o privațiune de la orice hrană solidă sau lichidă precum și de la relații sexuale. Postul durează din zori și pînă la apusul soarelui, toată luna.

Este în primul rînd un exercițiu al voinței asupra trupului care trebuie să-și înfrîneze necesitățile cele mai legitime, o reînsuflețire a spiritului care a fost poate neglijat în cursul anului, o întărire a controlului și a stăpînirii de sine.

Postul mai înseamnă abținere de la ceea ce e legitim, căci nu există ceva mai legitim, mai natural, decît a te hrăni atunci cînd ți-e foame, de a bea cînd ți-e sete și totuși te abții din supunere față de Dumnezeu și din respect față de

propriile tale legăminte. Dar cel care se abține de la ceea ce este legitim și natural, se va abține într-o bună zi mult mai ușor și de la ceea ce este nelegitim, nenatural, cum ar fi corupția, ispita de a întinde mîna pentru a pune stăpînire pe bunul altuia.

Postul înseamnă în sfîrșit să experimentezi cu propriul tău trup suferința privațiunii și să simți durerea produsă de foame, pentru a te sensibiliza la necesitatea împărțirii bunurilor. E lăudabil să fii sensibil la suferințele celor ce trăiesc în privațiune, dar trebuie să trăiești și tu la fel, ca s-o cunoști cu adevărat.

### **Pelerinajul (*hajj*), cel de al cincilea stîlp**

Acesta este adunarea anuală a milioane de musulmani, un imens congres, la care musulmanii vin din toate colțurile lumii pentru a se întîlni într-o singură zi, într-un singur loc, unde se amestecă toate etniile, toate culorile, toate limbile, fără cea mai mică discriminare de ordin rasial, social sau material, toți eliberați de orice angajament, libertate simbolizată de semi-goliciune – bărbații poartă doar o bucată de pînză simplă în jurul taliei, iar femeile un veșmînt alb. Bogatul și săracul, emirul sau cel mai neînsemnat musulman, toți sînt egali, cu capetele descoperite, picioarele goale, anonimi, simple făpturi.

Cînd pelerinul atinge piatra neagră, el atinge într-un fel mîna lui Dumnezeu. Pelerinul face apoi un alt gest simbolic: aruncă pietre în obeliscuri, adică aruncă pietre în Satana, pentru a ucide în el răul capital, ipocrizia,

lăcomia, egoismul, intoleranța și despotismul. El face legământul solemn de a împlini voia Domnului și de a-l venera prin fiecare faptă a vieții lui. Fiecare musulman face acest pelerinaj, dacă poate, o dată în viață. Pelerinajul la Mecca se efectuează mai ales în cea de a zecea zi a celei de a douăsprezecea luni lunare *dhu al-hijja*, în care musulmanii din întreaga lume celebrează sărbătoarea jertfei, în amintirea măreței *jertfe a lui Avraam*, cunoscută în Franța sub denumirea magrebiană, *Aid el kabir* sau sub necuviincioasa denumire de sărbătoarea oii!

Pelerinajul constituie o obligație pentru orice musulman adult, întreg la minte, având suficiente mijloace financiare pentru a suporta cheltuielile de călătorie, șederea în timpul *hajj* și mai ales întreținerea familiei sale, de care este răspunzător, pe toată durata absenței sale. Cealaltă condiție pentru ca pelerinajul să devină o obligație este siguranța drumului (să nu existe războaie, acte de banditism și epidemii). Dacă sînt întrunite toate aceste condiții, musulmanul trebuie să efectueze acest *hajj* o dată în viață.

Vom aminti că totuși, contrar tendinței actuale a numeroși musulmani categorici, impunerea acestor practici, adică adorarea, nu trebuie neapărat codificată cu scrupulozitate fiindcă altminteri s-ar pierde spiritul și scopul ei.

În ciuda denumirii de „dreptul lui Dumnezeu“, Dumnezeu transcende tot ce emană din ființa umană. El nu are nici un interes, nu obține nici un profit de pe urma acestor forme de adorare ce-i sînt adresate. În realitate, doar practicantul obține un profit, în măsura în care crede numai în Dumnezeu, se teme numai de El, care rămîne singura lui sursă de speranță.

## ***Dreptul omului***

Acest drept este denumit *al mu 'amalat*, în traducere literală intertratament, adică modul în care omul îl tratează pe semenul său, omul. Acest drept guvernează organizarea societății.

### **Sursele dreptului omului**

#### ◆ Coranul

Musulmanul crede profund că Coranul este Cuvîntul lui Dumnezeu, Stăpîn Absolut, Creator a tot ce este. Acest Mesaj este trimis oamenilor pentru a-i îndruma. Din această credință decurge principiul că numai Coranul este deținătorul adevărurilor absolute, reper sigur, care determină drepturile unora și altora. Este singura referință de bună purtare, fiind deci pentru musulman sursa unică a religiei, eticii și dreptului.

Cu toate acestea, Coranul menționează și alte surse, cărora le acordă încredere. Astfel, dreptul musulman, deși este de origine coranică, își are rădăcinile și în multe alte surse umane și naturale, cum ar fi Hadith, consensul Ummei, tradițiile locale, Binele însușit de om și efortul intelectual al legislatorului.

#### ◆ Sunna

Sunna are ca prim sens tradiția sau regula ce trebuie respectată. Dar acest cuvînt are o semnificație precisă în



vocabularul teologiei islamice. Este vorba în particular de tradiția profetică, deci comportamentul și ancorarea în cotidian a Profetului Mahomed în calitatea sa de prim martor al Revelației, care arată modul practic în care el înțelege islamul. Respectarea Sunnei este o directivă coranică adăugată unei alte recomandări făcută de Profet însuși.

Coranul spune în versetul 7, surata 59:

*Luați ceea ce vă aduce Mesagerul și interziceți singuri ceea ce el vă interzice.*

Dar cine spune tradiție sau comportament evocă un întreg ansamblu de reguli nescrise care nu pot fi normate. De aceea, învățații islamului au recurs la ceea ei au numit Hadith. Mulți musulmani, și în consecință și nemusulmanii, nu fac distincție între Sunna și Hadith.

Hadith<sup>1</sup> este ansamblul textelor transmise direct sau indirect de la o generație la alta. El conține vorbe, faptele și încuviințările Profetului islamului, avînd ca unic scop explicarea Coranului, relativizarea termenilor săi absoluți sau precizarea noțiunilor sale generale.

Experiența umană a Profetului și preferințele lui personale nu țin de domeniul religios.

Se disting mai multe tipuri de hadith-uri în funcție de gradul lor de certitudine și de autenticitatea lor. Ele se împart în principiu în două categorii: *sahih*-urile, cele certificate, și *dha'if*-urile, cele slabe.

<sup>1</sup> *Hadith* (cu H mare) este tradiția profetică în calitatea sa de sursă a legislației musulmane; *hadith* (cu h mic) este fie o vorbă, fie o faptă sau o îngăduință a Profetului. *Hadith* cu h mic este un element al Hadith-ului. *Sunna* înseamnă tradiția sau legea.

Lucrările care conțin Hadith-ul sînt numeroase și fac obiectul consensului în interiorul unor grupe diverse. Consensul sunniților se îndreaptă spre șase cărți: al Bukhari și Muslim sînt cele mai cunoscute; celelalte sînt al Tirmidhi, al Nasa'i, ibn Maja și 'abu Dawud. Cît despre shiiti, consensul lor se întrunește asupra lucrării lui al Kulayni. Pentru kharijiți, 'ibadiți, punctul lor de referință pornește de la cel al lui 'al Farahidi.

#### ◆ 'Ijma', consensul

'Ijma' ca sursă a *shari'a* înseamnă consensul musulmanilor, al tuturor musulmanilor, în privința unui detaliu de drept. 'Ijma' așa cum este prezentat de învățații islamului își trage autoritatea din Coran și din *Hadith*. Coranul spune:

*Voi sînteți cea mai bună comunitate pe care a cunoscut-o omenirea, voi porunciți Binele recunoscut și interziceți Răul neîncuviințat.*

Profetul Mahomed a spus: Comunitatea mea nu va încuviința o rătăcire.

Din aceste două texte, versetul coranic și hadith-ul, primii învățați ai islamului au dedus că acordul unanim și total al tuturor musulmanilor este o sursă infailibilă pentru legislația musulmană. Dar concret, ne lovim de o multitudine de probleme. Mai întîi este imposibilitatea fizică de a-i reuni pe toți musulmanii pentru a supune un subiect dezbaterii lor sau de a aduna părerile fiecăruia, acolo unde se află. Apoi, dacă admitem totuși posibilitatea de



a-i reuni sau de a le aduna părerile, ne confruntăm cu următoarea problemă: cine poate lua această uriașă inițiativă și în numele cărei autorități? În plus, musulmanii fiind în număr de aproape un miliard, din punct de vedere matematic, probabilitatea acordului lor este minimă. Este suficient un singur musulman din acest miliard pentru a știrbi acest consens prin dezacordul lui.

Mulți învățați musulmani conștienți de aceste imposibilități multiple au avansat teza conform căreia '*ijma*', acest consens canonic, este rezervat teologilor, ulema. Dar chiar și în cazul acestei ipoteze, nefondate, vom întâlni alte probleme. Care este concret statutul teologului? Cum să-l recunoaștem? După diplomele lui? După cunoștințe și experiență, adăugate la evlavie și cucernicie? După aprecierea de care se bucură în societate? Toate acestea sînt greu de sesizat mai ales avînd în vedere că nu există o graniță precisă între teolog și ne-teolog. Într-o religie fără preoți, teologia poate fi comparată cu poezia. Toți sînt în mai mare sau mai mică măsură poeți. Alți ulema, conștienți de toate aceste imprecizii, au conchis că consensul menționat nu se referă decît la prima generație a islamului, adepții Profetului și discipolii lor. Dar n-am reținut nici un detaliu izvorît din consensul lor. Prima generație era desigur de acord în unanimitate asupra multor probleme, dar aceste probleme găsesc întotdeauna o bază textuală, Coranul sau Hadith-ul. Consensul lor nu este deci autonom.

În concluzie, '*ijma*' nu există. Această excludere este desigur recunoscută de toți acești ulema shi'iți, kharijiți,

mu'taziliți sau de alte minorități. Numai sunniții, fiindcă sînt în majoritate, îndrăznesc să vorbească despre consens ca sursă a legislației. Aceasta constituie o reabilitare a comunității credincioșilor de tipul *vox populi* și în același timp o manieră de a exclude celelalte tendințe ale islamului, care, în opinia lor, se învecinează cu erezia.

Să revenim la texte. Cînd Coranul afirmă: *Sînteți cea mai bună comunitate pe care a cunoscut-o omenirea*, o face în virtutea unei singure condiții: *Dacă porunciți Binele și interziceți Răul*. Dacă nu înțelegem în acest mod versetul, îl ridiculizăm pe Dumnezeu fără să ne dăm seama, pentru că realitatea comunității musulmane de astăzi, de pildă, dezminte formal faptul că ea ar fi cea mai bună pe care a cunoscut-o omenirea. Cît despre hadith, este mult mai clar, el fiind cu totul contrar '*ijma*'-ului. Profetul spune că nu se va obține niciodată consensul tuturor musulmanilor asupra unui fapt negativ. El nu a spus: se va obține consensul tuturor musulmanilor asupra unui fapt pozitiv; între aceste două afirmații, deosebirea este semnificativă. Excluderea consensului comunității asupra unui rău nu este o dovadă că această comunitate poate ajunge la același consens și în privința unui lucru bun.

#### ◆ '*Ijtihad*, efortul intelectului uman

Profetul a spus într-un hadith: „Dacă cineva face efortul de a chibzui și se înșală, el este răsplătit, iar dacă nu se înșală, este răsplătit îndoit.”

Este o adevărată invitație la inteligența omului. Acest

apel la meditație, la inteligență, este *'ijihad*, efortul de gândire personal sau colectiv. El a ocupat locul cel mai important în studiile islamice și se bazează pe reguli cunoscute ale filologiei arabe și ale logicii raționamentului uman.

## Între meditație și transmitere

Este important să știm că legislația musulmană se clădește pe fundamentul unor curenți de gândire situate între două poluri extreme, meditația pură, *al'aql* și respectarea strictă a tradiției transmise, *al naql*.

Partizanii meditației îi recunosc inteligenței umane facultatea de a înțelege textele și de a găsi rațiunea pozitivă și cauza ascunsă în spatele fiecărei porunci. Pentru ei, măreția lui Dumnezeu se arată prin Voia sa de a determina oamenii să descopere ei înșiși binele și fericirea lor, ceea ce explică de ce orice poruncă poartă amprenta griii față de interesul uman individual sau colectiv. În plus, folosirea permanentă a rațiunii conservă forța și veridicitatea textelor, așa cum convingerea intelectuală atrage respectul față de aceste porunci și înlesnește autodisciplina.

A înțelege aceste porunci înseamnă a înțelege rațiunea lor de a fi și scopul spre care ținesc, căci altminteri ele riscă să fie considerate absurde și aplicarea lor ar fi o grea povară. Analiza lingvistică și meditația rațională sînt mijloace sigure sau cel puțin cele mai verificate pe care le deține omul, primul vizat de aceste porunci. Eroarea nu este exclusă din orice demers intelectual care evocă de

fiecare dată omul și probabilitatea apariției sale face parte din natura umană, dar aceasta nu constituie un obstacol pentru continuarea cercetărilor.

Adepții tradiționaliști acceptă această explicație a Măreției divine ce arată Voia sa de a stabili binele omului, dar ei consideră că rațiunea umană este incapabilă să discearnă propriul său interes în fața Atotputerniciei lui Dumnezeu. Faptul că au existat mesaje succesive și amănunțite dovedește slăbiciunea rațiunii umane și nevoia de a avea o călăuză supremă. Imposibilitatea înțelegerii și contradicția dintre cei mai mari partizani ai rațiunii, filosofi, constituie alte dovezi ale sărăciei intelectuale.

Pentru aceștia, a înțelege recomandările înseamnă a se inspira din tradiție și din viața Profetului și a adepților săi, *al salaf*<sup>1</sup>, care sînt absolut suficiente pentru a înțelege Textele. Aplicarea lor este doar supunere în fața Vrierii lui Dumnezeu. Intervenția umană introduce pasiunea și subiectivitatea care stîrnesc în mod inconștient lăcomia omului.

### ◆ Primatul rațiunii

*al tahsin al tqbih al aqliyyayn*, aprobarea și dezaprobarea raționale.

Un mare număr de teologi musulmani, partizani ai meditației, au mers mult mai departe. Pentru ei, rațiunea umană joacă un rol primordial în descoperirea și aprecierea

<sup>1</sup> *Salaf* vrea să spună pionieri, precedenți sau predecesori, de la acest termen venind *salafiyya*, fundamentaliștii.

Binelui și Răului. Pe al doilea loc, textele sacre vin să confirme și să încite voința omului de a aplica aceste adevăruri învățate dintotdeauna de el. Ele invocă mai multe argumente pentru a afirma că distincția dintre Bine și Rău precede recomandările coranice:

- legile și obiceiurile întregii omeniri înainte de islam și în timpul lui au toate în comun interdicția răului declarat și promovarea binelui vădit,

- prin memoria omului și în absența oricărei revelații, toate ființele omenești beneficiază de aceeași conștiință,

- Coranul se adresează intelectului uman evocând multiplele argumente ce demonstrează că acest mesaj este un mare bine pentru el. Acceptarea textelor se bazează înainte de orice pe estimarea intelectuală a omului.

- Coranul spune în versetul 157, surata 7:

*... poruncindu-le ceea ce este în general încuviințat și interzicându-le ceea ce este în general neîncuviințat, legiferînd ceea ce este bun și curat, interzicându-le viciul și necurățiile...*

Acest fragment și altele arată clar că poruncile coranice despre bine și rău se referă la aprecierea comunității umane.

În nici un caz, această concepție nu pune la îndoială utilitatea mesajului coranic și nici nu limitează rolul Revelației. În ciuda capacității umane de a deosebi binele de rău, omul este mînat de un instinct de proprietate fără limite și de un egoism înverșunat. Legătura sa cu Adevărul Suprem îi trezește conștiința, îi dezvoltă omenia și îi stimulează bunăvoința.

Capacitatea de a deosebi binele de rău nu determină

neapărat și dorința sa de a face bine, contrar convingerilor unor filosofi precum Socrate<sup>1</sup>.

Atîția medici fumători cunosc mai bine decît oricine răul produs de nicotină, atîția moraliști propovăduiesc o credință pe care nu o practică, atîția juriști sînt vinovați, avînd puterea în mînă!

## Spiritul personal de dreptate

Acesta este domeniul conștiinței și al scrupulelor. Textele care se referă la acest subiect sînt mai degrabă recomandări decît obligații, lăsînd cîmp liber angajamentului și satisfacției personale. Toleranța, pudoarea, întrajutorarea, iertarea... sînt „plusuri” adăugate îndatoririlor, dorite și răsplătite de Dumnezeu și de societate. Spiritul personal de dreptate este mult dorit ca o împlinire a tuturor legilor, este etapa libertății și plăcerii de a trăi religia fiecăruia ca o convingere și nu ca un ansamblu de obligații și interdicții.

<sup>1</sup> Pentru Socrate, virtutea se obține automat prin cunoaștere; cel virtuos este un învățat, cel vicios este un ignorant.

## **PARTEA A III-A**

### **CREȘTINISMUL**



*Iisus Christos pe cruce,  
1125 - 1150*

## CAPITOLUL 1

# Prezentarea creștinismului

de Claude Bressolette

Creștinismul este „religia întemeiată pe învățătura, persoana și viața lui Iisus Christos”<sup>1</sup>.

El se desfășoară la nivel istoric în Bisericele catolică și ortodoxă, apoi în Bisericele apărute în urma Reformei<sup>2</sup>.

Aici o prezentăm în momentul apariției și în primele secole ale dezvoltării sale; pe parcursul istoriei ulterioare, creștinii fac permanent referire la această epocă întemeietoare, inițială.

Această religie s-a născut în secolul I, în Imperiul roman, conform mărturiei unor istorici latini precum Tacitus (55-120 d.Ch.), Suetoniu (70-128 d.Ch.) și un scriitor, guvernator al Bitiniei, Pliniu cel Tânăr (61-114 d.Ch.). Un istoric evreu, credincios Romei, Flavius Josephus (37-100 d.Ch.) a descris apariția și extinderea sa.

Dar această religie ne este cunoscută de la originea sa și pînă în zilele noastre în primul rînd datorită discipolilor lui Iisus Christos, creștinii. Mai multe scrieri elaborate pe vremea primelor generații de creștini constituie o referire obligatorie:

– Cele patru Evanghelii de la Matei, Marcu, Luca, Ioan, sînt o mărturie despre viața, vorbele și faptele, moartea și

<sup>1</sup> Dicționarul *Le Robert*, 1992.

<sup>2</sup> Cf. capitolelor 2 și 3.

învierea lui Iisus Christos (primele trei sînt denumite „sinoptice“, deoarece pot fi puse în paralel, constatîndu-se astfel ce au în comun sau specific).

– *Faptele Apostolilor*, opera lui Luca, relatează despre începuturile Bisericii, primele sale forme de organizare și expansiunea sa misionară, predicile și activitatea celor doi mari apostoli Petru și Pavel.

– *Epistolele*, scrisori adresate unor Biserici locale, unui discipol sau tuturor Bisericilor de către Pavel (cele mai numeroase), Iacob, Petru, Ioan și Iuda; apostolii își expun în ele credința, dau indicații comunităților și sfaturi pentru viața creștină.

– *Epistola către Evrei*, al cărei autor nu este cunoscut, este o sinteză care scoate în evidență Noul legământ, pecetluit de Iisus Christos, comparîndu-l cu vechiul Legământ.

– *Apocalipsul*, atribuit lui Ioan, folosește deseori un limbaj simbolic pentru a dezvălui sensul și sfîrșitul istoriei izbăvirii, conform proiectului lui Dumnezeu.

### ***Cele 27 de scrieri ale Noului Testament:***

4 evanghelii

Faptele Apostolilor

13 scrisori ale lui Pavel

scrisoarea către evrei

1 scrisoare a lui Iacob

2 scrisori ale lui Petru

3 scrisori ale lui Ioan

1 scrisoare a lui Iuda

Apocalipsul

Aceste cărți alcătuiesc Noul Testament, recunoscut de creștini drept „Sfînta Scriptură“ împreună cu Vechiul Testament, pe care îl au în comun cu evreii; dar Vechiul Testament este citit de ei creștinește, după însuși exemplul lui Christos, care, în ziua Învierii, explică ucenicilor ceea ce se referă la el în „Legea lui Moise, în proroci și în psalmi“ (Luca 24,27 și 44). *Biblia creștină* se compune din cele două Testamente sau „legăminte“ conform înțelesului cuvîntului grec original.

### **Iisus Christos**

Iisus s-a născut la Betleem, în Iudeea, ocupată pe atunci de romani; nașterea lui este situată prin anul 4 sau 6 înaintea erei noastre, sub domnia împăratului Augustus, conform unui recensămînt efectuat în tot imperiul. El făcea parte din tribul lui Iuda și se trăgea din regele David, prin Iosif, soțul mamei sale Maria, care era fecioară și care a primit, prin credință, acest copil conceput în ea de Sfîntul Duh: el va fi „Fiul Celui Preaînalt“ (cf. Luca 1,2 și Matei 1).

Matei evocă o fugă în Egipt, imediat după nașterea sa, pentru a scăpa de moartea hotărîtă de regele Irod, speriat de apariția unui „rege al evreilor“, pe care magii, porniți din Orient, au venit să-l venereze. După moartea lui Irod, el se întoarce la Nazaret. Luca relatează despre un pelerinaj al familiei la Ierusalim, conform obiceiului, pentru sărbătoarea Paștelui: Iisus are doisprezece ani; în loc să se ducă înapoi cu părinții săi, el rămîne în Templu, unde îi uimește pe învățătorii Legii prin inteligența răspunsurilor sale; la întrebarea mamei sale, el răspunde că trebuie să fie „cu Părintele său“ (Luca 2, 49).



Își petrece întreaga copilărie și tinerețea la Nazaret, unde primește educația evreiască a vremii sale; este numit „fiul tâmplarului“. Evangheliștii nu oferă nici un detaliu despre această „viață ascunsă“.

### *Viața publică*

La vârsta de treizeci de ani, Iisus se duce pe malurile Iordanului, în locul unde Ioan, vărul său, fiul lui Zaharia și al Elisabetei, botează oamenii în apă, în semn de purificare și predică mulțimilor cu forța convertirii. Iisus insistă să fie și el botezat: atunci Duhul lui Dumnezeu se pogoară sub forma unui porumbel asupra lui și din cer se face auzit un glas „Acesta este fiul meu cel iubit, întru care bine am voit“ (Matei 3, 13-17). Ioan Botezătorul îl numește pe Iisus „Mielul lui Dumnezeu cel ce ridică păcatul lumii“ și „Fiul lui Dumnezeu“ (Ioan 1,29 și 34).

După această scenă decisivă, care dezvăluie identitatea sa, Iisus se retrage în deșert timp de patruzeci de zile, unde înfruntă cu succes ispitele fundamentale – bunurile acestei lumi, puterea, gloria – care l-ar putea abate de la misiunea lui. Atunci începe manifestarea lui în public, cu propovăduirea pe drumurile Galileii și chemarea primilor ucenici.

Din sat în sat, Iisus declară: „S-a împlinit vremea și s-a apropiat Împărăția lui Dumnezeu. Pocăiți-vă și credeți în evanghelie“ (Marcu 1,15). Prin parabole, comparații luate din viața rurală sau din experiența umană – păcat, nunți, ospețe, comoară etc. – el evocă împărăția lui Dumnezeu

oferită oamenilor pentru a le împlini aspirațiile. El adună mulțimile, alege doisprezece ucenici pentru a trăi cu el și a-și însuși învățătura lui și face dinei apostoli, care urmează modelul stăpînului lor.

În sinagogi, el comentează Scripturile și șochează auditoriul cu autoritatea învățăturii sale; dezbate cu fariseii, învățătorii Legii și scribii. Stăpânește întrebări despre persoana și misiunea sa, însoțindu-și vorbele cu miracole de vindecare sau de eliberare de posedări demoniace; acestea sînt tot atîtea semne ale puterii și iubirii lui Dumnezeu. Nu este el oare un profet? Atunci cînd hrănește mulțimea care l-a urmat în deșertul Iudeii, „înmulțind“ pîinile, ea vrea să-l facă rege, în speranța că el va reinstaura regatul lui Israel... Dar el se ascunde.

### *Ce este o evanghelie?*

„De vreme ce mulți au încercat să întocmească o istorisire despre faptele deplin adevărate între noi, așa cum ni le-au lăsat cei ce le-au văzut de la început și au fost slujitori ai Cuvîntului, am găsit și eu cu cale, prea bunule Teofile, după ce, de la obîrșie, am urmărit toate cu de-amăruntul, să ți le scriu cu bună rînduială, ca să te încredințezi desăvîrșit despre temeinicia învățăturilor ce ai primit.“

(Luca 1,1-4)

„Și Iisus a făcut, de față cu ucenicii săi, și alte minuni, multe care nu s-au scris în cartea aceasta. Iar acestea s-au scris ca să credeți că Iisus este Christos, Fiul lui Dumnezeu, și, crezînd, să aveți

viață, întru numele Lui... El este ucenicul care mărturisește despre acestea și care a scris despre acestea și știm că mărturia lui e adevărată.“

(Ioan 20,30-31 și 21,24).

### ***Recunoașterea lui Mesia***

În cele din urmă, el le-a pus ucenicilor întrebarea capitală despre identitatea sa: ce se spune, ce spun ei înșiși despre el? Petru răspunde: „Tu ești Christosul, Fiul lui Dumnezeu celui viu“ (Matei 16,16). Acest răspuns este inspirat de Dumnezeu, remarcă Iisus: el îl dezvăluie pe „Mesia“ – „Christos“ este traducerea greacă a acestui cuvânt ebraic –, cel care, prin miruirea Duhului, este trimis de Dumnezeu oamenilor pentru a-i conduce în împărăția sa.

### ***Vestirea Patimilor și a Învierii***

Din acel moment, pe drumul Ierusalimului (el „se va arăta“ de trei ori pe el), Iisus îl invită pe fiecare să se pronunțe împotriva lui. Controversele cu cei care-i contestă identitatea și învățătura devin tot mai aprinse. În același timp, el anunță că va trebui să îndure patimile și moartea pe cruce, înainte de a învia. El este cu adevărat „Sluga care suferă“ evocată de profetul Isaia (49-53), care își oferă viața pentru mântuirea tuturor.

Ucenicilor care nu înțeleg și resping această eventualitate, el li se arată transfigurat de slava lui Dumnezeu, pe munte, înconjurat de Moise și de Ilie (Matei 17): el

anticipază astfel învierea sa. Încă de la început, s-a numit el însuși „Fiul omului“, acest personaj ceresc, care conform profetului Daniel (7), vine pe nori și se așază la dreapta Atotputernicului pentru judecata popoarelor.

Cînd intră în Ierusalim, călare pe un asin, după cum anunțase profetul Zaharia (9,9), este aclamat ca „Fiul lui David“, conform profeției lui Natan (II Samuel 7,14). La cîteva zile după acest triumf „mesianic“, este arestat, dus în fața preotului Caiafa, care-l acuză de blasfemie, apoi predat tribunalului procuratorului roman Pontius Pilat. Condamnat la răstignire, el moare flancat de doi răufăcători și trupul său este așezat într-un mormînt nou. Aceasta se petrecea în anul 30.

### ***Manifestările Celui înviat***

În dimineața celei de a treia zile, cîteva femei, ucenice ale lui Iisus, precum Maria din Magdala, apoi Petru și Ioan, găsesc mormîntul gol. Primii aud acest mesaj: „Pentru ce căutați pe cel viu între cei morți? Nu este aici, ci a înviat“ (Luca 24,5-6). În mai multe rînduri, la Ierusalim, la Emaus, pe malurile lacului Tiberiada, Iisus se arată ucenicilor cuprinși mai întîi de îndoială: de fiecare dată se face recunoscut așa cum era în viață. Toma, necredinciosul, vine să-i atingă rănile: cînd cel Înviat îl îndeamnă să devină credincios, apostolul îi răspunde cu această mărturisire de credință: „Domnul meu și Dumnezeuul meu“ (Ioan 20,28).

În răstimpul a patruzeci de zile, Iisus se face văzut de apostoli și le vorbește despre împărăția lui Dumnezeu; el le cere să aștepte făgăduința Tatălui, botezarea lor cu Duhul

Sfânt (Faptele Apostolilor 1, 3-5). Evenimentul are loc în ziua de Rusalii, la cincizeci de zile după Paște. Prin trimiterea Sfântului Duh ucenicilor, pe care îi face martorii săi, cel Înviat își continuă misiunea în vremurile ce vor veni.

### **Tainele credinței creștine** ***O religie revelată***

Iisus Christos se prezintă ca trimisul lui Dumnezeu în lume, pentru a fi lumina pe care întunericul n-o cuprinde și viața mai tare decât moartea (cf. Ioan 1). El știe că a fost anunțat, pregătit, prefigurat de întreaga istorie a lui Israel, consemnată în Vechiul Testament. El „împlinește” Legea – dată lui Moise – și Profeții. Prin iudaism, în care-și are rădăcinile, creștinismul se definește ca o religie revelată, pentru că Dumnezeu s-a făcut el însuși cunoscut oamenilor și le-a dezvăluit promisiunile de legământ pe care el le propune pentru fericirea lor. Biblia este Cuvântul lui Dumnezeu pentru credincioși.

Adresându-se oamenilor, Dumnezeu le-a dezvăluit deci tainele ființei sale intime, ale creației și ale mântuirii. Această revelație s-a făcut treptat de-a lungul istoriei și creștinii cred că ea s-a împlinit în Iisus Christos, numit de evanghelia de la Ioan „Cuvântul” care este Dumnezeu și care s-a făcut trup (Ioan 1,1-14; cf. Evreii 1,1-4). Dezvăluite de Dumnezeu, aceste taine sînt „mistere” pe care omul nu le poate descoperi doar prin forța rațiunii sale, dar pe care, inteligența sa, dacă le acceptă, nu a încetat niciodată să le exploreze.

Creștinii recunosc trei taine fundamentale: Treimea,

Întruparea, Mîntuirea. Treptat, treptat, printr-un efort al inteligenței și al exprimării credinței lor, ei au găsit limbajul cel mai puțin neadecvat realităților pe care le trăiesc, meditînd la Sfînta Scriptură.

### ***„Dumnezeu este iubire”***

Dumnezeu i-a dezvăluit „numele” său lui Moise în vestita scenă a rugului în flăcări (Ieșirea 3,14). Sînt posibile mai multe traduceri din ebraică și chiar și acest lucru este semnificativ pentru taina lui Dumnezeu, al cărui nume nu este un substantiv, ca pentru toate realitățile acestei lumi, ci un verb... „Eu sînt cel ce sînt”, în timp ce idolii nu sînt; „Eu sînt cel ce este acolo cu voi”, cu o prezență activă; „Eu sînt cine eu sînt”, în taina inaccesibilă a ființei mele; „Eu sînt cine eu voi fi”, cu o prezență imprevizibilă pentru istoria voastră.

Noul Testament adoptă această revelație a lui *Dumnezeu, unul și adevărat* (Iisus face el însuși referire în Ioan 8, 58 și 13,19) și o împlinește prin afirmația din prima scrisoare a lui Ioan (4,8-9): „Cel ce nu iubește n-a cunoscut pe Dumnezeu, căci *Dumnezeu este iubire*. Întru aceasta s-a arătat dragostea lui Dumnezeu către noi, că pe Fiul său cel Unul Născut l-a trimis Dumnezeu în lume, ca prin el viață să avem”.

### ***Relațiile dintre Tatăl, Fiul și Sfîntul Duh***

În mai multe rînduri, Iisus insistă asupra relației neobișnuite, unice, pe care o are cu Tatăl „său”, căruia

îndrăznește să-i spună familiar „abba“ – tată. „Toate mi-au fost date de către Tatăl meu și nimeni nu cunoaște pe Fiul, fără numai Tatăl, nici pe Tatăl nu-l cunoaște nimeni, fără numai Fiul și căruia va voi Fiul să-i descopere“ (Matei 11,27). Această intimitate a cunoașterii reciproce se împlinește într-o prezență reciprocă: „Tatăl este întru mine și eu sînt întru el: (Ioan 10,38 și 14,10-11), într-atît încît Iisus poate afirma: „Iar eu și Tatăl meu una sîntem“ (Ioan 10, 30). Pentru a justifica aceste afirmații misterioase ale lui Christos, Biserica declară în crezul său, că ea crede în „Domnul Iisus Christos, Fiul lui Dumnezeu, Unul-Născut,... Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat,... Cel de o ființă cu Tatăl...”

În ultimele sale convorbiri, Iisus își îmbărbătează ucenicii descumpăniți de vestirea „plecării la Tatăl său“ (Ioan, 13-17). El promite că va trimite un „alt Paraclet“, adică un avocat, un apărător, un Mîngîietor care va sta în preajma lor: ei nu vor mai fi orfani, pentru că acest Duh Sfînt al adevărului „carele de la Tatăl purcede“ le va aminti toate cuvintele lui Iisus și îi va călăuzi spre adevărul total. Trimis de Tatăl și Fiul, el va veni „să mărturisească“ pentru Christos, așa cum și ei sînt chemați să „mărturisească“ (Ioan 15,26-27). „El pe mine mă va preamări, căci din ce este al meu va lua ca să vă vestească vouă. Toate cîte are Tatăl meu sînt ale mele...” (Ioan 16,14).

Cu siguranță, Dumnezeu este sfînt, Dumnezeu este Duhul Sfînt. Dar aceste cuvinte ale lui Iisus arată Sfîntul Duh atît în deosebirea sa cu Tatăl și Fiul cît și în relația sa fundamentală cu ei; pe de altă parte, misiunea sa de Paraclet pe lîngă ucenici este analogă cu cea a lui Iisus, pentru că o

prelungeste și o desăvîrșește. Dacă este adevărat că Sfîntul Duh a vorbit prin profeți, că Iisus a fost conceput din el și înviat prin forța sa dătătoare de viață, înțelegem de ce creștinii au recunoscut în el, după cum afirmă în crezul lor, pe acel „care este Domnul de viață făcătorul“ și care „împreună cu Tatăl și Fiul este închinat și slăvit“.

### *Treimea*

La fel ca și Tatăl și Fiul, Sfîntul Duh este Dumnezeu. Creștinii cred într-un singur Dumnezeu, viu și adevărat, care, în unitatea „naturii“ divine, este constituit din trei „persoane“, adică trei subiecte de existență care nu se deosebesc decît prin relațiile lor, în comuniunea unei iubiri esențiale. Taina Treimii încearcă să apropie, dincolo de finalitatea ființei create, plenitudinea infinită a ființei divine, în care unitatea implică pluralitatea și viceversa: în aceasta constă unicitatea monoteismului creștin.

În momentul în care Iisus înviat își trimite apostolii „să facă din toate neamurile ucenici“, el le poruncește să le boteze „în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh“ (Matei 28,19). Această formulă trinitară este semnificativă pentru credința și practica Bisericii primare.

Cugetînd asupra vocației celui botezat, chemat să trăiască precum un copil al lui *Dumnezeu*, apostolul Pavel adresează Corintenilor această urare, tot sub formă trinitară: „Darul Domnului nostru Iisus Christos și dragostea lui Dumnezeu și împărtășirea Sfîntului Duh să fie cu voi toți“ (A II-a epistolă 13,13).

Urmîndu-l pe Ireneu din Lyon care comenta un fragment din scrisoarea adresată efesenilor (4,4-6), putem

spune: Tatăl, Dumnezeu este mai presus de toate; Fiul este cu noi; Sfântul Duh este în noi (cf. Demonstrație a prediciei apostolice 5). Aceasta este abordarea creștină a misterului lui Dumnezeu.

### **Crezul Bisericii**

„simbolul credinței“

*Cred întru unul Dumnezeu, Tatăl Atotțiitorul,*

Făcătorul cerului și al pământului,  
văzutelor tuturor și nevăzutelor.

*Și întru unul Domn Iisus Christos,*

Fiul lui Dumnezeu, Unul-Născut,

Carele din Tatăl S-a născut mai înainte de toți vecii.

Lumină din lumină, Dumnezeu adevărat din Dumnezeu  
adevărat,

născut, nu făcut; Cel de o ființă cu Tatăl,

prin Carele toate s-au făcut.

Carele pentru noi oamenii și pentru a noastră mîntuire S-a  
pogorît din ceruri și S-a întrupat de la Duhul Sfînt și din

Maria Fecioara,

și S-a făcut om.

Și S-a răstignit pentru noi în zilele lui Ponțiu Pilat

și a pătimit și s-a îngropat.

Și a înviat a treia zi,

după Scripturi.

Și S-a suit la ceruri și șade de-a dreapta Tatălui.

Și iarăși va să vină cu slavă,

să judece viii și morții,

a Cărui împărăție nu va avea sfîrșit.

*Și întru Duhul Sfînt*

Domnul de viață făcătorul,

Carele de la Tatăl purcede,

Cela ce împreună cu Tatăl și cu Fiul  
este închinat și slăvit, Carele a grăit prin proroci.  
Întru una sfință, sobornicească și apostolească Biserică.

Mărturisesc un Botez,

întru iertarea păcatelor.

Aștept învierea morților.

Și viața veacului ce va să fie.

Amin.

(*Conciliul din Constantinopole, 381*)

### **Întruparea**

Inseparabil de misterul Treimii, misterul *întrupării* (cuvîntul provine din latinescul *carro, carnis*: carne) exprimă realitatea lui Christos, Fiul lui Dumnezeu făcut om. Credința în Iisus Christos, adevărat Dumnezeu și adevărat om, este caracteristică pentru creștinism, dar creștinii nu au reușit să găsească fără dificultate cuvintele potrivite pentru a exprima adevărul printre erorile contradictorii din interpretarea evangheliilor și a celorlalte scrieri din Noul Testament.

De fapt, se insistă într-atît asupra umanității lui Iisus încît divinitatea sa ajunge să nu mai fie decît o divinizare a omului exprimată prin învierea sa; se insistă într-atît asupra divinității sale încît umanitatea nu mai este decît o aparență. Cei ce sînt atașați unității fundamentale a persoanei lui Christos riscă să cadă într-una din aceste greșeli, în timp ce alții, mai sensibili la cele *două naturi*, cea umană și cea divină, ale lui Christos, pot ajunge pînă într-acolo încît să conceapă în mod fals doi fii care coexistă, fiul Mariei și Fiul veșnic al Tatălui.



Creștinii însă mărturisesc unul și același Fiu, desăvârșit în divinitatea sa, desăvârșit în umanitatea sa, consubstanțial cu Tatăl prin divinitatea sa, consubstanțial cu oamenii prin umanitatea sa.

Din momentul vestirii nașterii sale, Christos primește două nume semnificative: *Emanuel*, care se traduce prin: cu noi este Dumnezeu –, conform profetiei lui Isaia (7,14) și *Iisus* – Domnul mîntuiește (Matei 1,21-22).

### ***Izbăvirea și Mîntuirea***

Misterul întrupării este de asemenea inseparabil de cel al Mîntuirii, adică al *răscumpărării*: Christos răscumpără omul de toate formele de sclavie și îl eliberează împăcîndu-l cu Dumnezeu. Cu alte cuvinte, Fiul lui Dumnezeu se face om, pentru a mîntui oamenii.

### ***Sclavia și neputința omului***

De ce are nevoie omenirea pentru a fi mîntuită? Toată experiența lui Israel subliniază forța neputinței omului în fața păcatului, a morții, a răului.

– Noțiunea *păcatului*, apropiată de cea a vinei, cu care nu se confundă, implică într-adevăr o relație cu Dumnezeu: nesocotirea poruncilor sale date pentru binele omului, respingerea iubirii sale.

– Fenomen organic, *moartea* face parte din lumea creată; dar ca experiență umană, trăită la nivel personal și colectiv, de „a trebui să mori“, ea capătă sens în istoria mîntuirii; apostolul Pavel afirmă că „prin păcat a intrat

moartea în lume“ (Romani 5,12). Acest lucru este de înțeles, pentru că păcatul separă oamenii de Dumnezeu cel viu care îi cheamă la viață și pentru că Dumnezeu nu dorește moartea păcătosului, ci dorește ca el să se îndrepte și să trăiască!

– Izvorît din natura sau din activitatea umană, *răul*, în abordarea globală care se poate face (boală, sărăcie, război etc.), depășește formele fundamentale, păcatul și moartea; omul se străduiește să-l combată prin toate mijloacele, chiar dacă recunoaște că nu face decît să împingă mai departe granițele luptei lui și că obstacolele din fața dispariției „răului din lume“ sînt insurmontabile.

### ***Libertatea măriri fiilor lui Dumnezeu (Romani 8,21)***

Credința creștină afirmă că din *păcat*, din *moarte* și din *rău*, Iisus Christos îl mîntuiește pe om. El este *Mîntuitorul*, pentru că el comunică „dreptatea lui Dumnezeu“ – adică sfințenia – păcătosului, pentru că el a învins moartea prin învierea sa, pentru că el este călăuza spre Împărăția lui Dumnezeu spre care îi atrage pe toți oamenii. Mîntuirea apare astfel, în mod pozitiv, ca:

– *Răscumpărare*, căci Iisus, în orice ocazie și chiar și în calvarul răstignirii, este total devotat Tatălui, căruia i se încredințează, cerîndu-i să-i ierte pe oameni: el, Fiul iubitor, supus pînă la moarte, comunică Duhul său filial păcătoșilor pe care-i împacă cu Dumnezeu și care devin frații săi; el face din ei „dreptii“.

– *Viață veșnică*, deoarece Christos trece prin încercarea morții, din care Dumnezeu îl slobozește prin puterea



Sfântului Duh „dătător de viață”: același Duh Sfânt care a înviat pe Iisus, va învia și oamenii care încă din viața lor pămînteană îl vor fi primit ca o sămîntă de viață veșnică, fiindcă iubirea lui Dumnezeu pe care el o răspîndește în inimi „strămută din moarte la viață” (I Ioan 3,14); această viață, ca și aceea a lui Christos, este divină și umană în același timp și ea este dată omului pentru ca el să trăiască în toate dimensiunile ființei sale – spirituală, trupească, relațională.

– *Împărăția lui Dumnezeu*, pe care Christos o anunță că s-a apropiat de oameni și că este „în mijlocul lor” dacă știu s-o primească, acceptînd ca Dumnezeu să domnească în inimile lor prin poruncile iubirii sale; slujindu-se de parabole, Iisus vrea să fie înțeleasă această plenitudine a fericirii oferită oricărui om în comuniunea cu Dumnezeu și el îi cheamă pe ucenicii săi să se angajeze încă din această lume pe calea îngustă a împărăției, mergînd pe urmele sale, conform spiritului „fericirilor”.

### ***Mîntuiți prin harul divin***

Învierea și viața veșnică nu sînt o cucerire a omului, lăsat pe seama propriilor sale forțe. Ele sînt un dar gratuit al iubirii Tatălui, oferit de Christos, întru Sfântul Duh. „Căci în har sînteți mîntuiți, prin credință, și aceasta nu este de la voi: este darul lui Dumnezeu. Nu din faptele voastre, ca să nu se laude nimeni” (Efeseni 2,8-9); „Fiindcă toți au păcătuit și sînt lipsiți de mărirea lui Dumnezeu; și sînt îndreptați în dar cu harul Lui, prin răscumpărarea cea în Christos Iisus.” (Romani 3,24).

Harul divin, viața lui Dumnezeu comunicată gratuit omului, poate fi comparată cu seva viței-de-vie fără de care curmeiele se usucă: „Eu sînt vița, voi sînteți mlădițele. Cine rămîne întru mine și eu întru el, acela aduce roadă multă, căci fără mine nu puteți face nimic”, spune Iisus (Ioan 15,5-6). Din acest har, Dumnezeu ne copleşte întru Iisus Christos, căci „din plinătatea lui, noi toți am luat, și har peste har. Pentru că legea datu-s-a prin Moise, iar harul și adevărul au fost venit prin Iisus Christos.” (Ioan 1,16-17).

### **Mijlocitor al noului legămînt**

Lumină și viață a lumii, Iisus Christos se înfățișează ca mijlocitorul dintre Dumnezeu și oameni: „Eu sînt Calea, Adevărul și Viața. Nimeni nu vine la Tatăl Meu fără numai prin Mine” (Ioan 14,6).

Toate religiile încearcă să stabilească o relație între oameni și divinitate. Poporul lui Israel a trăit experiența unei mijlociri, atunci cînd Moise, care l-a condus prin deșert spre pămîntul făgăduinței, a pecetluit legămîntul pe muntele Sinai printr-un rit solemn: el propune făgăduințele și Legea lui Dumnezeu poporului și îi raportează lui Dumnezeu răspunsul poporului. „Eu voi fi Dumnezeu vostru și voi veți fi poporul meu”, această formulă simbolizează acest *legămînt*, pe care profeții îl vor reaminti pe tot parcursul istoriei; dar în timp ce Dumnezeu rămîne credincios cuvîntului dat, poporul cade neîncetat în necredință, anunțînd un *nou* legămînt (cf. Ieremia 31, Iezechiel 36). Dumnezeu însuși va întipări

legea sa, de data asta nu pe table de piatră, ci în inimile de carne pe care le va purifica răspîndind în ele Duhul său ca o apă curată; el va deveni păstorul poporului său pe care-l va aduna și-l va duce pe pămîntul său.

### ***Cîteva nume ale lui Christos***

Mîntuitorul

(Ioan 4,42)

Fiul celui Preaînalt

(Luca 1,32)

Fiul lui David

(Matei 21,9, cf. II Samuil 7,14)

Fiul omului

(Marcu 14,62, cf. Daniil 7,13)

Fiul lui Dumnezeu

(Ioan 20,31)

Domnul

(Filipeni 2,11)

Cuvîntul făcut trup

(Ioan 1,14)

Mijlocitorul

(I Timotei 2,5)

Alfa și Omega

(Apocalipsa 1,8)

### ***Jertfa Crucii***

Isus nu a venit pentru „a strica legea sau prorocii“, ci pentru „a împlini“ (Matei 5,17) și el se prezintă ca „bunul

păstor“ care-și cunoaște oile, își dă viața pentru ele și caută oile rătăcite pentru ca ele să fie o singură turmă (Ioan 10). Noul legămînt pe care-l instaurează între Dumnezeu și oameni este pecetluit nu prin sîngele animalelor, conform riturilor religiei lui Israel, ci prin propriul său sînge, după cum îi anunță pe ucenici la cina cea de taină, unde înmînează tuturor paharul cu vin: „Acest pahar este legea nouă, întru sîngele meu, care se varsă pentru voi“ (Luca 22, 20)... „carele pentru mulți se varsă, spre iertarea păcatelor“ (Matei 26,28).

În timp ce preoții lui Israel ofereau jertfe de animale în Templu, Christos își oferă propria viață prin jertfa Crucii, ale cărei brațe – cel vertical și cel orizontal – simbolizează uniunea reinstaurată de el între Dumnezeu și oameni și unitatea pe care o stabilește între oameni. Prin această jertfă existențială, care înlocuiește jertfele rituale, Christos este Marele preot, conform epistolei către Evrei.

Ca om care trăiește printre oameni, el trăiește pînă la capăt condiția umană în tot ce are ea mai tragic – nedreptatea, tortura, suferința, abandonul... –, dar chiar și cînd e copleșit de disperare, el își manifestă devotamentul de neclintit al Fiului veșnic față de Tatăl său. El modifică nestîmjenit semnificația morții la care este supus: ea nu este primită cu revoltă și acuzații, ci ca o ofrandă de sine, din dragoste și în semn de acceptare a planului de mîntuire pe care a venit să-l împlinească pe pămînt, ca Slugă, el, care este Domnul. Christos, adevărat om și adevărat Dumnezeu, este astfel dat omenirii ca unic „mijlocitor“ al noului Legămînt.

## **„Înfi născut între foarte mulți frați” (Romani 8,29)**

Prin victoria sa asupra păcatului, a morții, a răului, Christos împlinește făgăduințele lui Dumnezeu, care încă de la început l-a creat pe om „după chipul și asemănarea sa” (Facerea 1,26). Departe de a-i abandona pe oameni forțelor malefice, Tatăl, în mărinimia sa, i-a ales pentru a fi „sfinți fără de prihană, în fața lui, în a sa iubire” și pentru „a-i înfia prin Iisus Christos”, primind Sfântul Duh (Efeseni 1). Astfel le este făgăduită moștenirea Împărăției cerului.

Învierea lui Christos nu este doar gajul, garanția, ci originea învierii oamenilor, copii ai lui Dumnezeu. „Cel ce crede în mine va fi viu, chiar dacă va muri”, îi spune Iisus Martei, și pentru a-i arăta că el însuși este „Învierea și Viața”, îi redă viața lui Lazăr (Ioan 11,25). Dar viața redată în această lume nu este decât un semn al puterii pe care o deține Fiul de a da plinătate vieții, prin viața veșnică în Împărăția lui Dumnezeu: „Că aceasta este voia Tatălui meu, ca oricine care vede pe Fiul și crede în el să aibă viață veșnică și eu să-l înviez în ziua cea de apoi” (Ioan 6,40).

Credința și speranța creștine ajung pînă aici și Pavel le explică creștinilor din Corint că dacă Christos nu a înviat, nu au înviat nici morții și invers: și în acest caz, „deșartă este atunci predica noastră, deșartă este și credința voastră” (15, 12-17). Mai mult, el îi anunță pe romani că făptura însăși se va izbăvi din robia stricăciunii și se va bucura de libertatea mării fiilor lui Dumnezeu, chemați de Christos, fratele lor înfi născut dintre morți, să intre în moștenirea vieții (8,18-30).

## **Biserica, popor al noului Legământ**

Încă de la începutul misiunii sale, Iisus a adunat mulțimi, a atras ucenici, i-a ales pe cei doisprezece apostoli. Procedînd astfel, Christos își manifestă voința de a constitui un *popor*, căci, simbolic, cifra doisprezece amintește de cele douăsprezece triburi care alcătuiesc poporul lui Israel. Adunarea oamenilor începe cu fiii lui Israel, dar ea se extinde la fiii națiunilor: astfel este Biserica – din punct de vedere etimologic, acest cuvînt înseamnă convocare, adunare –, poporul noului Legământ, în care nu mai există nici evreu, nici păgîn, ci creștini care devin prin credință ucenicii lui Christos. În Antiohia, unde păgînii convertiți se alătură evreilor convertiți, „întîia oară, ucenicii s-au numit creștini” (Faptele Apostolilor 11,27).

Începînd cu Cincizecimea, Biserica se înfățișează ca o comunitate de credincioși, însuflețiți de Duhul lui Christos: în jurul Mariei, mama lui Iisus, cei doisprezece apostoli – Matia luînd locul lui Iuda – se întîlnesc cu o sută douăzeci de ucenici; toți așteaptă, rugîndu-se, să se împlinească făgăduința care le-a fost făcută: „Ci voi, cînd va veni Duhul Sfînt asupra voastră, veți lua puterea și îmi veți fi Mie martori...” (Faptele Apostolilor 1,8). Într-adevăr, o vijelie a umplut casa și cînd li s-au arătat împărțite niște limbi ca de foc și deasupra fiecăruia din ei s-a oprit cîte una: „s-au umplut toți de Duhul Sfînt și au început să vorbească în alte limbi, precum le dădea lor Duhul a grăi” ( Faptele

Apostolilor 2,4). Acest fenomen neobișnuit stârnește mirarea numeroșilor evrei cucernici veniți din toate regiunile bazinului mediteranean în pelerinaj la Ierusalim.

## Comuniune și mărturie

Primit astfel, Duhul Sfânt este mai întâi sursă de comuniune. Într-adevăr, toți pelerinii sînt nedumeriți auzindu-i pe galileeni vestind minunile lui Dumnezeu, fiecare pe limba lui. Este opusul celor relatate despre construirea turnului Babel (Facerea 11): oamenii se lansează în cucerirea cerului și vor să realizeze unirea dintre ei doar prin forțe proprii; vanitatea acestui demers are ca urmare faptul că limbile lor se amestecă și nu se mai pot înțelege. La Cincizecime, dimpotrivă, comuniunea dintre oamenii care se înțeleg devine realitate, pentru că ea este primită ca un dar de la Duhul Sfânt al lui Dumnezeu.

Duhul Sfânt conferă totodată forța mărturiei. Într-adevăr, în numele apostolilor, Petru ia cuvîntul și începe să interpreteze evenimentul: iată că se adevărește o profeție a lui Ioil (3,1-5) care vestea că Dumnezeu va turna Duhul lui peste tot trupul și fiii și fiicele poporului său vor fi profeți...; apoi, sprijinindu-se pe vorbele lui David pe care le aplică lui Iisus cel mort și înviat, el încheie cu această proclamație explicită a credinței creștine: „Să știe toată casa lui Israel că Dumnezeu pe acest Iisus pe care voi l-ați răstignit l-a făcut Domn și Christos“ (Faptele Apostolilor 2,36).

## Casă Duhovnicească

Biserica este adunarea ucenicilor lui Christos, deoarece Duhul Sfânt împlinește în ea comuniunea dintre creștini și îi încredințează misiunea dorită de Christos. Ea este „Casă Duhovnicească“, după cum afirmă Petru (I Petru 2,5) și Pavel (Efeseni 2,20-22, Corinteni 13,16 și II 6,16).

Semn al prezenței lui Dumnezeu în mijlocul poporului său, Templul din Ierusalim era locașul unde sălășluia numele lui Dumnezeu, locul de întâlnire a fiilor lui Israel cu Domnul lor: ei veneau aici să se roage, să ofere jertfe, să încerce să afle de la preoți voia Domnului. Casă Duhovnicească în noul Legământ, Biserica devine locaș de rugăciune și de ofrande, de mărturii și de învățătură: prin comuniunea instaurată de Domnul, întru Duhul său Sfânt, cu creștinii, Biserica este semnul prezenței lui Christos, „Că unde sînt doi sau trei, adunați întru numele meu, acolo sînt și eu în mijlocul lor“ (cf. Matei 18-20).

Iisus anunță de fapt ruinarea Templului din Ierusalim; el îi explică samariteanului că pentru adorare nu mai este nevoie ca oamenii să se urce pe cutare sau cutare munte, pentru că Dumnezeu, care este spirit, caută „adevărați închinători ce se vor închina în spirit și adevăr“ (Ioan 4,21-24). Și mai misterios – și ucenicii nu vor înțelege decît după Înviere – el îndrăznește să afirme în fața evreilor care îi cer un semn: „Dărîmați templul acesta și-l voi ridica la loc în trei zile“ (Ioan 2,19-21), fiindcă el vorbește în realitate despre „templul trupului său“. Christos, în care „locuiește,

trupește, toată plinătatea dumnezeirii" (Coloseni 2,9) se înfățișează astfel ca loc al manifestării și al prezenței lui Dumnezeu în această lume.

### ***Trupul lui Christos***

Christos are întîietate în toate, subliniază apostolul Pavel; el este deci „cap Bisericii, ca una care este trupul lui" (Efeseni 1,22-23, Coloseni, 1,18). Casă Duhovnicească, Biserica este în același timp Trupul lui Christos. Așa cum creștinii sînt pietrele vii ale casei duhovnicești, apostolii – coloanele și Christos – piatra din capul unghiului, ei sînt și mădulele trupului, în timp ce apostolii și preoții sînt articulațiile, Christos fiind capul care dă coeziune, unitate și viață întregului trup (cf. I Petru 2,4-8 și Efeseni 4,11-16). Această imagine a trupului permite să se insiste asupra diversității și complementarității mădulelor lui Christos, „într-un singur Duh botezați, ca să fim un singur trup, fie Iudei, fie Elini, fie robi, fie slobozi" și Duhul Sfînt este acela care împarte fiecăruia darurile spre binele tuturor (cf. I Corinteni 12,4-31).

### ***Apostoli și preoți***

Însărcinați să continue opera lui Christos, cei doisprezece apostoli anunță Evanghelia și adună Biserica „în Ierusalim, în toată Iudeea și în Samaria și pînă la marginea pămîntului" (Faptele Apostolilor 1,8). Cei care acceptă Cuvîntul primesc botezul și acești noi ucenici „stăruiau în învățătura apostolilor și în viața frățască, în

frîngerea pîinilor și în rugăciuni" (Faptele Apostolilor 2,42).

Treptat, treptat, împreună cu colaboratorii care îi însoțesc, cei Doisprezece întemeiază comunități creștine și le organizează, înființînd sfaturi de bătrîni înțelepți cu căpeteniile sau preoții lor, ale căror nume variază și care asigură conducerea comunităților sau diversele servicii care le sînt necesare. Devenit apostol, martor al Învierii, după convertirea sa pe drumul Damascului, Pavel se alătură celor Doisprezece; cu neobosit zel, dovedit de scrisorile sale, el străbate Siria, Asia Mică și Grecia și ajunge pînă la Roma, unde fusese precedat de Petru, întemeind „Biserici" în orașele principale.

După cîteva decenii de inițiative apostolice în tot bazinul mediteranean, se constată la începutul secolului al II-lea, o structură care se generalizează și despre care depune mărturie Ignățiu din Antiohia adus la Roma pentru a fi martirizat. Se instaurează o ierarhie a preoților după cum urmează:

- episcopul, urmașul apostolilor, căpetenia Bisericii locale,
- preoții, colaboratorii săi, care alcătuiesc în jurul lui un sfat,
- diaconii, care îndeplinesc diverse servicii în comunități.

### ***Diversitatea charismelor spre binele tuturor***

Dar această ierarhie nu determină dispariția „charismelor", adică acele daruri ale Sfîntului Duh acordate cutărui sau cutărui membru al comunității spre binele tuturor: darul înțelepciunii sau al științei, al profeției, al vindecării etc. Semn de ferveare, această aglomerație de



charisme poate deveni dezordonată; conștient de acest risc, apostolul Pavel le scrie creștinilor din Corint, și ulterior, celor din Efes: „Iar voi sînteți trupul lui Christos și mădulare fiecare în parte. Pe unii i-a pus Dumnezeu, în Biserică, mai întîi: apostoli, al doilea: profeți, al treilea: învățători; apoi pe cei cu darul puterilor minunate; în urmă pe cei cu darul tămăduirilor, milosteniilor, cîrmuirii, felurimii limbilor. Oare toți sînt apostoli? Oare toți sînt prooroci? Oare toți învățători? Oare toți au putere să săvîrșească minuni?... Oare toți pot să tîlmăcească?” (Prima scrisoare 12,27-30; cf. Efeseni 4,11-12). Îi invită de asemenea să rîvnească la „darurile cele mai desăvîrșite” și arată „calea nemărginit superioară” a milosteniei, darul iubirii pe care Dumnezeu îl dă oamenilor pentru a-i face capabili să iubească precum iubește el.

Caritatea este principiul unității dintre persoane: ea este în Dumnezeu, Tatăl, Fiul și Sfîntul Duh, este în Biserică; trupul lui Christos, care „bine alcătuit și bine încheiat prin toate legăturile care îi dau tărie, își săvîrșește creșterea, potrivit lucrării măsurate fiecăruia din mădulare, și se zidește întru dragoste” (Efeseni 4,16).

### ***Episcopul de Roma, urmașul lui Petru, slujitorul unității***

Orice comunitate creștină este chemată să realizeze unitatea dintre toți membrii săi, și toate comunitățile care alcătuiesc unica Biserică a lui Christos sînt chemate să realizeze unitatea dintre ele. După exemplul lui Pavel, Iganțiu din Antiohia îi îndeamnă pe creștinii din toate Bisericile locale cărora li

se adresează să „fie profund uniți cu episcopul lor, așa cum Biserica este unită cu Iisus Christos și Iisus Christos cu Tatăl, pentru ca toate lucrurile să se armonizeze în unitate” (Scrisoare adresată efesenilor 5,1). Romanilor, el le amintește că Biserica de la Roma „veghează asupra iubirii creștinești” (Scrisoarea I). Înainte de sfîrșitul secolului al II-lea, Ireneu din Lyon scrie că orice Biserică trebuie să se armonizeze cu Biserica din Roma „în temeiul mai puternicei sale autorități de întemeiere” (Adv. haereses 3,3,2).

Într-adevăr, la Roma, după martiriul lui Petru și al lui Pavel, tradiția credinței apostolice s-a conservat perfect, deoarece, ca succesor al lui Petru, episcopul Romei primește în sfatul episcopilor, sarcina pe care o are Petru de la Christos în sfatul apostolilor, unde ocupă locul de frunte. „Tu ești Petru și pe această piatră voi zidi Biserica mea” îi spune Iisus, după ce acesta a mărturisit, în numele celorlalți, credința în Christos, Fiul lui Dumnezeu cel viu (Matei 16,18). Cu puțin înainte de lepădările lui, Christos îl asigură că s-a rugat pentru el, ca să nu dispară credința lui: „Și tu, oarecînd, întorcîndu-te, întărește pe frații tăi” (Luca 22,32). Întrebat de Christos înviat, de trei ori Petru îi răspunde că îl iubește: „Păstorește oile mele”, i se spune de fiecare dată (Ioan 21,15-19).

De asemenea, foarte curînd, datorită însăși mărturiei evangheliilor, creștinii au recunoscut rolul unic al lui Petru în menținerea unității credinței și a comuniunii de iubire în toate Bisericile care alcătuiesc Biserica catolică răspîndită în întregul univers. Ei au recunoscut totodată că misiunea



unității a fost transmisă urmașilor săi, episcopilor Romei numiți papi. Chiar în momentul în care el îi trimite în misiune pe Petru și pe ceilalți apostoli, Christos înviat îi asigură că este cu ei „în toate zilele pînă la sfîrșitul veacului” (Matei 28,20), și le promite duhul adevărului care le va aminti toate cuvintele lui și îi va călăuzi spre adevărul total (cf. Ioan 14-15).

### Existența creștină

„Drept aceea, mergînd învățați toate neamurile, botezîndu-i în numele Tatălui și al Fiului și al Sfîntului Duh, învățîndu-i să păzească toate cîte v-am poruncit vouă” (Matei 28,19). Cum devii ucenicul lui Iisus Christos, Mîntuitorul lumii?

### Credința care mîntuie

„Dacă mărturisești cu gura ta că Iisus este Domnul și crezi în inima ta că Dumnezeu l-a înviat pe el din morți, vei fi mîntuit”, scrie Pavel, continuînd: „Cum vor crede în acela de care n-au auzit? Și cum vor auzi fără de propovădător? Și cum vor propovădui fără de apostolie?” (Romani 10,9 și 14-15).

Credința se naște din propovăduire. Iisus s-a făcut cunoscut de la început ca trimis al lui Dumnezeu și a vestit împărăția lui Dumnezeu. El nu a încetat să predice, să vorbească în parabole sau să dialogheze. El își însărcinează apostolii să facă același lucru și acest lucru va continua pe parcursul istoriei. Ce așteaptă Iisus de la ucenicul lui? Să

creadă în cuvîntul lui, să aibă încredere în el datorită lucrărilor lui – semnele pe care le săvîrșește în numele Domnului –, să se atașeze de el și să meargă pe urmele lui.

*Credința* este o atitudine bogată care include cunoașterea lui Christos și încrederea în Christos, atașamentul față de *mesajul* lui și de *persoana* lui, toate acestea fiind inseparabile. Prin inteligența sa, credinciosul socotește adevărate cuvintele lui Christos și recunoaște în el Adevărul ivit ca lumină în această lume pentru a dezvălui cine este Dumnezeu și cine este omul.

### Nădejdea și credința

Nu există credință fără de nădejde: putem crede într-adevăr în Mîntuitorul fără a aștepta de la el mîntuirea? Evangheliile arată adesea așteptarea celor care îl abordează pe Christos sau care îl cheamă în ajutor cînd sînt cuprinși de disperare, de boală, de durere. Iisus propovăduiește împărăția lui Dumnezeu pentru a reorienta dorințele oamenilor spre această plinătate, singura care-i poate mulțumi. „Dar una fac, scrie Pavel: uitînd cele ce sînt în urma mea, mă întind cît pot spre cele dinainte, alerg la semn, la răsplata dumnezeieștii chemări de sus, întru Christos Iisus” (Filipeni 3,13-14). Petru îl binecuvîntează pe Dumnezeu „carele, după mare mila sa, prin învierea lui Iisus Christos din morți, ne-a născut pe noi din nou, spre nădejde vie, spre moștenire nestricăcioasă și neîntinată și neveștejită, păstrată în ceruri pentru voi, cei ce sînteți păziți cu puterea lui Dumnezeu, prin credință ca să dobîndiți

mîntuirea, gata să se dea pe față în această vreme de apoi“ (Prima scrisoare 1,3-5).

Ce speră creștinul dacă nu „mărire“ pentru el și pentru lume, adică participarea la învierea lui Christos și dezrobirea de toate forțele răului care distrug omul și îl despart de Dumnezeu? Dar el nu vede ceea ce speră, ci crede: „Iar de nădăjduim ceea ce nu vedem, așteptăm cu stăruință“ (Romani 8,25), căci „credința este adevărarea celor nădăjduite, dovada lucrurilor celor nevăzute“ (Evrei 11,1).

### *Iubirea de semeni*

„Ucenicul mult iubit“, Ioan, a cugetat profund asupra iubirii de semeni – în greacă agape. Cuvîntul „iubire“ poate avea multe semnificații pentru oameni; de asemenea, Ioan ne invită să contemplăm misterul lui Dumnezeu și al lui Christos pentru a descoperi ce este iubirea de semeni (cf. Prima scrisoare 4).

„În aceasta este dragostea, nu fiindcă noi am iubit pe Dumnezeu, ci fiindcă el ne-a iubit pe noi și a trimis pe Fiul său jertfă de ispășire pentru păcatele noastre“. Trimiterea Fiului ca mîntuitor este dovada cea mai clară a dragostei Tatălui, căci, după cum întreabă apostolul Pavel: „cînd el pe însuși Fiul său nu l-a cruțat, cum nu ne va da el oare toate împreună cu el?“ (Romani 8,32; cf. 5,8). Iar Fiul însuși se dăruiește cu totul, pentru că „Mai mare dragoste ca aceasta nimeni nu re ca viața lui să și-o pună pentru prieteni“ (Ioan 15,13).

Urmările se impun tuturor ucenicilor lui Christos: „Dacă Dumnezeu astfel ne-a iubit pe noi, și noi datori sîntem să ne iuim unul pe altul“ (I Ioan 4,11). Întrucît el este în inima lui

Dumnezeu, iubirea de semeni este în inima vieții creștine: cele două porunci ale iubirii pentru Dumnezeu și pentru aproapele nostru rezumă Legea și Profeții, îi explică Iisus învățătorului legii (cf. Matei 22,35-40). Ioan clarifică relația fundamentală dintre cele două porunci: „Dacă zice cineva: Iubesc pe Dumnezeu, iar pe fratele său îl urăște, mincinos este! Pentru că cel ce nu iubește pe fratele său, pe care l-a văzut, pe Dumnezeu, pe care nu l-a văzut, nu poate să-l iubească“ (I Ioan 20). O asemenea dragoste este oare accesibilă omului lăsat doar cu propriile sale forțe? Ioan și Pavel răspund că „dragostea este de la Dumnezeu“ (I Ioan 4,7) și că ea „s-a vărsat în inimile noastre, prin Duhul Sfînt, cel dăruit nouă“ (Romani 5,5).

### *Imn închinat dragostei*

Toate limbile omenești și îngerești de le-aș vorbi, dacă nu am dragoste, m-am făcut aramă sunătoare, ori chimbălaș gălăgios.

Și dar prorocesc dacă aș avea și tainele toate le-aș cunoaște și orișice știință, și de-aș avea credință atît de multă să mut munții din loc, – dacă nu am dragoste, nimic nu sînt.

Și toată averea mea de-aș face-o milostenii și trupul mi l-aș da să fie ars, – dacă nu am dragoste, nimic nu-mi folosește.

Dragostea rabdă îndelung; dragostea este plină de bunătate; dragostea nu știe de pizmă; nu se laudă; nu se trufește. Dragostea nu se poartă cu necuviință, nu caută ale sale, nu se aprinde de mînie, nu pune la socoteală răul. Nu se bucură de nedreptate, ci se

bucură de adevăr. Toate le suferă, toate le crede, toate le nădăjduiește, toate le rabdă.

Dragostea nu piere niciodată.

Cît despre prorocii – se vor desființa; cît despre darul limbilor – va înceta; cît despre știință – se va sfîrși. Căci cunoștința noastră e frîntură și proorocia noastră tot frîntură. Cînd însă va veni ce este desăvîrșit, ce este frîntură va conțeni. Cînd eram copil, vorbeam ca un copil, simțeam ca un copil, judecam ca un copil; cînd m-am făcut bărbat, am lepădat chipul copilăresc. Acum vedem ca prin oglindă, în ghicitură, atunci însă, față către față; acum cunosc în parte, dar atunci voi cunoaște pe deplin, precum cunoscut am fost și eu.

Ci acum: credința, nădejdea, dragostea – rămîn aceste trei. Dar mai mare între ele este dragostea.

*Apostolul Pavel*

*(Prima scrisoare către Corinteni 13)*

### ***Iubirea de semeni și viața veșnică***

Dacă este adevărat, conform lui Pavel că nimic nu „va putea să ne despartă de dragostea lui Dumnezeu, cea întru Iisus Christos” (Romani 8,38-39), iubirea de semeni, dacă este desăvîrșită, alungă frica, afirmă Ioan, „ca să avem îndrăznire în ziua judecății” (I Ioan 4,17-18). După cum spune Sfîntul Ioan al Crucii: „La sfîrșitul veacului, veți fi cercetați despre iubire”.

Într-adevăr, conform parabolei evanghelice, Domnul va dezvălui „dreptilor” că tot ce vor fi făcut unuia dintre acești frați ai lor prea mici, lui îi vor fi făcut; în schimb, tot

ceea ce alții nu vor fi știut să facă fraților lor, lui nu îi vor fi făcut (Matei 25,31-46). Miza iubirii de semeni trăită în această viață nu este altceva decît viața veșnică: „cel ce rămîne în iubire rămîne în Dumnezeu și Dumnezeu rămîne întru el” (I Ioan 4,16).

De aceea iubirea de semeni nu piere: ca și credința și speranța, ea este un dar de la Dumnezeu revărsat în inimi prin Duhul său – asta înseamnă expresia „virtuți teologale”: înclinații fundamentale ale inimii, pe care ucenicul le primește de la Dumnezeu pentru a se uni cu el. Dar, spre deosebire de iubirea de semeni, credința și speranța vor pieri, cînd ucenicul se va afla în prezența lui Dumnezeu pe care-l va vedea față către față: fiu adoptiv, el se va împărtăși cu dragostea eternă care-i unește pe Tatăl, Fiul și Sfîntul Duh.

### ***Imitarea și urmarea lui Christos***

Orice ucenic care îl iubește pe Christos încearcă să-l imite, așa cum o face apostolul Păvel, și Iisus însuși îndeamnă să se „meargă pe urmele lui”. Viața, gesturile, vorbele, atitudinile lui Christos, admirate în evanghelii, constituie regula de comportare pentru orice creștin.

Iisus practică legea lui Moise și cînd este întrebat care este cea mai importantă poruncă, el răspunde că întreaga lege și profeții se rezumă și se concentrează în dubla poruncă a iubirii pentru Dumnezeu și pentru aproapele nostru. Și el, care trăiește intens această iubire pentru Tată și pentru frații săi, lasă ucenicilor săi o poruncă nouă „ca

unul pe altul să vă iubiți..." (Ioan 13,34). Morala creștină are la temelie această iubire de semeni.

### ***Cele două porunci, porunca nouă***

Și unul dintre ei, învățător al legii, ispitindu-l pe Iisus, l-a întrebat:

Învățătorule, care este marea poruncă din lege?

El îi răspunde: *Să iubești pe Domnul Dumnezeuul tău, cu toată inima ta, cu sufletul tău și cu tot cugetul tău.* (Deuteronomul 6,5). Aceasta este marea și cea dintâi poruncă. Iar a doua, la fel cu aceasta: *Să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuși.* (Leviticul 19,18).

În aceste două porunci atîmă toată Legea și Prorocii.

*(Matei 22,35-40).*

Vă dau poruncă nouă, ca unul pe altul să vă iubiți. După cum eu v-am iubit pe voi, așa și voi unul pe altul să vă iubiți. Întru aceasta vor cunoaște toți că sînteți ucenicii mei, dacă veți avea iubire unii către alții... Mai mare dragoste decît aceasta nimeni nu are ca viața lui să și-o pună pentru prieteni.

*(Ioan 13,34-35 și 15,13)*

Exemplul lui Christos care nu a încetat să-și manifeste preferința pentru cei sărmani, pentru cei excluși de societate, pentru bolnavi și infirmi, pentru toate victimele calamităților sau persecuțiilor, îl face pe creștin să lupte

pentru mai multă dreptate, mai mult respect pentru oameni și pentru viață, pentru solidaritate etc. Acestea sînt principiile intangibile care guvernează comportamentul social al creștinilor și angajarea lor în lume. Căci Christos, care îi „ia din lume“, în sensul că îi investește cu harul său care eliberează de păcat, „îi trimite în lume“, căci el a venit nu ca să osîndească lumea, ci ca s-o mîntuiască (cf. Ioan 17,15-18 și 3,17).

Tot la chemarea lui Christos, care a trăit în sărăcie, castitate și supunere, unii creștini vor să se angajeze pe „calea strictă“ a evangheliei trăind ca el în sărăcie, castitate și supunere. Prin această opțiune, care se vrea radicală, ei consideră că Împărăția lui Dumnezeu, conform imaginii evanghelice, este comoara, perla prețioasă, pentru care merită să vinzi tot ceea ce posezi. Această „urmare a lui Christos“ în fidelitatea față de cele trei legăminte de sărăcie, castitate și supunere este sursa tuturor formelor de viață monastică și religioasă care se vor dezvolta ulterior în istoria Bisericii.

### ***Viața sacramentală și rugăciunea creștinului***

Christos îi trimite pe cei doisprezece apostoli să predice pentru a cîștiga ucenici, dar în același timp el îi însărcinează să boteze. De fapt, evangheliile relatează gesturile pe care le face Iisus ca simbol al misiunii sale, gesturi însoțite deseori de cuvinte care le dau sens: el îl vindecă pe orbul din naștere și îl face să descopere lumina credinței (Ioan 9); îl vindecă pe olog de paralizie, arătînd astfel că are puterea de a îndrepta păcatele; invitat la un ospăț de nuntă, la observația mamei sale Maria, preface apa în vin (Ioan 2)

și la cina cea de taină, din ajunul morții sale, el împarte pîinea și trece de la unul la altul cupa cu vin: „acesta este trupul meu“, „acesta este paharul cu sîngele meu carele pentru mulți se varsă“, le spune el ucenicilor, adăugînd: „aceasta să faceți întru pomenirea mea“.

De asemenea, apostolii s-au angajat să transmită aceste cuvinte și să reconstituie gesturile lui Christos, semne ale mîntuirii. Ei au înțeles că prin ele, Domnul își dăruia harul, acorda iertarea, comunica viața și dragostea sa. Fidelă practicii transmise de apostoli, Biserica a numit *sacramente* aceste gesturi însoțite de cuvinte: *rituri* care marchează etapele vieții creștine. Deoarece omul este o ființă trupească, aceste rituri includ elementele materiale ale vieții zilnice: apa, pîinea, vinul, untdelemnul. Christos însuși le-a folosit (Semnalăm că în secolul al XVI-lea, Bisericile apărute în urma Reformei – cf. capitolului 3 – vor contesta doctrina tradițională a sacramentelor).

### ***Botezul, primul dintre sacramente, și confirmarea***

„Cel ce va crede și se va boteza se va mîntui“ (Marcu 16,16). Botezul este prin excelență sacramentul credinței, prin care omul, atașîndu-se de Christos, începe o viață nouă. „De nu se va naște cineva din apă și din duh, nu va putea să intre în împărăția lui Dumnezeu“, îi garantează Iisus lui Nicodim (Ioan 3,5). Pomînd chiar de la ritul prin care omul este cufundat în apă și apoi scos, Pavel explică: „Deci ne-am îngropat cu el, în moarte, prin botez; așa încît, după cum Christos a înviat din morți, prin mărirea Tatălui, tot așa și noi umblăm întru înnoirea vieții. Că dacă ne-am făcut cu el o singură tulpină, întru asemănarea morții lui, atunci

vom fi la fel și în învierea lui“ (Romani 6,4-5). La sărbătoarea Paștelui, Christos trece de la moarte la viață: prin botez, creștinul efectuează de asemenea, în mod misterios, această trecere, atît de bine, încît poate considera că este „mort păcatului, dar viu pentru Dumnezeu în Christos Iisus“ (Romani 6,11).

Fiind o nouă naștere pentru o viață nouă în Duhul lui Christos, botezul creștin se deosebește de botezul oficiat de Ioan Botezătorul, care era mai înainte de toate un rit de purificare și o chemare la convertire. Asimilat lui Christos mort și înviat prin botez, ucenicul devine astfel un mădular al trupului său, care este Biserica. Se vede aceasta încă din dimineața de Rusalii: cei care primesc prin credință cuvîntul lui Petru, sînt botezați și se alătură comunității (Faptele Apostolilor 2,41).

Învierea lui Christos de Paște este inseparabilă de trimiterea Duhului Sfînt la Cincizecime – după cincizeci de zile. Prin *botez*, creștinul trăiește învierea lui Iisus, iar prin *confirmare*, el primește darul Duhului său, care îl întărește în comuniune și în misiunea Bisericii: dacă botezul este Paștele său, confirmarea reprezintă Cincizecimea sa. Pentru a sublinia că Duhul pătrunde ca o miruire cu untdelemn și transformă toată ființa celui botezat, creștinii din Orient preferă cuvîntului confirmare pe cel de *christificare*.

### ***Împăcarea și miruirea bolnavilor***

Botezul face „să piară păcatul“, conform expresiei lui Pavel: este vorba nu numai de păcatele comise personal de adult, dar și de solidaritatea în păcat cu toată omenirea după



Adam – se numește tradițional „păcat originar“ starea de păcat în care se naște orice om. Prin puterea harului său, dăruit la botez, Christos, nou Adam, instaurează o nouă solidaritate în sfințenia iubirii de Dumnezeu, mai puternică decât solidaritatea în păcat: „unde însă păcatul s-a înmulțit darul a prisosit“ (Romani 5,20).

Uneori, cel botezat – se întâmplă în viață – cade din nou în păcat și pierde astfel viața de har primită la botez. Dar evangheliștii îl înfățișează pe Christos iertând păcatele în mai multe rînduri; în seara Învierii, el apare în mijlocul ucenicilor săi: „Pace vouă! Precum m-a trimis pe mine Tatăl, vă trimit și eu pe voi.“ După ce a grăit astfel, a suflat asupra lor și le-a spus: „Luați Duh Sfînt; Căroră veți ierta păcatele, le vor fi iertate; căroră le veți ține, vor fi ținute“ (Ioan 20, 21-23). Acest gest și aceste cuvinte ale lui Christos se află la originea sacramentului împăcării – cuvîntul însemna inițial convertire – sau al reconcilierii, prin care sînt iertate păcatele. În primele secole, acest sacrament era dat o singură dată de către episcop, la sărbătorile comunitare; mai tîrziu, se dădea mai frecvent de către preoții care-i primeau personal pe cei botezați veniți să-și mărturisească păcatele (cf. Iacob 5,16).

Christos a iertat într-adevăr păcatele, dar totodată a vindecat bolnavii, arătînd astfel compasiunea lui Dumnezeu față de toate suferințele și infirmitățile umane. Conform evangheliei lui Marcu (16, 17-18), Iisus vestește: „Iar celor ce vor crede le vor urma aceste semne... peste cei bolnavi își vor pune mîinile și se vor face sănătoși“. Apostolul Iacob este martor al practicii creștine a sacramentului de *ungere*

a bolnavilor atunci cînd scrie: „Este cineva bolnav dintre voi? Să cheme preoții Bisericii și să se roage pentru el, ungîndu-l cu untdelemn, întru numele Domnului. Și rugăciunea credinței va mîntui pe cel bolnav și Domnul îl va ridica, și de va fi făcut păcate se vor ierta lui“ (Iacob 5,14-15).

### *Euharistia, în inima vieții Bisericii*

Venind să împărtășească viața oamenilor, Iisus a participat alături de ei la numeroase mese; cu această ocazie, el a făcut gesturi semnificative și a dat învățături importante. De aceea el a ales cadrul festiv al mesei de Paște pentru a lăsa ucenicilor testamentul întregii sale vieți. Într-adevăr, această sărbătoare evreiască evocă fiilor lui Israel trecerea de la robia din Egipt la libertatea din pămîntul făgăduinței: este evenimentul care stă la temelia istoriei lor și ospățul cu mielul pascal este pentru ei „memorialul“ acestei minunate acțiuni a lui Dumnezeu, care le propune apoi legămîntul în deșertul din Sinai.

În timpul acestei ultime mese, Iisus instituie *Euharistia*, cuvînt care înseamnă *aducere de mulțumiri* și se justifică prin faptul că Iisus celebrează împlinirea proiectului Tatălui care a trimis Fiul să mîntuiască lumea. Iisus realizează această mîntuire pentru mulțime oferindu-și spre jertfire propriul trup și vîrsînd propriul său sînge: această masă vestește *jertfa Crucii* care îi conferă sensul său fundamental.

Iisus pecetluiește în sîngele său *noul legămînt* cu cei



doisprezece apostoli ai săi, înființătoarea acestui popor, Biserica, care trebuie să adune toți oamenii chemați, prin credință, în Împărăția lui Dumnezeu. Împărțind pâinea – trupul său –, trecînd din mînă în mînă cupa cu vin – sîngele său –, Christos se oferă ca *hrană*: nu hrană materială, conform trupului, ci conform Duhului Sfînt care dă oamenilor viața lui Iisus înviat. Într-un lung discurs la sinagoga din Capernaum, Iisus explicase că el era „pîinea cea vie, care s-a pogorît din cer”: „Cine mănîncă din pîinea aceasta viu va fi în veci. Iar pîinea pe care eu voi da-o este trupul meu pe care da-l voi pentru viața lumii” (Ioan 6,51).

Însărcinîndu-și apostolii „să facă aceasta întru pomenirea lui”, Christos le încredințează nu evocarea unei amintiri, ci *memorialul* noii credințe, al jertfei sale, al aducerii de mulțumiri: împărțîndu-se din trupul și sîngele celui înviat, care devine astfel prezent în mijlocul lor, ucenicii re trăiesc jertfa lui, săvîrșită o dată pentru totdeauna și trec în el, în mod misterios, de la moarte la viață. În seara de Paște, în drum spre Emaus, Iisus a însoțit doi ucenici, explicîndu-le Scripturile și s-a făcut cunoscut la han prin „fîngerea pîinii”. Euharistia este prin excelență sacramentul noii credințe, sursă și culme a vieții Bisericii.

### ***Hirotonisirea și căsătoria***

Aleși de Christos din rîndul ucenicilor, cei doisprezece apostoli sînt trimiși ca și el și de către el, să îplinească aceeași misiune pe care el a primit-o de la Tatăl: „Cine vă primește pe voi, pe mine mă primește și cine mă primește

pe mine primește pe acela ce m-a trimis pe mine” (Matei 10,40) și cel ce vă ascultă pe voi pe mine mă ascultă, și cel ce se leapădă de voi se leapădă de mine; iar cel ce se leapădă de mine se leapădă de cel ce m-a trimis pe mine” (Luca 10,16). O asemenea asimilare a inițiaților cu maestrul lor nu este posibilă fără Duhul Sfînt pe care Christos îl trimite apostolilor pentru ca ei să fie martorii săi.

De asemenea, pentru a alege colaboratori sau succesori, apostolii încep prin a se ruga înainte de a pune mîinile pe candidații care le sînt aduși sau pe care îi aleg ei (cf. Faptele Apostolilor 6,6). Adresîndu-se „iubitului fiu” Timotei, apostolul Pavel îi scrie: „Pentru care cuvînt, te îndemn să ții aprins darul lui Dumnezeu, cel ce este în tine, prin punerea mîinilor mele. Căci Dumnezeu nu ne-a dat duhul temerii, ci al puterii și al dragostei și al minții sănătoase. Deci, nu te rușina de mărturisirea Domnului nostru...” (II 1,6–8). Gestul biblic al punerii mîinilor se află la originea *sacramentului hirotonisirii*, prin care clerul – episcopi, preoți, diaconi – sînt „hirotonisiți” în slujba comunităților creștine.

Cît despre căsătorie, Iisus este silit să ia atitudine atunci cînd este întrebat de ce legea lui Moise permite abandonarea femeilor. El se referă la dorința Creatorului bărbatului și al femeii, conform Facerii (2,24). „Așa încît nu mai sînt doi, ci un trup. Deci ce-a împreunat Dumnezeu, omul să nu despartă” (Matei 19,6). Procedînd astfel, Christos restaurează idealul și exigențele căsătoriei monogame, în conformitate cu planul Creatorului.

Cugetînd asupra dragostei soțului pentru soția sa, Pavel

dă ca exemplu dragostea lui Christos pentru Biserică, trupul și soția sa: „Bărbaților, iubiți femeile voastre, după cum și Christos a iubit Biserica și s-a dat pe sine pentru ea“. El amintește de asemenea cuvintele din Facerea – amândoi sînt un singur trup – și conchide: „Taina asta este mare; ci eu o înțeleg despre Christos și despre Biserică“ (Efeseni 5,25-32). Unirea lui Christos cu Biserica, comparată astfel cu unirea bărbatului cu femeia, prezentată ca o „taină“, se află la originea *sacramentului căsătoriei* pentru cei botezați, astfel încît ei să primească de la Christos harul dăruirii de sine și al devotamentului desăvîrșit.

### ***Sărbătorile liturghiei creștine***

Celebrarea sacramentelor, îndeosebi a euharistiei, constituie baza cultului public oferit de creștini lui Dumnezeu, prin Christos, întru Duhul Sfînt. „Oficiere a cultului“, liturghia creștină este alcătuită din rugăciuni și ceremonii care s-au inspirat, la origine, din liturghia evreiască: de exemplu, mărețele binecuvîntări solemne cu care începe scrisoarea adresată efesenilor și prima scrisoare a lui Petru. Dar Christos, „arhiereul Noului Legămînt“, conform epistolei către evrei, se află în centrul liturghiei creștine, care s-a dezvoltat treptat căpătînd caracteristici proprii.

Sabatul, cea de a șaptea zi în care Creatorul se odihnește după lucrarea celor șase zile, ritmează săptămîna evreiască: același lucru este valabil și pentru creștini prin „ziua Domnului“ – duminica – în care ei sărbătoresc învierea lui

Christos. Domnul a înviat a doua zi după sabbat: este *prima* zi a săptămîinii, dar și cea de a *opta*; această cifră dublă simbolizează dorința de a ritma timpul pornind de la înviere, care reprezintă totodată împlinirea lucrării de mîntuire a lui Dumnezeu și începutul unei lumi noi.

Anul liturgic se centrează evident în jurul sărbătorii *Paștelui*, care celebrează taina Învierii, inseparabilă de trimiterea Duhului Sfînt, sărbătorită de Rusalii. În *Săptămîna Patimilor*, creștinilor le sînt evocate ultimele evenimente din viața lui Christos: intrarea solemnă în Ierusalim – Floriile –, Cina cea de taină – Joia Mare – Patimile și moartea – Vinerea Mare –, liniștea mormîntului – Sîmbăta Mare. Sărbătoarea Paștilor este pregătită prin cele patruzeci de zile de Păresimi, perioadă intensă de rugăciuni, de post, ca semn de îmbunare a inimii, de grijă față de semenii. *Crăciunul* sărbătorește nașterea lui Iisus, adorat de păstori, fii ai lui Israel, iar *Boboteaza* sărbătorește pe 6 ianuarie momentul în care Mîntuitorul s-a arătat magilor reprezentanți ai națiunilor păgîne. Pe parcursul istoriei, s-au adăugat și alte sărbători la acest calendar inițial.

### ***Rugăciunea creștinilor***

Aceasta are la bază rugăciunea lui Christos, pe care Sfîntul Duh o inspiră ucenicilor săi, venind slăbiciunii lor în ajutor, fiindcă ei nu știau să se roage cum trebuie... (cf. Romani 8,26-27). Văzîndu-l pe Iisus rugîndu-se, deseori singur, ucenicii l-au rugat să-i învețe să se roage: acestea sînt cuvintele rugăciunii „Tatăl Nostru“, pe care Christos și le

însușește împărțindu-le cu frații lui. Această „rugăciune a Domnului“ este rugăciunea de referință a tuturor rugăciunilor creștine.

### *Rugăciunea propovăduită de Christos*

Tatăl Nostru  
Carele ești în ceruri,  
sfîntească-se numele Tău,  
vie împărăția Ta,  
facă-se Voia Ta,  
precum în cer așa și pe pămînt.  
Pîinea noastră cea de toate zilele  
dă-ne nouă astăzi  
și ne iartă, Doamne, greșelile noastre  
precum și noi iertăm greșiților noștri  
și nu ne duce pe noi în ispită  
și ne izbăvește de cel rău.

Căci a Ta e împărăția, puterea și slava  
în vecii vecilor  
Amin.

În rugăciune sînt exprimate rugăminți, mulțumiri, proslăvire, adorație, cîntă, pe scurt, toate atitudinile omului față de Dumnezeu, în toate situațiile existenței. Prin aducerea de mulțumiri, creștinii își însușesc imnurile de slavă ale Mariei, cînd aceasta o vizitează pe Elisabeta – Magnificat – și ale lui Zaharia, după nașterea lui Ioan Botezătorul – Benedictus – (Luca 1,47-55 și 68-79).

Ei înalță imnuri de slavă lui Christos, după cum ne relatează scrisorile către Filipeni (2,6-11) și Coloseni (1,15-20).

Ca orice evreu, Iisus s-a rugat rostind psalmii, unii dintre ei fiind compuși de regele David; pe cruce, el a repetat psalmul 21, în care, în deznădejdea sa, omul sfîrșește prin a-și exprima credința în Dumnezeu. Urmînd exemplul lui Christos, creștinii reiau mereu acești psalmi în rugăciunile publice ale Bisericii.

Cugetarea asupra Scripturii este o formă indispensabilă de rugăciune, deoarece astfel se desfășoară un dialog al credinciosului cu Dumnezeu, care îi vorbește prin intermediul textului sfînt. Atunci cînd cugetă asupra evangheliilor, creștinul se află în prezența lui Christos și intră în conversație cu el.

Fie că este personală, fiind rostită în intimitatea unei camere, fie că este comunitară, fiind rostită în timpul ofierii liturghiilor, rugăciunea săvîrșită în Duhul lui Christos exprimă cele mai diverse atitudini ale fiilor adoptivi care se adresează Tatălui lor. Dar apostolul îi îndeamnă mai ales să aducă mulțumiri: „Mulțumind pururea, pentru toate, întru numele Domnului nostru Iisus Christos, lui Dumnezeu și Tatăl“ (Efeseni 5,20).

### **Semnul Crucii**

Acesta este însemnul propriu creștinilor. El este introdus în arhitectura și în podoabele Bisericilor și templelor lor, pe ornamentele liturghiei lor, precum și pe veșmintele obișnuite. Este totodată gestul cu care ei își încep și își încheie rugăciunea.

El este atît de frecvent, pentru că amintește concret

tainele fundamentale ale credinței creștine: taina lui Dumnezeu, care este Tatăl, Fiul și Sfântul Duh, în numele căreia este dat botezul dătător de viață ca fiu al lui Dumnezeu; taina mântuirii prin Crucea lui Christos „Carele s-a dat pentru păcatele noastre și s-a sculat pentru îndreptarea noastră” (Romani 4, 25). Crucea este simbolul supliciului morții, pe care Iisus îl transformă în jertfirea vieții lui pentru împăcarea păcătoșilor cu Dumnezeu, dar în același timp evocă slava în care Christos „înălțat de pe pământ, îi va trage pe toți la el” (Ioan 12,32 și 8,28).

Christos nu le ascunde ucenicilor că dacă vor să meargă pe urmele lui, trebuie să poarte crucea: nu se poate rob mai mare decât stăpînul său (Ioan 13,16). El, care s-a înfățișat drept „Calea, Adevărul și Viața”, a fost ținta ostilității lumii; dacă sînt devotați adevărului și dragostei pe care le primesc de la Domnul lor pentru a le fi mărturie, creștinii trebuie să se aștepte să fie și ei „subiecte de dezacord”. De la origini și pe tot parcursul istoriei, mulți au fost credincioși pînă la martiraj.

Nu sînt toți chemați să ajungă pînă acolo. Dar toți trebuie să aleagă „lupta dreaptă a credinței”, să lupte deci împotriva forțelor păcatului care înrobesc omul: minciuna, egoismul, orgoliul, lăcomia, ura, setea de putere, desfrînarea, toate formele de idolatrie... Acestor patimi și dorințe dezordonate, apostolul Pavel le opune roadele Duhului: dragostea, bucuria, pacea, răbdarea, bunătatea, facerea de bine, credința, blîndețea, stăpînirea de sine... Îndemnul pe care-l adresează Galateenilor (5, 25) este valabil pentru toți creștinii: dacă trăiți cu Duhul, cu Duhul să și umblați, căci sînteți chemați întru libertatea lui Christos.

Această libertate este libertatea *fericirilor*: Iisus le-a trăit

primul pe tot drumul său spre noul Ierusalim, împărăția lui Dumnezeu, unde, printre toți sfinții, „gloată multă, pe care nimeni nu putea s-o numere” (cf. Apocalipsul 7 și 21-22), el își așteaptă ucenicii și toți oamenii de „bună-credință”.

### *Fericirile*

Fericiți cei săraci cu duhul,  
*că a lor este împărăția cerurilor.*

Fericiți cei ce plîng,  
*că aceia se vor mîngîia.*

Fericiți cei blînzi,  
*că aceia vor moșteni pămîntul.*

Fericiți cei ce flămînzesc și însetoșează de dreptate,  
*că aceia se vor satura.*

Fericiți cei milostivi,  
*că aceia se vor milui.*

Fericiți cei curați cu inima,  
*că aceia vor vedea pe Dumnezeu.*

Fericiți făcătorii de pace,  
*că aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema.*

Fericiți cei prigoniți pentru dreptate,  
*că a lor este Împărăția Cerurilor.*

Fericiți veți fi voi cînd vă vor ocări  
și vă vor urmări

și vor zice tot cuvîntul rău împotriva voastră,  
mințind din pricina mea.

Bucurați-vă și vă veseliți,  
*că plata voastră multă este în ceruri.*

(Matei 5,3-12)



*Fecioara Maria, Maica Domnului, Tronul  
înțelepciunii divine,  
1150 - 1200*

## CAPITOLUL 2

### **Biserica catolică și Biserica ortodoxă**

de Claude Bressolette

În zilele noastre există o Biserică *catolică*, o Biserică *ortodoxă*, Biserici *protestante*, o Biserică *anglicană* etc. Creștinii sînt divizați și încearcă să reconstituie unitatea Bisericii lui Christos participînd la mișcarea *ecumenică*. Ținînd seama că Iisus s-a rugat pentru unitatea ucenicilor săi, cum de s-a ajuns la această diviziune? Și limitîndu-ne la Biserica *catolică* și la Biserica *ortodoxă*, care sînt caracteristicile care le deosebesc?

#### **Biserica în primul mileniu**

Însoțitori ai lui Christos în timpul vieții sale, adepți ai învățăturii sale, martori ai învierii sale, apostolii sînt trimiși de el în întreaga lume pentru a face din toate națiunile discipoli.

#### **Mărturia apostolului Ioan**

Ce era de la început, ce am auzit, ce am văzut cu ochii noștri, ce am privit, și mîinile noastre au pipăit despre Cuvîntul vieții, aceea vă vestim.



Pentru că viața s-a arătat și am văzut-o, și mărturisim și vă vestim viața cea de veci, care era la Tatăl și s-a arătat nouă. Ce am văzut și am auzit aceea vă vestim și vouă, ca și voi să aveți împărtășire cu noi. Iar împărtășirea noastră este cu Tatăl și cu Fiul său Iisus Christos. Și acestea vi le scriem ca a noastră bucurie să fie desăvârșită.

(Prima scrisoare a lui Ioan 1, 1-4)

Încă din dimineața Cincizecimii, în numele lor, Petru proclamă Evanghelia, adică *vestea cea bună* a învierii lui Christos: cei care trec la credința Domnului Iisus sînt botezați și astfel alcătuiesc în jurul apostolilor și ucenicilor prima comunitate, Biserica din Ierusalim.

### **Deschiderea spre păgîni**

Încet, încet, apostolii se îndreaptă spre celelalte orașe ale Palestinei, unde propovăduiesc și întemeiază noi comunități de discipoli. Mergînd tot mai departe, ajung în Antiohia, important oraș unde se încrucișează multe drumuri și unde, pentru prima dată, evrei și păgîni, toți convertiți, sînt reușiți în una și aceeași comunitate, cea a *creștinilor*, căci de atunci au căpătat acest nume; dar coabitarea dintre evrei și păgîni, care pînă atunci nu aveau legături, produce dificultăți și discuții, care sînt supuse în cele din urmă arbitrajului Bisericii din Ierusalim. Reunită în jurul bătrînilor, adunarea îi ascultă pe Pavel, Petru și Iacob expunîndu-și punctul de vedere și se ajunge la un consens decisiv pentru istoria ulterioară a Bisericii.

S-a hotărît, într-adevăr, că nu se va impune păgînilor convertiți la Christos prevederile legii lui Moise, în special circumcizia pe care o doreau unii iudaizanți. După cum afirmă Pavel cu tărie, numai credința în Christos și nu Legea lui Moise este sursa mîntuirii. Pavel primește sprijinul lui Petru, care constătase că și lor le fusese dat Sfîntul Duh, pentru că Dumnezeu nu face deosebire între oameni. Iacob li se alătură, cerînd doar să se facă referire la recomandările din epoca lui Noe, care se aplicau tuturor oamenilor și nu numai neamului lui Avraam.

Decizia solemnă, consemnată într-o scrisoare care va fi expediată Bisericii din Antiohia prin trimișii Bisericii din Ierusalim, este introdusă prin aceste cuvinte uimitoare: „Sfîntul Duh și noi am găsit cu cale...” (Faptele Apostolilor, 15,28). Apostolii au primit într-adevăr de la Christos însuși asigurarea că vor fi sprijiniți și călăuziți de Duhul său, atunci cînd, în numele lui, vor trebui să ia atitudine față de veridicitatea credinței și de anunțarea Evangheliei. În istoria ulterioară a Bisericii, adunarea de la Ierusalim va fi un punct de referință pentru diversele concilii care se vor reuni, și scrisoarea adresată de o Biserică unei alte Biserici va deveni o uzanță curentă: dacă este o circulară, trimisă mai multor Biserici sau chiar tuturor, ea se va numi „enciclică”.

Propovăduirea evanghelică și întemeierea de Biserici continuă, dincolo de Antiohia, în Asia Mică, în Grecia, apoi în Italia, pe scurt în tot Împeriul Roman. Această expansiune este atestată de *Faptele Apostolilor*, în care sînt descrise în primul rînd misiunile lui Petru și Pavel, și nu de *Scrisorile* adresate de apostoli diverselor Biserici: cele ale lui Pavel, mai numeroase, sînt și cele mai bogate în detalii concrete.



## Organizarea Bisericii

Prin activitatea apostolilor, a colaboratorilor și succesorilor lor, care vor fi numiți episcopi, comunitățile creștine se înmulțesc în cetățile Imperiului Roman și în capitala sa, Roma.

La problemele de organizare și de numire a căpeteniilor sau a sfaturilor de bătrâni și a mai marilor lor, la arbitrajele conflictelor, se adaugă chestiuni ce privesc credința și viața creștinilor: cateheză, expozeuri doctrinare, directive morale, preocuparea de a apăra rectitudinea gândirii creștine – ortodoxia – împotriva abuzului de discuții interne și a influențelor doctrinelor străine. Într-adevăr, încă de la origine, apostolii sînt confrunțați cu erezii care pot determina înființarea unor secte separate de Biserică.

Dar este vital pentru aceste Biserici locale dispersate, confruntate cu diverse dificultăți, uneori cu persecuții, să se susțină reciproc și să se asigure reciproc că împărtășesc aceeași credință și că, toate împreună, constituie unica Biserică a lui Christos, căci ele au: „un Domn, o credință, un botez” (Efeseni 4,5). Avantajate de căile de comunicație ale Imperiului Roman, relațiile dintre comunități se dezvoltă prin trimiși, scrisori, colecte, cum a fost cea organizată de Pavel în sprijinul săracilor Bisericii din Ierusalim.

În secolul al II-lea, după cum o dovedesc scrisorile lui Ignațiu, episcopul Antiohiei-martirizat la Roma înainte de anul 117, și scrierile lui Ireneu, episcop de Lyon, martir probabil de la sfîrșitul secolului, se confirmă un fenomen triplu:

– Generalizarea structurii episcopale a Bisericilor lo-

cale (un episcop, cu un colegiu de preoți și diaconi, după cum am văzut în capitolul *Creștinism*).

– Conștiința alcătuirii unei singure „Biserici catolice răspîndită în tot universul” prin comuniunea tuturor Bisericilor cu Biserica din Roma, unde Petru și Pavel i-au oferit lui Christos suprema mărturie de credință (cf. aceluiași capitol).

– Consensul aproape dobîndit asupra „canonului” Scripturilor, adică asupra ansamblului cărților Noului Testament, pe care, după exemplul celor ale Vechiului Testament, Bisericile să le recunoască ca sfinte și deci ca reguli ale credinței.

## Extinderea creștinismului și apariția monahismului

În Imperiul Roman, care nu recunoaște religia creștinilor, victime ale unor persecuții deseori locale, uneori sistematice, cum au fost cele de la mijlocul mileniului al III-lea de sub domnia împăratului Decius sau cele de la începutul secolului al IV-lea sub domnia lui Diocletian, creștinarea progresează atît la sate cît și în noile pături ale societății: medii intelectuale și politice, anturajul împăratului.

Această expansiune este însoțită la unii creștini și de o mai radicală rigoare a vieții evanghelice: unii se retrag în deșerturile Egiptului în căutarea singurătății – pustnicii – alții trăiesc într-o comunitate frățească – cenobiți. Astfel, la sfîrșitul secolului al III-lea, o dată cu Anton, ia naștere monahismul, cu imense perspective de dezvoltare: în Răsărit, mănăstirile ortodoxe din Palestina, mănăstirile ale căror reguli sînt formulate de sfîntul

- Vasile, apoi cele de pe Muntele Athos etc.; în Apus, mănăstirile de la Lérins și Marsilia, apoi, începînd din secolul al VI-lea, toate care țin regula sfîntului Benoît, reluată de mănăstirile Cluny și Saint Bernard etc.

### ***Constantin și libertatea Bisericii***

Pentru a rezista mai bine dificultăților interne și presiunilor externe ale barbarilor la granițele de la Rin, de la Dunăre și din Persia, Dioclețian împărțise imperiul în două părți încredințate fiecare cîte unui împărat: Imperiul de Apus și Imperiul de Răsărit. Dar Constantin reușește să restabilească unitatea Imperiului în avantajul lui și mută capitala la Bizanț, devenit oficial Constantinopol în anul 330.

Dar, ceea ce este și mai important, în urma unei victorii din anul 312, împăratul se convertește la creștinism. Începînd din 313, la Milano, el acordă creștinilor dreptul la liberă practicare a cultului lor, care devine legal.

Bucurîndu-se de libertate și aflîndu-se sub autoritatea unui împărat creștin, creștinismul intră într-o nouă eră favorabilă expansiunii sale, a cărei dovadă evidentă este construirea de Biserici și de basilici. De acum înainte, creștinii sînt liberi să se întrunească și să-și officieze public cultul, în timp ce se înmulțesc lucrările în care cei denumiți „Părinții Bisericii” își apără și își expun credința.

### ***Primul conciliu ecumenic de la Niceea din 325***

În Biserica din Alexandria, predica unui preot erudit, Arius, farmecă oamenii și în același timp este contestată, pentru că

unii, precum diaconul Atanasie, acuză doctrina sa că distruge divinitatea lui Christos. Controversele se extind și în alte Biserici din Antiohia și Constantinopol, riscînd să provoace conflicte grave. Îngrijorat pentru liniștea publică, Constantin se hotărăște să-i convoace pe episcopii imperiului la un conciliu care să pună capăt controverselor și să propună doctrina ortodoxă, conform credinței catolice primite de apostoli.

În trecut, episcopii se reuniseră deja în concilii locale pentru a discuta probleme privind credința și viața Bisericii. Însă la Niceea ei au fost pentru prima dată convocați oficial de împărat însuși, venind reprezentanți din toate regiunile imperiului, mai ales din cele răsăritene, dar și din apus : conciliul este denumit începînd de atunci *ecumenic*, deoarece toate teritoriile „pămîntului locuit” aflat sub autoritatea Romei și-au trimis reprezentanții.

Deși prezidează conciliul, Constantin nu intervine în dezbaterile care durează cîteva săptămîni. Doctrina lui Arius este condamnată și, ceea ce este mai important, adunarea adoptă un „simbol al credinței”, un *crez*, adică un text care prezintă principalele adevăruri ale credinței creștine pe care toți le recunosc și le mărturisesc. Pentru a preciza mărturia Scripturilor despre Christos, Părinții – episcopii – conciliului nu ezită să folosească un cuvînt din vocabularul filosofiei grecești din vremea lor, chiar dacă îi modifică sensul: „consubstanțial” aplicat lui Christos, Fiul veșnic al Tatălui, pentru a sublinia că el alcătuiește o singură ființă cu Tatăl și că el este adevăratul Dumnezeu născut din adevăratul Dumnezeu.

Pe lângă aceste probleme fundamentale ale credinței, conciliul se ocupă și de disciplina clerului – de exemplu, ia măsuri privind hirotonisirea episcopilor – și de organizarea Bisericii, pe care o adaptează la structurile administrative ale Imperiului. Pentru a favoriza comunitatea ecleziastică, conciliul stabilește ierarhia sedilor apostolice și hotărăște regiunile asupra cărora își exercită autoritatea: în primul rând Roma, al cărui episcop, papa, este patriarhul Apusului, apoi Alexandria și în sfârșit Antiohia, cu patriarhii respectivi și cu teritoriile ce le sînt încredințate.

În urma contestărilor, formularea credinței continuă și, în 381, conciliul din Constantinople afirmă divinitatea Sfîntului Duh, completîndu-l astfel pe cel de la Niceea; se vorbește de asemenea despre crezul de la Niceea-Constantinople, pe care creștinii îl mărturisesc și astăzi. În 431 și 451, în cadrul unor lungi controverse, conciliile de la Efes și apoi din Calcedon, apără unitatea persoanei lui Christos și cele două naturi ale sale, cea divină și cea umană.

Dar conciliile ecumenice nu reușesc întotdeauna să împace spiritele și să restabilească comuniunea Bisericilor. Astfel se întîmplă la conciliul din Calcedon, ale cărui formulări nu sînt acceptate de o parte a creștinilor din Egipt, Siria sau Armenia, care se mențin pe poziții denumite „monofizite” datorită insistenței lor asupra unității lui Christos. Se naște deci o schismă, deoarece se formează Biserici răsăritene, care se rup atît de Roma cît și de Constantinople.

### *Cele 7 concilii ecumenice*

Niceea (325)

Constantinople (381)

Efes (431)

Calcedon (451)

Constantinople II (553)

Constantinople III (680–681)

Niceea II (787)

### *Monopolul creștinismului, împărțirea Imperiului Roman*

Creștin convins, împăratul Teodosie merge mai departe decît Constantin și acordă creștinismului un loc privilegiat, hotărînd în 380, printr-un edict, că toate popoarele Imperiului trebuie să-și declare „credința în apostolul Petru”; măsurile succesive care s-au luat accentuează caracteristicile unei religii de stat și, în cele din urmă, în 391–392, apar noi edicte care interzic orice practicare a păgînismului, la treizeci de ani după scurta domnie a lui Iulian apostatul, care favorizase împotrivirea păgînilor. În mai puțin de un secol, creștinismul trece de la un regim de libertate la cel de monopol religios.

Sub domnia sa, din 379 pînă în 395, Teodosie, urmînd exemplul lui Constantin, reușește să unifice Răsăritul și Apusul, sub unica sa autoritate. Dar după moartea acestuia, unitatea Imperiului Roman este definitiv distrusă și cele două părți ale imperiului vor avea destine politice, sociale și culturale din ce în ce mai divergente.

În Răsărit, imperiul de limbă și cultură grecești, denumit ulterior bizantin, trecînd alternativ prin perioade de expansiune și de restrîngere, de strălucire și de decadență, se va menține pînă în 1453, dată la care Constantinopole este cucerit de turci.

În Apus, imperiul de limbă și cultură latină, este supus valurilor succesive de năvăliri barbare care produc căderea lui în 476: un timp, Biserica, împreună cu papa și episcopii, trebuie să asigure continuitatea făcînd față necesităților materiale ale administrației. În anul 800, în ciuda împotrivirii împăratului bizantin, Carol cel Mare restaurează Imperiul de Apus cu sprijinul papei Leon al III-lea. Acesta va deveni apoi Sfîntul Imperiu roman germanic, cu dinastii germane.

Aceste situații diferite nu vor întîrzia să influențeze Biserica și să marcheze viața creștinilor, confrunțați de altfel, atît în Răsărit cît și în Apus, cu presiunile și cuceririle arabilor musulmani.

### ***Constantinopole este promovat ca sediu rival al Romei***

Începînd din momentul în care împărații creștini aleg Constantinopole drept capitală a Imperiului de Răsărit, poziția episcopului este întărită de apropierea de curtea imperială. Nu va fi denumit Constantinopole „noua Romă”? Totodată, după conciliul reunit în 381 de Teodosie la Constantinopole, această capitală este considerată sediul celui de al doilea patriarhat, după cel de la Roma, dar înaintea celor din

Alexandria și din Antiohia. Această hotărîre este confirmată la conciliul din Calcedon în 451, prin canonul 28, pe care papa Leon I refuză să-l sancționeze, întrucît contravine deciziilor conciliului de la Niceea.

Ambele tabere rămîn pe poziții. Patriarhul de la Constantinopole caută să fie tot mai mult recunoscut în Imperiul de Răsărit ca o autoritate comparabilă cu cea a papei în Imperiul de Apus. Acesta din urmă, în calitatea sa de succesor al lui Petru, tinde să-și afirme înțietatea în întreaga Biserică, intervenind direct în treburile patriarhiilor răsăritene. În secolul al VI-lea, patriarhul de la Constantinopole își ia titlul de „patriarh ecumenic”, care se va impune ulterior, în ciuda protestelor repetate ale papilor.

Aceste diferențe, în care intervin în mod inevitabil împărații bizantini, prîduc uneori rupturi ale comuniunii dintre Bisericile de la Roma și de la Constantinopole. Dar ele rămîn trecătoare și în cele din urmă dorința de a restaura unitatea Bisericii este mai puternică în primul mileniu.

### ***Deosebiri între Răsărit și Apus***

Dincolo de conflictele dintre persoane și de revendicările de putere, la un nivel mai profund sînt în joc concepțiile despre Biserică și despre unitatea sa. Iar aceste concepții angrenează practici, mai monarhice în Apus, unde, datorită condițiilor, papa ajunge să aibă un rol civil și chiar politic în prăbușirea generală a structurilor imperiului, în timp ce aceste structuri sînt mai sinodale în Răsărit, unde patriarhii prezidează consiliile de episcopi care deliberează împreună cu ei.

Aceste deosebiri se înscriu la rîndul lor în deosebirile mai generale care țin de tradițiile liturgice, spirituale, teologice, proprii unele Răsăritului, altele, Apusului.

De exemplu, Răsăritul este prea puțin sensibil la criza iscată în Apus la începutul secolului al V-lea de ideile călugărului irlandez Pelagius: el apără libertatea și efortul moral al omului în fața harului lui Dumnezeu, pe care marele episcop al Africii, sfîntul Augustin, îl consideră dimpotrivă primordial și sursa virtuților omului; teologia apuseană va fi marcată mult timp de aceste dezbateri asupra harului divin și a libertății.

În schimb, Apusul, chiar dacă nu acceptă icoanele, nu cunoaște dramele produse în Răsărit în secolele al VIII-lea și al IX-lea de gîlceava iconoclastă care pune în discuție legitimitatea acestor imagini sfînte ale lui Christos și ale sfîinților și mai ales ale Maicii Domnului; reunit la Niceea în 787, cel de al șaptelea conciliu ecumenic legitimează tradiția reprezentării lui Christos, Fiul lui Dumnezeu, care, prin încarnare, s-a lăsat văzut în istoria oamenilor: devine astfel legitimă venerarea icoanelor lui Christos, ale Mariei Născătoarea de Dumnezeu, ale sfîinților și îngerilor, deoarece cultul imaginilor se adresează modelului lor și venerația se deosebește de adorare, rezervată numai lui Dumnezeu. Dar criza se termină abia în 843 o dată cu reabilitarea oficială a imaginilor în cadrul unei slujbe care amintește în fiecare an sărbătoarea ortodoxiei, celebrată pe 11 martie.

### *Imnul de slavă al Mariei Magnificat*

Mărește sufletul meu pe Domnul,  
Și s-a bucurat duhul meu de Dumnezeu, Mîntuitorul  
meu,

Căci a căutat smerenia roabei sale. Că, iată, de acum  
mă vor ferici toate neamurile.

Că mi-a făcut mie mărirea cel puternic și sfînt este  
numele lui.

Și mila lui în neam și în neam, spre cei ce se tem de el.  
Făcut-a lucruri tari cu brațul lui; risipit-a pe cei mîndri  
în cugetul inimii lor.

Răsturnat-a pe cei puternici de pe tronuri și a înălțat pe  
cei smeriți.

Pe cei flămînzi i-a umplut de bunătăți și a scos afară,  
deșerți, pe cei bogați.

A sprijinit pe Israil, robul său, și și-a adus aminte de  
îndurările sale,

Față de Avraam și de seminția lui, în veacul veacului,  
după cum a vorbit către părinții noștri.

### *Schisma din 1054*

În ultimele decenii ale secolului al IX-lea, instalarea lui Photie în scaunul patriarhal de la Constantinopol în locul lui Ignatie, care a fost înlăturat, produce conflicte și rupturi cu papa. Disensiunile religioase din capitala bizantină sînt agravate de intrigile politice din palatul imperial. Mai intervin și alte chestiuni cum ar fi cea a



jurisdicției eclesiastice asupra Regatului bulgar, recent convertit la creștinism, pentru care se ceartă Roma și Constantinopole. La un interval de zece ani se reunesc la Constantinopole două concilii, primul (869-70) îl condamnă pe Photie, iar al doilea (879-80) îl reabilitează. Acest conflict penibil se stinge după moartea lui Ignatie, când papa îl recunoaște pe Photie ca patriarh.

Pe lângă disensiunile teologice privind relațiile Sfântului Duh cu Tatăl și Fiul în taina treimii, acest conflict scoate din nou la iveală grava neînțelegere asupra autorității supreme și a exercitării sale în Biserică, pe care crezul de la Niceea-Constantinopole o declară „una, sfântă, catolică și apostolică”: „antica Romă”, sediul lui Petru și al urmașilor lui, deține înfișetatea sau „noua Romă”, Constantinopole, capitala Imperiului Creștin, moștenitorul Imperiului Roman?

Cu toate acestea, unitatea Bisericii se menține în secolul al X-lea, până la mijlocul secolului al XI-lea, când în timpul dinastiei macedonene, Imperiul Bizantin înflorește din nou și recucerește de la Islam o parte din provinciile pierdute. În schimb, la Roma, papalitatea, pusă sub tutelă de facțiuni rivale, este slăbită și încearcă să-și redobândească independența față de puterea politică a laicilor.

Conflictul reappare după ce Mihail Kerularios devine patriarh în 1043. Temându-se să nu fie latinizate populațiile grecești din sud, el lansează o ofensivă împotriva unor tradiții ale clerului latin, mai ales împotriva celibatului, denunțând o rămășiță a iudaismului prin folosirea azimei la euharistie, respinge teologia latină a Sfântului Duh, cum o

făcuse deja Photie și condamnă adăugarea lui „Filioque” (Sfântul Duh se trage din Tatăl „și din Fiul”) în crez; în 1502, poruncește închiderea Bisericilor latine din Constantinopole.

Papa Leon al IX-lea reacționează trimițând trei legați papali, între care prea puțin diplomatul cardinal Humbert, la împărat, care avea nevoie de sprijin pontifical în Italia; papa îi cere în schimb să pună capăt uneltirilor patriarhului și legații îi înmânează acestuia din urmă o scrisoare în care i se reproșează ilegalitatea promovării sale, încălcarea autorității celorlalți patriarhi din Alexandria și Antiohia, atacurile împotriva tradițiilor latine. Nemulțumit, patriarhul refuză să ia legătura cu legații cu atât mai mult cu cât papa murise în aprilie; împăratul încearcă în zadar să intervină și, în cele din urmă, legații depun la 16 iulie 1054 pe altarul Sfintei Sofia o sentință de excomunicare a patriarhului și a partizanilor săi. La rîndul lui, Mihail Kerularios și sinodul său aruncă anatema asupra jalbei și uneltirilor legaților.

### *O separare durabilă*

Va fi această nouă ruptură la fel de trecătoare precum cele precedente? Inițial se crede că este vorba de încă un incident în relațiile dintre Răsărit și Apus.

De fapt, excomunicările reciproce continuă, chiar dacă, din rațiuni politice, nu se rup relațiile dintre papi și împărații bizantini, ba dimpotrivă, întrucât și unii și ceilalți trebuie să țină piept cuceririlor normanzilor, ambițiilor Veneției și mai ales năvălirilor turcești, care distrug echilibrul exis-



tent în Răsărit între posesiunile arabe și imperiul bizantin. Pentru a salva Țara Sfântă, papa Urban al II-lea inițiază prima cruciadă, urmată de altele care duc la crearea unui regat latin al Ierusalimului, apărat cu greu împotriva turcilor.

Sosirea în Răsărit a cruciaților din Apus creează numeroase dificultăți și drama se declanșează o dată cu cea de a patra cruciadă: în 1204, în ciuda protestelor papei Inocențiu al III-lea, latinii se abat de la Ierusalim și pun stăpânire pe Constantinopole, pe care-l supun masacrelor și jafului. Se întemeiază un imperiu latin care se menține pînă în 1261, în timp ce grecii se refugiază la Niceea, unde transferă pentru un timp imperiul bizantin. Aceste evenimente tragice produc între Apus și Răsărit o prăpastie care nu este acoperită de acordul teologic încheiat între greci și latini la conciliul de la Lyon din 1274.

Cuceririle turcești lichidează mai întîi regatul latin al Ierusalimului, întrucît Acra, cetatea de pe coastă, cade în 1291; apoi, ele reduc treptat imperiul de Răsărit la Constantinopole și regiunea din jurul său. La începutul secolului al XV-lea, fiindu-i amenințată capitala, împăratul Ioan al VIII-lea Paleologul caută să obțină sprijinul Apusului și propune reunificarea Romei cu Constantinopole. Papa Eugen al IV-lea acceptă și în 1438, la Ferrara, se întrunește un conciliu la care participă grecii conduși de împărat și de patriarh; el este transferat apoi la Florența, unde se continuă dezbaterile teologice pînă la proclamarea oficială a unificării pe 6 iulie 1439. După inevitabile neînțelegeri, patriarhul din Constantinopole recunoaște înființarea universală a papei și

se ajunge la un acord doctrinar mai ales în ce privește Sfîntul Duh și „Filioque“.

Dar nu toți grecii semnează actul de unificare, de exemplu reprezentantul patriarhului Antiohiei. Pe de altă parte, revenind la Constantinopole, delegații la conciliu sînt copleșiți de reproșuri din partea populației stîrnite de călugări, pentru că au trădat credința de dragul banilor; mai mulți episcopi se retrag și împăratul nu are curajul să promulge unificarea, care va fi consfințită abia pe 12 decembrie 1452.

Pentru a veni în ajutorul Constantinoplei, papa, la rîndul lui, nu poate să adune decît o mică armată care este zdrobită în 1444. Pe 18 aprilie 1453, armata turcă asediază orașul și dă asaltul final pe 29 mai. Împăratul este ucis, Mahomed al II-lea intră în Sfînta Sofia, pe care o transformă în moschee și Constantinopole devine Istanbul. Părăsit de Apus, Imperiul de Răsărit dispare.

Rusia, care refuză actul de unire cu Florența în 1448, se consideră din acel moment moștenitoarea Bizanțului: Ivan al III-lea se căsătorește cu nepoata ultimului împărat și își ia numele de Cezar — țar —, iar Moscova este denumită „a treia Romă“.

### *Povara istoriei*

Christos și-a trimis ucenicii în lume, dorind în același timp să-i păzească de lume. Biserica este în mod inevitabil amestecată în evoluția societăților în care este chemată să aducă, cu orice preț, mărturie despre Evanghelie. Deși își

apără credința împotriva filosofiilor omenești, ca s-o exprime, ea împrumută gândirea și limbajul fiecărei epoci; deși a primit de la Christos structura transmisă de apostoli, ea se organizează ținând cont de instituțiile civile din jurul ei; deși trebuie să ocrotească libertatea creștină de toate puterile, ea este deseori victima, uneori de bunăvoie, a intrigilor și amăgirilor politice. Faptele relatate pe scurt mai sus dovedesc că toate acestea s-au petrecut în decursul a cincisprezece secole.

Fără îndoială că separarea dintre Biserica răsăriteană și cea apuseană își are rădăcinile în dezbaterile teologice și în concepțiile despre structura Bisericii. Dar patimile omenești au ascuțit conflictele care adânceau și mai mult deosebiriile culturale și divergențele destinelor politice: unitatea se menține cu greu atunci când tronează neînțelegerea și când fiecare, în felul lui, trebuie să facă față împrejurărilor impuse de istorie.

Biserica este *catolică* într-un sens dublu: ea ocrotește adevărul total pe care l-a primit de la Christos și este trimisă în lumea întreagă ca să-l ofere tuturor oamenilor; ea este *ortodoxă* tot într-un sens dublu: ea îi redă Domnului său slava ce i se cuvine și este devotată spiritului de dreptate al credinței pe care o mărturisește. Consecința neplăcută a schismei din 1054 este faptul că fiecare dintre aceste două calificative, totuși nedisiociabile, este însușit printr-o împlinire istorică a creștinismului: în Apusul latin, Biserica se va numi „catolică“, iar în Răsăritul grec, „ortodoxă“. De atunci, de-a lungul secolelor, se vor accentua trăsăturile distinctive atât ale Bisericii *catolice* cât și ale Bisericii *ortodoxe*.

## Moștenirea comună

Dar înainte de a examina deosebirile, să reamintim pe scurt numeroasele caracteristici comune:

- Scriptura, tradiția apostolică, doctrina Părinților;
- cele șapte concilii ecumenice din primul mileniu;
- succesiunea apostolică a episcopilor și cele șapte sacramente;
- cultul Fecioarei Maria, Maica Domnului și al sfinților;
- anunțarea Evangheliei și elanul misionar;
- avîntul vieții monastice, sub multiple forme, ca semn al chemării radicale a Evangheliei.

Acestea constituie temelia unui dialog ecumenic care se abține să polemizeze asupra divergențelor pentru a regăsi elementele unificatoare.

### *Cele 7 sacramente*

Pentru inițiere

BOTEZUL

CONFIRMAREA SAU CHRISTIFICAREA

EUHARISTIA

Pentru vindecare

PENITENȚA SAU RECONCILIAREA

MIRUIREA BOLNAVILOR

Pentru binele comunității

HIROTONISIREA

CĂSĂTORIA

...Biserica catolică

### ***Papa, garant al unității Bisericii***

Importanța acordată papei, succesor al lui Petru, este una dintre trăsăturile specifice catolicismului. În virtutea promisiunilor lui Christos relatate de evanghelii, i se recunoaște misiunea de a asigura unitatea întregii Biserici, deoarece orice Biserică locală trebuie să fie în acord cu Biserica de la Roma al cărei episcop este. El își împlinește misiunea prin propovăduirea credinței – *magisterul* – și prin guvernarea pastorală – *jurisdicția*.

Într-adevăr, el poate fi solicitat, în cazuri concrete – de pildă atunci când sînt neclare, răstălmăcite sau uitate adevăruri fundamentale ale credinței și ale vieții creștinești – să se pronunțe oficial: sentința sa este atunci *infașilabilă*, adică ferită de greșeală, pentru că el primește sprijinul Sfintului Duh, Duhul de adevăr pe care Christos l-a dăruit Bisericii sale; această infașibilitate personală este similară cu infașibilitatea conciliilor ecumenice, la care episcopii, urmașii apostolilor, împreună cu papa care „îi întărește pe frații săi” (cf. Luca 22,32), se adună pentru a defini credința care trebuie să fie cea a tuturor creștinilor.

Pe de altă parte, el este păstorul tuturor oilor lui Christos, pentru a reconstitui imaginea evanghelică (cf. Ioan 21); pentru a conduce Biserica în numele lui Christos, el primește înfișietatea, adică puterea de guvernare necesară conducătorului vizibil al Bisericii, pentru a veghea asupra înțelegerii tuturor, pentru a lupta împotriva deficiențelor

ce pot apărea oricînd printre creștini și a apăra la nevoie libertatea Bisericilor locale în fața intervențiilor puterilor politice.

Dar trebuie să recunoaștem totodată că exercitarea acestei misiuni a fost marcată de istorie, care o face să pară o monarhie universală, cu o administrație foarte centralizată.

### ***Căutarea unei sinteze care să conțină datele credinței***

O altă trăsătură a catolicismului ține de orientările profunde ale spiritualității și ale teologiei. În această privință, se cuvine să menționăm influența considerabilă a celui mai mare învățat al Bisericii latine, sfîntul Augustin (354-430): pe lîngă comentariile sale asupra Scripturii, el a știut să relateze admirabil despre experiența sa de păcătos, despre credința sa în înfișietatea harului lui Dumnezeu în sanctificarea omului, despre explorările sale în taina treimii, despre cugetările sale asupra istoriei mîntuirii și a civilizațiilor.

Dezvoltarea universităților în secolul al XIII-lea favorizează avîntul scolasticii, metoda de expunere coerentă și sistematică a tuturor adevărurilor credinței. În timp ce platonismul a impregnat cultura primelor secole, aristotelismul marchează gîndirea medievală și servește de referință pentru remarcabila sinteză *Summa theologica* a lui Toma d'Aquino (1225-1274): această lucrare rămîne în Biserica catolică un model al efortului de integrare a tuturor

datelor credinței într-o expunere analitică și sintetică în același timp.

Învățătură medievală adoptă abordarea augustiniană a misterului lui Dumnezeu pornind de la unitatea naturii divine și prin analogie cu sufletul omenesc și cu viața spiritului, care rămâne unul în cele trei facultăți ale sale: memorie, inteligență, voință. Prin doctrina relațiilor, analoge în Dumnezeu și în spiritul omului creat după asemănarea cu Dumnezeu, el justifică concepția latină despre Spiritul Sfânt care „se trage din Tatăl și din Fiul“ (*filioque*).

Dar el înțelege mai clar decât Augustin autonomia realităților lumii create și a omului, a cărui libertate nu este distrusă, ci știrbită de păcat și are mai multă încredere în capacitatea făpturii de a primi și de a face să rodească darurile harului. De aici decurge un echilibru în raporturile dintre rațiune și credință, libertate și har, societatea civilă și Biserică, care inspiră în general viziunea catolică despre lume, despre istorie și destinul uman.

### *Insistențe catolice și diferențe protestante*

Se știe (cf. capitolului *Reforma protestantă*) că la începutul secolului al XVI-lea, papalitatea, implicată în politica italiană și europeană, dedată luxului Renașterii și scandalurilor morale și financiare, era incapabilă să inițieze reforma atât de așteptată de Biserică. Neputința conciliului de la Latran din 1512, de a se folosi de reînnoirea spirituală, determină protestul lui Luther în 1517 și excomunicarea

sa în 1520. Alții îi urmează exemplul: Calvin, Zwingli, Knox.

Convocată de Carol Quintul în 1531, Dieta de la Augsburg nu reușește să-i pună de acord pe catolici și reformatori. Drept urmare, se constituie Biserici reformate, separate de Roma, în timp ce conciliul de la Trent (1545-1563) reușește să realizeze reforma Bisericii catolice romane.

Respingînd autoritatea papei și a magisterului său, reformații vor să restabilească puritatea Evangheliei. Polemicile adîncesc controversele doctrinare dintre protestanți, care exclud ceea ce catolicii consideră legitim. Prin apărarea pozițiilor tradiționale și prin deciziile sale reformatoare, conciliul din Trent marchează catolicismul pînă în secolul al XX-lea și pînă la cel de al doilea conciliu de la Vatican (1962-65).

Astfel, Biserica catolică susține că Scriptura este indisociabilă de tradiția încă vie primită de la apostoli și că adevărata sa interpretare este dată de magisterul Bisericii. Credința se află desigur la originea mîntuirii, dar se insistă asupra faptului că ea acționează din iubire creștinească și că ea moare dacă nu dă roade în opere. Numai Dumnezeu este adorat, dar în comuniunea sfinților și în solidaritatea tuturor membrilor Bisericii, vii și morți, Fecioara Maria, Maica Domnului și sfinții sînt intermediari pe care creștinul poate să-i venerateze și să le înalțe rugăciuni.

Temă de propovăduire și de meditație, Cuvîntul lui Dumnezeu este sursa credinței și a rugăciunii, în timp ce sacramentele îi transmit credinciosului, care le primește în

credință, harul lui Christos ale cărui semne sînt. Jertfa lui Christos este unică, dar euharistia o actualizează pentru credincioși, care se unesc cu acest sacrament al Noului Legământ. Dacă cel botezat participă la sacerdoțiul lui Christos, reprezentanții Bisericii, episcopi și preoți, primesc, prin sacramentul hirotonisirii, misiunea de a-l exercita în folosul tuturor.

Aceasta este pe scurt doctrina catolică. Dar este sigur că din cauza polemicilor, catolicismul a avut tendința de a accentua ceea ce protestantismul respingea: tradiția și autoritatea magisterului, operele, cultul Mariei și al sfinților, sacrificiul serviciului divin, sacramentele, rolul ierarhiei și supunerea credinciosului.

### **Biserica ortodoxă**

#### ***Devotamentul față de Părinții Bisericii***

Ortodoxia se caracterizează în primul rînd prin fidelitatea sa față de gîndirea și opera Părinților Bisericii. Sînt numiți astfel marii episcopi care au dus „dreapta luptă a credinței“, conform exprimării lui Pavel: cugetînd asupra Scripturii, ei au aprofundat înțelegerea misterelor, au precizat expresia credinței în contextul cultural al vremii lor, au organizat Biserica și au apărut libertatea sa. Viața și cercetările lor asupra lui Dumnezeu sînt o dovadă de sfințenie. Cele șapte concilii ecumenice nu pot fi separate de străduințele lor.

Secolul al IV-lea este considerat vîrsta de aur a Părinților: alexandrinul Atanasie, apărător al divinității lui Christos și biograful lui Anton, părintele monahismului; cappadocienii Vasile din Cesareea, promotorul vieții monastice și, împreună

cu prietenul său, Grigorie de Nazianz și cu fratele său, Grigorie de Nyssa, teologi ai misterului treimii; antișianul Ioan Chrysostomus, mare predicator și patriarh la Constantinopol. Îi vom mai cita, printre alții, pe Chiril din Ierusalim și catehezele sale, pe Chiril din Alexandria, apărător la conciliul de la Efes (431) al unității persoanei lui Christos și al Mariei, Născătoarea de Dumnezeu.

În secolul al VIII-lea, Ioan Damaschinul alcătuiește o sinteză a gîndirii lor, care insistă asupra divinizării omului prin intermediul lui Christos și al darului Duhului care transformă orice realitate creată: „*Fiul lui Dumnezeu s-a făcut om pentru ca omul să devină fiul lui Dumnezeu*“.

În abordarea tainei lui Dumnezeu, se pune accentul pe singularitatea concretă a persoanelor și pe rolul lor propriu în istoria mîntuirii: Tatăl, nezămislit, este sursa unității divine, el, de la care vine totul și la care totul se întoarce; Fiul, zămislit de Tatăl, prin care totul se face și se mîntuiește; Duhul Sfînt, care se trage din Tatăl, în care totul este creat și sfințit. În secolul al XIV-lea, sinteza lui Grigorie Palamas prezintă taina lui Dumnezeu viu, inaccesibil în „esență“ sa, dar care, prin iubire liberă, devine participabil în „energiile“ sale, în lumina care țîșnește din Tatăl, prin Fiul, în Duhul Sfînt.

Astfel iese la iveală deosebirea de problematică față de teologia latină, care încearcă să gîndească diversitatea celor trei persoane în unitatea naturii divine. Am văzut că această doctrină autorizează afirmarea lui *Filioque*, adoptată de Biserica Spaniei începînd din secolul al VI-lea, apoi de teologii lui Carol cel Mare, înainte ca un papă din secolul al XI-lea



să-l adauge la crezul de la Niceea-Constantinopole. În acest act unilateral, Răsăritenii văd o ruptură de comuniune și, mai ales, ei denunță o teologie trinitară care accentuează rolul Fiului în detrimentul celui al Sfântului Duh, producând dezechilibre în structura Bisericii și în viața spirituală a creștinilor.

Acest conflict constituie una dintre cauzele schismei din 1054. Obținut la conciliul de la Florența (1439), după explicitarea lui *Filioque*, acordul dintre latini și greci asupra legitimității celor două abordări ale tainei Treimii rămâne din păcate fără urmări.

### ***Slujba religioasă și rugăciunea inimii***

Slujba religioasă, în sensul propriu de „serviciu” divin, se află în centrul vieții și gândirii ortodoxe, care nu disociază cugetarea teologică de viața ascetică și spirituală în orientarea sa mistică. Cunoscând o mare amploare, slujbele reprezintă vestirea Evangheliei și participarea la viața reînnoită prin înviere. Întregul an se organizează în jurul ciclului de Paște, „sărbătoarea sărbătorilor” care îl celebrează pe Christos înviat. Primită cu rugăciunile comunității, prezența lui Dumnezeu luminează și transfigurează lumea creată, chemată să participe la împărăția lui Dumnezeu, anticipată în sacramente.

În Biserica a cărei arhitectură simbolizează întâlnirea cerului cu pământul, frescele, mozaicurile și mai ales icoanele dezvăluie privirii toate tainele credinței: contemplând cu venerație chipurile lui Christos, a Mariei, ale sfinților, credinciosul este atras spre ele și intră în mod

tainic în comuniune cu familia lui Dumnezeu. În centrul acestei comuniuni a sfinților, Fecioara Maria, Născătoarea de Dumnezeu devenită om, este prezentă prin numeroase icoane: în umbra Fiului și mamă iubitoare, ea este cea care îl primește pe Dumnezeu în numele umanității și care arată drumul spre el. În sfârșit, frumusețea cântărilor religioase și a ornamentelor liturgice, a luminilor și a gesturilor, constituie un procedeu pedagogic care pregătește bucuria liturghiei cerești, oglindită și anticipată de oficierea pămînteană.

Prin harul botezului, Christos reabilitează omul în unitatea sa profundă, trup și suflet, Duhul Sfânt pătrunde în el și îi aduce pace în întreaga sa ființă. În modul cel mai intim, „corul”, prin realitatea sa trupească, intelectuală și spirituală în același timp, este loc de rugăciune: suflarea omului care rostește Numele lui Iisus, Cuvîntul întrupat, se unește cu suflarea Sfântului Duh care se roagă în el. Numele este în Biblie semn de prezență: prin scurta invocație „*Domnul nostru Iisus Christos, Fiul lui Dumnezeu, miluiește-mă pe mine, păcătosul*”, creștinul se plasează pe el și toată existența sa sub lumina lui Christos mort și înviat și urmează astfel îndemnul Evangheliei și al lui Pavel: „*rugați-vă neîncetat*”.

### ***O comuniune a Bisericilor locale***

Trup al lui Christos, Casă duhovnicească, Casa Tatălui, Biserica are ca temelie Evanghelia și Euharistia. Orice comunitate euharistică, adunată în jurul episcopului său, o realizează și o manifestă în mod concret; dar este esențial ca această Biserică locală să fie în comuniune cu toate



Bisericele locale, care se exprimă la rîndul ei în comuniunea episcopilor, inseparabilă de consensul întregului popor al lui Dumnezeu.

Comuniunea episcopatului se organizează în jurul unor „centre de acord” care sînt patriarhiile: patriarhul este ales de egalii săi, deseori participînd și poporul, și este înconjurat întotdeauna de sinodul său de episcopi care deliberază cu el. Slujind unitatea întregii Biserici, „patriarhul ecumenic”, episcop de Constantinopole, deține o înțietate de onoare, nu de jurisdicție, care îi dă dreptul de inițiativă și de prezidare, mai ales la conciliile panortodoxe, atunci cînd acestea se pot întruni.

Atașamentul față de conciliile ecumenice și de tradiția Părinților este temelia unității ortodoxiei. Căci, de-a lungul istoriei, comuniunea dintre episcopi a fost deseori tulburată de rivalități între patriarhi și de interesele personale ale Bisericilor, care, fără acordul celorlalte, se doresc autocefale, adică independente unele de celelalte. Pe de altă parte, insistența asupra Bisericii locale nu exclude riscul Bisericilor naționale, existînd tentația de a se confunda interesele Bisericii cu cele ale unei națiuni sau ale unei guvernări. Idealul ortodox aspiră la armonia, prin respect reciproc, dintre puterile politice și autoritățile Bisericii, în slujba poporului; împrejurările au impus deseori îndelungi persecuții sau regimuri tiranice de cruntă înrobire.

### Mișcarea ecumenică

La începutul secolului al XX-lea, experiența misionară a acutizat conștiința dramei separării creștinilor. Inițial, în Bisericile protestante și anglicane s-a dezvoltat o mișcare

de apropiere și de dialog, care a dus la crearea, la Amsterdam, în 1948, a Consiliului Ecumenic al Bisericilor. În 1961, la adunarea de la New Delhi, Bisericile ortodoxe au intrat în Consiliu. Pînă atunci, Biserica catolică își limitase participarea la numai cîteva comisii, cum ar fi cea de „Credință și constituție” care se ocupă de chestiuni doctrinare și teologice.

În ianuarie 1959, papa Ioan al XXIII-lea anunță convocarea unui conciliu al tuturor episcopilor catolici și îi trasează drept obiectiv *aggiornamento*, scoaterea la lumină a Bisericii, etapă necesară pentru „refacerea unității creștinilor”, conform expresiei succesorului său, Paul al VI-lea.

Conciliul Vatican II se deschide deci pe 11 octombrie 1962, în prezența observatorilor protestanți și ortodocși reprezentînd patriarhul Moscovei; trimișii patriarhului de Constantinopole vor sosi începînd cu sesiunea următoare. Acest eveniment este deja un semn important care confirmă luările de poziție ale conciliului față de mai multe subiecte de fricțiune dintre confesiunile creștine. Promulgat pe 21 noiembrie 1964, decretul asupra ecumenismului definește atitudinea Bisericii catolice, angajată din acel moment în dialog cu frații separați de ea.

Pe aceeași linie se înscrie și pelerinajul papei Paul al VI-lea în Țara Sfîntă, de la 4 la 6 ianuarie 1964, în cadrul căruia se întîlnește cu patriarhul ecumenic Athenagoras pe Muntele Măslinilor. Este pentru prima dată de la începuturile creștinismului cînd un succesor al lui Petru se duce la Ierusalim și pentru prima dată după conciliul de la

Florența din 1439, cînd un papă se întâlnește cu patriarhul. Această reuniune profund simbolică este un preludiv la actul de suprimare a anatemelor lansate reciproc de Roma și Constantinopole în iulie 1054, anunțat pe 7 decembrie 1965, în ajunul încheierii lucrărilor conciliului.

Fiind înlăturat obstacolul juridic, se poate reînnoia oficial dialogul dintre Bisericile „surori”, Biserica catolică și Biserica ortodoxă, fără a-l prejudicia pe cel angajat și cu Bisericile protestante și anglicane.

La sfîrșitul anilor 70, se constituie o comisie mixtă catolică și ortodoxă, alcătuită din episcopi și teologi, pentru a discuta problemele teologice. Se ajunge deja la un acord. Una dintre dificultățile recente este creată de situația Bisericilor catolice răsăritene pe care ortodocșii le numesc adesea „uniata”, pentru că ele sînt unite cu Roma, avînd totuși în comun cu ortodoxia tradițiile liturgice, teologice și spirituale; în această privință, unul dintre rezultatele importante ale dialogului este recunoașterea în 1992 a faptului că uniatismul nu poate fi acceptat nici ca metodă pentru realizarea unității, nici ca scop.

Chiar în sînul ortodoxiei, patriarhii ecumenici urmează exemplul lui Athenagoras făcînd eforturi pentru întrunirea unui conciliu panortodox și pregătind problemele ce urmau să fie dezbătute. Bartolomeu I, actualul patriarh, a inițiat pe 15 martie 1992 o întîlnire – synaxă – a tuturor patriarhilor și conducătorilor de Biserici autocefale.

Se cuvine să mai trecem la activul mișcării ecumenice, pe lîngă întîlnirile dedicate rugăciunilor și angajamentele comune puse în slujba categoriilor defavorizate și susținînd

drepturile omului, și acorduri doctrinare, îndeosebi cu luteranii și de asemenea cu anglicanii: ele nu sînt încă oficializate, dar constituie o dovadă că în ultimii treizeci de ani creștinii s-au apropiat mai mult decît în cele patru secole precedente... Un semn de apropiere, clar pentru toți, este traducerea franceză comună a rugăciunii *Tatăl Nostru* și a Bibliei (T O B, Traduction Oecuménique de la Bible). O altă traducere comună, cea a *crezului din Niceea-Constantinopole*, este în lucru.

### *Rugăciunea lui Christos pentru unitate*

„Dar nu numai pentru aceștia mă rog, ci și pentru cei ce vor crede întru mine, după cuvîntul lor. Ca toți să fie una, după cum, tu, Părinte, întru mine și eu întru tine, ca și ei să fie întru noi, așa încît lumea să creadă cum că tu m-ai trimis. Și mărirea pe care tu mi-ai dat-o, le-am dat-o lor, ca să fie una, precum noi una sîntem: Eu întru ei și tu întru mine, ca să fie, în una, desăvîrșiți și să cunoască lumea cum că tu m-ai trimis și i-ai iubit pe ei, cum m-ai iubit pe mine“.

(Ioan 17,20-23)



*Botezul lui Christos,*  
1480 - 1490

### CAPITOLUL 3

## Reforma protestantă

de Brice Deymié

### Oamenii și datele

#### *Luther*

Luther și-a început studiile de drept după ce, în ziua de 2 iulie 1505, întorcându-se singur de la Mansfeld la Erfurt, a fost surprins de o furtună violentă și a făcut acest jurământ: „Sfântă Ana, dacă mă ajuți, mă voi călugări“. Pe 17 iulie, își anunța prietenii și tatăl că se alătură schimnicilor Sfântului Augustin. Frica de a fi omorât de furtună l-a făcut pe Luther să se aplece asupra Bibliei și să studieze teologia. După cum scria Lucien Febvre<sup>1</sup>, „important pentru Luther, din 1505 pînă în 1515, născut reforma Bisericii, ci doar Luther, sufletul lui Luther, mîntuirea lui Luther“. În acei ani, el încearcă să înțeleagă cum de poate fi omul declarat drept cînd el este păcătos. „Iluminarea“ se produce cînd îl citește pe apostolul Pavel și acesta va fi punctul de pornire al marelui său demers reformator. „Omul se îndreaptă prin credință, fără fapte

<sup>1</sup> L. Febvre, *Martin Luther, un destin*, PUF, 1928, p. 49.

legii", stă scris în capitolul trei al epistolei către romani.

El descoperă punctul central al teologiei protestante pe cale de a se naște: mila lui Dumnezeu. Omul, prin lucrările sale, nu i se poate împotrivi prin nimic lui Dumnezeu. Nici o faptă bună nu poate înlătura înclinația lui spre rău și de aceea nu poate decît să aștepte și să speri iertarea ispășitoare a lui Dumnezeu.

Trebuie să ne lepădăm o dată pentru totdeauna de ideea general împărtășită că Luther și reformatorii au părăsit Biserica catolică din cauza deteriorării moravurilor din sînul ei. Reforma s-a născut în primul rînd din incapacitatea Bisericii catolice din secolul al XVI-lea de a găsi un răspuns la neliniștitoarea problemă a izbăvirii sufletului. „Dacă atîția oameni, scrie J. Delumeau, de niveluri culturale și economice diferite au lucrat pentru reformă, ei au făcut-o pentru că aceasta a constituit în primul rînd un răspuns religios la o mare neliniște colectivă”<sup>1</sup>.

În acest sfîrșit de Ev Mediu, moartea este prezentă pretutindeni, din cauza războiului de o sută de ani, a ciumei, a foametei... atîtea evenimente care justifică pe deplin întrebarea: ce trebuie să fac pentru a fi izbăvit?

### **Trei date: 1517, 1520, 1529**

Aceste trei date pot fi considerate pe bună dreptate originea istorică a Reformei. Ele sînt totodată importante

<sup>1</sup> J. Delumeau, *Naissance et affirmation de la Réforme*, „Nouvelle Clio”, PUF, 1965, p. 50.

pentru evoluția călugărului Martin Luther, care, pornind de la o frămîntare lăuntrică, a determinat apariția unei mișcări protestatare în interiorul Bisericii, apoi pe scena politică, sfîrșind prin a defini contururile unei noi Biserici.

### **◆ Indulgențele: 1517**

Între noiembrie și decembrie 1517, în Wittemberg, orașul în care locuia Luther, se vindeau indulgențe care urmau să slujescă la reconstrucția basilicii San Pietro din Roma. Cei care intrau în posesia acestor indulgențe erau absolviți de anumite păcate. Indulgențele nu înlocuiau în principiu sacramentul de penitență și nici necesitatea unei adevărate convertiri de suflet. Dar Biserica catolică găsise în ele mijlocul de a-și umple vistieria și de a da un răspuns parțial la problema izbăvirii sufletului; reprezentanții Bisericii străbăteau orașele și satele propunînd oamenilor să cumpere aceste prețioase bucați de hîrtie.

Luther a considerat extrem de rușinoasă această practică și a publicat celebrele „95 de teze”, care au devenit primul manifest al Reformei. Luther refuza ierarhiei catolice puterea de a absolvi anumite păcate. El socotea că omul trebuie să trăiască permanent cu conștiința păcatelor lui și că nici un om, fie el și cleric, nu poate înlătura această vinovăție. „Tezele” au provocat polemici aprinse în Germania și s-a deschis un proces împotriva lui Luther. Procesul a dus la un acord, încheiat în ianuarie 1519, care stipula că Luther va fi judecat, conform dorinței sale, de un episcop german și nu roman. În schimb, Luther se angaja să înceteze orice polemică pe tema indulgențelor.

## ◆ Ruptura: 1520

Situația nu s-a ameliorat însă după acordul din 1519. În 1520, la trei ani după elaborarea „Tezelor” sale, Martin Luther este excomunicat de papă. Leon al X-lea declară eretice, prin bula *Exsurge Domine*, patruzeci și una de formule din scrierile lui Luther, care, la rîndul lui, definitivează ruptura cu Biserica catolică pe 10 decembrie 1520, cînd invită învățați și studenți de la Wittemberg să asiste la „arderea unor cărți de drept ecleziastic”, între care bula de excomunicare a papei.

În 1521, Luther este convocat de împăratul Carol Quintul la dieta de la Worms, unde este îndemnat să renunțe la doctrina sa. El refuză și dieta îl pune pe reformator la dispoziția Imperiului. Devine un paria și oricine îl poate ucide. În urma acestei diete, prințul elector de Saxa, Frederic Înteleptul, îmbrățișează ideile reformatorului și îl ascunde timp de un an în castelul său din Wartburg.

Luther scrie acolo multe lucrări ce conțin cele mai importante principii teologice ale protestantismului. Totodată, începe să traducă Biblia în germană după texte grecești și ebraice. Traducerea Noului Testament a apărut în 1522 și ediția completă în 1545.

## ◆ Protestantii: 1529

În 1526, dieta din Spire refuză să pună în aplicare edictul din Worms care îl pune pe Luther la dispoziția imperiului și lasă temporar prinților și orașelor libere dreptul de a-și alege religia. În aprilie 1529, cînd o nouă dietă încearcă să repună în vigoare dieta din Worms condamnînd reforma

protestantă, șase prinți și paisprezece orașe libere protestează împotriva deciziilor luate. Atunci sînt denumiți protestanți. Anul 1529 reprezintă, conform lui J. Bauberot, „mișcarea prin care Reforma se transformă treptat în protestantism, evenimentul în instituții, ruptura în organizații”<sup>1</sup>.

În 1555, pacea de la Augsburg împarte Germania între lutheranism și catolicism, după principiul *Cujus regio, hujus religio* (cum e prințul, și religia). La acea dată, două treimi din populația țării trecuseră la lutheranism și raportul de forțe nu mai evoluase.

Luther este inițiatorul și protagonistul acestei mișcări, dar gîndirea sa n-ar fi căpătat fără îndoială atîta amploare dacă umanismul n-ar fi contribuit la redescoperirea Scripturii și la repunerea în discuție a autorității Bisericii; dacă n-ar fi apărut tiparul care a permis răspîndirea ideilor lui Luther; dacă burghezia din orașe n-ar fi aspirat la o mai mare autonomie religioasă și, în sfîrșit, dacă prinții germani n-ar fi dorit o oarecare independență față de Roma. Reforma a luat naștere la răspîntia acestor drumuri, în momentul în care s-a resimțit nevoia vitală a unei alte comunicări cu Dumnezeu, nevoia vitală a reformării modelelor de viață creștine din Evul Mediu.

## Calvin

Este cel de al doilea om al reformei sau cum îl numea Bossuet, „al doilea patriarh”. S-a născut la Noyon în 1509,

<sup>1</sup> J. Bauberot, *Histoire du protestantisme*, „Que sais-je?”, PUF, p. 5.



tatăl său fiind omul de afaceri al episcopului oraşului. A studiat filosofia şi dreptul, a fost preocupat din tinereţe de ideile umaniste şi a citit scrierile lui Luther. Începînd din 1533, începe să se afişeze ca protestant. Contribuie la redactarea discursului prietenului său Nicolas Cop, rectorul universităţii, de inaugurare a cursurilor. Discursul, rostit pe 1 noiembrie 1533, stîrneşte scandal, deoarece conţinea pasaje întregi din opera lui Luther. Cop şi Calvin au fost nevoiţi să fugă la Paris şi s-au refugiat apoi la Nerac, la Margareta de Navara, sora regelui Francisc I şi adeptă a ideilor umaniste. Calvin încearcă apoi să se întoarcă în capitală, dar este acuzat că în noaptea de 17 spre 18 octombrie 1534 a afişat „pancarte” conţinînd atacuri dure la adresa slujbei religioase. Calvin a fost nevoit să fugă din nou din regatul francez. A stat un timp la Bale, unde a început să scrie opera vieţii sale, *Instituţia creştină*. Prima ediţie a fost publicată în latină, la Bale, în 1536. Lucrarea a fost îmbogăţită treptat, pînă în 1559. După apariţia cărţii sale, Calvin a plecat în Italia, unde a fost găzduit de Renée de France, ducesă de Ferrara. Profitînd de o suspendare a urmăririlor împotriva ereticilor, s-a întors în Franţa pentru a lichida afacerile tatălui său. A reluat apoi drumul exilului, cu intenţia de a ajunge la Strasbourg, dar din cauza războiului a trebuit să facă un ocol prin Geneva, care va deveni noraşul „său”, căci aici şi-a petrecut aproape tot restul vieţii.

Cînd a sosit în 1536 la Geneva, Reforma prinsese deja rădăcini şi magistratul oraşului i-a încredinţat sarcina de a organiza Biserica. Calvin dă dovadă de spirit organizatoric,

dar în acelaşi timp şi de un anumit autoritarism, care îl face să intre în conflict cu autorităţile oraşului. Din 1538 pînă în 1541, Calvin este chiar nevoit să părăsească Geneva, plecînd la Strasbourg, pentru că magistratul oraşului îi devenise ostil pe faţă.

La întoarcerea sa, în 1541, reuşeşte să-şi impună concepţia asupra organizării practice a Bisericii, catehismul şi liturgia sa. În timp ce în Franţa face ravagii vînătoarea deeretici, Geneva devine centrul de răspîndire a reformei calvine şi atrage numeroşi francezi fugiţi, mai ales meseriaşi şi intelectuali. În 1559, înfiinţarea Academiei unde predau profesori iluștri precum Théodore de Bez, încununează acest prestigiu şi face din Geneva oraşul de formare a pastorilor francofoni.

Calvin joacă rolul de consilier spiritual pentru instaurarea Reformei în Franţa şi Anglia, dorind să pozeze în unificator al Reformei.

### **Teoria generală a Reformei**

Reforma priveşte îndeosebi ţările aflate în proces de schimbare, în care se dezvoltă tiparul, ţări deschise noului, în care burghezia urbană capătă un loc din ce în ce mai important. Se întîlnesc două tipuri de implantare a Reformei: în cetăţile-stat, oraşele situate pe axa renană şi în Elveţia, cum era Geneva, Reforma este de tip calvinist şi umanist. Ea se caracterizează printr-un anumit elitism şi printr-o ruptură mai radicală cu trecutul. Este o reformă hotărîtă de consiliile oraşelor, care cuprinde mai ales păturile mijlocii şi superioare ale populaţiei.



Cel de al doilea tip de implantare se situează în micile state teritoriale ca Saxa sau Scandinavia, unde Reforma este mai conservatoare. Ea este hotărâtă de prinț și cuprinde întreaga populație. Această reformă este de tip lutheran și corespunde principiului *Cujus regio, hujus religio*. Cei care nu voiau să adopte religia prințului puteau, în anumite cazuri, să emigreze în alt stat.

Teologia lutherană insistă mult asupra deosebirii dintre cele duhovnicești și cele lumești, prin ceea ce numește doctrina celor două regnuri, doctrină care va duce deseori la o atitudine pasivă a lutheranilor față de puterea politică.

Calvin afirmă dimpotrivă că religia trebuie să cuprindă întreaga viață. Toate activitățile noastre profesionale, familiale, economice, trebuie să contribuie la proslăvirea lui Dumnezeu, cotidianul cel mai banal devenind un prilej de a-l proslăvi pe Dumnezeu. Calvinismul dezvoltă astfel o adevărată religie a muncii, care nu trebuie să permită acumularea de bogății, ci, dimpotrivă, să reinvestească neîncetat aceste bogății numai întru slava lui Dumnezeu. Tradiția calvinistă ignoră deci doctrina celor două regnuri, preocupându-se de organizarea cetății și deci de problemele socio-politice, respectând cugetarea evanghelică: „dați Cezarului ce e al Cezarului și lui Dumnezeu ce este al lui Dumnezeu“.

Reforma lutherană și calvină se circumscrie într-un răstimp de patruzeci de ani (din 1520 pînă în 1560). În 1560, sînt fixate granițele care practic nu vor mai fi modificate pînă în zilele noastre.

## Reforma în Franța

Aici, ea nu se instalează în aceleași condiții ca în Germania, dintr-un motiv esențial: Franța este o țară foarte centralizată în jurul regelui său, în speță, Francisc I. Acesta întreține bune relații cu Roma, după ce un concordat cu papa conferise regelui puteri importante asupra organizării Bisericii franceze.

Laicii aspiră totuși la o anumită reînnoire a Bisericii; ei o doresc mai pură, mai fidelă idealismului creștin. Astfel se naște mișcarea evanghelică, numărînd printre adepții ei oameni ca Erasmus, Lefebvre d'Etaples, Guillaume Briçonnet, de Meaux și mai ales pe cea care va fi protectoarea „evangheliștilor-umanști“, sora lui Francisc I, Margareta de Navarra.

Ideile evanghelice își vor croi cu atît mai mult drum, cu cît din 1527 pînă în 1530, o mare parte din opera lui Luther circulă în limba franceză. Acești evangheliști sînt tolerați un timp datorită sprijinului oferit de Margareta de Navarra. Dar Sorbona și parlamentul le sînt aproape tot timpul ostili și la cea mai mică ocazie îi urmăresc. „Afacerea pancartelor“ din octombrie 1534 îi oferă lui Francisc I ocazia de a susține mașinăria judiciară însărcinată să condamne erezia. Succesorii săi, Henric al II-lea și apoi Francisc al II-lea, vor înăspri represiunea împotriva evangheliștilor, constrînși să emigreze spre Geneva. După ce se stabilește în Elveția, Calvin intervine pe lângă evangheliștii francezi, cerîndu-le în mod expres să nu

cedeze cu nici un chip în fața Bisericii catolice. Trebuie să se aleagă între martiraj și fugă, spune el. El încearcă de asemenea să împiedice pe cât posibil apariția comunităților evanghelice „sălbătice“, adică fără pastori și fără disciplină ecleziastică. În 1555, Calvin reușește să înființeze prima Biserică calvinistă la Paris. Din punct de vedere sociologic, Biserica calvinistă va evolua treptat și greutatea sa va spori considerabil. În 1560, din 15 milioane de francezi, 2 milioane sînt reformați (această proporție nu va mai fi atinsă niciodată). Se observă de asemenea adeziunea multor nobili la reformă, între care prințul de Condé sau Gaspard de Coligny, pentru a-i aminti doar pe cei mai celebri. În ianuarie 1562, Caterina de Medicis acordă reformaților Edictul din ianuarie, care le garantează libertatea cultului, dar în afara orașelor. La acea dată existau 670 de biserici după modelul calvin. Din păcate, cîteva luni mai tîrziu are loc masacrul de la Wassy, în care sînt masacrați șaptezeci de protestanți de către oamenii ducelui de Guise. Acest masacru va turna gaz peste foc, declanșînd războaiele religioase: opt războaie se vor succeda din 1562 pînă în 1598. Henric de Navarra, care se leapădă de credința protestantă și se urcă pe tronul Franței, va reuși să pacifice regatul și în 1598 acordă protestanților Edictul din Nantes.

Edictul oferă religiei protestante un statut durabil, deși inferior celui al religiei catolice, care rămîne religie de stat. Deși recunoaște protestanților totala libertate de conștiință și libertatea de a nu se teme pentru religia lor, el menține totuși dreptul la cult în limite strict geografice. De altminteri, el dă protestanților cincizeci și unu de locuri

întărite (localități, orașe sau castele unde pot menține o garnizoană) și cinci orașe regale libere (cum ar fi La Rochelle) a căror guvernare va fi asigurată de protestanți. După moartea lui Henric al IV-lea, Edictul din Ales confirmă Edictul din Nantes, dar le ia protestanților locurile întărite, ceea ce atrage reconvertirea la catolicism a mării nobilimi. În 1631, Richelieu începe sabotarea sistematică a drepturilor obținute prin edictul din Nantes. Prin tracasări permanente, represiunea sporește, culminînd în octombrie 1685 cu Edictul de la Fontainebleau, cel mai sever edict antireligios din toată Europa, care suprimă Edictul din Nantes.

Se înregistrează atunci trei tipuri de reacții în sînul populației protestante. În nordul Franței, domină emigrația: din 1680 pînă în 1690, două sute pînă la trei sute de mii de persoane fug în Olanda, în Anglia, în Elveția, în Germania și în Europa de est. În sud, țărani din Cévennes, denumiți camisarzi, se hotărăsc să lupte cu arma în mînă împotriva puterii regale. La aceste două atitudini foarte tranșante se poate adăuga o a treia, răspîndită pe tot teritoriul francez: conformismul exterior care consta în renegarea credinței, în timp ce pe ascuns se practica religia protestantă.

Abia sub domnia lui Ludovic al XV-lea, protestanții vor beneficia din nou de o anumită toleranță de fapt, variind însă în diversele regiuni. În 1787, Ludovic al XVI-lea oficializează starea de fapt, promulgînd Edictul de Toleranță. Dar revoluția franceză va fi aceea care va prevedea în mod explicit, prin constituția din 1791, libertatea de cult. Protestanții au susținut mult revoluția și

apariția unui stat laic, chiar dacă Biserica s-a despărțit definitiv de stat abia în 1905.

## **Teologia protestantă**

Reforma este mai întâi de toate un demers teologic și nu doar simpla contestare a abuzurilor Bisericii catolice. Trei principii fundamentale o caracterizează: numai Dumnezeu, numai Scriptura, numai harul divin.

### ***Numai Dumnezeu***

La sfârșitul Evului Mediu, Biserica catolică avea tendința, pentru a-l face pe Dumnezeu mai prezent, de a multiplica în mod exagerat toate manifestările diverse ale sacralului: cultul sfinților căpătase proporții considerabile, ostiei consacrate i se atribuiau puteri misterioase și magice.

În fața acestor atitudini, reformatorii afirmă cu tărie că numai Dumnezeu este Dumnezeu. Dumnezeu are monopolul sfințeniei și sacralului, el este mai presus de toate obiectele și de toate ființele lumii. Omul este incapabil prin el însuși să-l cunoască pe Dumnezeu. Calvinismul, mai mult decât lutheranismul, va insista asupra stricăciunii naturii umane și asupra faptului că numai harul lui Dumnezeu poate îngădui omului să facă bine. Această concepție despre un Dumnezeu transcendent prin excelență aduce protestantului o anumită libertate față de orice lucru sau autoritate. Nu mai există oameni sau instituții care garantează sacralul, omul se află în fața lui Dumnezeu, pe care-l tutuiește și nu recunoaște decât autoritatea Bibliei.

Astăzi, vremurile s-au schimbat și preocupările reformatoarelor nu mai sînt nicidecum și ale noastre. Protestantul secolului al XX-lea nu se mai simte „strivit” de harul divin și nu mai simte în același mod greutatea păcatului lui (păcat în sensul de separare de Dumnezeu și nu de catalog de fapte rele), rămînînd total liber față de orice instituție care ar încerca să asigure voința lui Dumnezeu și pe a sa în locul lui. Împotriva oricărei tentative de antropomorfizare a lui Dumnezeu, protestantul continuă să afirme că numai Dumnezeu este Dumnezeu și că el nu este vizibil decât prin contactul direct pe care-l are individual credinciosul cu Biblia.

### ***Numai Scriptura***

Toți creștinii recunosc în Biblie autoritatea supremă în materie de credință; toți afirmă în unanimitate că prin Biblie se face auzit Cuvîntul lui Dumnezeu. Deci reformatorii nu au redescoperit Biblia, ca și cum ea ar fi fost înghesuită într-o valiză veche, dar au modificat fundamental modul de a o citi și interpreta.

În primul rînd, practicînd un studiu științific al textului, pornind de la limba originală, ebraică pentru Vechiul Testament și greacă pentru Noul Testament. Reformatorii au vrut să revină la sensul primar al textului, punîndu-l în contextul în care a fost scris, apoi într-o a doua etapă au vrut să vadă ce legături poate avea cu prezentul în care trăiește cititorul. Fiind o carte scrisă de oameni, Biblia poartă amprenta diverselor epoci în care a fost elaborată. Numeroși oameni de litere îi dau tîrcoale și este extrem de dificil de stabilit o concordanță

strictă între texte. Dar toate aceste texte exprimă o întâlnire cu Dumnezeu. Aceste texte sînt tot atîtea mărturii ale participării lui Dumnezeu la istoria oamenilor. Astfel, Biblia ne arată că Dumnezeu, cel cu totul transcendent, cel „cu totul altfel“, se dezvăluie omului, își face auzit cuvîntul. Revelația supremă va fi pentru creștini întruparea lui Dumnezeu în Iisus Christos, cînd *cuvîntul s-a făcut trup*. Pentru catolici, orice doctrină, pentru a fi considerată validă, trebuie să fie conformă cu triplul criteriu al universalității, al antichității și al consensului general. Teologia protestantă, dimpotrivă, a recurs la un singur criteriu, cel al conformității cu Scripturile. Articolul 4 al *Confesiunii de credință de la Rochelle* (1571), document fondator al Bisericilor reformatate din Franța, este clar: „Scriptura este regula foarte sigură a credinței noastre, nu atît prin acordul comun și consimțămîntul Bisericii, cît mai ales prin mărturia și convingerea lăuntrică asupra Sfîntului Duh“.

„Fiecare protestant este un papă cu Biblia în mînă“, afirma ironic Bossuet. Această butadă exprimă autoritatea Bibliei și în același timp individualismul care rezultă, căci fiecare credincios, citindu-și Biblia desprins de toate comentariile „oficiale“ care făceau corp comun cu ea, aude astfel Cuvîntul lui Dumnezeu în libertatea sa de credincios.

### ***Numai iertarea***

Omul nu este mîntuit de faptele sale, ci de credința sa, afirmă Luther, după apostolul Pavel. Dumnezeu nu ne poate oferi mîntuirea decît în mod gratuit, fără ca faptele noastre pămîntene să-l influențeze. Faptele săvîrșite de noi trebuie să

fie o consecință a credinței noastre și credința este ea însăși primirea pe care o rezervăm mîntuirii pe care numai Dumnezeu ne-o dă. Departe de a încuraja o atitudine de așteptare deznădăjduitoare sau de a face din credință o faptă, reformatorii, proclamînd această mîntuire gratuită, vor dimpotrivă să dea faptelor noastre ușurința acțiunii „pe gratis“. „Credința este deci, scrie Luther, izvor de iubire și de bucurie întru Domnul și din iubire se naște o stare de fericire care se avîntă liberă să-l slujească pe aproapele nostru cu devotament“<sup>1</sup>.

Prin doctrina sa despre predestinare, Calvin insistă și mai mult asupra atotputerniciei lui Dumnezeu. Mulți au făcut din această doctrină centrul teologiei calviniste, dar ea este de fapt cu totul periferică în opera sa, fiind în schimb simptomatică pentru o anumită epocă. Conform acestei doctrine, chiar înainte de facerea lumii, de orice veșnicie, Dumnezeu ar fi hotărît ce se va întîmpla cu neamul omenesc și mai ales i-ar fi menit pe unii mîntuirii și pe ceilalți veșnicei pierzării, fără ca omul să poată influența această hotărîre<sup>2</sup>.

Astăzi, puțini mai cred în doctrina predestinării. Mîntuirea gratuită este anunțată și proclamată fără restricții, dar încă trebuie să se cadă de acord asupra termenului de

<sup>1</sup> Luther, *Traite de la liberté chrétienne, Oeuvres*, Labor et Fides, t. II, p. 297.

<sup>2</sup> În celebrul său tratat, *Etica protestantă și spiritul capitalismului*, Max Weber insistă asupra acestei predestinări, afirmînd că protestantul, neștiind dacă face parte dintre aleși sau dintre condamnați, are tendința de a desluși în reușita activităților sale economice confirmarea alegerii sale.

mîntuire care nu înseamnă doar viața după moarte, ci definește o relație între Dumnezeu și om clădită pe temelia iertării și iubirii.

## Etica protestantă

Propovăduirea iertării nu împiedică deloc acțiunea, dimpotrivă, o eliberează de constrîngerile exterioare ei. Dar atunci, căror criterii le răspund faptele noastre și prin ce sînt ele conforme cu voia lui Dumnezeu?

Teologiile lui Luther și a lui Calvin au în comun multe puncte, dar au păreri divergente despre rolul legii. Pentru Luther, Legea (lui Dumnezeu) nu are ca scop decît să aducă omul la disperare, conducîndu-l spre căile unei desăvîrșiri imposibile. În opinia lui, etica nu are nicidecum ca obiectiv să transforme omul și societatea în numele unui ideal creștin. Etica este ocazională și ține exclusiv de domeniul temporalului, nu este decît un *modus vivendi*. Calvin, dimpotrivă, manifestă față de legea lui Dumnezeu o înțelegere mai pozitivă. Legea dată lui Israel prin intermediul lui Moise nu este abrogată de Christos, ci este revelată în toată strălucirea sa, căci Iisus Christos vine să împlinească Legea, nu s-o abroge. Astfel, pentru Calvin, exigența Legii este infinită și depășește cu mult posibilitățile naturale ale omului. Dar acesta primește din Evanghelie promisiunea că Sfîntul Duh îl va ajuta de fiecare dată cînd el va reacționa în mod responsabil față de interpelarea Legii. Tot ceea ce poate face omul este desigur în limitele a ceea ce-i cere exigența etică a iubirii. Dar ceea ce face omul nu este deloc derizoriu sau neglijabil, pentru că el aduce

mărturie despre acțiunea Sfîntului Duh în el. Astfel, angajarea etică a creștinului este necesară și devine mărturie a iertării lui Dumnezeu. În concepția lui Calvin, creștinul participă din plin la administrarea cetății, el se alătură celor mai sărmani și mai nevoiași pentru a face să triumfe dreptatea. El nu trebuie să se supună niciodată orbește puterii instaurate, ci, dimpotrivă, să joace rolul de contra-putere atunci cînd e cazul.

Mîndri de acest principiu, protestanții încearcă să-și facă auzite glasurile în marile dezbateri etice ale timpurilor noastre. Federația Protestantă din Franța<sup>1</sup> adoptă față de bioetică, față de Sida și de avort, o poziție originală, care seamănă uneori cu condamnările romane, încercînd să privească în mod critic și constructiv societatea noastră modernă. Atunci cînd Reforma a încercat să declericalizeze statul, luptînd în același timp pentru libertatea Bisericii, ea a dorit să se introducă un spațiu între putere și autoritate pentru ca între ele să se poată stabili un mecanism de transmisie prin intermediul eticii.

## Biserica și credinciosul

Pentru protestanți, există două tipuri de Biserică: Biserica nevăzută, reprezentată de trupul lui Christos și Biserica vizibilă, care este instituția pur ocazională. Confesiunea de la Augsburg (1530), textul simbolic cel mai important al lutheranismului, definește astfel Biserica:

<sup>1</sup> Federație care grupează componentele principale ale protestantismului francez.



„Ea este reuniunea tuturor credincioșilor, cărora le este propovăduită în curățenie Evanghelia și cărora li se dăruiesc sfintele sacramente într-un mod conform cu Evanghelia“. În protestantism, Biserica este întotdeauna pe al doilea loc după mesajul transmis. Structura sa nu are în ea nimic veșnic și nu deține decât autoritatea pe care vor să i-o confere cei devotați ei. Protestanții nu recunosc decât două sacramente, botezul și împărtășania, deoarece numai aceste două sacramente au fost desemnate de Christos în Biblie. Sacramentele nu sînt eficiente prin ele însele, nu sacramentul săvîrșește mîntuirea. Ele sînt mai înainte de orice vizibilitatea unui har invizibil. Centrul unui cult protestant nu este sfînta împărtășanie, ci propovăduirea, comentariul elaborat de pastor în jurul textului biblic al zilei. Reforma respinge distincția dintre clerici și laici și afirmă că noi toți sîntem preoți sau toți laici. În cadrul acestei comunități de laici, pastorul exercită o funcție specială: el însuflețește, propovăduiește Evanghelia, învață copiii... dar el rămîne un laic. Păstorii sînt administratorii Bisericii, care, după ce studiază teologia, sînt aleși de comunitate. În Bisericile luterane și calvine, pastorul își exercită această funcție tot timpul. El se poate căsători.

### ***Duminicile, sărbătorile și etapele importante ale vieții***

Reforma centrase toată viața Bisericii în jurul slujbei de duminică și sărbătorile creștine cum ar fi Crăciunul sau înălțarea nu erau sărbătorite decât duminica.

Chiar și cununia era odinioară celebrată în timpul slujbei

duminicale, dar astăzi ea se oficiază în general sîmbăta, în cadrul unei slujbe separate. Biserica protestantă nu cunună: ea binecuvîntează o uniune care a avut deja loc la primărie. Dintotdeauna ea a autorizat divorțul, deși doar în teorie în prima perioadă a Reformei, pentru că autoritățile civile îl interziceau. Pentru a evita orice alunecare spre un cult al morților, Reforma suprimase funeraliile religioase. Mortul era îngropat într-un cimitir distinct de cel al catolicilor, dar fără rugăciuni și fără pastor. Această atitudine a fost foarte rău primită de populația protestantă, fiindcă ritul de însoțire a mortului era important din punct de vedere cultural. Astăzi, Biserica protestantă practică slujba funerară, dar insistînd că este în primul rînd o slujbă care se adresează celor vii pentru a-i alina în doliul lor. O altă etapă a vieții celebrată în Biserica protestantă este sfîrșitul perioadei de instruire religioasă; pe la 14-15 ani, catehumenii sînt întrebați dacă vor sau nu să confirme taina botezului lor printr-o celebrare numită confirmare sau prima comuniune. Această ceremonie marchează intrarea lor ca adulți în Biserică și după oficierea ei devin membri electori.

Noțiunea de rit de trecere trebuie neapărat înțeleasă pentru a aborda solicitările de ceremonii religioase (botez, cununie, înmormîntare) din partea celor ce nu sînt practicanți. În timp ce în Franța există aproximativ 6% practicanți din numărul declarat al protestanților sau al catolicilor, aproape 70 % doresc să-și boteze copiii și mai mult de 80 % solicită o înmormîntare religioasă. Pentru Bisericile noastre, aceste ceremonii rămîn uneori unicele ocazii de a întîlni bărbați și femei care altfel nu vin niciodată la Biserică. Bisericile luterane și reformate sînt



aşa-zise Biserici pentru mulțimi, adică nu impun participaților să semneze o mărturisire de credință. În întreaga lume sînt în jur de 67 milioane de lutherani și 53 de milioane de reformați.

## Diversitatea protestantă

A vorbi despre Biserica protestantă este insuficient pentru a exprima marea diversitate a protestantismului mondial. În afara celor două Biserici, lutherană și reformată, care reprezintă curentul majoritar, mai există Biserica anglicană, care reprezintă un tip de reformă ceva mai special, apoi baptiștii, penticostalii, menonii și metodiștii, pentru a le aminti doar pe cele mai importante. Trebuie menționată de asemenea Armată Salvării care este Biserică și în același timp acțiune socială.

## Anglicanismul

Înființarea sa coincide cu recunoașterea regelui Henric al VIII-lea drept căpetenia sa supremă în 1534. Biserica Angliei s-a angajat pe o cale intermediară între o ierarhie și o liturghie înrudite mai mult cu cele catolice și o dogmă cu tendință calvină. În Biserica Angliei se disting trei curente: *High Church*, care pune în valoare tradiția Bisericii Antice, insistînd asupra importanței episcopatului și a succesiunii apostolice. Prin aceste obiceiuri, ea se apropie destul de mult de catolicism, deși hirotonisirea femeilor preoți pare să fi încetinit tentativele de apropiere din partea Romei și a Bisericii ortodoxe, întrucît aceste două Biserici continuă să se opună hirotonisirii femeilor. *Low Church* insistă asupra faptului că anglicanismul s-a născut din

Reformă, se întemeiază pe autoritatea Bibliei și are o liturghie simplă, lipsită de fast. Și în sfîrșit, *Broad Church*, aripa liberală a anglicanismului.

Suveranul rămîne guvernatorul Bisericii și îi numește pe cei patruzeci și patru de episcopi de dioceze; dar înființarea spirituală revine arhiepiscopului de Canterbury. Biserica anglicană numără în jur de douăzeci și șapte milioane de credincioși în Anglia și treizeci de milioane în afara ei (Scoția, Irlanda, Țara Galilor, Statele Unite și Commonwealth-ul).

## Baptiștii

Prima comunitate baptistă s-a născut din comunitatea puritană engleză din Gainsborough care fugise din Anglia cu pastorul lor, John Smyth, din cauza persecuțiilor regelui Stuart, Iacob I, în 1608, refugiindu-se la Amsterdam. În timpul acestui exil, Smyth a ajuns la concluzia că numai botezul adulților este valabil. În 1612, comunitatea se întoarce în Anglia și întemeiază prima Biserică baptistă, înzestrată cu propria sa mărturisire de credință. Baptiștii au cunoscut un avînt important în Statele Unite. Astăzi, Alianța Baptistă Mondială, care grupează o bună parte a Bisericilor baptiste, numără treizeci milioane de membri în lume. Principiile fundamentale sînt autoritatea suverană a Bibliei, separarea completă a Bisericii de stat, noțiunea de Biserică de mărturisitori, în care credinciosul nu este botezat prin cufundarea totală decît după ce și-a mărturisit

credința în Iisus Christos. Fiecare Biserică locală este autonomă și suverană.

### *Penticostalii*

Această mișcare a luat ființă la începutul secolului. Ea acordă o mare importanță botezului Sfântului Duh prin care Dumnezeu acordă ceea ce a făgăduit în Biblie: daruri, puterea de a vindeca bolnavii și eliberarea demonilor. Reacționând împotriva unui anumit intelectualism al confesiunilor clasice, penticostalii consideră că omul în care sălășluiește Duhul poate profetiza, poate vorbi în alte limbi și poate predica în fața comunității. Toate adunările penticostale sînt autonome unele față de celelalte. Penticostalismul s-a dezvoltat mult în ultimii ani, îndeosebi în America Latină, unde poate să aibă un rol conservator față de instituțiile existente și în același timp să vehiculeze un anumit protest social. Numărul penticostalilor este evaluat la șaiszeci de milioane.

### *Menoniții*

Menoniții sînt descendenții direcți ai celor care erau numiți în secolul al XVI-lea anabapțiști. Aceștia refuzau botezul copiilor și practicau botezul adulților. Ei refuzau de asemenea principiul unei Biserici a mulțimii în simbioză cu statul, funcțiile publice și portul de armie. Un bărbat pe nume Menno Simons, vechi preot al Bisericii catolice (1496-1561) a selecționat dintre anabapțiși un mic grup care refuza să se alăture celor mai extremiste elemente.

Acest bărbat, înzestrat cu o puternică personalitate, a fost evanghelist itinerant și în secolul al XVI-lea Metz-ul și Strasbourg-ul aveau deja comunități importante. În urma diverselor persecuții, menoniții s-au refugiat în Polonia și în Ucraina, apoi în secolele al XVIII-lea și al XIX-lea, au emigrat în America și Canada.

Astăzi, menoniții numără 700.000 de membri, cei mai mulți în Statele Unite și în Olanda. Fiecare comunitate este condusă de bătrîni, de predicatori și de diaconi aleși și hirotonisiți; nu există pastori aflați tot timpul în slujba comunității.

### *Metodiștii*

Biserica metodistă s-a născut din Biserica anglicană. Fondatorul său, John Wesley (1703-1791) a devenit diacon al Bisericii anglicane și a participat la un grup de rugăciune și încurajare reciprocă la fapte bune. El a primit în derîdere porecla de „metodist” din cauza rigurozității metodice pe care fiecare membru al acestui grup o practica în viața sa religioasă. Apoi s-a separat de Biserica anglicană pentru a întemeia Biserica metodistă. Aceasta s-a dezvoltat în Franța și în țările anglofone susținînd o trezire spirituală și religioasă. Actualmente există în lume cincizeci de milioane de metodiști, între care 14 milioane în Statele Unite, unde metodismul este cel de al doilea curent protestant după baptism. Doctrinile metodiste insistă mai ales asupra necesității sanctificării, considerată o înălțare spirituală constantă. Metodiștii constituie o Biserică de mărturisire,

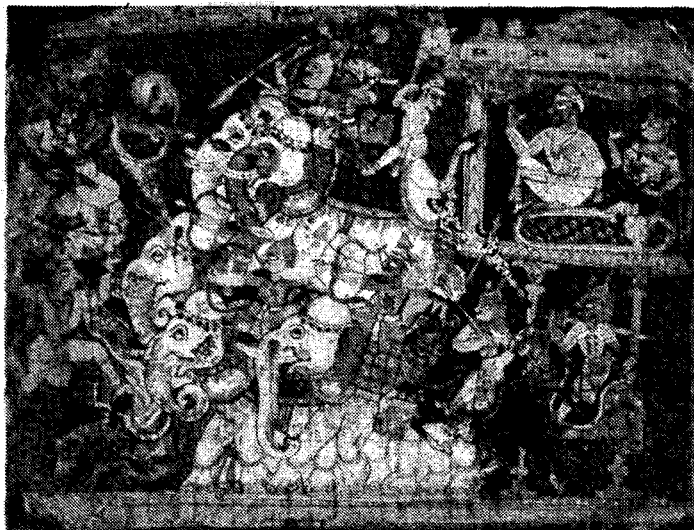
adică nu-i primesc în rîndurile lor decît pe cei care mărturisesc personal credința în Iisus Christos.

### ***Armata Salvării***

A fost înființată de William Booth (1829-1912), pastor metodist care s-a consacrat evanghelizării maselor de sărmani din Londra. În 1878, W. Booth a adoptat în Misiunea sa structuri militare din rațiuni de eficacitate practică. Activitatea Armatei Salvării se bazează pe cei trei „S”: Supă, Săpun și Salvare (mîntuire). Pentru membrii ei, orice acțiune socială este o acțiune de evanghelizare, dar nu poți veni cu Biblia în mînă la întîlnirea cu aproapele dacă ești înfometat sau nu ai de nici unele. De aceea, S de la „salvare” ocupă doar al treilea loc. Structura Armatei Salvării este piramidală, fiind condusă de un general ales de cei ce răspund de țările în care armata este implantată. Ea există în 86 de țări și numără în jur de 26.000 de ofițeri. În Armata Salvării nu se practică nici un sacrament, dar fiecare membru este liber să recurgă la oricare din ele într-o altă Biserică.

## **Partea a IV-a**

### **HINDUISMUL ȘI BUDISMUL**



*Lupta lui Krishna împotriva demonului Naraka,  
aproximativ 1530-1540*

Krishna este înfățișat în stînga sus. Îl recunoaștem după culoarea sa albastră-neagră, mai închisă (în sanscrită: krishna) decît a celorlalți. El are patru brațe, semn al puterii sale supranaturale. Cu un braț ține un scut, cu celălalt, un arc. Cu al treilea braț încordează arcul și cu cea de a patra mînă ține o armă de aruncat. Lîngă el se află Arjuna. Amîndoi sînt purtați pe un tron alcătuit dintr-un lotus înflorit, de către Garuda, animalul călărit de Vishnu, pe care-l recunoaștem după ciocul de vultur, după aripi și tendința de a zbura (picioarele îndepărtate și îndoite). Krishna este de fapt un avatar al lui Vishnu. În fața lui Krishna și a lui Arjuna este înfățișată redutabila armată a lui Naraka, alcătuită din cinci elefanți, trei cai și soldații care-i călăresc. Aceștia seamănă cu războinicii din Evul Mediu occidental, ceea ce arată o influență venită din vest. Din palatul său, un cuplu regal, Naraka și soția sa, asistă la bătălie și comentează.

Păgînă dintr-un manuscris al Bhagavatei Purana:

„Povestire antică despre adepții Preafericitului Krishna“.

## CAPITOLUL 1

# Prezentarea hinduismului

de Michel Delahoutre

## Situația actuală în lume și în Franța

Hinduismul este una dintre marile religii ale lumii, nu numai datorită numărului adepților săi (peste 700 de milioane), dar și datorită dinamismului său și mării sale capacități de adaptare.

Este totodată una dintre cele mai vechi religii: în India, care este leagănul său, unde religia s-a transformat neîncetat începînd din timpurile cele mai îndepărtate, se mai găsesc încă, în obiceiurile actuale sau în rarele șantiere arheologice anterioare mileniului al II-lea î.Ch., vestigiile formelor sale străvechi, care nu se pot deosebi întotdeauna de formele mai recente. De exemplu, nu se știe precis dacă vestigiile marilor orașe Mohenjo Daro și Harappa din bazinul Indusului, care datează din mileniul al III-lea î.Ch., trebuie considerate ruine consecutive invaziilor ariene sau anterioare lor. Astăzi are cîștig de cauză prima ipoteză. Se știe însă că multe rituri religioase, mituri și simboluri datează dintr-o epocă foarte veche.

În orice caz este sigur că hinduismul n-a încetat să se transforme și să se dezvolte timp de 40 de secole, din epoca în care triburi ariene indo-europene venite din străfundurile

Asiei septentrionale au invadat bazinul Indusului, înainte de a se răspîndi mai pașnic în bazinul Gangelui și de acolo, pe tot continentul indian. Hinduismul pe care-l cunoaștem este rezultatul fuziunii dintre un aport indo-european din urmă cu 40 de secole și o bază religioasă autohtonă.

Astăzi, hinduismul are cei mai numeroși adepți în India (83% dintr-o populație de aproape 700 de milioane), dar are adepți și în țările de cultură indiană sau influențate de această cultură: în Sri Lanka (Ceylon), unde nord-estul țării – de origine tamulă – este hindus. În Indonezia, se menține în insula Bali sub o formă specială, adaptată acestei țări. Îl găsim în Malaysia, la Singapore, în insulele Fiji, în insula Mauritius, unde mai mult de jumătate din populație este de origine indiană și și-a păstrat religia hindusă. Găsim hinduși în insula Réunion, în Madagascar, în Africa de Sud (Gandhi a profesat mai întâi ca avocat printre hindușii din Africa de Sud), în insulele din Caraibe, precum Surinam și Trinidad.

În Franța, hindușii sînt fără îndoială în număr de cîteva zeci de mii: tamuli de naționalitate franceză, originari din Pondichéry, vechi teritoriu francez, tamuli veniți din Sri Lanka, din Mauritius, din Réunion.

Hinduismul a marcat peisajul Indiei în asemenea măsură încît vizitarea țării nu poate fi disociată de referirea la religia hindusă. La fel se întîmplă și în Sri Lanka, în Bali și în insula Mauritius. În celelalte țări, situația e diferită. În peisajul francez, de exemplu, nu există temple hinduse. Cauza principală nu trebuie căutată în numărul relativ mic de adepți, ci în faptul că, după cum vom vedea, religia nu

are nevoie de temple pentru a fi oficiată: este o religie care se practică mai ales în familie. Pe de altă parte, deschiderea publică a unui templu implică alegerea cutărui sau cutărui zeu hindus, ceea ce ar însemna să fie deschis pentru cei ce se închină acelui zeu, fără îndoială foarte puțini. Ar fi deci un demers aproape inutil.

Situația este diferită cu budismul, care începe să marcheze peisajul Franței.

Budismul își recunoaște un întemeietor uman, Gautama Siddharta, devenit Buddha – Trezitul, sau Sakyamuni, ascetul din clanul Sakya. Hinduismul, în schimb, nu are un întemeietor uman. Hindușii spun că el a existat și va exista întotdeauna. Aceasta este *Sanatana Dharma*, Ordinea guvernantă și eternă a lucrurilor. Există în hinduism o asemenea înrădăcinare în natură, în cosmos și în viață, încît el este prin natura sa fundamental și normativ. Cînd salută ivirea zorilor adresîndu-se soarelui, hindușii fac un gest care este nu numai natural, dar și religios. Celebrînd nașterea, căsătoria, moartea etc., ei conferă sens și forță acestor evenimente ale vieții care marchează indivizii, le sacralizează.

Occidentalii sînt cel mai adesea impresionați și seduși de această legătură strînsă dintre viața zilnică și religie. În timp ce în țările occidentale, secularizarea a privat culturile noastre de rădăcinile lor religioase, India ignoră această dihotomie a sacralului și profanului, sau în orice caz o trăiește altfel. Din acest punct de vedere, hinduismul ne poate învăța multe și ne-a învățat deja prin intermediul unor autori marcanți ai culturii noastre religioase contemporane:



Mircea Eliade, Georges Dumezil și mulți alții au stat mult timp în India. „India m-a format“, spunea M. Eliade. Printre altele, hinduismul aduce lumii noastre occidentale sensul simbolului, sensul transmutării interioare prin spiritualitate și sensul sacralului care se manifestă prin intermediul cosmosului.

## Un hinduism sau hinduisme?

Hinduismul s-a adaptat regiunilor în care s-a implantat și perioadelor istorice pe care le-a traversat. În consecință, s-a diversificat mult. De aceea, ar trebui, ca să fim riguroși, să vorbim de mai multe hinduisme și în orice caz de cel puțin două: un hinduism străvechi sau vedism și un hinduism așa-zis „modern“. Într-o epocă în care termenul de hinduism nu exista, înainte de secolul al XIX-lea, se vorbea despre „religii și obiceiuri din India“, ceea ce era mai conform cu adevărul.

Abia la începutul secolului al XIX-lea, un hindus, de altminteri apropiat de islam și de creștinism, Ram Mohan Roy, a avut ideea de a inventa un cuvânt pornind de la *hindu*, termen care exista deja de mult, fiind legat de Indus, fluviul hinduismului. El l-a alcătuit prin mimetism de la termenii pe care-i auzea la Calcutta în engleză: *creștinism*, *protestantism*, *mahomedanism* etc.

În urma acestei inovații, britanicii, francezii și alți occidentali au căutat dincolo de acest cuvânt ceva analog cu ceea ce cunoșteau la ei acasă despre religii sau doctrine desemnate prin cuvinte terminate în „ism“. Ei s-au așteptat deci să găsească o anumită unitate în practicile și doctrinele hinduismului.

Dar trebuie să se știe că acesta este un cuvânt înșelător: nu există un *hinduism*, ci *hinduisme*; unii merg pînă într-acolo încît afirmă că hinduismul nu există.

Este adevărat că ori de cîte ori întîlnim un hindus sau o persoană considerată astfel, trebuie să descoperim ce este, în ce crede, ce practici folosește etc. În privința acestui subiect, există întotdeauna surprize. Între un hindus precum Vivekananda, discipol al lui Ramakrishna, Mahatma Ghandi și personaje politice precum Jawaharlal Nehru sau Indira Gandhi, există deosebiri importante din punct de vedere religios: unul este mistic ca maestrul său, altul este un hindus deschis tuturor religiilor, iar ultimii doi sînt „sceptici“ sau pragmatici. Totuși, toți sînt hinduși, fiindcă toți sînt pe de o parte esențialmente indieni atașați culturii și teritoriului lor și nici unul nu a negat apartenența la țara și la religia sa, chiar dacă o interpretează în mod diferit de ceilalți. Dar se cuvine mai ales să spunem că între toți acești reprezentanți ai hinduismului există o anumită înrudire spirituală și religioasă care îi face, de exemplu, să respecte și să tolereze experiențele religioase care nu le aparțin.

În ciuda tuturor rezervelor pe care le putem avea în legătură cu folosirea acestui cuvînt, vom continua să-l utilizăm, vorbind despre *hinduism* cînd ne referim la religia lor, pentru că acest cuvînt s-a împămîntenit chiar la indieni, cel puțin în engleză. Limba hindi vorbită în nordul Indiei folosește cuvîntul *hindu* pentru a-l desemna pe locuitorul Indiei (continentul indian) care respectă preceptele Scripturilor Indiene, adică Sanațana Dharma, Ordinea eternă și naturală a lucrurilor. În hindi există de asemenea



cuvintele *Hindustan* sau *Hindusthan* pentru a desemna nordul Indiei.

La originea tuturor acestor cuvinte este fluviul *Indus* sau *Sindhu*, fluviul care irigă bazinul Indusului, astăzi în Pakistan. Grecii au cunoscut foarte devreme acest bazin al lui Indus pe care l-au numit India. Găsim acest cuvânt și în Biblie, în cartea Esterei, de exemplu, desemnând una dintre cele 127 de provincii ale imperiului persan.

De ce a primit țara India (bazinul Gangelui și podișul Deccan) o denumire nejustificată de geografia sa? Pentru că hindușii (primii locuitori ai bazinului Indusului), care și-au continuat migrația după ce au venit din alte părți, se aflau în India (bazinul Gangelui de data aceasta) înainte de secolul al VI-lea î.Ch. și lor li s-au alăturat invadatorii turci în secolul al XI-lea. Aceștia și-au impus obiceiurile lingvistice numindu-i hinduși pe cei care, de la Indus până la Gange și mai departe, nu împărtășeau credințele și practicile lor. Mai târziu, britanicii au adoptat acest mod de a vorbi.

Cuvintele *hindu* și *hinduism* sînt cuvinte încărcate de istorie, dar au, cel puțin la început, o conotație geografică, pentru că amintesc în primul rînd de Indus.

### **Hinduismul: inițial, un politeism ferm**

În ciuda profundelor transformări interne care s-au operat în hinduism pe parcursul istoriei sale și pe care le vom menționa mai târziu, hinduismul păstrează ca bază în fundal un politeism: convingerea că mai multe divinități

guvernează universul, împărțindu-și zonele de influență. Cosmosul întreg este sacralizat, nu pentru că a fost creat de un Dumnezeu unic ca în Biblie, ci pentru că fiecare parte a universului este guvernată de un zeu care o controlează.

Exemplul cel mai simplu este poate cel al Focului, Agni. El este activ pretutindeni unde putem detecta prezența focului, a căldurii. El este deci zeul căminului familial. El trebuie să fie venerat ca atare și hindusul de acum patru mii de ani, ca și cel de astăzi, îl venera făcîndu-i mici ofrande de hrană. La fiecare ceremonie importantă de familie, naștere, inițiere, căsătorie, zeul Agni (Foc) este invocat și venerat.

Există și alți zei legați îndeaproape de cosmos: Vîntul, numit Vayu, Soarele, numit Surya, Luna, numită Chandra (masc.). Se consideră că întreaga lume este populată de divinități. Hindușii de astăzi cred sau nu cred în ei, în funcție de convingerile personale, dar pentru cei care sînt cucernici sau ortodocși, aceste convingeri fac casă bună cu ideile moderne despre acele realități cosmice.

Nu există doar zei care guvernează realitățile cosmice, ci și zei care au avut funcții mai războinice, precum Indra, care antrena triburile ariene în cucerirea țărilor invadate și care, un timp, a fost venerat mai presus de toți zeii. Mai târziu, pe măsură ce credințele lor s-au aprofundat, hindușii au devenit conștienți că mai presus de ei și de ceilalți zei, există un Zeu suprem, pe care l-au numit Prajapati, „Stăpînul ființelor vii” sau Brahma, „Cuvînt sacru” personificat, un zeu masculin. Vom vedea cum, cu mai multe

secole înaintea erei noastre, în urma aprofundării gândirii vedice și dezvoltării religiei devoționale, hindușii s-au îndreptat spre zei supremi pe care i-au numit Civa (Shiva) „Binevoitorul“, adică acela căruia trebuie să-i câștigi bunăvoința, sau Vishnu „Atotpătrunzătorul“, Cel care este prezent pretutindeni.

Politeismul de bază a fost deci revizuit de prioritatea acordată anumitor zei: Brahma, Vishnu, Shiva – și de reflecția asupra aceluiași zei care au fost identificați cu Absolutul. Nu este deci vorba de un politeism ordinar. Atunci când în unele curente moderne ale neopăgânismului, occidentalii regretă vremurile politeismului grec, roman sau celtic, ei se gândesc cu o oarecare nostalgie la vremurile în care lumea era sacralizată de prezența zeilor și în care ecologia era ceva de la sine înțeles, ceea ce s-ar cere verificat mai de aproape.

### O societate ierarhizată

Când un occidental ia contact cu societatea indiană, el este frapat de gigantismul unor orașe precum Calcutta sau Bombay, de sărăcia oamenilor de pe străzi, de numărul de oameni cu posturi defavorizate etc. Există tendința de a pune aceste aspecte negative ale societății pe seama religiei sau a sistemului castelor. De fapt, aceste fenomene de urbanizare și de industrializare se datorează, ca și la noi, unei conjuncturi moderne care ocultează structura fundamentală a societății indiene. Aceasta din urmă nu poate să apară decât după o serioasă reflecție sau informare.

Este adevărat că, pe plan economic, India este pe cale de a

se schimba. Clasele mijlocii se îmbogățesc, în timp ce săracii rămân săraci. Cu toate acestea, India rămîne, indiferent de orice, esențialmente rurală și mai ales marcată de sistemul castelor.

### Casta

Nu este ușor să ne facem o idee exactă despre caste. Limbile indiene, cum ar fi hindi, folosesc două cuvinte pentru castă: *varna* sau culoare și *jati* sau familie. *Jati*-urile sînt cele care constituie casta veritabilă. *Jati* sînt familiile, în sensul larg al cuvîntului, sau grupuri de familii care au ceva în comun, fără a putea spune de altminteri întotdeauna că este vorba de aceeași origine, de aceeași meserie sau de altceva... Acest ceva în comun, care ține de apartenența la un grup recunoscut, va fi apărut de ele cu încredințare închizîndu-se în ele însele și excluzîndu-le pe celelalte, practicînd endogamia, adică căsătoria în interiorul grupului și refuzînd să se compromită prin alianțe în exterior. Cea mai mare parte a indienilor nu cunosc castele din alte regiuni, analoge cu ale lor și nu sînt familiarizați decât cu cele pe care le întîlnesc în satele lor sau în împrejurimi.

Cu cîteva rare excepții, singurul mod de a aparține unei caste este deci de a te naște din părinți membri ai acestei caste și o persoană rămîne membră a castei toată viața.

Un sat tipic din India cuprinde familii ce aparțin mai multor caste – care nu se amestecă, dar sînt interdependente, fiindcă aceste caste au nevoie unele de celelalte pentru a trăi, a exista, pentru a fi reprezentate pe plan religios, administrativ, cultural etc.

În India, există mii și mii de *jati* sau grupe de familii. Întreaga societate indiană este împărțită în (sau mai corect, compusă din) grupuri închise care ocupă fiecare o poziție specială în sînul unui sistem mai vast, căci, dincolo de această multitudine, o ideologie milenară a suprainpus o altă clasificare socială, o ierarhie de mari clase sociale denumite *varna* sau culori. La baza acestor patru mari clase stau trei mari funcții, la care se adaugă aceea, mai umilă, de slujitor.

### *Patru mari clase*

Prima mare clasă, cel mai bine reprezentată astăzi din punct de vedere calitativ și cel mai ușor de recunoscut este cea a brahmanilor, o castă însărcinată cu cultura. Odinioară, brahmanii aveau exclusivitatea cuvîntului sacru: *brahman*, de unde numele de brahmani sau de deținători ai cuvîntului sacru. Ei învățau și cunoșteau formulele ce trebuiau rostite la ceremoniile religioase, în locurile amenajate pentru cult. Erau chemați la persoane particulare. Învățau totul oral. Erau clerici, se interesau de toate aspectele cunoașterii din vremea lor, alcătuiau tratate sau comentarii ale Scripturilor sacre, organizau viața religioasă și sărbătorile, alcătuiau tratate de medicină sau de arhitectură, de astronomie, de poezie și de muzică, de dans și de teatru. Erau ocazional astrologi și psihologi pentru familii, hotărînd pentru regi perioadele favorabile sau defavorabile marilor demersuri regale și pentru familii perioadele potrivite pentru căsătorii, inițieri, funeralii etc. Castele de brahmani, cel mai bine

organizate, se mențin și astăzi fără schimbări importante, numai că s-au reconvertit în profesori universitari, învățători, ziariști, agenți de voiaj, editori și oameni politici. Numai ei, ei singuri, sînt abilitați să slujească divinitățile majore reprezentate în marile temple, să prezideze ceremoniile religioase de căsătorii, să officieze în familii etc. Toți oamenii cu numele de *shastri* (învățat), *acarya* (maestru), *gyoti* (lumină) pot fi considerați a priori brahmani. În principiu, în fiecare sat indian se găsesc cîțiva brahmani care joacă rolul de preoți sau oficianți sau unul dintre rolurile enumerate mai sus. Nehru era brahman din Cashmir. În marile orașe ei se grupează în cartiere.

Cea de a doua mare clasă socială sau *varna* este cea a „războinicilor“ sau *kshatriya*. Odinioară ei se ocupau de menținerea ordinii în țară. Aceștia erau regii, radjahii (regi) și maharadjahii, căpeteniile de armate. Astăzi, nu sînt ușor de identificat, deoarece chiar printre cei ce au deținut putere politică sau militară, se află oameni de proveniență inferioară care au devenit radjahi sau maharadjahi, pentru că regiunea în care se aflau le rezervase o putere politică analogă cu cea a unui rege sau a unui împărat.

Cea de a treia mare clasă socială este cea a negustorilor, a crescătorilor de vite și a agricultorilor, adică a tuturor celor a căror menire este de a face să dea roade bunurile acestei lumi și care era împărțită în clanuri (în sanskrită: *vish*) diverse. De aici și denumirea de *vaishyas*. Marea masă a țăranilor din India sînt *vaishyas*. Gandhi făcea parte din casta „a treia“: numele lui înseamnă „parfumier“. Familia lui s-a lansat în politică punîndu-se în slujba guvernatorului local.

Aceste prime trei clase sociale sînt considerate „nobile“

sau „pure“, prezența lor în temple fiind acceptată, întrucât ea nu întinează.

Unii autori precum Louis Dumont insistă pe bună dreptate asupra următorului punct: ideologia care stă la baza sistemului castelor și care o face să fie înțeleasă chiar și de occidentali este cea a purului și impurului: *jati* sînt endogame, deoarece ele înțeleg să se ferească de contaminările exterioare sau sînt *jati* superioare care înțeleg să se ferească de contaminări refuzînd să se amestee cu ele. Este vorba în primul rînd de hrană și de legături matrimoniale, dar și de contacte fizice. În ce privește hrana, regulile nu sînt același la toate *jati*: castele superioare de brahmani sînt vegetariene și în această privință sînt imitate și de alte caste, dar sînt caste nebrahmane care pot foarte bine, dacă au stabilit alte reguli, să mănînce carne sau să consume băuturi alcoolice, cum este de obicei cazul radjahilor. La limita inferioară a ierarhiei, paria își pot permite orice, chiar să mănînce carne de porc. Ei sînt de fapt în afara sistemului.

Din sistemul de caste mai face parte și a patra clasă socială sau *varna*, cea a servitorilor sau shudras care-i grupează în principiu pe cei care slujesc ereditar primele trei clase. Aceștia sînt subalterni.

Dimpotrivă, paria sînt în afara sistemului: este paria oricine face o meserie care îl pune în contact cu materii impure: prelucrarea pieilor de animale, adunarea de excremente și gunoaie etc., adică meseriile de gopar, de gunoier etc., care implică impuritate permanentă pentru lucrător și familia lui și îi așază în clasa paria. Este amintit

cazul acelor paria care sînt cu adevărat excluși ai societății indiene și care nu pot niciodată, de exemplu, să traverseze liberi centrul propriului lor sat.

Consecința punerii în aplicare a regulilor castei este respingerea anumitor indivizi de către propria lor castă: respingere provizorie sau definitivă.

Cîteva exemple sînt celebre, pentru că privesc personalități care au intrat în contact cu străini considerați impuri: Gandhi, de exemplu, a fost excomunicat provizoriu din casta sa pentru că a plecat în Anglia, sfidînd astfel interdicția de a traversa marea. Înaintea lui, precursori ai hinduismului modern precum Ram Mohan Roy au sfidat interdicțiile, pentru a călători și a veni în Occident. Rabindranath Tagore, marele poet bengali distins cu Premiul Nobel pentru literatură, era dintr-o familie princiară care pretindea că este de descendență brahmanică, dar în urma unor compromisuri cu mediul musulman care nu au fost niciodată compensate de rituri de purificare, nu era considerat ca fiind „de familie pură“ de către hindușii castei.

Și în zilele noastre, în Franța de exemplu, se întîmplă ca familiile rămase în India sau în insula Mauritius ale hindușilor sau hinduselor să considere că aceștia s-au exclus ei înșiși din familie prin legături matrimoniale cu străini.

În orice caz, este clar că sistemul castelor, departe de a se dilua în viața modernă, cum se prevăzuse la un moment dat, funcționează la fel de bine și are chiar tendința de a se întări. El se adaptează foarte bine la democrația parlamentară, în care casta se simte astăzi în elementul ei natural. Parlamentarii folosesc cu dragă inimă energiile



subadiacente ale castelor și nu neapărat în sens rău: Nehru era în bune relații cu castele țărănești și s-a sprijinit pe ele.

Ea fel de clar este că sistemul funcționează în mod obligatoriu: creștinii sînt considerați o castă inferioară cu excepția cazului în care și-au păstrat căsta de origine. Ei nu sînt considerați însă în afara castelor. Jainii (adeptii unei religii ascetice întemeiate de un contemporan al lui Buddha) s-au asimilat cu casta negustorilor. Musulmanii sînt deasemenea împărțiți în caste și subcaste. În India, cel mai grav este să nu aparții nici unei caste sau să fi pierdut legăturile cu familia și cu societatea. Cei mai defavorizați sînt deci copiii străzilor, lipsiți de protecție socială. Ei pot fi prin urmare exploatați și fac parte din masa celor din afara castelor.

S-a pus deseori o întrebare: ce raport există între religie și societate? Acestea sînt două aspecte diferite ale vieții. La nivel global, societatea religioasă sprijină și sacralizează ordinea socială bazată pe familie. Deci casta începe de sus: în textele străvechi ale *Vedei*, considerate normative pentru casta brahmanică, brahmanii ies din gura lui Brahma, zeul creator, în timp ce războinicii ies din pieptul său, *vaishyas* ies din brațele sale, iar slujitorii din picioare. În schimb, religia hindusă nu are un proiect pentru soluționarea problemelor sociale cu cauze moderne și conjuncturale. Încercările de a reda viața și demnitatea celor mai defavorizate pături ale societății indiene se datorează unor inițiative individuale, de altfel bine primite de cei mai mulți hinduși, suficient de lucizi pentru a recunoaște problemele.

## Ashrame pentru toți sau sensul obligației de stare

Am găsit deja o expresie folosită chiar de hinduși pentru a-și defini religia: *Sanatana Dharma*, „Ordinea eternă și permanentă a lucrurilor“. Mai există și alte expresii de același gen cu referire mai precisă la caste și la etapele vieții. Mahatma Gandhi, de exemplu, definea hinduismul drept un „*varnashramadharma*“, adică o ordine a lucrurilor (*dharma*) care se impune fiecărui hindus datorită apartenenței sale la o castă (*varna*) și „stării sale de viață“ (*ashrama*).

Cuvîntul *ashram* este des întîlnit în cărțile sau articolele care se ocupă de hinduism sau de India. El desemnează în acest caz un loc unde se pot exercita, în compania sau sub îndrumarea unui guru, practici spirituale. Se vorbește de exemplu despre *ashram*-ul lui Aurobindi de la Pondichery, condus astăzi de un succesor al *Mamei*.

Cuvîntul *ashram* este derivat din rădăcina CRAM care, ca verb, înseamnă „a te sforța, a-ți impune constrîngerii, a practica ascetismul“. *Ashrama* indică deci locul unde se practică, unde se învață o spiritualitate, o sihăstrie unde se află un maestru. Dar este totodată și una dintre etapele vieții spirituale a unui brahman, una dintre cele patru etape, în măsura în care aceasta este văzută prin prisma îndatoririlor ce trebuie împlinite.

Am văzut mai sus că, astăzi, casta brahmanică este cel mai bine structurată pe plan spiritual și social: ea slujește deci de exemplu pentru celelalte sau pentru cei ce vor să

se inspire din ea pentru a ajunge mai sus în ierarhie; nu în sensul că se poate trece de la o castă la alta, ci în sensul că întotdeauna e posibil, pe plan alimentar sau spiritual, să fie urmat exemplul care vine de sus. În orice caz, căsta brahmanică este cea care impregnează cu spiritul său hinduismul în ansamblu, în asemenea măsură încît cuvîntul brahmanism este echivalent cu cuvîntul hinduism.

### ***Care sînt etapele clasice ale unui hindus brahman?***

Principală etapă a vieții sale este cea de „maestru de casă”. Într-adevăr, el își împlinește cel mai bine *karma*, la care l-au predestinat faptele anterioare, la el acasă, în familia lui. El este făcut pentru asta. În calitate de cap de familie, hindusul, mai ales dacă este brahman, știe exact ce trebuie să facă, care sînt actele religioase și profane pe care trebuie să le săvîrșească: să cîntească zeii familiei și ai castei, să facă pomeni, să fie ospitalier, să asigure prin munca sa traiul familiei etc.

În această privință, este important să subliniem că tot ceea ce creștinismul pune în seama iubirii pentru aproape, în hinduism este pus în seama datoriei de stare de cap de familie. Și într-un sens, este mai „normal” așa, mai simplu și mai firesc. Din îndatoririle stării de cap de familie rezultă o atitudine altruistă.

Ea nu este motivată propriu-zis de religie sau de căutarea virtuții ori a mîntuirii, nu direct, în orice caz. Sau putem privi altfel lucrurile, subliniind că religia își pune amprenta pe întreaga viață. Vom vedea mai clar mai departe, cînd

vom prezenta concepția brahmanică despre scopurile vieții, că spiritul hindus nu este structurat în același fel ca spiritul evreiesc, creștin sau musulman. Etica hindusă este legată de castă și de situația în care ne-a pus viața, adică starea noastră de viață.

Viața capului de familie este precedată de etapa formării. Odinioară ea începea cu introducerea la vîrsta de 10–12 ani a băiatului în comunitatea adulților, altfel spus, inițierea. În epoca modernă, în ciuda modificărilor de educație, inițierea a fost menținută la aceeași vîrstă de 10–12 ani și continuă să fie practică în mod regulat. Odinioară, tînrul indian era „condus” (în sanskrită, „ducția” sau „conducția” se spune *nayana*, cuvînt format de la rădăcina NA, a conduce), „în preajma” (în sanskrită, în preajma se spune *upa*) unui Maestru care îl învăța Veda și științele anexe Vedei. Inițierea se numea deci *upanayana*. Vom vorbi mai încolo despre Scripturile hinduse pentru a oferi amănunte.

După prima și a doua etapă, cînd brahmanul era despovărat de îndatoririle față de copiii săi deveniți adulți, odinioară, avea posibilitatea de a se retrage în pădurea din apropierea satului. Aceasta era a treia etapă. Putea chiar apoi, dacă dorea, să împingă și mai departe detașarea lui, plecînd pe drumuri, fără să aibă un foc și un loc al lui, consacrîndu-se cu totul căutării adevăratei fericiri spirituale ca o prefigurare a celeilalte lumi.

În această ultimă etapă recunoaștem viața celui ce a renunțat la toate, *sannyasin*-ul. Aceasta este etapa pe care a inaugurat-o viitorul Buddha la vîrsta de 29 de ani, cînd și-a părăsit familia, deși nu era brahman, ci aparținea celei



de a doua clasa, cea a războinicilor. Aceasta este de asemenea etapa care l-a condus în diverse locuri pentru a practica acolo meditația sub îndrumarea unui Maestru și într-un alt loc pentru a practica cea mai severă austeritate. În sfârșit, Buddha și-a stabilit propria sa cale, cea pe care o propune și celorlalți, o dreaptă cale de mijloc între viața mondenă de cap de familie și cea a „celui care renunță la toate“.

Grație unei reforme efectuate de un mare filosof din secolul al VIII-lea, Shankara, tinerilor hinduși li se permite, dacă vor, să nu treacă prin a doua și a treia etapă pentru a urma calea celor care renunță la toate, intrând într-un ordin religios. Găsim astfel pe drumurile Indiei o mulțime de oameni care renunță la toate, aparținând unui ordin religios, la care se adaugă *sadhus* sau oameni cucernici, asceți care și-au impus singuri să umble pe drumuri, în afara oricărei ortodoxii. Acest fenomen a existat dintotdeauna în India, dacă este să dăm crezare mărturiilor străvechilor texte indiene sau grecești.

Ideologia *ashramelor* ne permite printre altele să înțelegem că există o atitudine morală și socială legată direct de *dharma*: *varnashramadharma*.

### Sacralizarea etapelor vieții

Etapele vieții unui brahman sînt de asemenea, după cum vom vedea, în punctele esențiale, acelea ale unui om din primele trei caste și din celelalte. Nu trebuie fiecare să se căsătorească, să moară într-o bună zi și să înceapă prin a

se naște și a se forma? Etapele astfel definite sînt introduse de rituri care le conferă adevărata lor semnificație; sînt rituri „perfective“ (în sanscrită: *samskara* – traducerea sacramentelor este deseori incorectă) care nu se oferă decît în momentul în care se desfășoară evenimentele naturale.

În spiritul hindușilor, aceste rituri sînt importante din punct de vedere moral și social, fiindcă ele permit fiecăruia să afle ce este și mai ales ce are de făcut. Ele definesc îndatorirea fiecăruia: *varnashramadharma* „îndatoririle care se impun în funcție de castă și de starea de viață“.

*Samskara* care sacralizează intrarea în starea de viață a stăpînului casei este ritul căsătoriei. În mod normal, după cum am văzut, bărbatul se căsătorește cu o femeie din aceeași castă sau jati. Aproape întotdeauna este o căsătorie aranjată de cele două familii independent de voința viitorilor soți: căsătoria este o îndatorire, dragostea vine după aceea. Cele mai multe căsnicii sînt fericite și trainice. Ceremonia căsătoriei se oficiază în familie și nu în temple. Un brahman oficiar vine să rostească rugăciuni și să vegheze asupra desfășurării ceremoniei. El le amintește de asemenea mirilor ce îndatoriri au. Ca pretutindeni în lume, totul se termină cu un ospăț.

Dintre toate riturile vieții, cel mai important pentru băieți este cel al inițierii (în sanscrită: *upanayana*, literal, „introducere“ – „pe lîngă“ subînțeles: un maestru). În aceea zi băiatul din primele trei caste este inițiat în practica jertfei casnice: tatăl sau un brahman îi arată cum să aducă jertfe zeilor – și în practica rugăciunii zilnice către Soare. Băiatul își schimbă atunci statutul social și devine membru cu

drepturi depline al societății hinduse. Este ca o nouă naștere: el devine un „născut de două ori“ (în sanscrită: *dvi-ja*).

Această ceremonie ne face să înțelegem că hindusul este înainte de orice un om care aparține unei caste și care primește de la ea lista obligațiilor sale morale, sociale și religioase. Nimeni nu poate deveni cu adevărat hindus dacă nu trece prin această ceremonie – și nimeni nu poate trece prin această ceremonie dacă nu s-a născut într-o familie hindusă. A fi hindus nu este o chestiune de convingere sau de credință, ci o chestiune de apartenență.

Riturile nașterii se practică la câteva zile după eveniment. Tatăl alege și impune numele copilului. Apoi se oficiază cu apă un rit considerat benefic și dătător de viață lungă: apa este vărsată în jet continuu peste corpul copilului, în timp ce se rostește un imn adecvat, denumit imnul de viață lungă. Conform istoricilor, în vechile religii scandinave și germanice, se practica la riturile de naștere o ceremonie analoagă, folosindu-se același simbolism al apei.

Cît despre funeralii, cel de al patrulea *samskara* important al vieții, acestea se oficiau în mod normal în locuri adecvate, dar niciodată în temple sau în locuri sfinte, deoarece contactul cu cadavrele produce impuritate: fiecare sat își stabilește locurile de incinerare, cel mai frecvent pe lângă râuri sau fluvii. Cadavrul înfășurat într-un giulgiu alb este așezat pe un rug și fiul cel mai mare al familiei, sau în lipsa acestuia, un alt membru al familiei sau al castei, oficiază ceremonia.

Unui occidental îi este greu să înțeleagă cît de impregnată de sacru este existența zilnică. De aceea îi este

greu să respecte sensibilitatea hindusului. De exemplu, locul cel mai sacru al casei este bucătăria, deoarece aici se pregătește hrana, care trebuie să fie pură. Ea este mai sacră și decît încăperea în care se află micul sanctuar casnic unde sîntenerate divinitățile familiale. Un alt loc important este baia și, în locurile sacre, iazul sau cursul apei. Cînd își face dimineața abluțiunile în baia sa, brahmanul ortodox sau cucernic se roagă sau cîntă. Orice hindus știe că primele două pătrare luminoase ale lunii sînt favorabile anumitor activități, în timp ce celelalte două pătrare întunecate, cînd luna descrește, sînt defavorabile. Ceremoniile religioase importante, cele care celebrează nașterea, inițierea sau căsătoria se fac dimineața, la răsăritul soarelui. Timpul este deci pus și el în valoare: nici un moment al zilei nu este calitativ identic cu altul. Astrologul familiei intervine pentru a stabili momentele favorabile ceremoniilor familiale.

### Aprofundări succesive de-a lungul istoriei

Hinduismul este o religie trăită și practică la niveluri de profunzime foarte diferite unele de celelalte. Fiecare își găsește nivelul dorit. Pentru unii, esențialul religiei constă în venerarea zeilor deja venerați în familii din generație în generație. În acest caz, ei vor oferi mici ofrande sau daruri în natură: fructe sau bani reprezentărilor divine păstrate în case sau idolilor păstrați în temple. Alții nu se vor duce niciodată la templu, mulțumindu-se să se roage acasă sau să mediteze asupra textelor sfinte. Alții vor aprofunda atitudinea lor religioasă disciplinînd-o conform cutărei sau

cutărei metode spirituale pe care se străduiesc s-o cunoască și s-o aplice.

De unde se trage această diversitate? În primul rând, din faptul că toate sînt atitudini naturale, legate în toate cazurile de o interpretare imediată a religiei. Nu este deci necesar și nici util să existe o autoritate religioasă care să amintească norma. Nimic comparabil cu o Biserică nu ar impune un asemenea comportament. Cu toate acestea, nu face oricine ce vrea. Tradiția face legea. La urma urmelor, fiecare poate să creadă ce vrea, cu condiția să facă numai ceea ce dictează tradiția: practica adecvată (ortopraxie) are precădere față de credința adecvată (ortodoxie).

Practica adecvată este cea care se face dintotdeauna: riturile și practicile care jalonează viața unui individ și pe care le-am examinat mai sus, sărbătorile care ritmează anotimpurile anului, practicile imemorale.

Pe acest fond comun, interpretat de fiecare în felul său, s-a suprapus o altă practică sau s-au suprapus alte practici, care țin însă de spiritualitate sau de devoțiunea aprofundată și care au fost inventate într-o anumită epocă istorică.

Hindușii sînt mîndri de cultura lor și de efortul filosofilor și înțelepților lor care, în urmă cu 2500 de ani, au reînnoit religia și i-au dat o dimensiune mai spirituală. Și astăzi ei se raportează la această epocă îndepărtată și își extrag din ea intuiția.

Aceasta este de altminteri o epocă deosebit de importantă nu numai pentru India, dar și pentru întreaga omenire, pe care filosofilor au denumit-o „*perioada axiată*”. Marcel Gauchet, arată clar în „*Désenchantement du*

monde” că în acea epocă se trece de la o religie centrată pe cultul fertilității și al fecundității și pe practica jertfei animale, la o religie mai interiorizată, mai spirituală. În Israel, aceasta este epoca profeților ca Isaia.

În India, se numește epoca sfîrșitului Vedei, a împlinirii sale, a ultimelor concluzii extrase din Veda. Asistăm la apariția unei atitudini noi în raport cu cea care exista deja pînă atunci și care era propovăduită doar unei elite, unor discipoli aleși și meritorii. Pentru a primi această învățătură, solicitantul trebuia să abordeze un maestru, să-și decline identitatea dovedind obîrșia sa nobilă, să-i ceară cu smerenie privilegiul de a deveni discipolul lui, să aștepte cu răbdare pînă ce maestrul îl va socoti vrednic de a primi învățătura sa. Micile tratate rămase din acea epocă, în care sînt concentrate aceste învățături și care au fost transmise pe cale orală timp de secole și încredințate scrisului abia recent, se numesc *upanishade*. Etimologia cuvîntului este fără îndoială următoarea: solicitantul se așază (*sad*) în preajma (*upa*) unui maestru cu scopul (*ni*) de a primi o învățătură.

În învățătura lor, maeștrii epocii îi făceau să înțeleagă pe discipoli că dacă pînă atunci atitudinea religioasă esențială consta în riturile ce trebuiau oficiate, adică în activități exterioare omului, din acel moment, totul se va petrece chiar în om, în lăuntru lui.

Omul devenea astfel stăpîn pe propriul lui destin. El nu trebuia să se mai bazeze pe zei pentru a obține propria sa izbăvire. El trebuia să împlinească în *el însuși* demersul care îl eliberează de devenirea în care era angajată existența

sa nefericită. Trebuia să devină conștient că el era în forul său lăuntric (*atman*-ul său) identic cu absolutul difuz, prezent pretutindeni în lume: *brahman*-ul.

Astăzi, putem lua contact cu una dintre cele 108 *upanishade* create începînd din secolul al VII-lea î.Ch. pînă în secolul al XVI-lea d.Ch. Găsim în ele, ca într-un filigran, aceeași doctrină: omul, prin ceea ce are mai profund în el însuși, nu este diferit de absolut.

### **O cale ale cărei limite și pericol ei le-au întrezărit**

În mod paradoxal, această cale, care poate fi comparată cu cea străbătută în Occident de maeștri spirituali și mistici, atrăgea numeroși tineri dornici să-și aprofundeze propria spiritualitate. În ciuda dificultăților demersului, mulți s-au angajat pe această cale. Viitorul Buddha s-a aventurat pe ea și a devenit *Sakyamuni*, înțeleptul tăcut al Sakya, dar a sfîrșit prin a declara că această cale este dificilă, chiar imposibilă și că omul are de făcut și altceva decît să pună întrebări prea abstracte.

În orice caz, este clar că această cale duce omul la detașare, la dezinteres față de viața mondenă sau față de viața socială și chiar față de viața religioasă trăită anterior, adică o viață centrată pe săvîrșirea riturilor și îndatoririlor religioase.

Această cale prezenta deci un pericol prin excesele la care putea să ajungă. Dacă esențialul era să se cunoască *atman*-ul, Sinele universal și să se mediteze asupra lui, la ce mai slujește devoțiunea față de divinitățile tutelare ale familiei sau ale tribului?

În secolul al III-lea î.Ch. și deci la cîteva secole după ce această descoperire a interiorității și-a găsit locul și a fost propovăduită, un înțelept cunoscut doar după o poreclă, înțeleptul cu catîrul alb (*Shvetashvatara*), a înțeles pericolele abordării *upanishadice* sau *vedantice* a absolutului și a reacționat propunînd să se revină la o atitudine mai religioasă și mai apropiată de tradiție.

Raționamentul său era următorul: așa cum pentru profita de o învățătură despre absolut, despre *atman*/*brahman*, era necesară apropierea de un maestru, de un guru, cu venerație și devoțiune, tot așa era bine și profitabil pentru cel care vrea să-l cunoască, de a avea față de Absolut aceeași atitudine de venerație și devoțiune. În consecință, acestui Absolut trebuia să i se dea un nume. Trebuia să poată fi numit, așa cum fuseseră odinioară numiți zeii. Înțeleptul *Shvetashvatara* propunea ca acest Absolut să fie numit Shiva, Binevoitorul, Cel căruia trebuie să-i cîștigi bunăvoința venerîndu-l ca atare.

Înțeleptul *Shvetashvatara* propunea de fapt reintegrarea religiei în filosofie sau înțelepciune. Ceea ce grecii n-au reușit să facă: să împace filosofia cu religia, devenea posibil cu condiția de a spune de exemplu: Shiva este *atman*-ul, *brahman*-ul, Sufletul lumii, Stăpînul universului etc.

Această nouă alianță dintre elementul religios și înțelepciunea intelectuală, a permis avîntul a ceea ce noi numim hinduismul modern (din secolul al III-lea înaintea erei noastre pînă în zilele noastre), o formă de hinduism diferită de vedism sau de vechiul hinduism (secolul al XX-lea î.Ch. pînă în secolul al VII-lea î.Ch.).

Fără îndoială că nu putem ști dacă trebuie să-i atribuim lui Shvetashvata prioritatea acestei alianțe atât de fericite a două curente de gândire, însă se poate constata în schimb cu ușurință că pe de o parte, personajele religioase sau filosofii care s-au angajat pe calea *Vedei* suferind ultimele consecințe (cei numiți adepții *Vedantei* sau consecințele ultime ale *Vedei*) și celelalte personaje religioase, mai ales poeții și teoreticienii elementului religios, au căutat întotdeauna, începând de atunci, să nu disocieze cercetarea intelectuală de cercetarea religioasă.

Și fără îndoială că de aici se trag interesul și farmecul curentilor devoționali care s-au dezvoltat în India începând, în mare, din era creștină. Se știe fără îndoială că personaje istorice precum Rama și Krishna au fost atât de exaltate de admiratorii lor încât ele au fost asimilate cu „descendențe” (*avatara*) ale Zeului Suprem și se știe mai ales că zei secundari din *Vedă*, ca Rudra-Shiva și Vishnu au devenit zei importanți grație acestei identificări cu absolutul, devenire posibilă și favorizată de înțelepți ca Shvetashvata.

În orice caz, hinduismul se prezintă astăzi sub aparența unui pluriteism, adică o juxtapunere și o pluralitate a mai multor teisme care nu se exclud, ci sînt complementare unul față de celălalt. Hindușii spun într-adevăr că divinul este prea bogat pentru a se putea exprima dintr-o singură dată sau pentru a se exprima printr-un singur zeu. Unității de nerostit a absolutului, îi răspunde ca un ecou multiplicitatea verbală a divinităților.

## Frecventarea locurilor sfinte și a templelor

Întrucît întreaga religie se poate practica acasă, în afara ceremoniilor de înmormîntare care se oficiază în locuri speciale, desacralizate, nu există nici o obligație de frecventare a templelor decît în cazul unui motiv special: de exemplu, devoțiunea față de un anumit zeu, un jurămint sau tradiții familiale. Astfel, în sud, unele familii se duc în grup în fiecare dimineață la templu pentru a-l saluta pe Shiva în templul său. Aceste ceremonii îi impresionează în mod deosebit pe copii, făcîndu-i să se atașeze foarte mult de hinduism.

Astăzi nu se mai fac în temple jertfe de animale, cu excepția celor închinat lui Kali, zeița tutelară a Calcuttei sau lui Bhairava, o ipostază cruntă a lui Shiva. Există însă o ceremonie foarte frumoasă cu ofrande de flori, fructe, tămîie, lumini, care se oficiază în temple, dimineața și seara, în jurul idolului sau însemnului care înlocuiește idolul. Chiar și în Occident se fac asemenea ceremonii în cîteva locuri „hinduizante” cum ar fi Misiunea Ramakrishna sau Mișcarea pentru Conștiința lui Krishna.

Am afirmat mai sus că există mulți zei. Cu toate acestea, divinitățile cele maienerate, al căror cult se oficiază în cele mai multe temple, sînt Shiva și Vishnu.

Nu se poate vorbi de Treime în cazul acestor importanți zei hinduși, deoarece, chiar dacă există Brahma, zeul creator, Vishnu, zeul ocrotitor și Shiva, zeul distrugător, în ce privește atât cultul cît și templele, nu mai sînt decît cultele



și templele închinat lui Shiva și Vishnu, fără a mai pune la socoteală cele închinat altor numeroase divinități. Acești zei au adepții lor, care sînt repartizați conform erelor geografice și sociologice care se întrepătrund. După cum a observat J. Gonda, hinduismul evită alternativele și excluderile de orice fel și este gata să gîndească mai degrabă în termeni de complementaritate decît de opoziție. Shiva și Vishnu nu se află, ca să spunem așa, pe aceleași metereze. Sînt două moduri de a privi și de interpreta divinul.

Shiva este zeul creator și distructiv. El este cel care domnește asupra timpului și care conduce ființele vii de la viață la moarte. Reprezentarea cea mai celebră în Occident este cea a lui Shiva dansînd. Dansul său este distructiv și creator în același timp. Dar în templele shivaite singura reprezentare păstrată în sanctuarul principal este cea de „linga” – „semnul” lui Shiva, însemnul energiei sale. Aceasta este o coloană înălțată în mijlocul unui mic bazin. La Benares, de exemplu, care este orașul lui Shiva, pelerinii coboară pînă la Gange pentru a se scălda și a lua apă, apoi urcă scările și intră în templul Stăpînului universului, Vishvanath, adică Shiva, pentru a vărsa apa din rîu pe linga sa.

Vishnu, în schimb, este zeul ocrotitor și conservator. În sanctuarele ce îi sînt consacrate, imaginea sa principală este cea în care este înfățișat lungit și adormit pe un șarpe, care simbolizează ceea ce rămîne între două creații succesive. Vishnu doarme. Cînd visează, creația capătă formă. În timp ce Shiva ocupă timpul, Vishnu ocupă spațiul. El este pretutindeni la el acasă, după cum ne arată numele

său: Vishnu, omniprezentul sau omnipătrunzătorul. El ocrotește. Se spune că el coboară în lume ori de cîte ori aceasta este amenințată cu distrugerea. I se atribuie de asemenea tot felul de „descendențe” (în sanscrită: *avatara*). Cele mai celebre sînt cele ale lui Rama și ale lui Krishna, fără îndoială două personaje istorice, care au fost zeificate, un rege, a cărui conduită exemplară în nenorocirile suferite i-au atras venerația și devoțiunea hindușilor și un războinic, ale cărui fapte de vitejie și înțelepciune au fost ieșite din comun.

Chiar dacă mulți hinduși cred că mitologia țesută în jurul lui Shiva și a lui Vishnu nu este constituită decît din simboluri, legende sau alegorii, ei recunosc că aceste figuri divine sînt bune pentru fiecare în parte, pentru că ele dau o idee despre divin, imposibil de înfățișat prin el însuși, și îl concretizează.

## Hinduismul și căile spirituale

Pe lîngă un fond comun pe care l-am prezentat în paginile precedente, hinduismul este o religie cu numeroase anexe.

Este într-adevăr o religie „deschisă”, în dublu sens. În primul rînd, nu are nimic ascuns și totul se poate cunoaște. Este de asemenea „deschis” în sensul că admite să i se pună întrebări la care nu răspunde în viața curentă recurgînd la căile tradiționale, înțelegînd prin aceasta mijloacele furnizate în mod obișnuit de *sanātana dharma*, Ordinea naturală și permanentă a lucrurilor.

Am observat în ce privește societatea că astăzi, în India, ca și în Occident, apar noi probleme legate de urbanizare, industrializare, viața modernă, discrepanțele



dintre bogați și săraci etc. În mod similar, apar noi probleme în ce privește izbăvirea: *Dharma* nu mai e suficientă pentru a elibera omul de constrângerea de a se naște din nou, conform concepțiilor hinduse, de aservirea față de plăcere și de bani, conform concepțiilor morale. Hindușii sînt conștienți de aceasta de mult timp.

Calea de rezolvare a problemelor a fost întotdeauna deschisă liderilor politici, sociali și religioși, personalităților charismatice, tuturor celor care fac experiențe spirituale și religioase. Lor le revine rolul de a se impune în domeniul lor și de a propune căi și modele. Ei trebuie să-și asume rolul de inițiator și guru. Ne gîndim desigur la personaje mai recente precum Ramakrishna sau discipolul său Vivekananda, la Gandhi, la Nehru, la Sri Aurobindo și chiar la Maica Tereza, a cărei charismă de iubire creștinească este percepută ca atare în India.

Fără îndoială că răul poate coexista alături de bine, dar toate inițiativele sînt permise. Hinduismul este un imens laborator în care s-a testat tot ce a părut demn de a fi experimentat. Unele experiențe au creat școli. Diversele „yoga” pe care le cunoaștem în Occident provin din aceste școli în care experiența a reușit. Deseori, noi le-am adaptat la mentalitatea noastră privîndu-le de obiectivele lor religioase și eliberatoare.

Deși nu e posibil să le prezentăm pe toate, putem prezenta măcar unele dintre ele. Acestea sînt „căi” spirituale.

Între „yoga” și „cale spirituală” există o identitate de structură, chiar dacă această identitate nu se exprimă în același mod. Occidentul cunoaște „spiritualități” care se caracterizează în primul rînd prin dependența lor față de asceză, devoțiune, mistică sau credință. Ele permit

cultivarea spiritului deseori în opoziție față de materie și trup, dar insistînd asupra ascezei, devoțiunii etc. și propunînd un echilibru între diverse tendințe susceptibile a se manifesta pe plan individual sau social.

În India, orice *yoga* se definește în raport cu energiile corporale sau mentale pe care are îndatorirea de a le disciplina, de a le unifica, pentru a profita cît mai mult de ele, cu un scop precis.

Există deci un fel de orizont imediat: corporalul, mentalul, afectul și intelectul. În raport cu aceste energii, ea le întărește sau le distruge. „Orice yoga”, afirmă un *upanishad*, „este creație și distrugere în același timp” (*Katha upanishad* VI,11). Orice *yoga* este, ca orice spiritualitate, o opțiune, o valorificare a anumitor energii, dar și o vlăguire, o absorbție a altor energii. Cei care se angajează într-o *yoga* trebuie să fie conștienți de alegerea pe care o fac, care nu trebuie făcută cu superficialitate. Acestea sînt în mod normal opțiuni ireversibile.

Multe asemenea căi au fost introduse în Occident. Nu putem decît să le enumerăm: calea cunoașterii, calea *bhakti* sau a devoțiunii și *yoga* sub două forme: *hatha yoga* sau calea efortului fizic, care insistă asupra *asana*-elor (poziții) și *raja-yoga* sau *yoga* regală care este mai meditativă. Aceste căi au importanța lor și o influență asupra anumitor occidentali, dar și mai important este fără îndoială cadrul de gîndire pe care hinduismul îl furnizează Occidentului. Studiul religiilor a fost reînnoit de autori ca M. Eliade și G. Dumézil, care au stat un timp în India, unde au descoperit semnificația sacralului, au descoperit ce este atitudinea religioasă de bază, meditația, spiritualitatea și, în consecință, au înțeles mai bine cine erau ei înșiși pe toate aceste planuri.

Cercetările lor ne angrenează și pe noi în descoperirea unui Orient care are mult să ne ofere.

### **Hinduismul și mentalitatea occidentală sau: Occidentul și Orientul, o prăpastie greu de trecut**

În paginile precedente am prezentat un anumit aspect al hinduismului insistând asupra legăturilor dintre *dharma* (Legea fundamentală), *varna* (casta) și *ashram*-ele (stările de viață), conform definiției pragmatice a unuia ca Ghandi, pentru care hinduismul este *varnashramadharma*, „Legea” (care decurge) din castă și din starea de viață“. Dar occidentalul nu aparține unei caste, el nu se simte dintr-o dată, cu ușurință, într-o stare de viață și nu se simte dominat de o Ordine a lucrurilor care i se impune. Este el deci exclus pe toate planurile din acest ansamblu cultural și religios? Pe de altă parte, devoțiunea față de cutare sau cutare zeu, Vishnu, Shiva sau Krishna, se va infiltra cu greu în mentalitatea sa occidentală, deoarece acești zei sînt prea legați de cultura indiană ca să-i poată spune cu ușurință ceva.

Cu toate acestea, după cum am văzut, unii occidentali au profitat de pe urma contactelor avute cu cultura indiană și toată lumea știe că „practici” orientale precum meditația, yoga sau chiar credința în reîncarnare sînt bine primite în Occident. În felul acesta, hinduismul poate chiar să retrezească în Occident preocuparea față de spiritualitate și să favorizeze un gen de reflecție care să determine redescoperirea spiritualităților deja practicate în Occident.

Dar este oare aceasta suficient pentru ca occidentalul să pătrundă cu adevărat în hinduism? Care este pentru

mentalitatea occidentală dificultatea cea mai mare ce trebuie învinsă pentru a pătrunde în mentalitatea hindusă?

Se pare că există cu adevărat o „prăpastie” (ca să împrumutăm o imagine folosită în cucerirea munților) pe care occidentalul o va trece întotdeauna cu greutate, deoarece ea delimitează și separă mentalitatea hindusă (și budistă) de mentalitatea occidentală. Am întilnit acest loc greu de trecut cînd am vorbit despre noțiunea de *atman/ brahman*. Aici prezentăm altfel lucrurile, dar este vorba de aceeași problemă fundamentală a realității ultime pe care o constituie ființele vii.

Mentalitatea occidentalului este dominată de noțiunea de individualitate și persoană. Înainte chiar de a fi înscris la starea civilă și înainte ca societatea să-i recunoască în felul acesta dreptul de a exista și de a acționa, el este construit în jurul acestui pol: încă de la naștere, părinții nu pregetă să așeze pe un pedestal această mică ființă care le este dată și care se afirmă. Societatea îi recunoaște anumite drepturi. Filosofia pune stăpînire pe această noțiune de individualitate ca s-o prelungească printr-o meditație asupra identității, permanenței eului și, în conivență cu religia sau religiile Cuvîntului lui Dumnezeu, asupra *persoanei* umane. Prenumele primit de copil, urmat de numele tatălui sau al mamei, creează în mentalitatea fiecăruia convingerea că orice ființă este originală și că este o „persoană”.

Fără îndoială că în Occident nu se uită niciodată că *persona*, care din punct de vedere etimologic înseamnă „mască” sau „rol” poate desemna tot ce e mai bun și tot ce e mai rău într-un individ, adică în aceeași măsură ceea ce afirmă el în mod legitim despre el însuși, ceea ce pretinde că este și ceea ce ascunde sau disimulează.

Dar în orice caz, gîndirea occidentală, cel puțin cea care

rămîne deschisă transcendentului, nu vede în general nici un inconvenient în a transfera și asupra lui Dumnezeu această noțiune de persoană, demers facilitat, dacă este vorba de o gândire religioasă, de Revelația iudeo-creștină și musulmană.

Dar situația nu este aceeași în hinduism. Ceea ce am spus despre persoană nu se poate spune despre *atman* și nici despre *brahman*. Nici la nivelul Absolutului și nici la nivelul indivizilor nu putem vorbi de persoană. Ființa vie este un *atman* întrupat, adică o parte de divin legată de un trup și deci, de materie. Atunci cînd, conform hinduismului, un individ se consideră pe sine însuși independent de *atman*, care este sursa sa, el o face din dispreț sau iluzie. El nu este nimic, pentru că este identic cu Totul. Pentru el nu există cale de mijloc între Totul căruia îi aparține în fondul său și în care va trebui să se topească și nimicul căruia crede că îi aparține și pe care-l desemnează, ca în toate limbile, cu cuvîntul „aham“, adică „eu“. Acesta este micul „eu“ care trebuie să dispară într-o zi pentru a se realiza eliberarea.

Hindusul este întotdeauna îndemnat să rămînă în umbra castei. Pentru el contează apartenența. Ea este evidentă și este celebrată și trăită în toate etapele vieții în „*samskare*“ sau rituri perfecte, ceremonii care au un scop precis, afirmă specialiștii, acela de a canaliza toate energiile unui individ stabilindu-i un scop, cel care îi este atribuit de societate.

Pentru hinduism, divinul, *atman/brahmanul* este inefabil și infinit prin esență. El nu poate fi considerat o persoană, fiindcă orice persoană este limitată prin definiție. *Atman*-ul nu se poate exprima printr-un cuvînt (nici prin Cuvîntul lui Dumnezeu), căci în acest caz s-ar limita și n-ar comunica misterul său.

Tot ceea ce se spune nu poate transmite acest mister al divinului. Dacă se va gândi la „eu“, la Persoană, chiar cu amplexarea pe care i-o poate sugera o majusculă, occidentalul nu va desemna niciodată prin el *atman*-ul, Sinele impersonal care, conform hinduismului, se află în miezul esenței sale și constituie misterul al cărui purtător este.

Este oare occidentalul capabil să ajungă dincolo de reprezentarea unui Dumnezeu personal și să admită, după cum îl invită hinduismul s-o facă, Misterul divinului impersonal? El n-o poate face decît dacă se convinge pe sine că Persoana este o realitate ce trebuie și ea depășită. De aceea unele spiritualități inspirate din Orient vorbesc despre realitate „transpersonală“ și în legătură cu aceasta, despre psihologie „transpersonală“.

Cu acest nou limbaj, este occidentalul mai capabil să înțeleagă despre ce este vorba? La nivel teoretic, poate. La nivel practic, situația se schimbă. Are el măcar interesul de a se lepăda de mentalitatea sa pentru a încerca să adopte o viziune hinduistă asupra lucrurilor? Nu riscă astfel să nege ceea ce constituie poate esențialul culturii sale?

Situînd în concluzie această „prăpastie“ foarte sus și insistînd asupra dificultății cu care poate fi trecută, nu înseamnă că afirmăm un eșec. Este mai degrabă confirmarea faptului că pentru a pătrunde în mentalitatea „celuilalt“ trebuie să te lepezi de propria ta mentalitate.

Occidentalul evită efectiv această dificultate folosind noțiunea de „transpersonal“. Dar va fi întotdeauna suficient ca același occidental, să spună, în mod conștient sau inconștient, „eu“, pentru a regăsi „personalul“ și a se întoarce în Occident.



*Linga împodobită cu un cap al lui Shiva, sec. IX d.Ch.*

Fie că este înfățișat dansînd dansul cosmic, fie printr-un linga (înseamnă falic), Shiva este perceput ca zeul care își desfășoară energia în lume pentru a o scoate la lumină, pentru a o crea. Cel mai adesea, linga se prezintă sub forma unei coloane avînd ca bază un mic bazin denumit *yoni* sau vulvă/matrice. Uneori, ca aici, linga este împodobită cu un chip al lui Shiva pe care-l putem recunoaște după trăsăturile sale specifice: o coafură cu coe și cozi și un al treilea ochi în frunte. Alte trăsături sînt similare cu ale altor zei: o față plină și rotunjită, gît plin, cu cute, podoabe – cercei și colier. Ondulațiile coafurii sugerează mișcarea spre exterior. Linga este obiectul cult care constă în a vărsa peste el apă, untdelemn, parfumuri, flori, rostind diverse formule. Linga este situată în centrul templelor shivaite, protejat de contactul impur al exteriorului într-un sanctuar central (după cum vom vedea mai departe).

## CAPITOLUL 2

### Prezentarea budismului

de Véronique Crombé

„...Unele persoane doresc să-și schimbe religia. Este un fenomen deosebit de periculos. Aceste persoane trebuie să mediteze profund și timp îndelungat, căci nu este firesc să-și reteze rădăcinile. Dacă gestul este făcut prea rapid, el trădează amărăciune și decepție față de vechea religie. Și atunci, persoana capătă o atitudine critică față de religia sa originară. Este un lucru foarte grav, deoarece se distruge însuși spiritul religiei, adică toleranța, înțelepciunea, dragostea...” Astfel se exprima cel de al cincisprezecelea Dalai-Lama, în noiembrie 1993, într-un interviu acordat autorilor rubricii Actualitatea Religioasă a ziarului *Le Monde*. Avertisment luminat și de bun-simț dat unui Occident fascinat și care încă nu s-a regăsit?

Aproape o sută de centre în Franța, afiliate la Asociația Zen Internațională; 70 de centre budiste tibetane recenzate; cincizeci de locașuri de cult deschise credincioșilor originari din Asia de sud-est; o celebrare anuală la UNESCO a sărbătorii Vesak<sup>1</sup>; recunoașterea oficială a mănăstirilor și atribuirea unui post administrativ cultului budist în consiliul de administrație al CAMAC<sup>2</sup>, fondat în

<sup>1</sup> Sărbătorirea triplei aniversări a nașterii, Deșteptării și Nirvanei lui Buddha, de obicei în mai, data exactă variind în fiecare an.

<sup>2</sup> Caisse Mutuelle d'Assurance Maladie des Cultes.

1986 de o Uniune a budiștilor din Franța... Cifrele și faptele sînt suficient de grăitoare; se pare că budismul este astăzi, cu cei 500.000 de adepți ai săi, între care 150.000 francezi de origine <sup>1</sup>, a cincea religie din Franța. Desigur, cifrele trebuie acceptate cu precauție. Nu putem însă să ignorăm budismul și nici să-l considerăm un epifenomen limitat la o mîna de erudiți sau la cîțiva blajini visători mistici.

### Mediul și omul

Cu o tradiție veche de peste două milenii, cu forme diverse potrivit țărilor în care s-a dezvoltat și deseori greu accesibil pentru occidentali, budismul nu poate fi separat de mediul în care a apărut: India secolelor al VI-lea și al V-lea înainte de Christos. India trecea pe atunci printr-o perioadă de intense căutări spirituale și intelectuale. Se dobîndiseră deja mai multe noțiuni fundamentale ale gândirii indiene și ele se întipăriseră în mințile oamenilor: natura ciclică a timpului, înlănțuirea ființelor în ciclul permanent al nașterilor și morților, *samsara* <sup>2</sup>.

O elită intelectuală se străduia să dea răspunsuri satisfăcătoare marilor întrebări privind concepția despre lume, despre viață, despre moarte, despre om și despre destinul său... În opinia unor brahmani, soarta fericită sau nefericită a omului este legată în mod indisolubil de oficierea amănunțită a riturilor. *Shramana* <sup>3</sup> se recrutau din

<sup>1</sup> Cifre publicate în 1990 în revista *Sangha*.

<sup>2</sup> Traducere literală, „rătăcire“.

<sup>3</sup> Traducere literală, „cei ce fac eforturi“.

toate castele și alcătuiau o societate marginală, temută și în același timp respectată, cu opinii dintre cele mai ciudate și mai diverse, adoptînd uneori un comportament nu prea ortodox. Ei acordau o importanță capitală valorii morale a faptei, deși, în concepția unora, doar împlinirea domină destinul. Toți aveau în comun aceeași preocupare: să înțeleagă mecanismul transmigrării ființelor, pentru a descoperi o posibilă cale de eliberare. Pe atunci, numeroase școli presupuneau coexistența unei părți materiale trecătoare și a unui principiu personal și etern în om, pe care îl considerau elementul transmigrant. Eliberarea era concepută ca o unire a principiului personal cu divinul, cu care este identic.

Deci în acest mediu abundent, a cărui diversitate explică o anumită eterogenitate a budismului dar și bogăția sa, se vor desfășura predicile lui Buddha.

La originea acestei tradiții se află un om. Este firesc să se insiste asupra caracterului profund uman al budismului la originea sa. Istoricitatea acestui om excepțional, contestată un timp, este astăzi recunoscută. Fără îndoială că datele sale exacte nu vor fi niciodată cunoscute cu certitudine. Toți sînt însă de acord să situeze existența și predicile sale în secolul al V-lea înainte de Christos. <sup>1</sup>

În pofida zelului cucernic al unor naratori succesivi, care a transformat biografia lui Buddha într-o adevărată

<sup>1</sup> În urma unor cercetări recente, data cel mai frecvent vehiculată pentru Nirvana lui Buddha, anul 483 înainte de Christos, este astăzi împinsă înapoi de anumiți autori, pînă în jurul anului 400 înainte de Christos.



„legendă de aur“, mai este încă posibilă reconstituirea marilor etape ale vieții celui care, după 547 de existențe anterioare, animale, umane și de alte feluri, în care s-a dedicat practicării virtuților și acumulării unor fapte meritorii, hotărăște să se manifeste pentru ultima dată, mînat de compasiune față de făpturile aflate în suferință pe tărîmul Indiei. Născut prinț, într-un mic regat nepalez, Terai, în sînul unei familii bogate, copilul, care se pare că manifestase calități ieșite din comun, primește numele personal Siddhartha, dacă nu cumva, așa cum consideră unii autori, nu este vorba de un titlu, în care caz, numele său personal ar rămîne necunoscut. Numele său de familie era Gautama. Tinerețea lui a fost cea obișnuită pentru un tînăr nobil din epoca sa: viață îndestulată, studii, căsătorie...

În jurul vîrstei de 30 de ani, cînd, se spune, urma să devină tată, descoperă prin intermediul a patru întâlniri, mai întii suferințele care-i apasă pe oameni: bătrînețea, boala, moartea, apoi o cale spre speranța unei eliberări, prin imaginea senină a unui călugăr care trăiește în sihăstrie. Scîrbit deja de existența sa de plăceri deșarte, el alege sihăstria și, după mai mulți ani de căutări felurite, optează pentru „Calea de mijloc“, care îl va face să înțeleagă lucrurile așa cum sînt: iluzorii, trecătoare și să descopere o metodă ce poate elibera definitiv ființa de patimi, de iluzii aducătoare de suferință. Aceasta este Deșteptarea și din acest moment merită pe deplin titulatura de Buddha – Cel Deșteptat –, din rădăcina sanscrită BUDH, a se deștepta. La această titulatură se adaugă în mod frecvent aceea de Shakyamuni, ascet din clanul Shakya, pe care a primit-o în

mod firesc, după ce s-a hotărît să părăsească societatea umană. Rezistînd ispitei de a accede imediat la o eliberare personală egoistă, Buddha se hotărăște să răspîndească învățătura sa: timp de 40 de ani, va călători prin valea Gangelui, explicîndu-și doctrina, apelînd din cînd în cînd la amintirile dintr-una din viețile sale anterioare, adunînd în jurul lui călugări și adepți laici, acceptînd chiar, spre sfîrșitul vieții, la insistențele discipolului său Ananda, intrarea în comunitate a călugărițelor. Ajuns la o vîrstă avansată și considerîndu-și misiunea împlinită, el dispare pentru totdeauna, înălțîndu-se în Parinirvana. Imediat după moarte, moaștele sale vor fi vehement disputate, apoi împărțite între mai multe regate, fiind incluse în inima primelor stupa. În acest monument, caracteristic pentru arhitectura budistă, edificiu comemorativ și relicvar, budiștii din întreaga lume se recunosc, în ciuda multiplelor transformări la care va fi supus de-a lungul timpului. O primă artă budistă, inițial aniconică, înainte de a accepta reprezentarea antropomorfă a Preafericitului, își va însuși extraordinarele povestiri despre viața lui Buddha și despre viețile sale anterioare.

### Fundamentele doctrinei

Este greu de extras dintr-o literatură bogată, posterioară dispariției lui Buddha, ceea ce a constituit probabil învățătura inițială. S-a reușit totuși să se determine un fond doctrinar comun diverselor versiuni ale celor mai vechi texte, atribuite prin tradiție lui Buddha sau primilor săi discipoli.



Pe parcursul predicii sale din Sarnath, adresată celor ce vor deveni primii săi călugări, Buddha enunță pentru prima dată, în mod clar, „Cele patru adevăruri sfinte” care stau la baza învățaturii sale. Exprimate fie în sanskrită fie în pali, cele două limbi principale ale literaturii budiste indiene, densitatea și bogăția fiecărui cuvânt este foarte greu de redat prin traducere.

### *Cele patru adevăruri sfinte*

*Iată, o, călugări, Adevărul sfânt despre suferință: nașterea este suferință, bătrânețea este suferință, boala este suferință, moartea este suferință, unirea cu ceea ce nu iubim este suferință, despărțirea de ceea ce iubim este suferință, neîmplinirea dorințelor noastre este suferință, pe scurt, cele cinci feluri de obiecte ale dragostei sînt suferință.<sup>1</sup>*

Primul adevăr este o constatare: universalitatea „dukkhei”, termen din pali, tradus de obicei prin „suferință”. Acesta este efectiv primul sens al cuvîntului: suferință fizică și morală care, în contextul budismului, acoperă și noțiunile de imperfecțiune, schimbare, nepermanență.

De aici decurge desigur și dificultatea unei traduceri care să cuprindă toate aceste noțiuni. Cel de al treilea

<sup>1</sup> Traducere realizată de E. Lamotte, *Histoire du bouddhisme indien, des origines à l'ère Shaka*.

aspect cuprins în cuvîntul „dukkha”, „stare condiționată”, este cel mai important și totodată cel mai greu de deslușit. El ne face să cugetăm asupra modului în care budismul concepe ceea ce noi numim „individ”: o combinație de energii fizice și mentale, în veșnică mișcare, energii sau forțe repartizate în cinci agregate: materia, senzațiile, percepțiile, formațiunile mentale și conștiința. Să ne oprim puțin asupra conținutului celor cinci agregate: materia include tot ce este material în univers; cele patru elemente tradiționale – pământ, apă, foc și aer, simbolizînd respectiv starea solidă, starea lichidă, căldura și mișcarea –; organele de simț, facultățile lor și obiectele corespunzătoare lor, cum ar fi gîndurile, care țin de domeniul obiectelor mentale. Numărul senzațiilor simțite prin contactul organelor fizice și al organului mental cu lumea exterioară este variabil conform diverselor școli. Subliniem că sînt incluse senzațiile de ordin mental, întrucît budismul nu opune spiritul materiei. Percepțiile sînt de șase feluri și le corespund șase facultăți interioare și șase feluri de obiecte exterioare. Fiind fenomene cognitive, în timp ce senzațiile aparțin domeniului afectiv, percepțiile *recunosc* obiectele fizice sau mentale. Agregatul formațiunilor mentale cuprinde actele voluntare, intențiile. Noțiunea de act deliberat este capitală pentru budism, căci numai el, fie bun, fie rău, produce roade, o consecință karmică, cunoscută în mod frecvent sub forma vocabulei „karma”. Se cuvine totuși să distingem, pentru a evita o confuzie curentă, actul însuși, „karma”, de consecința sa, rodul „phala”. Vom menționa de asemenea că teoria budistă a

karmei este expresia unei legi naturale a cauzelor și efectelor, care nu trebuie nicidecum asimilată cu vreo justiție divină, care ar implica noțiunile de răsplată sau pedeapsă și deci existența unui Judecător divin suprem.

Budismul definește deci ceea ce s-a stabilit să se numească „individ” prin combinarea acestor cinci agregate, nepermanente și în continuă schimbare. Raționamentul său nu-i permite deci să descopere existența unui principiu permanent, imuabil, care ar putea fi denumit „sinele” sau „sufletul”. Moartea este în acest caz concepută ca o dezintegrare a acestor agregate, care nu dispar o dată cu corpul fizic, ci își continuă existența sub o altă formă. Cu această optică, budismul acceptă pe deplin noțiunea de samsara, preferînd traducerea „renaștere” în loc de „reîncarnare”.

*Iată, călugări, adevărul sfînt despre originea durerii: este setea neostoită de la o renaștere la alta, însoțită de plăcere și de lăcomie, care își găsește ici și colo plăcerea: setea de plăcere, setea de existență, setea de nepermanență.*

Cel de al doilea adevăr atribuie suferinței o cauză: setea, dorința, atașamentul. Seta de plăceri a simțurilor, desigur, de satisfacții materiale sau intelectuale imediate, dar și setea de existență și de devenire, precum și setea de inexistență. Și, în acest sens, dorința aprigă de eliberare nu face decît să încătușeze și mai mult ființa de acest ciclu dureros. Seta este însă o cauză, nu cauza primă, căci, totul depinzînd de tot, nu poate exista o cauză primă. Seta nu este decît cauza cea mai imediată, cea mai evidentă. Căci, pe parcursul unui

raționament care ar trebui să-l ducă la Deșteptare, Buddha ajunge printr-o analiză aprofundată la o altă cauză: ignoranța, prima dintre cele douăsprezece verigi care alcătuiesc lanțul „producției condiționate”. Ignoranța condiționează apariția actelor voluntare, producătoare de „roade”, fie bune, fie rele. Acte care, la rîndul lor, condiționează conștiința renașterii, care determină apariția complexului celor cinci agregate. Urmează o înlănțuire logică: existența a șase facultăți senzoriale care determină contactul organului cu obiectul, din care se va naște senzația, apoi dorința, luarea în posesiune (acești termeni rezervați desemnează, între altele, unirea trupească), procesul devenirii, nașterea și, în sfîrșit, bătrînețea, decrepitudinea, suferința și moartea, în virtutea faptului că „tot ce se trezește la viață este sortit morții”. Deci un ciclu etern, o „Roată a vieții”, pe care arta budistă s-a străduit s-o evoce îndeosebi în lumea tibetană.

*Iată, călugări, adevărul sfînt despre înăbușirea suferinței: domolirea acestei sete, prin anihilarea totală a dorinței, alungînd dorința, renunțînd la ea, eliberîndu-ne, nemailăsîndu-i loc.*

Cu cel de al treilea adevăr, Buddha oferă speranța unei eliberări: afirmarea Nirvanei. Această Nirvana, atît de străină modului nostru de gîndire și atît de maltrată în vocabularul nostru! Concept cvasiindefinibil și pe bună dreptate: limbajul uman, creat de oameni, pentru a exprima lucruri și idei ce aparțin experienței umane, este prea sărac pentru a traduce natura acestei experiențe „mai presus de ceea ce este omenesc”, cum este Nirvana. Sensul funda-

mental al termenului este de „dispariție“. Dispariția nu a „sinelui“, despre care ni se spune că este iluzoriu, ci dispariția iluziei acestui „sine“ permanent și dispariția dorințelor. Dar atenție! Nirvana nu este un neant: dispăre iluzia. Nu este nici, așa cum se crede adesea, o stare ce nu poate fi atinsă decât după moarte: orice patimă, orice iluzie poate fi înăbușită chiar în timpul vieții. Ființa astfel eliberată, arhatul, omul sfânt prin excelență din budismul inițial, va fi mult timp propusă ca ideal adepților. Nirvana sa este însă incompletă, pentru că, deși orice iluzie este înlăturată, rămîne un corp fizic, care va trăi timpul necesar epuizării totale a rodului actelor sale. La dispariția acestui corp fizic se folosește expresia pali „parinibhuto“: „suflat pînă la capăt“, conform imaginii care evocă lampa cu ulei. Fără ulei-roade karmice, nu mai există flacără. Dacă nu mai poate mări rezerva de roade, individul se va stinge definitiv. El nu va mai beneficia de o re-naștere după această moarte.

*Iată, o, călugări, adevărul sfînt pe drumul ce duce la înăbușirea suferinței: este drumul sacru cu opt ramuri, care se numește: înțelegere dreaptă, gîndire dreaptă, cuvînt drept, faptă dreaptă, mijloace de existență drepte, efort drept, concentrare dreaptă.*

După ce afirmă posibilitatea unei eliberări, Buddha arată calea care conduce la ea și care este denumită în mod curent: „Nobila Cărare Octuplă“. Opt factori, legați între ei, deoarece fiecare contribuie la dezvoltarea celorlalți, și care sînt grupați conform tradiției în trei rubrici. Conduita etică se bazează pe noțiunea fundamentală de dragoste și compasiune față de ființe. Ea cuprinde: cuvînt, faptă și

mijloace de existență drepte și implică abținerea de la minciună, de la cuvinte sau fapte urite, de la pălăvrăgeală sau acțiuni inutile, de la cîștigarea existenței printr-o activitate dăunătoare celui alt. Disciplina mentală cuprinde efortul drept – voința energică de a ne debarasa de stările mentale rele și de a favoriza apariția stărilor mentale sănătoase – atenția dreaptă – adică să rămînem perfect lucizi, pentru a păstra prezente în spirit, fără răgaz, adevăratele realități ale existenței: nepermanența, insubstanțialitatea – și concentrarea dreaptă care se apropie de țintă, prin disciplină și antrenarea spiritului.

În sfîrșit, înțelepciunea se referă la gîndire sau voință dreaptă și la înțelegere dreaptă. Și aici apare dificultatea de a traduce într-o limbă europeană cuvîntul sanscrit „samkalpa“, care amintește că orice act este precedat de un proces mental și că, pentru budism, numai actul deliberat aduce roade. Înțelegerea dreaptă înseamnă înțelegerea adevăratei naturi a lucrurilor, conform celor patru adevăruri. S-a vorbit deseori de „credință“ pură. De ce nu? Dar să nu uităm că accentul se pune pe înțelegere, pe viziunea clară asupra lucrurilor. Nu există nici dogmă – putem crede, desigur, dar numai ceea ce am constatat că este adevărat prin noi înșine – nici speculații intelectuale sterile: Buddha, care se dorește un îndrumător practic, nu propovăduiește decât ceea ce consideră necesar pentru urmărirea scopului. Cărarea poate fi urmată de toți, dar numai viața monastică era socotită cu adevărat compatibilă cu disciplina impusă de căutarea Nirvanei și călugărul va fi idealul de conduită a budismului antic. Dezvoltarea sinelui prin sine,

„omul este propriul său refugiu“: Buddha este un mîntuitor în sensul că arată o cale, dar fiecare rămîne liber s-o urmeze sau nu. Linia de conduită este propusă, nu impusă, și drumul este lung și solitar.

Cele patru adevăruri constituie moștenirea inestimabilă lăsată de Buddha. Și niciodată, de-a lungul istoriei sale, indiferent de îmbogățirile și de transformările sale, budismul nu va lepăda nici cea mai mică parte din această învățătură inițială.

### *După dispariția lui Buddha*

Se pare că Buddha și-a desemnat nominal succesorul în persoana lui Mahakashyapa<sup>1</sup>, un călugăr bătrîn, a cărui rigoare și austeritate, cunoscute de toți, constituiau o garanție a coeziunii comunității. Se pare că un prim sfat s-ar fi ținut din inițiativa lui, pentru a se organiza învățămîntul. Acest învățămînt, care urma să fie stabilit la începutul erei creștine de către fiecare sectă conform tradiției sale, este oglindit în două culegeri vaste. Sutrele sînt predicile atribuite lui Buddha. Ele ar fi fost rostite de Ananda, unul dintre discipolii cei mai apropiați, la primul sfat și încep în mod sistematic cu formula „după cum am auzit...“ Vinaya sînt regulile monastice care ar fi fost de asemenea stabilite de Buddha însuși. Aceste reguli, deseori extrem de precise, sînt clasificate în mod logic, ceea ce nu

<sup>1</sup> Se pare că Buddha s-ar fi gîndit anterior la alți doi discipoli renumiți pentru înțelepciunea și știința lor, Sariputra și Maudgalyayana, dar amîndoi au murit înaintea lui.

este și cazul sutrelor, care grupează lucrări destul de diferite. O a treia culegere, abhidharma sau doctrină aprofundată, a fost introdusă mai tîrziu. Acest ansamblu constituie Tripitaka sau „Triplul coș“, literatură canonică a budismului antic și a ajuns la noi doar fragmentar. O dată cu trecerea timpului și cu evoluția doctrinei, literatura budică se va îmbogăți mult cu numeroase lucrări de istoriografie, cu relatări moralizatoare, cu tratate speculative, comentarii, manuale de iconografie...

### **Mahayana**

În ciuda eforturilor lui Mahakashyapa și ale succesorilor săi, primele divizări s-au manifestat rapid după Nirvana. Speculațiile asupra diverselor puncte ale doctrinei au dus bineînțeles la înflorirea multor școli. Ideile emise într-una dintre ele, școala Mahasamghika, apărută în urma unei schisme la aproximativ un secol după moartea lui Buddha, va contribui la primenirea budismului pe la începutul erei creștine. Adepții săi își vor spune cei ce țin de Mahayana, Marele Vehicul (al mîntuirii). Adepții budismului antic se vor pomeni că sînt calificați în batjocură drept adepți ai Hinayanei, Micul Vehicul.

### *Originile*

Mahayana nu constituie o reacție sau o reformă, ci mai degrabă o depășire. Adepții săi se consideră deținătorii gîndirii profunde a lui Buddha, comunicată printr-o învățătură esoterică, unui număr restrîns de discipoli aleși.

Doctrina originară n-ar fi fost decît o învățătură pregătitoare, destinată unor oameni cu o înțelegere limitată. Textele pe care se bazează Mahayana ar fi deci extrem de vechi, dar ele ar fi fost ascunse, pentru a fi dezvăluite la momentul potrivit. Ideile lansate deja de anumite secte se conjugă cu fenomenul de devoțiune personală care se manifesta la începutul erei creștine în societatea laică indiană: austeră viață monastică își pierde parțial prestigiul și arhatul, pe care Mahasamghika îl prezentau deja ca fiind încă supus greșelii, este detronat de noul ideal de bodhisattva, care devine obiect de devoțiune.

### ***Idealul de bodhisattva***

Bodhisattva, în calitatea sa de ființă menită Deșteptării, era deja cunoscut în tradiția antică: Buddha istoric, din perioada anterioară Deșteptării și Maitreya, buddha al vremurilor viitoare. Budismul antic, care admitea natura ciclică a timpului, considera desigur că fiecare ciclu cosmic a fost binecuvîntat de propovăduirea unui buddha.

Mahayana îl va consacra pe bodhisattva ca ființă ideală care se hotărăște să opteze, nu pentru o Deșteptare egoistă și rapidă care l-ar duce în Nirvana, ci pentru o lungă carieră, care, pe parcursul unor cicluri cosmice complete, a unui mare număr de existențe succesive, îi va permite să-și manifeste compasiunea față de ființe. Obiect de devoțiune pentru laici, bodhisattva va fi în aceeași măsură și obiect de speculații intelectuale pentru călugării erudiți. Se pare că bodhisattva, în existențele pe care le traversează, este

întotdeauna de sex masculin<sup>1</sup>, de condiție socială aleasă și că păstrează amintirea vieților sale anterioare... Devotat carierei sale printr-un jurămint, el practică extremele virtuții în număr de zece: darul, practica morală, abnegația, inteligența, energia, răbdarea, adevărul, hotărîrea, bunăvoința, imperturbabilitatea. Capacitatea lui bodhisattva de a efectua asupra altor ființe transferul de merite rezultat din propriile sale fapte bune introduce în Mahayana o modificare importantă a legii antice de maturare a actelor, conform căreia nimeni nu poate lucra decît pentru propria sa mîntuire.

Budismul din Asia de sud-est, care aparține totuși tradiției antice Theravada, s-a adaptat la această posibilitate, a priori specifică Mahayanei. Pentru masa de credincioși, bodhisattva reprezintă deci mîntuitorul capabil să aducă ajutor, prin fapte de vitejie ieșite din comun, în orice împrejurare, și introduce în budism noua noțiune de intervenție exterioară. Grupul de bodhisattva, destul de restrîns la origine, se va îmbogăți treptat cu personalități puternice, cu funcții uneori specializate. Astfel, figurii omniprezente a Marelui Compătimitor Avalokiteshvara, care se va bucura în toată lumea budistă de o popularitate deosebită, i se vor adăuga, de pildă, Manjushri, bodhisattva al cunoașterii sau Kshitigarbha, maestrul celor șase condiții, al cărui cult se va dezvolta mai ales în Extremul Orient, într-un context funerar.

<sup>1</sup> Această regulă va avea și excepții și nu dintre cele mai neînsemnate: ca dovadă, transformarea, susținută de texte, a lui bodhisattva Avalokiteshvara într-o entitate feminină în lumea extrem-orientală.



## *Cele trei corpuri de buddha*

Tendința la speculație se extinde de la cei ce sînt bodhisattva la cei ce sînt buddha afirmînd treptat natura lor supralumească și transcendentă. Deci aceste trei corpuri sînt:

– Corpul legii: transcendent, etern, absolut, el constituie esența reală a acelor buddha și exprimă identitatea naturii lor cu esența doctrinei.

– Corpul de plăcere: tot etern și transcendent, formă strălucitoare manifestată față de bodhisattva, corpul de plăcere este considerat rodul nenumăratelor fapte bune săvîrșite de acei buddha în viețile lor anterioare.

– Corpul de manifestare: la acest nivel plasează Mahayana pe acei budda istorici, simple fantasmе create sub o înfățișare umană, instrumente ale predicilor unor buddha transcendenți.

Deci cei ce sînt buddha se înmulțesc.<sup>1</sup>

Devoțiunea populară se va adresa acestor noi ființe transcendente care își exercită activitatea pe tărîmuri mitice în care credincioșii speră să renască. Numele lor apar spre sfîrșitul erei creștine și în curînd se vor stabili sisteme de corespondență, cu anumite culori, gesturi specifice, atribute, cu anumite reflexe, cu o anumită bază, virtutea... În Extremul Orient, Amitabha, buddha al Tărîmului Pur

<sup>1</sup> La aceste ființe transcendente se adaugă și altele: acei buddha ai trecutului, deja cunoscuți de budismul antic sau cei 35 de buddha de spovedanie, foarte populari în Tibet, al căror rol este de a primi spovedania păcatelor.

din vest, va cristaliza atenția tuturor și, prin cultul său, budismul devine ceea ce s-ar putea numi o adevărată religie de izbăvire.

## *Embrionul buddhei*

Legată într-un fel de ideea precedentă, se dezvoltă și noțiunea de universalitate a naturii buddhei: orice ființă posedă în ea germenul boddheității. Aceasta este afirmarea teoretică a unei credințe conform căreia toate ființele sînt menite izbăvirii și ea va fi pusă în valoare îndeosebi în budismul Chan (zên în Japonia).

## *Vacuitatea*

În timp ce credincioșii laici se cufundă în devoțiune, mediile religioase cedează în schimb ispitei speculațiilor filosofice.

Textele cunoscute sub denumirea de „Desăvîrșiri de înțelepciune”<sup>1</sup> aprofundează noțiunea de vacuitate, cunoscută deja de școlile antice care prezentau lucrurile ca fiind vide de „sine”. Mahayana merge mai departe, considerîndu-le nu doar vide de „sine”, ci și vide de natură proprie. Ceea ce duce nu la nihilism, care i s-a reproșat deseori budismului, ci la insubstanțialism: lucrurile, lipsite de natură proprie, există totuși, ca fenomene pure. Poate s-ar

<sup>1</sup> Aceste texte, denumite în sanscrită Prajnaparamita Sutra, au cunoscut numeroase versiuni și multiple comentarii.

putea găsi aici o legătură cu doctrina hindusă a iluziei universale, care apare cam în aceeași epocă. Conform acestei optici, putem dobîndi eliberarea lepădîndu-ne de aparența iluzorie a lucrurilor: acolo unde există dualitate, multiplicitate, există și iluzie și deci, vacuitate.

A priori, nimic foarte nou. Dar Mahayana împinge reflecția foarte departe. Ea recunoaște două niveluri de adevăr: adevărul obișnuit, numit „de învăluire”, care admite superioritatea necompuselor, a Nirvanei, de exemplu, și adevărul cu sens ultim, care identifică contrariile, purul cu impurul, ființa cu ne-ființa, compusul cu necompusul, recunoscînd doar vacuitatea de neconceput ca unică esență a lucrurilor. Nirvana, necompusă, este deci identică cu samsara, compusă, și înțelegem atunci opțiunea celor ce sînt bodhisattva care nu caută această Nirvana iluzorie.

Una dintre școlile cele mai importante ale Mahayanei, cea a Madhyamîka, întemeiată de Nagarjuna, va construi în jurul acestei noțiuni o învățătură foarte avansată.

### *Un „panteon” budic?*

Avînd în vedere că numărul venerațiilor, buddha, bodhisattva, zei ai hinduismului integrați în diverse moduri, chiar și entități feminine, crește în secolele al VI-lea și al VII-lea, se poate vorbi de un „panteon” al „divinităților” budismului? Cuvîntul este desigur comod pentru noi și nu ne putem abține să nu-l folosim, fără a uita însă că personalitatea membrilor acestui panteon nu are decît funcția de a exalta învățătura, virtuțile de dragoste de semenii și compasiune și cultul li se adresează în această calitate.

### *Arta budistă*

Arta budistă are rolul ei în această evoluție: se pare că o dată cu formarea Mahayanei, apare pe la începutul erei creștine imaginea antropomorfă a lui Buddha, concomitent, în cele două școli septentrionale din Gandhara și din Mathura<sup>1</sup>.

Această inovație se explică prin nevoia logică a unei imagini care să susțină devoțiunea și nu printr-o simplă „divinizare” a Maestrului.

### *Budismul tantric*

Budismul așa-zis „esoteric”, ca să folosim un calificativ foarte general, este reprezentat de fapt în Japonia (secta Shingon) și în lumea himalayană. Născută din curente apărute foarte devreme în sînul Mahayanei, a cărei continuare poate fi considerată, această tendință nu s-a dezvoltat cu adevărat decît începînd din secolul al VII-lea, în cadrul marilor universități din valea Gângelui.

### *O problemă de terminologie*

Cînd este evocată această formă de budism, auzim deseori vorbindu-se de tantrism sau chiar de lamaism pentru

<sup>1</sup> În Gandhara, provincie din nordul Pakistanului de astăzi, s-a dezvoltat o școală de artă originală, denumită „greco-budistă” din cauza influențelor occidentale manifestate în ea. Mathura, situată la sud de Delhi, centru superior al hinduismului ca și al budismului, a păstrat de-a lungul secolelor o bogată tradiție artistică.

țările himalayene. Acești doi termeni trebuie mînuiți cu oarecare prudență. Cuvîntul „tantrism“ vine de la „tantra“, termen generic, ce desemnează activitățile referitoare la riturile și la practicile esoterice. Întrucît tantra au fost destinate atît hinduismului cît și budismului, calificativul tantric este preferabil cuvîntului tantrism care duce la confuzii. Cît despre termenul „lamaism“, acesta este comod, dar aproape șocant pentru adepții săi, deoarece el prezintă inconvenientul de a proveni din titulatura „lama“, care nu se aplică decît unui număr mic de călugări de rang superior și lasă să se înțeleagă că orice călugăr este un lama, ceea ce este departe de adevăr. Se mai vorbește de „Vehicul de diamant“ sau Vajrayana, deoarece acest obiect ritual, trăsnetul-diamant sau vajra, era atunci simbolul vacuității, realitate supremă.

### ***Ritualismul***

Este una dintre trăsăturile dominante ale budismului esoteric. Drept urmare, se dezvoltă o literatură bogată, consacrată mai ales descrierii unui panteon pletoric, a riturilor care i se adresează, și pe care îl justifică doctrina, destul de confuză în aceste texte. Și în acest caz, evoluția naturală a budismului a favorizat această dezvoltare.

Teoria vacuității universale este aprofundată pînă la consecințele ei extreme: demonstrînd caracterul iluzoriu al lumii, Mahayana reafirmă involuntar importanța domeniului iluziei și, într-un fel, minimizează seriozitatea atașamentului. Totul devine identic sau echivalent cu tot, reflectînd realitatea

supremă, care este vacuitatea. Astfel, vor fi alăturate binele răului, purul impurului..., și ceea ce adeptul budismului antic trebuia să respingă este folosit de adeptul budismului tantric în mod simbolic, ca o dovadă că are acces la domeniul realității supreme. De aici, ideea lepădării oricărei morale, care se limitează totuși la anumite medii restrînse și în care, trebuie neapărat să subliniem, orice necuviință este exclusă. Căci, contrar opiniilor acreditate de o anumită literatură occidentală, nu toți adepții budismului tantric sînt autorizați să-și manifeste liber instinctele cele mai rele: anumiți practicanți, selecționați cu rigurozitate și ajunși deja la un nivel înalt, se dedau desigur unor fapte reprobabile din punct de vedere moral. Dar numai cu mintea.

Prin meditație, prin efortul minții și conform unor procedee foarte strict codificate. Aici intervine, ca și în alte cazuri, maestrul, al cărui rol este esențial, pentru a-l îndruma pe practicant și a evita abuzurile și exagerările în executarea riturilor, care implică o susținută muncă de ordin psihic. Legătura maestru-discipol este deosebit de strînsă în budismul tantric.

### ***Simboluri ale unității fundamentale***

Ca și în cazul „cufundărilor“ psihice în impur, despre care am vorbit mai înainte, și semnificația simbolismului sexual prezentat din belșug în iconografia budismului himalayan a fost deseori răstălmăcită, contribuind astfel la o oarecare discreditare a budismului tantric, deseori calificat drept „deviere“.

O dată cu introducerea în panteonul său a multor zeițe, cu o personalitate uneori cu atât mai inconsistentă cu cât înfățișarea lor este mai strălucitoare, budismul tantric exaltă importanța elementului feminin, care în tradiția antică nu inspira decât neîncredere. Toate elementele complementare: vacuitate și compasiune, înțelepciune și artificiu, intelect și afect... trebuie să se unească pentru a realiza unitatea supremă. Reprezentarea simbolică a celor doi termeni ai acestor „perechi” ca masculin și, respectiv, feminin este foarte grăitoare. Unirea lor este deci ilustrată prin unirea sexuală, beatitudinea izbăvirii este comparată cu plăcerea sexuală. Arta va înfățișa, uneori cu dinamism, dar deseori cu mare reținere, perechile divine, alcătuite dintr-o entitate masculină și din echivalentul său feminin. Acest simbolism se manifestă și prin folosirea unor perechi de obiecte rituale nedisociabile.

### *Un panteon îmbogățit*

În același timp, are loc o îmbogățire puțin anarhică a panteonului, însoțită în mod paradoxal de o dorință de organizare și de clasificare, care va duce la elaborarea a numeroase tratate iconografice.

Buddha și bodhisattva sînt cei din Mahayana. Totuși, mai multe școli le suprapun un buddha suprem, căruia i se atribuie un „corp de diamant”, superior „corpului legii”. El este numit, de la caz la caz, Mahavairocana, Vajrasattva, Vajradhara... Manifestările acestor mărețe ființe sînt multiple: pașnice, unite cu un echivalent feminin, sălbatice, complexe... Dar proliferază și alte categorii divine: Marii

Regi, protectori ai reflexelor, moșteniți și ei din Mahayana; Dharmapala sau protectori ai doctrinei, deseori zei ai hinduismului sau divinități locale tibetane asimilate de budism; sau chiar așa-numiții Yi Dam, divinități tutelare, de la care se așteaptă protecție în diverse împrejurări.

Mai există de asemenea o mulțime de entități, care, deși au în mod frecvent o figură minioasă, sînt favorabile adeptilor care se slujesc de ele și cu care se identifică prin diverse tehnici.

### *Mandala*

Acest concept a fost fără îndoială ținta celor mai diverse interpretări. Cuvîntul în sine înseamnă „cerc”, în sensul cel mai larg și prin extensie, „domeniu”, „teritoriu” și desemnează orice diagramă centrată. S-a subliniat înrudirea dintre organizarea lor spațială și schemele cosmografice alcătuite de mai multe civilizații. Corpul yoginului poate fi considerat o adevărată mandala. Chiar și psihanaliza, dacă este interesată. Totuși, textele esoterice ale budismului tantric desemnează prin cuvîntul „mandala” domeniul individual al unei divinități, domeniu situat în afara lumii fenomenale, a cărei rînduială este pur mentală. Mandala nu poate fi deci considerată un microcosmos. Un text<sup>1</sup> precizează astfel că mandala este cunoaștere, că alcătuirea sa este edificarea conștiinței pure, că cele două

<sup>1</sup> Sarvarahasyanama Tantraraja.

linii care unesc unghiurile diagramei și se încrucișează în centrul ei sînt simbolurile Legii budiste și al percepției vacuității universale. Orice divinitate poate constitui obiectul uneia sau a mai multor mandale. Ea se află în centrul diagramei, în ale cărei galerii sînt repartizate entitățile suitei sale. Unele mandale pot avea un scop practic precis: declanșarea ploii, obținerea protecției personale... Dar scopul fundamental rămîne perceperea vacuității universale, dispariția iluziei „sinelui“.

### ***Practicile magice***

Introducerea unor practici magice diverse în budismul tantric constituie urmarea unor concesii făcute necesităților populare. Călugărul devine pentru mulți un adevărat taumaturg, de la care oamenii așteaptă satisfacții materiale, farmece aducătoare de rele, binecuvîntări, exorcisme... Și în această privință s-au emis judecăți pripite și prea aspre.

### ***Esoterismul în Extremul Orient***

O filiație cvasimistică a dus se pare budismul esoteric din India în China, apoi în Japonia, unde călugărul Kukai a întemeiat secta Shingon. Această doctrină, bazată pe două texte fundamentale, concepe universul ca fiind buddha suprem Mahavairocana. Omul a uitat identitatea fundamentală a naturii sale și a celei a lui buddha. Dar efectuînd în el o prefacere, el își poate regăsi încă din această viață identitatea uitată. Diverse practici, repetarea unor formule, gesturi simbolice, mudra, exerciții de

concentrare, înlesnite de folosirea ca suporturi a celor două mandale prin care Shingon își reprezintă învățăturile, permit înaintarea spre Deșteptare. Shingon a înlăturat complet simbolismul sexual care proliferază în iconografia budismului himalayan. Se observă de asemenea că practica Shingonului nu are ca scop unic atingerea bodheității, ci și satisfacții imediate, foarte materiale.

Rezultat din eforturile depuse de-a lungul mai multor secole pentru a răspunde aspirațiilor legitime ale celor mulți, budismul tantric reușește, fără să se îndepărteze de mesajul original, marea realizare de a oferi fiecăruia izbăvirea, într-o singură viață pămînteană, în funcție de gradul său de evoluție spirituală și cu mijloacele potrivite fiecăruia. Pentru credincioșii simpli, practicile cucernice, pelerinajele, darurile, rostirea de formule... Pentru călugării erudiți, speculația, ritualurile complexe, inițierile... Pentru marii mistici, asceza cea mai riguroasă, practicile extravagante, care le permit, nu de a distruge patimile, așa cum recomanda tradiția antică, ci de a le transforma, pentru a folosi puterea lor ca forță de acces la Deșteptare. Aceasta este calea celor ce sînt denumiți „Marii Împliniți“.

### **Comunitatea**

Chiar în timpul vieții lui Buddha, Comunitatea avea două componente, strîns legate printr-un sistem de schimburi reciproce de servicii precise: călugării și laicii.

### ***Călugării***

Călugării sînt denumiți „bhikshu“, în traducere literală „cerșetori“, pentru că, neputînd efectua nici o activitate



productivă, ei sînt nevoiți să trăiască din pomenile laicilor, pe care, în schimb, au datoria de a-i învăța doctrina. Vîrstă minimă fixată pentru intrarea în ordinele călugărești este de 7 ani, vîrstă la care tînărul Rahula, fiul lui Buddha, a intrat în comunitatea monastică în cadrul căreia va deveni un călugăr foarte respectabil și sfîntul patron al novicilor. Intrarea se face prin actul plecării: candidatul se rade pe cap, îmbracă veșmîntul galben al celor ce se retrag din lume și rostește de trei ori, în fața unui călugăr căruia i se atribuie această sarcină, formula triplă de adoptare a refugiiilor: „Plec în refugiul lui Buddha, plec în refugiul lui Dharma, plec în refugiul lui Samgha“, prin care călugărul și laicii se angajează pe calea budismului. Din acel moment, începe pentru viitorul călugăr un noviciat cu durată variabilă conform capacității sale de a-și însuși învățătura, în funcție de evaluarea maestrului responsabil de instruirea sa, conform vîrstei lui, căci, într-adevăr, călugărirea este posibilă în orice moment al vieții și chiar și pentru scurtă durată. Această practică este curentă astăzi în Asia de Sud-Est, în țările de tradiție theravada: tinerii petrec cel puțin un sezon al ploilor în veșmînt monastic, înainte de a-și începe viața de adult și nu rareori este văzut un bărbat adult, chiar căsătorit, petrecînd un timp într-o mănăstire, unde împărtășește total viața călugărilor. În cazul unei călugăriri tardive, la vîrstă adultă, noviciatul era de minimum patru luni.

Hirotonisirea se făcea în cadrul unei ceremonii: în fața adunării comunității, novicele primea de la maestrul său castronul și veșmîntul, simboluri ale vieții monastice, după care cerea de trei ori să primească hirotonisirea. I se puneau

apoi o serie de întrebări, destinată să garanteze că nimic nu se împotriva călugăririi sale definitive: se cuvenea să nu sufere de anumite boli, să nu se facă vinovat de una din cele cinci crime majore (matricid, paricid, uciderea unui arhat, rănirea unui buddha, tentativă de schismă), să nu fie un duh sau spirit care a căpătat înfățișare omenească sau chiar să nu fi încercat să se eschiveze de la datorii sau responsabilități importante. Apoi cererea de hirotonisire era repetată de către maestru; de data asta și comunitatea își exprima aprobarea prin tăcere. Data și ora exacte ale ceremoniei erau apoi consemnate cu precizie, deoarece baza ierarhiei o constituie vechimea. Povestea lui Upali, un bărbat dintr-o castă inferioară, vechi bărbier al prinților Shakya, primit în rîndul călugărilor înaintea tinerilor nobili pe care-i slujise, este destul de grăitoare în această privință<sup>1</sup>.

Noului călugăr i se repartizează din acel moment, timp de încă zece ani, doi maestri: unul însărcinat să-l învețe disciplina și să-i supravegheze conduita, celălalt, preceptorul, însărcinat să aprofundeze cunoștințele sale despre doctrină. Între maestri și elevi se stabilesc relații asemănătoare cu cele care-i apropie pe studenții brahmanici de gurul lor.

Din acel moment viața decurge după un tipar neschimbat: trezirea în zori, toaleta, o masă rece, ușoară, diverse ocupații în funcție de poziția din ierarhie: curățenia mănăstirii, studiu sau învățătură, pînă la mijlocul dimineții,

<sup>1</sup> Să remarcăm totuși că Buddha nu respinge castele ca atare, fiind un fel de susținător al egalității sociale, dar le respinge pentru că sînt iluzorii și nepermanente, ca toate lucrurile.

cînd începe cerșitul pe străzile satului sau ale tîrgului învecinat. Hrana, primită, împărțită eventual cu călugării care nu se pot deplasa, trebuie să fie consumată înainte de prînz și inițial le era interzis călugărilor să-și facă rezerve. Acest aspect al disciplinei se va modifica o dată cu crearea unor noi comunități, care nu mai sînt itinerante, ci instalate permanent într-o mănăstire la care laicii vor veni să facă donații din ce în ce mai importante. Astfel, prin forța lucrurilor, se vor aduna rezerve și va apărea necesitatea angajării unui administrator laic care să se ocupe de gestionarea acestor bunuri materiale. Cu timpul și o dată cu evoluția budismului în anumite țări, aceste bunuri nu se vor mai limita nici pe departe la produse alimentare și acumularea lor va contribui la transformarea mănăstirilor în mari puteri economice și deci politice, ceea ce le va crea probleme serioase: interzicerea lor în anul 845 în China, distrugerea unor ansambluri mănăstirești în Japonia <sup>1</sup>...

Călugărul își petrece ziua în meditație, predici, studiu... Această viață, aspră în multe privințe, era totuși scutită de ascezele exagerate propovăduite de brahmanism. Pentru comunitate, anul se scurge în ritmul anotimpurilor și sărbătorilor: confesiunea comună, însoțită de o lectură a textelor, la sfîrșitul fiecărei jumătăți de lună, hirotonisirile, sărbătorile ce marchează sfîrșitul sezonului ploios și retragerea impusă călugărilor în această perioadă (confesiune și dar de îmbrăcăminte din partea laicilor),

<sup>1</sup> Vezi J. Ginnet, *Les aspects économiques du bouddhisme dans la société chinoise du V<sup>e</sup> au X<sup>e</sup> siècle*, BEFEO, vol. XXXIX, 1956.

tripla aniversare a nașterii, Deșteptării și Nirvanei lui Buddha...

Bunurile personale ale călugărilor erau puține: veșmîntul alcătuit din trei piese, acul necesar pentru întreținerea lui, castronul pentru pomeni, un brici, o cingătoare, un filtru de apă, un veșmînt pentru ploaie, o plesnitoare de muște...

În timpul vieții lui Buddha și cîțva timp după moartea sa, călugării au dus o viață rătăcitoare, iar mănăstirile – cele mai multe erau pe atunci grupuri de colibe instalate în grădini puse la dispoziție de credincioși laici – erau puține și foarte îndepărtate unele de celelalte. Această situație se va modifica treptat înainte de începutul erei creștine, o dată cu lărgirea comunității. Atunci au apărut mănăstiri cu chilii plasate în jurul unei curți dreptunghiulare, locuri de cult, biblioteci, săli de baie, depozite, refectoriu... Pe baza acestei scheme se vor opera numeroase transformări în funcție de condițiile climatice, de importanța comunității, de necesitățile sale specifice...

### *Călugărițele*

Cel mai apropiat discipol al lui Buddha, Ananda, a devenit apărătorul lui Mahaprajapatî Gautamî, mătușa care l-a crescut pe Preafericitul după moartea prematură a mamei sale și a obținut pentru femei dreptul de a se grupa în comunități de călugărițe. Pe atunci, femeile nu aveau acces la Nirvana (textele se contrazic în această privință, deoarece se pare că mai multe călugărițe remarcabile s-au înălțat la

rangul de arhat); erau supuse mai multor reguli de disciplină suplimentare, datorau călugărilor supunere absolută și cel mai mare respect.... Unele texte, scrise fără îndoială la îndemnul călugărilor care se opuneau accesului femeilor la viața monastică, nu ezită să pună în gura lui Buddha cuvinte prin care și-ar fi exprimat regretul deciziei luate, precizînd că din cauza prezenței călugărițelor, s-ar reduce durata de viață a doctrinei. O judecată dură, desigur, și nedreaptă, dar care permite călugărilor ca la momentul oportun să găsească o justificare pentru diversele dificultăți întâmpinate de budism. În orice caz, comunitatea călugărițelor nu pare să fi jucat un rol hotărîtor în istoria budismului indian. În schimb, în alte țări – în China de odinioară, unde prin intermediul vieții monastice putea fi reglementat coșmarul societății chineze tradiționale, – femeia singură<sup>1</sup> –, precum și în cîteva țări din sud-estul asiatic de astăzi – budismul va avea pentru femei (și nu numai pentru ele) un rol social deloc neglijabil. Sînt de asemenea numeroase femeile rămase văduve care își sfîrșesc viața într-un mod simplu și moral, în vecinătatea unei mănăstiri, considerîndu-se călugărițe, fără însă a fi în mod oficial.

### Laicii

Adepții laicii erau și sînt și acum credincioși sau credincioase care, după ce au rostit tripla formulă a acceptării refugiiilor, se angajează să trăiască în respectul

<sup>1</sup> Vezi D. Elisseeff, *La femme au temps des empereurs de Chine*, Stock, Laurence Pernoud.

celor cinci precepte morale: abținerea de la omor, furt, minciună, practici sexuale nepermise și consumarea moderată a băuturilor care îmbată. Ei nu renunță la societate și la satisfacțiile materiale, dar speră că săvîrșind fapte demne de laudă, se vor naște din nou în condiții superioare. Deci nu trebuie să ne mirăm dacă vom auzi un credincios laic spunînd că singura lui aspirație este o renaștere mai bună.

Această schemă de funcționare a comunității are o vechime mai mare de două milenii. Ea este încă de actualitate în lumea budistă, deși a suferit de-a lungul secolelor numeroase adaptări. Vom menționa în sfîrșit o ultimă problemă: citim sau auzim deseori sintagma „Dalai-Lama, conducătorul religios al budiștilor”. Nu este corect. Dalai-Lamă, al cărui titlu există din secolul al XVI-lea, indiferent de charisma sa și de respectul legitim de care se bucură în întreaga lume, este conducătorul spiritual al unei singure ramuri a budismului tibetan. La scară mondială, nu există o organizație unică și structurată a budismului, așa cum este, de exemplu, biserica catolică.

### Răspîndirea budismului

*O, călugări, m-am eliberat de toate legăturile umane și divine și voi, de asemenea, v-ați eliberat. Porniți la drum și umblați pentru binele celor mulți; pentru fericirea celor mulți, din compasiune pentru lume, spre folosul, spre binele, spre fericirea zeilor și a oamenilor. Nu urmați doi același drum. Propovăduiți Legea,*

*care este binefăcătoare la începutul său, binefăcătoare la mijlocul ei, binefăcătoare la sfârșitul ei. Propovăduiți-o în spiritul ei, în litera ei, arătați, în toată puritatea sa, practica vieții religioase. Există ființe care nu sînt din fire orbite de patimă: acestea se vor converti la Lege.*

Cu aceste cuvinte, Buddha, conform Vinaya<sup>1</sup>, subliniază elanul misionar al învățaturii sale. O altă ilustrare a acestui elan, celebrul dialog dintre Maestru și Purna, un discipol dornic să transmită doctrina violentului și crudului popor Sronaparanta. Schimbul de replici se încheie cu această frază: „Du-te, Purna, și dezrobește-i! Dezrobește-i! După ce ajungi pe celălalt mal, cheamă-i și pe ceilalți! Tu, cel mîngîiat, mîngîie-i pe ei! După ce ai ajuns la Nirvana totală, călăuzește-i și pe ceilalți“.

Astfel se anunță, încă din timpul vieții lui Buddha, vocația budismului de a fi pe tot teritoriul Asiei o adevărată trăsătură de unire.

### ***Expansiunea geografică***

Din Sri Lanka, unde a fost adusă în secolul al III-lea înainte de Christos de însuși fiul cucernicului împărat Ashoka, doctrina, sub forma sa antică Therevada, se va răspîndi în țările din sud-estul Asiei, chiar și mai departe, ajungînd, pe cale maritimă și în imperiul chinez. În partea

---

<sup>1</sup> Citată de E. Lamotte în *Histoire du bouddhisme indien, des origines à l'ère Shaka*.

opusă, pe drumul din nord-vest, prin trecătorile montane ale Pakistanului și Afghanistanului, Marele și Micul Vehicul vor cuceri în mod pașnic Asia Centrală și Extremul Orient. În acest timp, se înfiripau legăturile dintre primele comunități din văile himalayene și marile universități din regiunile de pe malurile Gangelui, culminînd cu răspîndirea budismului de tendință esoterică în Asia Superioară.

Ar fi plicticos și nepotrivit aici să relatăm în detaliu peripețiile implantării budismului în fiecare din țările în cauză. Nu putem însă, din mai multe motive, să trecem sub tăcere unele evoluții originale pe care le-a cunoscut doctrina. Găsim în ea, pe de o parte, strălucita demonstrație a extraordinarei capacități de adaptare a budismului: astfel, în mai multe țări din Asia de sud-est<sup>1</sup>, Theravada s-a adaptat la cultul duhurilor locale, cum ar fi cele nat din Birmania, precum și la unele idei din Mahayana, cum ar fi noțiunea de transfer de calități. Pe de altă parte, în Extremul Orient au luat naștere unele forme care atrag Occidentul, îndeosebi, Zen-ul.

### ***Implantarea în China și Japonia***

Budismul a ajuns în China încă de la începutul erei creștine și va urma o cale sinuoasă și originală. Nici unul dintre marile principii ale budismului nu corespundea tendințelor gîndirii chineze: doctrina anatmanului, nerekunoașterea unui „sine“, contraziceau ideile referitoare

---

<sup>1</sup> Vietnamul, chinizat, a păstrat mai bine tradițiile mahayanice.

la supraviețuirea sufletelor și la cultul strămoșilor, de exemplu.

În prima perioadă, misionarii budiști s-au ferit să șocheze, limitându-și predicile la învățăminte morale, la doctrinele tărimurilor pure ale acelor buddha transcendenți, la tehnicile de meditație, lăsând deoparte neliniștitoarele noțiuni de nepermanență și anatman...

O altă dificultate importantă – traducerea. Primele erau lipsite de rigoare și împrumuturile din vocabularul taoismului pentru a se încerca exprimarea conceptelor necunoscute gândirii chineze vor crea confuzii, întreținute un timp de toți, deoarece le aduceau fără îndoială anumite avantaje. În secolul al IV-lea, noi traduceri, mai riguroase, pun capăt echivocului și se declanșează controverse, uneori violente. Budismul avea însă ani frumoși înaintea lui, aducând, printre altele, o contribuție originală la sculptura precum și la pictura chineză, beneficiind în mai multe rînduri de sprijin imperial, înainte de a fi supus în 845 unei interdicții, care, deși era mai degrabă de ordin economic decît realmente religios, îi va amorsa declinul și amestecarea cu religia populară. Datorită supleții sale și totodată caracterului specific chinez care nu se mulțumește cu copii servile, budismul a devenit în China cu adevărat chinezesc.

Acest budism chinezesc va ajunge în Japonia la o dată care oscilează, conform istoriilor oficiale japoneze, în jurul anului 530 al erei creștine. Introdusă prin intermediul regatului corean Paekche, doctrina va fi supusă imediat procesului de asimilare prin care orice aport exterior este, mai devreme sau mai târziu, japonizat în profunzime. La

curtea imperială s-au declanșat atunci lupte pentru influență între partizanii și adversarii noii religii, pînă la victoria obținută în anul 587 de puternicul clan Soga, convertit integral la budism, care beneficia de sprijinul prințului Shotoku. Acesta din urmă, după ce a devenit prinț moștenitor, va încuraja din toate puterile răspîndirea doctrinei și tradiția îi atribuie, fără îndoială în mod abuziv, o importantă activitate de comentator de texte sacre. Încă de la origine, budismul japonez, strîns legat de putere, era considerat un fel de mecanism magic, menit să asigure bunul mers al statului și prosperitatea țării. Această trăsătură, care nu trebuie însă să eclipseze excepționala valoare spirituală a numeroși călugări și nici credința sinceră a mii de credincioși, nu poate fi neglijată și se va menține mult timp în istoria Japoniei. Începînd din secolul al VIII-lea, se produce o apropiere între acei buddha și divinitățile indigene, care va conduce în secolul următor, sub impulsul budismului esoteric Shingon, la o veritabilă asimilare a kami<sup>1</sup>-lor cu „manifestări circumstanțiale“ ale celor ce sînt Buddha. Cele mai multe dintre marile curențe ale budismului japonez s-au născut dintr-o școală foarte eclectică, școala Tendai, adaptată la învățămîntul chinez la începutul secolului al IX-lea. Într-adevăr, pe lîngă o disciplină monastică severă, ideea unei izbăviri accesibile în mod *progresiv* prin

---

<sup>1</sup> Kami sînt entități divine ale Shinto, religia națională japoneză. Să observăm că expresia Shinto – Calea Zeilor, n-a putut să pătrundă decît după ce credințele indigene au fost concurate de o nouă doctrină de import, Calea celor ce sînt Buddha.



studierea textelor, practica religioasă și contemplarea, budismul Tendai acorda în panteonul său un loc important lui Buddha Amida, în jurul căruia se va cristaliza Cultul Tărîmului Pur și admitea ca practică suplimentară invocarea numelui său. Practicarea concentrării juca de asemenea un rol important, care prefigura locul esențial al meditației în Zen. În sfârșit, locul de cinste acordat printre textele studiate, Sutrei Lotusului, caracterul național al învățămîntului oferit, anunță budismul lui Nichiren.

### ***Cultul Tărîmului Pur și amidismul***

Conform unei teorii destul de răspîndite, după dispariția Maestrului, timpul urma să se desfășoare în trei faze: mai întâi, perioada „Legii corecte” în care coexistă doctrina, practica și posibilitatea unei Deșteptări. În cursul acestei faze, oricine se lansa pe calea Deșteptării, își atingea scopul. Perioada „legii contrafăcute” marca o primă regresie prin dispariția Deșteptării. În sfârșit, în cursul celei de a treia perioade, „Declinul Legii” era complet, iar practica și Deșteptarea dispăreau. Începînd din secolul al VI-lea, lumea budistă începe să întrevadă, cu tot mai multă neliniște, începutul acestei înfricoșătoare perioade, situată pe la mijlocul secolului al XI-lea. Întrucît calea clasică spre Deșteptare era tăiată, nu mai rămînea decît o soluție: o credință absolută în puterea izbăvitoare a unuia sau altuia dintre marii buddha care a făcut splendidul jurămint de a-i căluzi spre izbăvire pe toți cei care o doresc cu adevărat. Această tendință se dezvoltă în jurul lui Amitabha, Amida

în textele japoneze, pe care sistemele de corespondență îl pun în relație cu Vestul. Jurămintul lui Amitabha era clar: orice ființă care invocă intervenția sa va renaște într-un tărîm pur, în care se va regenera după ce va accede la starea de Buddha și în care nu va mai exista nici un obstacol în calea Deșteptării. Se precizează că el însuși va renunța la bodheitate dacă acest jurămint nu se va împlini. În acest context devine budismul o adevărată religie a izbăvirii. Două alte personaje venerate sînt asociate cu Amida: Guan Yin (Kannon al japonezilor), versiune extrem-orientală a marelui bodhisattva compătimitor Avalokiteshvara, și Dizang (Jizo în Japonia), maestrul celor șase condiții, speranța morților din infern. În Japonia, a fost deosebit de puternică neliniștea ce a precedat începutul „Declinului Legii” și credincioșii și-au înmulțit manifestările de evlavie, pelerinajele, invocările repetate ale numelui izbăvitorului (una dintre bazele practicii în această ramură a budismului) iar artiștii s-au întrecut în a-și folosi imaginația pentru a da Tărîmului Pur o viziune idilică sau chiar pentru a înfățișa pogorîrea lui Amida, venind personal, în fruntea unei suite numeroase, în întîmpinarea adeptului său defunct, ca să-l conducă spre paradisul său. Acest budism, care se va împărți rapid în mai multe ramuri, rămîne foarte popular în Extremul Orient.

### ***Zen***

Ca și alte școli, Zen susține că orice ființă poartă în ea esența lui buddha. Dar, spre deosebire de amidism, care

propovăduiește abandonul total în fața izbăvitorului, Zen insistă asupra activității personale, ca unic mijloc de realizare a bodheității. Vocabula Zen, provenită din chinezescul Chan, este deseori considerată o simplă traducere a cuvîntului sanscrit Dhyana – meditație. Nimic nu justifică totuși atribuirea unei origini indiene directe Zenului, acesta părăind mai degrabă o formă cu caracter extrem-oriental foarte specifică budismului, născută dintr-o fuziune strînsă a intelectului cu meditația indiană, cu misticismul taoist și cu concepția chineză conform căreia omul este parte integrantă a naturii. În Japonia, deși terenul intelectual era favorabil, Chan a trebuit să aștepte secolul al XIII-lea pentru a exista efectiv ca școală distinctă. Două tradiții principale au început rapid să coexiste, amîndouă importate, apoi adaptate. Școala Rinzai concepe Deșteptarea ca o împlinire instantanee și scopul este urmărit prin unele mijloace surprinzătoare: koan-ele, întrebări bruște, menite să cufunde spiritul practicantului într-o stare favorabilă apariției Deșteptării; lovituri, strigăte bruște în tăcerea meditației, susceptibile de a produce șocul eliberator... Deși afirmă că reprezintă o „transmisiune specială în afara Scripturilor“, școala Rinzai nu neglijează scrierea și mănăstirile vor juca un rol important în răspîndirea în Japonia a literaturii chineze și a artei de pe continent.

Apărută inițial la Kamakura, școala a beneficiat curînd de protecția puterii militare a shogunilor și alianța sa cu clasa războinicilor, atrasă de caracterul practic și concret al Zenului, precum și de disciplina sa riguroasă, îi va asigura un succes durabil.

Puțin timp după aceea, pătrunde în Japonia o altă tradiție

de proveniență chineză: școala Soto, Deșteptarea tăcută. Accentul este pus pe meditația în poziție șezînd: acesta este zazen-ul cunoscut de occidentali. Fondatorul său propovăduia o apropiere mai gradată de Deșteptarea tăcută și acorda o oarecare importanță îndeletnicirilor vieții zilnice, în timpul cărora se poate practica perfect meditația. Opuîndu-se ritualurilor și convențiilor, el nu a acceptat niciodată vreun compromis și a fost urmat în această privință de succesorii săi. Zen a avut o contribuție inestimabilă la estetica japoneză: influențarea arhitecturii venite de pe continent, înființarea unor noi școli de pictură, în mod special introducerea tehnicii chineze a laviului de cerneală monocromă, un nou stil de caligrafie, estetica ceaiului...

### *Doctrina lui Nichiren*

Ultimă transformare semnificativă a budismului în Japonia, doctrina lui Nichiren, foarte viguroasă și în zilele noastre, rămîne puternic marcată de personalitatea fondatorului său. Născut într-un mediu modest, hirotonisit la vîrsta de 15 ani, tînărul Nichiren va trece printr-o violentă criză spirituală care îl va determina să studieze timp de aproape zece ani diversele variante ale budismului japonez, fiind convins că racilele de care suferea pe atunci țara sa erau consecința unui declin al sectelor. În 1253 își proclamă noua doctrină, bazată în exclusivitate pe „Sutra Lotusului Bunei Legi“. Influențat fără voia lui de anumite idei pe care le combătea și le considera superstiții, Nichiren a făcut din titlul japonez al acestei lucrări, Myohorengue Kyo, o adevărată formulă magică, recomandînd repetarea ei în mod

regulat. Acesta era primul dintre cele Trei Mistere, care stau la baza învățaturii sale, celelalte două fiind mandala Lotusului, concentrată în jurul caligrafiei cu același nume și centrul răspîndirii universale a doctrinei Lotusului. Nichiren se declarase într-un jurămint „păzitorul Japoniei“, țara sa, pe care o vedea ca o platformă a expansiunii universale a budismului. Școala lui se caracterizează deci printr-un puternic naționalism și prin respingerea categorică a oricărei alte credințe, considerată eretică sau păgînă. Această atitudine va provoca o oarecare neîncredere din partea celorlalte ramuri ale budismului pentru care toleranța este una dintre valorile majore. Zelul prozelit manifestat de numeroși adepți<sup>1</sup> poate explica parțial convingerea lor că în perioada de declin pe care o traversăm este imperios necesar să fie propovăduite și răspîndite valorile prezentate în Sutra Lotusului. După dispariția lui Nichiren, au apărut divergențe asupra interpretării ce trebuie dată doctrinei sale și școala se împarte în numeroase ramuri. Reînnoirea nichirenită este unul dintre cele mai importante fenomene religioase din Japonia contemporană.

## **Actualitatea budismului**

### ***Budism „savant“ și budism „popular“***

În lumea actuală, ca și odinioară în India de la început, budismul poate fi citit și trăit la diferite niveluri și există un clivaj între budismul ce ar putea fi denumit „savant“, cunoscut unui număr mic de călugări erudiți și de cercetători

<sup>1</sup> Care prezintă în mod frecvent doctrina lui Nichiren drept singura moștenitoare adevărată a învățaturii originare a lui Buddha istoric.

care au acces la text și sînt capabili să-l înțeleagă și budismul așa cum e trăit zilnic de către majoritatea credincioșilor, inclusiv de numeroși călugări. Fie că îl trăiesc și îl practică liber în țara lor de baștină, fie că își găsesc refugiul într-un budism exilat, cei mai mulți budiști ignoră dacă nu existența, în orice caz sensul majorității conceptelor filosofice care stau la baza budismului. Astfel, este frecventă în mințile oamenilor confuzia dintre act în sine și rodul său, consecința sa, într-o lectură curentă a noțiunii de maturație a actelor. Acest lucru a permis și mai permite încă folosirea budismului în scopuri politice: într-adevăr, poziția înaltă a unui conducător nu poate fi decît rezultatul meritelor acumulate pe parcursul existențelor anterioare. La nivel social, bogăția și poziția socială sînt de asemenea considerate consecințele unei „bune karma“. Și, reciproc, orice persoană de vază va socoti că e de datoria sa – și că este un mijloc de a dobîndi noi merite – de a participa, prin daruri generoase, la viața comunităților monastice și la desfășurarea ceremoniilor. Aceasta este parțial valabil și pentru comunitățile reconstituite în Franța<sup>1</sup>.

Astfel, dacă samsara este văzută ca o adevărată reîncarnare, reîncarnarea unui suflet, greu de împăcat totuși cu ideea de „non-sine“, Nirvana este în acest caz concepută ca un veritabil paradis, dreapta răsplată a celor virtuoși. Astfel, noțiunea de păcat este bine întipărită în mințile

<sup>1</sup> Vezi, de exemplu, pentru comunitatea lao: C. Choron-Baix, *Espace social et exil. Les réseaux de sociabilité des lao en France* in *Habitat et habitation d'Asie du Sud-Est continentale: pratiques et représentations de l'espace*, Paris, L'Harmattan, 1992.

oamenilor, deși delicat de conceput într-o perspectivă budistă, deoarece un destin bun sau prost nu depinde de răsplata sau pedeapsa acordată de un judecător suprem.

De fapt, la nivel popular, budismul este deseori perceput ca un mecanism magico-religios care garantează protecție, reușită materială... Acest lucru favorizează un comerț înfloritor de relicve, formule așa-zis magice, practicarea divinației de către călugări, speranța de a se putea interveni din această lume pe lângă cealaltă lume pentru a ameliora soarta morților... Și asta se întâmplă în toată lumea budistă, inclusiv în țările de tradiție theravada. Nu sîntem noi chemați să judecăm acest aspect al budismului. Unii îl resping, sau cel puțin, asemenea unui credincios laic pe care am avut recent ocazia să-l aud exprimîndu-și regretele, doresc să se restabilească în pagode o anumită ierarhie a valorilor: să fie lăsate în seamă lui Buddha meditația, spiritualitatea și să fie plasat în altă parte panteonul sincretic care amestecă la un loc cultul strămoșilor, taoismul, religia populară, practicile divinatorii și diversele superstiții.

Nu lipsesc din istoria budismului exemplele unor experiențe de revenire la o mare puritate a practicii. Tocmai toleranța, calitate fundamentală a budismului și extraordinara sa capacitate de adaptare au creat această îmbinare de credințe care se exprimă prin rituri diversificate. Rugăciunile<sup>1</sup>, procesiunile, intervențiile

<sup>1</sup> Folosirea vocabulei „rugăciune”, comodă pentru noi, este de fapt o proiecție, deoarece lui Buddha nu i se adresează „rugăciuni”, lui i se „aduce un omagiu” și este evocat la persoana a treia.

călugărilor la cununii, ceremonii funerare, cultul relicvelor, nu au nimic în comun cu învățătura propovăduită de Buddha. Dar se poate considera că aceste practici sînt utile, chiar necesare pentru evoluția unora, în funcție de nivelul lor și sînt, în această calitate, la fel de respectabile.

### *Reînnoirea contemporană a budismului indian*

Budismul aproape că dispăruse în India prin secolul al XIII-lea din cauza unui declin intern care se adăuga la lovitura fatală dată de invaziile musulmane. La sfîrșitul secolului al XIX-lea va cunoaște însă o reînnoire de care Ceylonul n-a fost străin. Într-adevăr, în 1892, un călugăr ceylonez, Anagarika Dharmapala (1864-1933), a creat societatea MahaBodhi, pentru a realiza unirea budiștilor din lume și a reda mormîntului ruinat Bodh Gaya statutul de locaș sfînt. Acest artizan al reintroducerii în India a budismului sub forma unei mișcări de masă, a fost o personalitate interesantă și charismatică, eclipsată totuși în ochii occidentalilor de personalitatea lui Ghandi. Bhimrao Ramji Ambedkar (1891-1956), născut într-o castă de paria din Maharashtra, a avut posibilitatea, grație unui fericit concurs de împrejurări, să-și facă studiile superioare în Statele Unite, apoi în Anglia. După ce s-a întors în India, a jucat începînd din anii 30 – epocă în care își manifestase deja interesul intelectual față de budism – rolul de purtător de cuvînt al multor paria. Mai categoric decît Ghandi, el voia să distrugă sistemul de caste, considerîndu-l sursa tuturor relelor și nu să se limiteze la ameliorarea

statutului de paria în cadrul sistemului. În această privință, se înscria perfect în spiritul budismului modern din țările Asiei Meridionale, foarte atașat de problemele sociale și politice. Ministru de justiție în primul guvern independent și unul dintre autorii Constituției, Ambedkar, care își anunțase încă din 1935 intenția de a se converti, optează oficial pentru budism în 1950 și îi îndeamnă pe paria să-l urmeze. Noul budism devine atunci o mare forță a vieții socio-politice. Din nefericire, Ambedkar moare în decembrie 1956, fără a lăsa în urma lui un conducător charismatic și adepții săi – în lipsa unor călugări confirmați și a unor structuri de învățământ – și, văzându-se confrunțați cu necesitatea de a stabili rapid noi convenții, întâmpină mari dificultăți. Prin convertire, pierd și drepturile acordate castelor anexe în India recent devenită independentă. Dar aceasta nu i-a împiedicat să facă din Ambedkar cel de al patrulea refugiu al budismului lor... În orice caz, India rămâne pentru totdeauna patria budismului. Arta inspirată de budism este pentru indienii de toate confesiunile parte integrantă a patrimoniului lor cultural. Locașurile sfinte găzduiesc în fiecare an mii de pelerini din întreaga lume. Și ospitalitatea indiană permite budismului tibetan să supraviețuiască în exil, în jurul figurii senine al celui de al XIV-lea Dalai-Lama, stabilit la Dharamsala.

Nu este locul aici și ar fi dificil de studiat în amănunțime situația budismului în fiecare țară. Trebuie să se știe însă că acea parte a Asiei în care doctrina a pătruns de-a lungul istoriei i-a rămas fidelă, existând însă în fiecare țară trepte diferite de practică și de adaptare la modurile locale de

gîndire, chiar și la noile culturi apărute ulterior și de asemenea la condițiile politice și la exigențele lumii moderne. Această adaptare contemporană a unei gîndiri vechi de peste două milenii este unul dintre cele mai interesante fenomene religioase ale epocii noastre. Căci, după ce a constituit trăsătura de unire a Asiei, nu va putea oare budismul să joace acest rol la scara întregii planete?

### *În Franța*

Locul budismului în țara noastră a fost prezentat pe scurt prin cifre în introducerea la acest capitol. Uniunea Budiștilor din Franța cuprinde 600.000 de practicanți, între care 150.000 de origine franceză. Cifrele sînt impresionante, dar trebuie nuanțate. Ministerul de Interne evaluează prezența budiștilor la aproximativ 350.000 de persoane. De fapt este foarte dificil să se obțină cifre exacte din mai multe motive: nu există un „botez” budist sau vreo consemnare oficială, scrisă, a adeziunii, care ar facilita întocmirea unor statistici; nu există nici o structură organizată, care ar permite să se găsească un interlocutor unic și reprezentativ al tuturor budiștilor. În sfîrșit, confuzia din mințile occidentalilor face ca orice persoană care practică yoga, meditația zen sau face o scurtă călătorie de informare într-un centru tibetan, să fie imediat considerată budistă. Mai multe surse, budiste sau nebudiste, afirmă de comun acord că adevărații convertiți ar fi mai puțini de 10.000.

În Franța, budismul prezintă două fațete: el este în



același timp un mod de gândire, o filosofie care atrage un număr tot mai mare de autohtoni dezorientați de criza spirituală, ideologică și socială prin care trece societatea modernă și o religie de import care răspunde nevoilor refugiaților, nu mai puțin dezorientați, dar deseori din alte motive. Este evidentă o supremație marcată a centrelor tibetane și japoneze față de „pagodele” de tradiție theravada în cea mai mare parte, întemeiate de și pentru refugiații originari din Asia de sud-est. Implantarea „mănăstirilor tibetane” ca și a centrelor japoneze, datează de la începutul anilor 70. Primele, între care se observă o dominare clară a școlii Kagyupa, par să atragă o „clientelă” esențialmente franceză. Refugiații tibetani nu le frecventează, se pare, decât ocazional. Aceasta nu exclude nicidecum existența unor legături strânse între aceste centre și centrele și mănăstirile tibetane înființate în India după 1959. În mod similar, deși centrele Zen sînt în mod regulat vizitate, cel puțin unele dintre ele, de maeștri japonezi, ele atrag mai ales un public occidental care caută deseori aici, în primul rînd, tehnica de a se simți bine, fără a dori să ajungă mai departe. Practicanți de religie creștină afirmă că găsesc aici mijlocul de a-și întări credința, existînd în Franța cîteva mii, inclusiv călugări, care au introdus meditația de tip *zazen* în cercetările lor creștine<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Observăm în treacăt că termenul „pagodă” nu ar trebui să se aplice, teoretic, decât turnului cu etaje care moștenește funcția relicvară a stupei, caracteristică arhitecturii budiste din Extremul Orient. Cuvîntul este însă folosit în mod frecvent pentru a desemna generic ansamblul mănăstire-locăș de cult în Asia de Sud-Est și în Extremul Orient.

<sup>2</sup> „Ces chretiens qui pratiquent le Zen” in *Actualités Religieuses dans le Monde*, Hors Série nr. 2, octombrie 1993.

Preotul Bernard Rérolle, marist care practică Zen de treizeci de ani, îl definește drept „liniștea trupului și a spiritului” care permite „reînnoirea rugăciunii.”

În schimb, crearea „pagodelor” pentru folosința refugiaților vietnamezi (de tendință mahayana) khmeri și lao (de tendință theravada) s-a făcut pe o cale total diferită: aceste centre au fost în primul rînd înființate pentru refugiați, de către ei, și îndeplinesc mai multe funcții: locaș de cult și de meditație, desigur, dar și – ba chiar am fi tentați să spunem mai ales –, locuri de conservare a moștenirilor culturale a căror identitate era în pericol. Într-un mediu de imigranți, „pagoda” devine o adevărată casă comunitară. Aceste centre se deschid tot mai mult pentru vizitatorii occidentali. Mulți dintre ei nu caută aici decât alinarea dezrădăcinării, dar alții doresc să-și aprofundeze preocuparea culturală și spirituală pentru ele. Dar începem să constatăm în sînul celei de a doua generații un uluitor fenomen de „redescoperire a budismului” pe căi ocolite: un număr de tineri din familii vietnameze, khmere sau lao care părăsesc budismul „popular” trăit și practicat de părinții lor, în favoarea unui budism mai filosofic cunoscut prin studiu personal sau pe băncile universității, optează pentru Zen sau pentru budismul tibetan, reacționînd astfel ca occidentali<sup>1</sup>.

La ora actuală, budismul rămîne un fenomen religios care se instalează în Franța. Dar am văzut pe parcursul

<sup>1</sup> În *Comprendre le bouddhisme*, Éd. du Centurion, 1992, p. 186. La présence bouddhiste en France.

istoriei că după o primă fază de aclimatizare, budismul se integrează total în peisajul religios al țării care îl găzduiește. Diversele fapte care atestă recunoașterea oficială a budismului în calitate de cult în țara noastră, numărul tot mai mare de centre capabile să asigure continuitatea învățămîntului și a practicii, traduceri în curs de elaborare, formarea, esențială pentru adaptarea doctrinei la noul său mediu, de maestri de origine franceză, ar constitui în opinia lui Dennis Gira<sup>1</sup> indiciile unei transformări ce poate duce de la existența unui budism în Franța la existența unui budism francez.

„... se poate spune că este foarte posibil ca învățăturile esențiale să prindă rădăcini în cultura occidentală și că într-o bună zi va exista un budism occidental“, spunea chiar Dalai-Lama. Să nu uităm însă că această transformare a durat pretutindeni secole întregi. Deocamdată, se profilează acceptarea, înțelegerea budismului și chiar o îmbogățire reciprocă. Este deja un fapt îmbucurător.

Mulțumesc profesorului Jean Nadou care a acceptat să recitească acest text, făcîndu-ne să profităm de sfaturile sale prețioase.

<sup>1</sup> *Comprendre le bouddhisme*, op. cit.



*Vedere generală a stupei III Sanci, India centrală*

Moștenitoarea tumulusului funerar, stupa îmbină funcția de comemorare cu cea de relicvar. De-a lungul timpului, conform tradițiilor artistice ale fiecăreia dintre țările în care a pătruns budismul, ea a suferit numeroase transformări ale formei, dar și ale semnificației sale. Cu toate acestea, stupa rămîne edificiul în care se recunosc budiștii din toată lumea.



*Buddha înfățișat în picioare*

Imăginea lui Buddha, apărută în primele decenii ale erei creștine, este unificată și codificată în India sub domnia suveranilor Gupta. Gestul de punere în mișcare a Roții Legii, scenă înfățișată în partea de jos – o roată înconjurată de spectatori și de două gazele – se referă la prima predică ținută de Buddha istoric în parcul cu Gazele din Sarnatah, în apropiere de Benares.

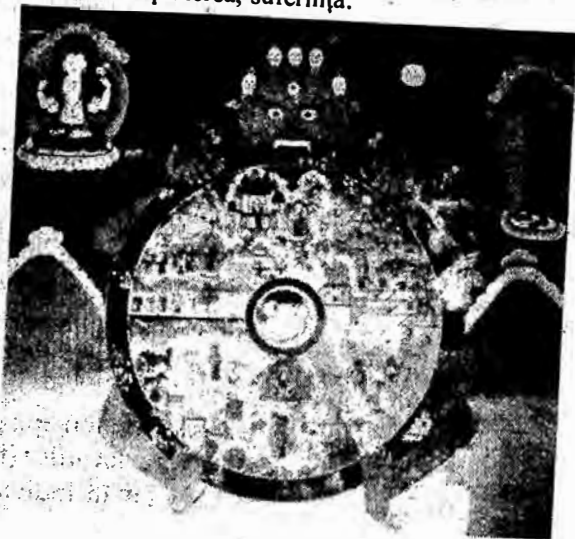
Această imagine ilustrează, în moduri oarecum diferite în funcție de diversele școli și diverși artiști, cei doisprezece termeni ai producției condiționate.

În centru: trei animale reprezentând: cocoșul roșu – ura; șarpele verde – dorința; porcul negru – ignoranța. Cei trei pești constituie forța motrice a ciclului Samsarei.

Cel de al doilea cerc reprezintă mișcarea ciclică ce angrenează ființele, pe de o parte spre stările superioare, pe de altă parte, spre stările inferioare.

Cel de al treilea cerc este cercul celor șase destine: zei, oameni, asura, spirite înfometate, animale, făpturi din infern.

Cercul exterior reprezintă Legea de producție în stare de dependență, fiecare dintre cele douăsprezece simboluri sau scene ilustrând una dintre verigile lanțului: un orb – ignoranța; un olar – modelarea; o maimuță care se joacă cu o piersică – gustul binelui și al răului; doi bărbați pe o corabie – personalitatea; șase case goale – cele șase simțuri; un cuplu îmbrățișat – contactul; un bărbat orbit de săgeți – senzațiile de plăcere și de durere; un bărbat care bea – setea; o maimuță care apucă un fruct – însușirea de bunuri; o femeie însărcinată – devenirea; o naștere – nașterea; un cadavru – descompunerea, suferința.



*Roata vieții*

## Glosar

Hinduismul și budismul sînt strîns legate de continentul indian, de limba și cultura sa. Ele folosesc deseori aceleași cuvinte. De aici și posibilitatea alcătuirii unui glosar comun. Unele cuvinte sînt proprii hinduismului (H) sau budismului (B).

### A

Abhidharma (B)

– „doctrină aprofundată“. Una dintre cele trei componente ale canonului budist.

Agni (H)

– zeul Focului; sub diverse forme, mai ales focul de jertfă. Cuvînt înrudit cu latinescul „ignit“.

Anatman (B)

– „non-sinele“: teorie prin care budismul arată că nu este posibilă recunoaștere existenței „sinelui“ personal și permanent.

Arhat (B)

– „vrednic“. Astfel sînt numiți călugării – mai ales discipolii lui Buddha istoric – dezrobiți încă din viață. Arhatul este idealul budismului antic.

Arya (H)

– „pur“ sau „nobil“, din clanul arian; se aplică de asemenea Celor Patru Adevăruri Nobile ale budismului.

Asana (H)

– postură, șezînd sau nu, codificată în yoga.

Ashrama (H)

– (ashram) efort spiritual; se aplică de asemenea locurilor și etapelor vieții.

Atman (H)

– „Sinele“ în individ sau în cosmos

- Avatara (H) – (sufletul individual sau universal).  
– „pogorîre“, se referă la diferitele apariții ale lui Vishnu printre oameni, pentru izbăvirea lor.
- B**
- Bhagavad-Gîta (H) – „Cîntarea Preafericitului“, cel mai celebru tratat spiritual al hinduismului.
- Bhagavata Purana (H) – unul dintre textele importante ale hinduismului.
- Bhakti (H) – devoțiune, atitudine religioasă care pune în prim plan persoana zeului și nu pe cea a credinciosului.
- Bhikshu (B) – „cerșetor“, se referă la călugării budiști care recurg la cerșetorie pentru a-și câștiga existența.
- Bodhisattva (B) – „ființă făgăduită Deșteptării“. Ființă de pură compasiune, care nu se poate întoarce înapoi în ciclul existențelor, dar care renunță la propria sa eliberare pentru a izbăvi toate făpturile.
- Buddha (B) – „Cel Deșteptat“, termen ce se referă mai întâi la Shakyamuni, buddha istoric, apoi termen generic aplicat tuturor ființelor care ajung la Eliberarea desăvîrșită.
- Brahma (H) – la origine, zeu vedic, personificare a cuvîntului sacru Brahman. Devine în mitologia de mai târziu Creatorul în fiecare kalpa.
- Brahman (H) – cuvînt de gen neutru care desemnează cuvîntul sacru sau Absolutul esenței verbale, Cuvîntul.

- Brahmana (H) – tratat, comentariu al cuvîntului sacru.
- Brahman (H) – bărbat aparținînd celei dintîi dintre cele patru caste și deci, deținător al cuvîntului sacru.
- Brahmanism (H) – doctrina brahmanilor, hinduism.
- C**
- Cakra (H) – roată, armă tăioasă circulară, atribuit al lui Vishnu.
- Castă (H) – cuvînt de origine portugheză, pentru a desemna fie o *jati* fie o varna.
- Chan (jap. zen) (B) – ramură extrem-orientală a budismului care propune o abordare mai intuitivă a Deșteptării.
- D**
- Dalai-Lama (B) – titlatură de origine mongolă, atribuită începînd din secolul al XVI-lea conducătorului spiritual al ramurii Gelugpa a budismului tibetan.
- Darshana (H) – „vederi“, sistem filosofic.
- Deva (H) – zeu masculin.
- Devî (H) – zeiță, divinitate feminină.
- Dharma
- Dharma (H) (B) – Ordinea eternă și naturală a lucrurilor.
- Dhyana (B) – Legea, Învățătura.
- Dukkha (B) – în general se traduce prin „meditație“, dar acest termen desemnează la un nivel mai subtil starea de reculegere realizată printr-o meditație superioară.
- primul sens, „durere“ fizică sau morală; cuprinde și noțiunile de schimbare, nepermanență, stare condiționată.

Constituie obiectul primului dintre Cele Patru Adevăruri sfinte.

## H

Hatha yoga (H)

– yoga care pune accentul pe acele asana.

Hinayana (B)

– „Micul Vehicul“ (de izbăvire).

Expresie depreciativă creată la începutul erei creștine o dată cu apariția

Mahayanei, Marele Vehicul, pentru a desemna adepții tradiției antice.

Hindu (H)

– locuitor din Sindh; termen extins la toți locuitorii Indiei nemusulmane de către musulmani.

Hinduism (H)

– cuvânt provenit din „hindu“, folosit în literatura științifică de limba engleză din secolul al XIX-lea.

## I

Indra (H)

– zeu vedic al furtunii și al războiului, căpetenia triburile ariene.

Ishta devata (H)

– divinitate aleasă prin devoțiune.

## J

Jati (H)

– „familie“ bazată pe meserii; jati sînt adevăratele caste ale societății indiene.

## K

Kalpa (H)

– eră cosmică.

Karma (H) (B)

– act ce are repercusiuni asupra devenirii unui individ. Budismul insistă asupra

faptului că actul este intenționat și încearcă să evite confuzia dintre act în sine și consecința lui.

Koan (B)

– întrebare sub formă de enigmă, al cărei caracter paradoxal permite adeptului Zenului să se sustragă unui univers mental dualist.

Krishna (H)

– unul dintre avatarurile lui Vishnu.

Ksatriya (H)

– războinic, bărbat din cea de a doua castă.

## L

Lama (B)

– titlatură ce desemnează maestrul spiritual în budismul tibetan.

Linga (H)

– simbol al energiei creatoare a lui Shiva.

## M

Mahabharata (H)

– „Marele (război) al Bharata-ilor“. Importantă epopee indiană.

Mahasamghika (B)

– școală a Marelui Vehicul care a dezvoltat mult meditația asupra noțiunii de vacuitate.

Mahayana (B)

– „Marele Vehicul“, apărut în India pe la începutul erei creștine, acest aspect al budismului are la bază idealul de bodhisattva, pune accent pe noțiunea de compasiune și promite Deșteptarea și laicilor, nu doar călugărilor.

Mandala (B)

– diagramă centrată și orientată, caracteristică budismului tantric, care o folosește ca suport al meditației.



## N

Nat (B)

– duh din credințele autohtone birmaneze. În loc să elimine cultul lor, budismul i-a asimilat.

Nirvana (B)

– în traducere literală „dispariție“. Desemnează trecerea de la lumea iluzorie la cea a Realității Absolute, Vacuitate, care determină eliberarea definitivă din ciclul renașterilor.

## P

Pali (B)

– limbă folosită în literatura budistă de tradiție antică.

Prinirvana (B)

– „nirvana desăvârșită“, desemnează dispariția lui Buddha istoric.

Prajapati (H)

– Stăpînul făpturilor vii.

## R

Raja yoga (H)

– yoga regală, care pune accentul pe cunoaștere și meditație.

Ramayana (H)

– „epopeea lui Rama“, una dintre cele două epopei hinduse importante.

## S

Sadhu (H)

– ascet eliberat de orice legături, om cucernic.

Samgha (B)

– comunitate budistă în ansamblul ei, incluzînd călugări și laici.

Samkalpa (B)

– amintește că orice act este precedat de un proces mental de intenție.

Samsara (H) (B)

– „rătăcire“, ciclu de nașteri și morți.

Samskara (H)

– rit perfectiv hindus.

Sanatana Dharma (H)

– Lege eternă și permanentă a lucrurilor.

Sannyasin (H)

– hindus care se retrage din societate.

Shakti (H)

– energie de origine divină, personificată în soția zeilor.

Shakyamuni (B)

– „ascet din clanul Shakya“: îl desemnează pe viitorul Buddha istoric care aparținea clanului Shakya, din momentul cînd s-a retras din societate.

Shiva (H)

– zeu important al hinduismului.

Shoudra (H)

– „cei care slujesc“, bărbat din cea de a patra castă.

Shramana (B)

– „care face eforturi“: termen generic care-i desemnează pe asceții și pe cei retrași din societate, care, prin cele mai variate metode și idei, caută un răspuns la diverse întrebări fundamentale.

Siddhartha (H) (B)

– „cel care și-a atins scopul“, conform autorilor, numele personal sau unul dintre titlurile lui Buddha istoric.

Shraddha (H)

– „încredere“ născută din convingere: deseori tradus inexact, dar mai aproape de spiritul occidental prin „credință“ (care nu se aplică învățării budismului originar).

Stupa (B)

– tumulus relicvar, veritabil simbol arhitectural al budismului.

Sutra (B)

– „fir“, text considerat a relata predicile lui Buddha istoric, prin glasul celor mai apropiați discipoli.

## T

Tanha (B)

– „dorință pătimasă“ de plăcere a simțurilor, dar și de existență cât și de nonexistență, ceea ce determină re-devenirea. Aceasta este cauza acelei „dukkhei“ în al doilea Adevăr sfânt.

Tantra (H)

– „urzeală“ și prin extensie, „tratat“. Texte care grupează teorii speculative și descrieri de ritualuri esoterice, atât în literatura religioasă hindusă cât și în cea budistă.

Theravada (B)

– ramura cea mai reprezentativă a budismului antic.

Tripitaka (B)

– „Triplul coș“, această expresie desemnează cele trei componente ale canonului budist.

## U

Upanayana (H)

– ceremonie de inițiere, un samskara.

Upanishad (H)

– scurt tratat spiritual vedic.

## V

Vaishya (H)

– bărbat din cea de a treia castă, negustor, agricultor sau crescător de vite.

Vajrayana (B)

– „vehicul de diamant“, unul dintre curentele budismului tantric.

Varna (H)

– „culoare“, castă sau clasă: cele patru varna constituie un cadru al sistemului ideologic al castelor.

Vayu (H)

– zeul vântului.

Veda (H)

– „a ști“, ansamblul literaturii religioase

Vedanta (H)

antice a hinduismului.

Vinaya (B)

– „termen al Vedelor“: partea cea mai recentă a Vedelor, adică Upanishadele și filosofia căreia i-au dat naștere.

Vishnu (H)

– disciplină. Desemnează totodată și textele cu acest subiect.

– important zeu hindus, Protectorul.

## Y

Yama (H)

– zeul morții.

Yoga (H)

– cale spirituală care cultivă disciplina energiilor fizice și mentale.

Yoni (H)

– matrice.

Yuga (H)

– perioadă cosmică.

## Postfață

Întrucât nu putem prezenta niște concluzii într-un domeniu atât de vast și dificil, se cuvine să precizăm condițiile deschiderii unei dezbateri. Ambiția noastră este de a arăta cum se împletește problema religiei cu preocupările vremurilor noastre, în principal pe plan moral, într-o societate ca a noastră. Punctul nostru de vedere nu reprezintă desigur un fel de „sinteză” a contribuției fiecăruia la această lucrare și provine dintr-o cultură „occidentală”, fără îndoială prea îngustă. Este o abordare posibilă printre altele.

Fiecare s-a străduit să ofere esențialul despre aceste cinci mari tradiții religioase. Se observă clar că deosebirile dintre ele sînt de o asemenea natură încît orice idee de fuziune sau unificare este absurdă. Pare să existe o distanță esențială între religiile monoteiste pe de o parte și budismul și hinduismul pe de altă parte, dar proximitatea fiicelor lui Avraam trezește invidia religiilor care au fost atât de des rivale în istorie, fără a mai pune la socoteală rivalitățile lor interne. Este totuși posibil și de dorit să se găsească un spațiu de dezbateri. Acest dialog nu este menit să facă legătura între diversele religii, ci mai degrabă între credincioșii și practicanții acestor religii diverse, fără a mai vorbi despre dialogul necesar cu cei care nu consideră că

aparțin vreunei religii. Să urmărim demersul nostru. Ce au în comun religiile pentru a putea fi denumite astfel? În ce sens se apropie filosofia de religii și în ce sens se deosebește de ele, în ce sens este ea necesară, dacă nu putem rămîne în cadrul credințelor sau al convingerilor sale personale? Nu pentru că acest cadru ar fi un cadru îngust, ci pentru că el nu face parte din categoriile care pot fi împărțite public. Vom prezenta apoi trei scurte studii despre trei mari autori: Pascal, Rousseau și Kant. Sperăm să arătăm cum s-au confruntat și s-au fecundat gîndirea religioasă și gîndirea filosofică, cum devine inevitabilă această întîlnire datorită problemei morale.

### **Sentimentul și atitudinea religioase**

O zicală budistă spune că este preferabil să întîlnești pe cineva care-ți îngrijește rănilor fără a spune nimic decît un învățat care le descrie și explică răul de care suferi fără a face nici un gest. Indiferent de conținutul teoretic, uneori extrem de complicat, al religiilor, ele sînt ortopraxii înainte de a fi ortodoxii. Nu insistă toate asupra noțiunii de păcat sau de greșeală și nici în același mod, dar toate își propun să corecteze, sau, în toate cazurile, să reglementeze comportamentul oamenilor. Nu toate au o concepție universalistă despre misiunea lor și nici n-o fac în același mod, dar toate doresc, dacă nu să răspîndească, măcar să mențină și să întîrească zelul și fidelitatea adepților lor.

De îndată ce o teorie științifică este acceptată de comunitatea științifică, faptul că ea este mai mult sau mai

puțin cunoscută nu are absolut nici o importanță. Faptul că legile gravitației universale sînt sau nu cunoscute nu influențează cu nimic aceste legi. Faptul că ele sînt cunoscute doar de o mică minoritate nu afectează cu nimic adevărul lor științific (decît poate din punctul de vedere al sociologiei recente a comunității științifice). Faptul că o religie nu mai este practică de nimeni sau aproape de nimeni și că această religie a dispărut, nemaexistînd decît în cărțile de istorie sau de știință a religiilor. Toate religiile sînt convinse că adevărul lor există și fără ele și că, pentru a simplifica, Dumnezeu nu este o creație a omului, dar este vital pentru ele ca oamenii să recunoască acest adevăr. Credem că toate religiile împărtășesc cel puțin opinia că este important pentru ele să aibă un număr cît mai mare de practicanți. Mai exact, deoarece toate nu sînt nici pe departe prozelitice, toate pun preț pe devoțiunea adepților lor.

Întotdeauna trebuie să revenim la un adevăr inițial sau să ajungem, pînă la un ultim adevăr, să înțelegem greșelile sale, defectele și rătăcirile, în sfîrșit, rațiunea nefericirii sale și mijloacele fericirii sale. Sînteți nefericit, nu-i așa? „Iată ce trebuie să credeți“, probabil, dar mai ales „iată ce trebuie să faceți“. Cît despre cel care se pretinde fericit în mod firesc, putem să ne îndoim întotdeauna de sinceritatea sa și să-l facem să susțină în continuare că încearcă să fie și mai fericit! La drept vorbind, lucrurile se petrec rareori în felul acesta, decît poate în cadrul individualismului religios modern, în care fiecare „caută“. Ordinea obișnuită a lucrurilor este mai degrabă: „iată ce trebuie să faci ca să nu fii nefericit“ sau și mai bine, „iată ce se face“, fără alt

comentariu. Credem deci că putem insista asupra preocupării practice sau morale a tuturor religiilor deși ele se prevalează de o anumită ordine a lucrurilor. Nu o ordine de natura celei a cărei răsturnare este fără îndoială încurajată de anumite religii, ci măcar o ordine umană în modul în care ne naștem, procreăm și murim.

Să încercăm să înțelegem ce a putut determina apariția sentimentului religios în inima omului. Pare imemorială sau în orice caz foarte îndepărtată existența mormintelor, pentru care stau fără îndoială mărturie urmele ritualurilor funerare (specialiștii situează primele urme prin anul 70.000 înaintea erei noastre).

Noi vom reflecta nu ca niște arheologi sau istorici, ci ca niște filosofi. Se spune deseori că omul știe că va muri pentru că este conștient; poate că ar trebui să spunem că el nu trăiește experiența conștiinței în măsura în care ea este un fulgerător „aici și acum“ numai pentru că el vine de altundeva și dinaintea timpului și că pleacă altundeva și după timp. Mister banal și uitat în mod inevitabil: noi n-am fost întotdeauna aici și nu vom fi întotdeauna aici. Ne naștem și murim. Simțurile și rațiunea noastră ne deschid dimensiunea orizontală a lumii și a noastră înșine, adică a acțiunilor noastre. Acțiuni cu atât mai surprinzătoare și premature cu cât ne simțim prinși în dimensiunea verticală care ne face să apărem (adică să existăm în adevăratul sens al cuvântului) și care ne va face să dispărem.

Triumful și gloria bipedului conștient nu există ca atare decât pe fondul fragilității sale esențiale de muritor. Pește este din mare și nu se simte în mare și nici nu știe că e în ea

(la obiecțiunea clasică: „de unde știți?“, răspundem că pînă acum cel puțin, el nu ne-a spus-o niciodată). Numai un „zeu căzut“ își poate „aminti de cer“ și deci se poate simți, *a contrario*, pe pămînt. Ar fi nevoie poate de un „extraterestru“, dacă putem spune așa, pentru a te simți pămîntean. De ce este ceva și nu mai degrabă nimic? Prima nedumerire care, ciudat, va fi formulată după mii de ani sub forma unei întrebări pe care Leibniz o va declara prima dintre toate. Nu prima din punct de vedere cronologic desigur (în viața speciei și a individului), ci din punct de vedere logic, ca importanță și gravitate. Această primă nedumerire ar fi fost probabil considerată de Kant sublimă, pentru că este provocată de ceea ce este în mod absolut măreț. Universul nu are limite vizibile și a existat în memoria omului dintotdeauna: el este infinit în spațiu și timp, cel puțin pentru cunoașterea umană. Sentimentul de a fi a fost fără îndoială pentru oameni sentimentul felului nostru puțin de a fi în comparație cu acesta, și înțelegem cu ușurință că natura, în sensul de ceea ce este fără om și nu în sensul limitat „ecologic“, a fost prima ilustrare a divinului. Sentiment copleșitor al finitului care tinde în mod necesar spre neant față cu infinitul, sentiment consubstanțial oricărui sentiment religios, trăit după cum se știe de Pascal (Alain sugera cu umor că spaima pe care i-o producea cerul nemărginit se datora faptului că răcea stînd la fereastră!). Sentiment strivit fără îndoială la rîndul lui chiar de religie, preocupată cum este de a suprima și de a calma chiar ceea ce a zămislit-o, prin rit și obișnuință. Atitudinea religioasă, anterioară oricărei filosofii, așa cum lumea este anterioară



omului, impune respect și îi pretinde omului să-și mobilizeze întreaga energie pentru a nu o schimba. Gilson considera virtutea religiei ca un sentiment al unei datorii pe care nu o putem achita pentru că o restituim mereu împreună cu ceea ce ni s-a dat inițial. Spiritul religiei este deci spiritul tradiției și al fascinației față de ceea ce este. Societățile numite „primitive“ (ele sînt primitive în sensul că sînt primele, dar nu și firave din punct de vedere cultural) cheltuiesc adevărate comori de inteligență rituală pentru ca totul să continue să fie ca în vremurile mitice de la origine, atît relațiile omului cu mediul, cît și relațiile dintre oameni. Preocuparea față de ce se petrece după moarte; riturile funerare – care, se spune, însoțesc întotdeauna societățile umane – cultul strămoșilor ca și respectul față de cei din vechime; atestă poate sentimentul prezenței unui trecut de neatin (așa cum morții sînt acolo, dar nevăzuți) însă care nu trece și care se exprimă într-o natură în care totul are un spirit ca fața sa, care este ascunsă, dar care nu poate fi totuși în altă parte.

Sentimentul religios primitiv este desigur sentimentul de a fi (uimirea în fața faptului că există ceva sau că lumea există), dar el pretinde să nu ne lăsăm copleșiți de el și să facem cutare sau cutare pentru ca nimic să nu se tulbure. Atitudinea religioasă constă întotdeauna în a da omului o disciplină și a-l ocupa efectiv, pentru ca el să nu judece *prea mult*. Credința într-o existență de dimensiuni supranaturale dă de gîndit, e adevărat, dă de gîndit chiar dincolo de lumea aceasta, dar numai după ce am primit și am acceptat mesajul religios. Ea se situează întotdeauna

între polul mistic în care se cufundă individul și ritul în care se regăsește comunitatea. O atitudine antifilosofică dacă vrei, dar care dă dovadă de o oarecare înțelepciune!

## Filosofia

Să vedem deci ce este cu filosofia. Ea este gîndire. Dar nu orice gîndire este filosofie și nu există activitate umană care să nu gîndească în felul ei. Filosofia care a luat naștere efectiv undeva și la un moment dat, are un nume grecesc netradus în nici o limbă din lume. Este deci forma cugetătoare a ceea ce s-a petrecut în Grecia în urmă cu aproximativ 2500 de ani și care pare a fi apariția figurii umane „așa cum este ea“, intrînd pentru prima dată în propriile sale limite. Gîndirea ființei este gîndirea umană sau forma esențialmente umană a gîndirii (cînd filosofii vorbesc despre „gîndirea ființei“ cuvîntul „ființă“ nu desemnează ființa umană, ci verbul „a fi“ substantivat). Este incontestabil faptul că gîndirea numită oarecum peiorativ drept pre-socratică a fost locul de apariție a ființei sau, și mai corect, apariția ființei ca întrebare într-un moment istoric al omenirii, dînd naștere filosofiei ca formă nouă și poate eternă a gîndirii. Cei care întrebă „ce este filosofia?“ au răspunsul inclus în întrebarea lor, aceasta este „ce este“, care constituie însemnul filosofiei. Nu doar „ce este acesta sau acela“, ci un „ce este?“ aplicat întregului lucrurilor.

Sfîșiat între liniștea ignoranței ignoranței sale și liniștea

cunoașterii cunoașterii sale, Socrate – deci omul – știind că nu știe nimic, conștient deci de el însuși în raport cu tot, începe să capete forța de a se întreba și de a-i întreba pe ceilalți. Gînditorii dinaintea lui au fost cu siguranță fizicieni (cu condiția să înțelegem că „physis” înseamnă cu totul altceva decît înțelegem noi azi prin fizic) și încercau să gîndească înflorirea „naturii” numai după planul său, fără a recurge la vreo influență supranaturală sau teologică. Să nu uităm însă (indiferent de meritul imensului efort depus mai întîi de Nietzsche și apoi de Heidegger) că nu ne-au rămas de la ei decît cîteva fragmente și că lui Heraclit i se spunea chiar în timpul vieții „obscurul”!

Primul filosof declarat și, ca să spunem așa, „activînd” în cetate (ceea ce este important, după cum afirma Sfîntul Augustin referindu-se la credință) rămîne pentru noi Socrate. Un filosof care declara că nu-l interesează astrele și fenomenele cerești, ci doar problema dreptății în cetate. Nu era un merit că nu știa mai mult, dar era fără îndoială un merit faptul că vrea să știe mai bine de ce oracolul spusese despre el că era cel mai înțelept dintre oameni. Era acuzat nu numai de coruperea tineretului dar și de impietate. Este un lucru interesant, cu atît mai mult cu cît Socrate s-a achitat întotdeauna conștiincios de toate îndatoririle sale de cetățean: a făcut războiul, aducea ofrande și rostea rugăciuni. Dar, lucru scandalos: el nu respecta legile pentru că erau drepte, ci pentru că erau legi. Atitudinea sa respectuoasă și distantă față de cetățenii orașului deranja mai mult decît atitudinea unui datornic obișnuit. Perseverența ironiei sale (interogantă) trăda puțina

satisfacție pe care convingerile sale le pot oferi unui om care caută adevărul. Este un lucru fără îndoială valabil în relațiile dintre adevăr și politică și nu trebuie să uităm că în perioada aceea Atena avea o guvernare democratică și nicidecum tiranică (și toată lumea dorea să se găsească mijloace de a-l convinge pe Socrate să renunțe la „țicneala” lui filosofică). „Jidanul ăla de Socrate”, spunea Nietzsche despre acest rebel îndărătnic al Greciei. Deseori se consideră, în mod greșit, că filosofia fiind de origine greacă, grecii erau toți filosofi. Filosofia reprezintă poate un fel de apogeu, dar și un declin și o criză. Platon era cu atît mai agresiv față de sofiști cu cît atenianul mediu (sau pur și simplu tradițional) îi blestema. Toți erau niște indivizi periculoși care trîncăneau vrute și nevrute și se îndoiau de toate, cînd tineretul avea nevoie de certitudine și credință!

Nu este filosof acela care nu se ridică într-un fel sau altul, într-o zi sau alta, împotriva autorității, comodității și obișnuinței (și cu condiția ca aceasta să nu fie desigur un scop în sine!). La drept vorbind, Socrate nici măcar nu încearcă să provoace, ci opune o rezistență absolută dacă trebuie să renunțe în numele ordinii sociale și al credințelor la ceea ce conștiința sa îi spunea că este drept. Acesta este fără îndoială actul inaugural și existențial al filosofiei, încheiat și confirmat de o moarte asumată fără ezitare și „în conformitate cu doctrina sa”. Acesta și nu frumoasele și enigmaticele formule care arată că lucrurile sînt așa cum sînt sau că fluviul curge neîncetat, deși ele pregătesc filosofia și constituie dovada primei licăriri a gîndirii ființei.

Deci la ce refuză Socrate să renunțe și fără de care, în

opinia lui, viața nu merită să fie trăită? Este acel lasă-să-fii al omului (fără nici o legătură cu lasă-mă să te las) adică să accepte să ducă pînă la capăt forma interogativă a gîndirii: să-și pună toate întrebările și să ajungă la *fondul* fiecărei întrebări (dacă este posibil!). Astfel este somat omul de către imperativul a fi și de aceea interogațiile umane sînt mai degrabă răspunsuri la întrebarea sa inițială:

*E de ajuns să gîndim ca să ne punem o multitudine de întrebări.*

Înțelegem că umanitatea și indivizii se tem de ei înșiși, simțind posibilitatea abisului. Kant îi stigmatiza pe dogmatici și pe sceptici și, ceea ce uită deseori, și pe *nepăsători*. Adică pe cei care neobținînd răspunsuri suplă și care trag imediat puterea, se abat de la preocupările metafizice: refulare intelectuală și spirituală tipică!

Filosofia stă la baza oricărui umanism, pentru că ea este experiența gîndirii la înălțimea omului și *condiția* înfloririi sale pornind de la situația sa paradoxală între ignoranță și cunoaștere. În acest sens este ea esențialmente rațională și în toate cazurile raționalizantă, în loc să fie raționalistă. Filosofia, ca gîndire deschisă care răspunde deschiderii ființei, nu poate să nu dea naștere tentativei naturale și legitime de a se dori reînchiderea acestui orizont prin ceea ce se va numi mai tîrziu metafizică, pentru a sfîrși apoi sub forma scheletică a *trei* întrebări: există Dumnezeu, sînt liber, este sufletul nemuritor? Ca să nu mai vorbim de știință, născută tot din filosofie după o maturare mai îndelungată și care constată astăzi cu uimire că se confruntă cu mari dificultăți în realizarea programului său materialist.

Trebuie să căutăm rațiunea amintindu-ne mereu că nu înțelegem bine care ar putea fi rațiunea rațiunii și că filosofia este *mai întîi* dragoste și *apoi* rațiune, adică rațiunea nu poate fi niciodată prima.

## Filosofie și religie

Punctul în care religia și filosofia devin surori este umanitatea omului, sursa din care se trag amîndouă. Ciudată este natura umană, care se sustrage naturii, conștientă de neantul său ca și de ignoranța sa, dar care se transformă în energie dinamică și în cunoaștere. Filosofia este esențialmente religioasă în sensul că gîndirea umană nu este propriul său fundament, pentru că ea este însăși căutarea unui fundament, ea păstrează ființa, dar nu o creează. Ea trebuie totodată să *primească*. Ea este esențialmente antireligioasă, în sensul că ea trebuie să destupe neîncetat orizontul ființei pe care obiceiurile religioase au tendința de a dori să-l astupe, chiar dacă aceste obiceiuri pot fi benefice (fiți siguri că noi avem răspunsuri *potrivite la toate* întrebările și este deci inutil să le puneți *cu adevărat*).

Dar deși credința religioasă nu are deloc nevoie de justificare filosofică și se situează pe cu totul alt plan, noi credem că este absolut salutar pentru credincioși s-o facă, fie numai pentru că – dacă ne gîndim că Dumnezeu este creator – rațiunea noastră nu poate fi cu totul rea. Pe de o parte, credinciosul nu se scaldă tot timpul într-o baie de încredere și certitudine supranaturale! Pe de altă parte,

putem tăia podurile spre orice sentiment religios, putem concepe o morală exclusiv umană și rațională? Ce statut moral se poate da rațiunii ca atare? Punctul de contact și de confruntare inevitabil dintre filosofie și religii este morala, căci ea este domeniul practic în care religiile înțeleg întotdeauna să intervină. Morala este tocmai problema de a ști cum trebuie să ne comportăm față de ceilalți, dar problema de a ști cum pot conviețui religiile sau adepții diverselor religii este una și aceeași.

### **Problema morală: de unde vine răutatea umană?**

Se impune o mică precizare semantică. Termenii „morală” și „etică” se suprapun în permanență și nu au întotdeauna același sens la toți autorii. Cuvântul „morală” poate fi luat în sensul său cel mai larg, de „moravuri”, și în acest sens există un număr aproape infinit de morale posibile. Putem vorbi de morală din clipa în care distingem ce este permis de ceea ce nu este, trasînd o graniță dincolo de care trecerea este interzisă. Orice activitate are morala sa în acest sens și aproape că am putea să spunem că și jocul cu bile numit *pétanque* are morala sa. Fiecare își dă seama de relativitatea empirică a moralei, deoarece se constată că există atîtea morale cîte clime și epoci există. Termenul de etică dobîndește imediat o semnificație mai înaltă, devenind știința binelui, căutarea rațională a binelui și răului. Dacă de pildă filosoful Spinoza își numește opera sa majoră „Etica”, o face poate pentru că filosofia în ansamblul ei poate fi considerată etică. Cum se poate deosebi de fapt căutarea adevărului de căutarea binelui?

Dar este vorba oare de o căutare sau de o dragoste și nici una nu poate pretinde că deține certitudinea absolută în această chestiune (la Kant este o exigență a rațiunii practice și nu o cunoaștere a rațiunii teoretice). În această privință, înțelege morala, care ar trebuie să se scrie Morală, să afirme că ea știe cu siguranță să deosebească binele de rău și cele trei mari religii revelate consideră că au primit în însăși Revelația lor elementele acestei morale, care, după exemplul eticii, țintește spre universalitate, ba mai mult, ajunge la ea.

Am evocat în introducere profețiile lui Nietzsche. Să încercăm deci să trasăm cîteva direcții de cercetare pentru a le înțelege mai bine. În loc să ne întrebăm ce este binele suveran și ce trebuie să gîndim și să facem pentru a ne apropia de el sau pentru a nu-l abandona, ar fi de preferat să pornim de la ceea ce este din nefericire mai evident, și anume răul. Ceea ce este evident nu este neapărat și ușor de înțeles, mai ales dacă trebuie să înțelegem originea, fără de care rămînem neputincioși în fața lui. Răutatea omenească este un fapt permanent. De ce? Nietzsche avea chiar o vorbă: maimuța este un animal mult prea blajin pentru ca omul să se fi tras din ea! Vom prezenta explicațiile pe care le dau asupra acestei probleme trei mari autori: Pascal, Rousseau și Kant.

### **Pascal**

Acest gînditor este deosebit de prețios pentru noi datorită originalității sale. Este greu de conceput un spirit mai religios decît el, dar în același timp acest lucru ne

împiedică să înțelegem complet natura operei pe care ne-a lăsat-o. Este el filosof, față bisericească, mistic, teolog? Nimic din toate acestea cu adevărat sau, mai degrabă toate acestea, dar în felul său. Un lucru e sigur: Pascal a fost om de știință (matematician și fizician) și scriitor și încă nu unul dintre cei neînsemnați! Opera principală pe care ne-a lăsat-o, „Cugetările“, este o apoloġie neterminată a religiei creștine. Este deci un apologet. Un lucru important pentru noi. Evident că apologia creștinismului în defavoarea oricărei alte religii nu face obiectul acestei lucrări. În schimb, Pascal își are locul aici pentru că nu se adresează unui mic cerc de credincioși inițiați, ci mai ales necredincioșilor sau ateilor, pe care-i numește „pyrrhonieni“ de la numele unui filosof cunoscut pentru faptul că se îndoia de orice. Dacă este filosof, își bate joc de filosofie și o stîrnește împotriva ei însăși. Dacă este mistic, se ferește să vorbească despre asta, după cum ne dovedește celebra scrisoare găsită în paltonul său după moarte, în care consemnase „noaptea lui de foc“, cînd „Dumnezeul lui Avraam, Dumnezeul lui Isaac, Dumnezeul lui Iacob, nu al filosofilor și savanților“ îl impresionase. Nu se înțelege prea bine cum putea fi credincios în lipsa unei experiențe mistice, fie ea oricît de difuză, dar aceasta rămîne în esență intimă și personală. Pascal înțelege deci să intre în dezbateri și să ne convingă cu armele rațiunii și cu resursele stilului: în acest sens ne reține întreaga atenție. Doctrina păcatului originar este poate cel mai bun exemplu al punctului de contact dintre rațional și irațional. Ea este pentru Pascal o obscuritate care luminează, afirmație care sfidează rațiunea și totuși este, dacă putem spune așa,

raționalizantă și singura care explică contradicțiile condiției noastre.

„Este uimitor totuși că misterul cel mai îndepărtat de cunoașterea noastră, cel al transmiterii păcatului originar este un lucru fără de care nu putem avea nici o cunoștință prin noi înșine!... Cu siguranță că nimic nu ne lovește mai crunt decît această doctrină; și totuși! fără acest mister, cel mai de neînțeles dintre toate, sîntem de neînțeles pentru noi înșine... astfel încît omul este mai de neconceput fără acest mister decît este acest mister de neconceput pentru om... nu datorită superbelor frămîntări ale rațiunii, ci datorită simplei supunerii a rațiunii putem să ne cunoaștem cu adevărat!“

Omul nu deține nici adevărul nici fericirea, dar a păstrat mărturia lor despre locul lui Dumnezeu, de la care el s-a îndepărtat. Natura sa neliniștită alcătuită din mișcări permanente este semnul acestei contradicții esențiale.

Într-o scrisoare adresată domnului și domnei P rier pe 17 octombrie 1651, Pascal expune c t se poate de clar puterea explicativă a doctrinei păcatului originar:

„Dumnezeu l-a creat pe om cu două iubiri, una pentru Dumnezeu, cealaltă pentru el însuși; dar cu precizarea că iubirea pentru Dumnezeu trebuie să fie nemărginită, adică fără alt scop decît Dumnezeu însuși, iar iubirea pentru el însuși trebuie să fie mărginită și raportată la Dumnezeu.

<sup>1</sup> Pascal, *Les Pensées*, Livre de Poche, frag. 434.



În această stare, omul nu numai că se iubea fără de păcat, dar nu putea nicidecum să nu se iubească fără de păcat. Apoi, după ce a apărut păcatul, omul a pierdut prima din aceste iubiri; și întrucât iubirea de sine a rămas singură în acest suflet capabil de o iubire nemărginită, iubirea de sine s-a răspândit și a debordat în vidul pe care l-a lăsat iubirea de Dumnezeu; și astfel, el s-a iubit singur și a iubit toate lucrurile pentru sine, adică nemărginit. Era firesc pentru Adam și cinstit în inocența sa; dar a devenit ticălos și necumpătat în urma păcatului lui.“

Sufletul omenesc a fost deci efectiv săpat, lărgit, pînă ce a căpătat dimensiunile nemărginite ale unei iubiri nemărginite pentru o ființă nemărginită – din iubirea nemărginită a lui Dumnezeu pentru făptura creată de el (despre care Pascal nu vorbește prea clar, deoarece „iubirea lui Dumnezeu“ poate fi înțeleasă în două sensuri). Întrucât omul s-a îndepărtat de Dumnezeu prin păcat, în el a rămas capacitatea de a primi. Amorul propriu, înzestrat cu nemărginirea de către sufletul astfel modelat, nu are decît să încerce să se mulțumească pînă la urmă cu o infinitate de iubiri mărginite și înșelătoare, dacă n-a putut să-și găsească liniștea în faptul că s-a îndepărtat de singurul obiect adevărat al dragostei. Orice dragoste este deci în sine, în principiul său, sacră și divină, deoarece ea este inițial trezită de către creator în inima făpturii sale, de către nemărginit în inima mărginitului. Această stare a creației se datorează ea însăși actului de dragoste al unui Dumnezeu

care iese din sine în creația sa (materia) și își asumă riscul libertății și spiritului date în făptura sa (omul). După apariția păcatului (adică actul de independență), dragostea nu încetează să fie profanată, adică descentrată: adevărată revoluție coperniciană a egocentrismului care ia locul teocentrismului. Iată deci eul a cărui esență este căutată: el iubește și rătăcește neîncetat, privat de obîrșia și de patria sa, dar pentru a fi iubit el însuși, pentru a fi iubit pentru el însuși. „Iubește-mă pentru mine!“ Dar iată, toată lumea o spune sau o gîndește și de aici decurge neînțelegerea obișnuită și universală a iubirii umane și ciudatul tîrg de calități pe care îl provoacă. Pascal va găsi această formulă năucitoare: „Nu iubim niciodată pe nimeni, ci doar niște calități.“ (frag. 323). Singura iubire nealterată este în opinia lui iubirea pentru Dumnezeu ca răspuns la Iubirea Lui. Iubirea care nu ne poate fi propovăduită decît prin revelație și în Biserică. Cum am putea noi să fim capabili de ceva bun prin noi înșine? Cum am putea să discernem ce este drept, ținînd seama de rătăcirile unei rațiuni care nu poate înțelege adevărurile sublime pe care numai iubirea de semeni ne-o dezvăluie?

Cine a început? Vechea întrebare pusă de părinți copiilor care se ceartă. Întrebare valabilă și pentru comunități și state întregi! La drept vorbind, această întrebare nu trebuie pusă deloc, fiindcă se știe că ea dă naștere unei noi dispute. Cine poate explica veșnica repetare a conflictelor? Această întrebare foarte încîlcită este în același timp foarte clară și de o banalitate pe care cartea „Facerii“ ne face s-o înțelegem. Cain îl precedă pe Abel, asta-i tot. Cain este

mai puternic pentru că este mai vîrstnic și existența fratelui său îl lovește în amorul propriu, în sensul pe care ni-l explică Pascal. Originea mai mult decît misterioasă și mai mult decît banală a celui mai omenesc sentiment: gelozia. Cain nu este mai rău decît Abel, dar el este silit să fie rău cu el. Dreptatea tinde spre general și egocentrismul spre particular. Dreptatea înseamnă a împărți, dar primul vrea să păstreze totul, iar cel de al doilea să cucerească totul. Întîietatea forței se regăsește deci în caracterul originar al păcatului. Cînd mîncă din fructul oprit, Adam și Eva nu comit decît un act minor de nesupunere și nu au deloc intenția de a face ceva rău. Ei săvîrșesc totuși un fel de convertire care include în ea escaladarea sau prăbușirea în violență ca urmare a insatisfacției majore a amorului propriu care nu poate și nu vrea să recunoască originea stării sale.

În aceste condiții, întrucît nu putem niciodată să aducem împărăția cerului pe pămînt și nici buna înțelegere între oameni, cum să evităm măcar o prea mare nedreptate și o discordie permanentă? „Căci, în sfîrșit, dacă omul n-ar fi fost niciodată pervertit, el s-ar bucura în nevinovăția sa și de adevăr și de fericire, sigur pe el; și dacă omul n-ar fi fost niciodată altfel decît pervertit, el n-ar fi avut nici o idee nici despre adevăr nici despre fericirea supremă.” (frag. 434). Același lucru este valabil și pentru justiție: omul nu iubește justiția, ci mai degrabă urăște nedreptatea a cărui victimă se consideră în mai mică sau mai mare măsură, dar tocmai aceasta este preocuparea sa fundamentală.

Fragmentul 298 ne va călăuzi în privința punctului de vedere pascalian:

„Justiție, putere. Este drept ca ceea ce este just să fie urmat, este necesar ca ceea ce este mai puternic să fie urmat. Justiția fără putere este neputincioasă; puterea fără justiție este tiranică. Justiția fără putere este contestată, pentru că există întotdeauna oameni răi; puterea fără justiție este damnable. Trebuie deci să punem laolaltă justiția și puterea; și pentru aceasta să facem astfel ca tot ceea ce este drept să fie puternic sau ceea ce este puternic să fie just.”

Justiția și forța au nevoie una de cealaltă, datorită calităților fiecăreia: dreptatea nu este puternică și aceasta este slăbiciunea sa, dar nimeni nu poate reduce mult timp la tăcere acuzația împotriva forței tiranice și aceasta este forța sa. Puterea este puternică și aceasta este puterea sa, dar nici o putere nu dăinuie prin ea însăși și nu-și schimbă locul sau mîinile care o țin și aceasta este slăbiciunea sa. „Justiția fără putere este damnable, pentru că există întotdeauna oameni răi.” Afirmatia poate părea pripită, peremptorie și slab fundamentată. Ne gîndim firește la cel care contestă conștiința și la întrebarea pe care o pune el. Dacă a fi moral înseamnă a acționa în așa fel încît regula după care se conduce acțiunea ta poate fi transformată în regulă universală, atunci atitudinea cea mai bună este evident aceea de a nu lua armele. Ah, dacă toată lumea ar face ca tine! Întocmai, răspunde contestatarul, n-ar mai exista războaie! Dar nu e un viciu de formă în acest demers? Întrebarea este: trebuie sau nu să luăm armele? Pentru a răspunde nu, contestatarul ne asigură că acesta este singurul mijloc de a sparge cercul vicios și că, dacă toată lumea ar

fi convinsă de asta, s-ar sfârși cu violența. Tocmai acesta este punctul delicat: pentru a dovedi că are dreptate, contestatarul are nevoie ca toată lumea să fie de acord cu el și să vrea să meargă în aceeași direcție cu el. El îi poate ațîța pe alții, dar nu poate dovedi nimic. Și invers, cel care răspunde afirmativ nu poate justifica în mod rațional (în perspectiva exigenței morale pure) că trebuie luate armele, dar din nefericire fără îndoială, nu întâmpină totuși niciodată vreo dificultate în a ne convinge de acest lucru. Pur și simplu pentru că întrebarea se pune tocmai fiindcă există o problemă și fiindcă în fața voastră sînt oameni care au luat armele. Contestatarul conștiinței are dreptate într-un anumit sens, dar îl contrazice însăși existența sa. El contestă, neagă și refuză pentru că are în față realitatea răutății.

Este veșnica problemă de a afla cine a început. Dar adevărul este că a început. Și deși contestatarul îi acuză pe cei ce vor să ia armele pentru a se feri (și asta o spun toți) să stîrnească și să retrezească răul, el nu reușește să explice cum au putut începe lucrurile de la bun început. El crede că poate reforma natura umană luîndu-i ideea malignă că ea este rea, dar dacă este bună, de ce naiba ar putea deveni rea într-o bună zi sau de ce a avut ideea de a fi rea? În fața unor asemenea impasuri, regăsim firul de gîndire pascalian pe care l-am întîlnit deja: pînă la urmă, numai adevărurile revelate ne luminează. Nu este dovedit păcatul originar, dar această ipoteză este singura pe măsura permanenței conflictelor.

Ce este de făcut?

„Justiția este subiect de dispută, puterea este ușor de recunoscut și ea nu se dispută. Astfel nu s-a

putut da putere justiției, pentru că puterea a contrazis justiția spunînd că justă este ea. Și astfel, întrucît dreptatea n-a putut deveni puternică, puterea a devenit justă.“ (frag. 298)

Ar trebui deci, în lipsă de altceva mai bun, să justificăm puterea instalată, ca s-o facem măcar mai puțin tiranică și mai stabilă.

Aceasta este faimoasa apologie a cutumelor. Aceasta este puterea pacificată, puterea uitată, obișnuința devenită o a doua natură. Lucrurile sînt așa cum sînt pentru că așa au fost întotdeauna, sau cel puțin așa par sau așa sînt prezentate. Cutumele sînt morala în sens de „moravuri“. De aici și celebrele formule din fragmentul 294: dacă dreptatea ar fi cunoscută,

„... am vedea-o cultivată de toate statele lumii și în toate timpurile, în loc să vedem cum ceea ce este drept sau nedrept își schimbă calitatea în funcție de climat. Trei grade de ridicare la pol răstoarnă întreaga știință a dreptului, un meridian hotărăște adevărul; în cîțiva ani de stăpînire legile fundamentale se schimbă; dreptul are epocile sale, intrarea lui Saturn în Leu indică originea cutărei crimă. Hazlie justiție este și justiția mărginită de un rîu! Adevăr de o parte a Pirineilor, greșeală de cealaltă.“

Cutuma nu este rațională, dar cu timpul devine rezonabilă, în sensul că provine din puterea care va căuta în mod natural dreptatea pentru a instaura pacea, adică tot ce poate fi mai de dorit. Orice justiție, dimpotrivă, care se

pretinde ca atare și care vrea să răstoarne cutumele existente, va căuta firește puterea și va duce la război civil, cel mai mare dintre toate relele.

Intervine totuși o mare dificultate: este posibil din punct de vedere politic de a se justifica obiceiurile prin forță? Categorie nu! Pentru că „puterea fără dreptate este de condamnat” și pentru că numai sentimentul sau credința în ceea ce prezintă obiceiurile este cu adevărat dreptatea care poate atenua sentimentul de nedreptate față de sine (sau față de clasa sa socială etc.), întotdeauna prezent în inima omului.

„Cutuma duce la echitate numai prin aceea că este primită; acesta este fundamentul mistic al autorității sale. Cine o reduce la esența sa, o distruge”<sup>1</sup>.

Chiar dacă obiceiul nu are valoare decât pentru că este obicei, putem gândi acest lucru dar nu trebuie în nici un caz să-l afirmăm! Aceasta este deci dificultatea. Istetul trebuie să gândească deci ca poporul – cu „un gând ascuns” – împotriva semi-istetului care ațîță la revolte, care pînă la urmă se sparg în capul poporului. Trebuie ascuns începutul, adică uzurparea introdusă de mult fără motiv: trebuie respectate legile nu pentru că sînt drepte, ci pentru că sînt legi. Deci formalism și conformism.

Trăind în timpul unei monarhii, Pascal este deci partizanul monarhiei din vremea lui. Răul pe care l-ar putea face un rege rău ajuns la putere prin naștere este mai mic

<sup>1</sup> Pascal, *Les Pensées*, Livre de Poche, frag. 294.

decît cel produs de intrigile permanente ale celor care se consideră mai îndreptățiți să-l înlocuiască, pentru că durează să-i departajezi. Problema conformismului este însă aceea că el nu poate să explice o mișcare istorică. Să luăm un exemplu: pe 13 iulie 1789, Pascal era se pare conservator, pe 14 este nehotărît, iar pe 15 înclină spre schimbare. Formalismul trebuie aplicat în mod formal, independent de orice concepție personală despre dreptate și despre instituțiile politice! O aristocrație decadentă nu mai dorește justiția și pacea, ci, dimpotrivă, dorește să-și mențină pozițiile de forță prin nedreptățile sale.

Ce concluzii se pot trage din acest mic studiu despre Pascal? Mai întâi, că doctrina religioasă a păcatului originar, inacceptabilă pentru rațiune, este totuși singura care poate dacă nu să explice, măcar să facă inteligibilă ciudata natură umană, care dorește întotdeauna dreptatea, dar intră dintr-un conflict într-altul. Este foarte bine să insistăm cu îndârjire asupra faptului că dreptatea nu poate exista în această lume și că este întotdeauna legată de putere. Protestele nu rezolvă nimic: vor exista întotdeauna stăpîni și rău fac cei care anunță dispariția lor. Omul modern ar face bine să-l citească mai des pe Pascal, în loc să depună jertfe pe altarul Revoluției. Mai puțin bine este că nu putem gândi un progres istoric. Aceasta se trage probabil din faptul că în locul unui singur concept de dreptate, sîntem acum obișnuiți să facem distincție între drept (constrîngere exterioară a statului) și morală (exigență interioară) și deci să concepem un progres legal (sau acțiuni conforme cu dreptul) care nu poate fi confundat cu un progres moral în care coerciția nu are nici un rol. Credem totuși că Pascal face dovada unei

modernități și a unei îndrăzneli rare atunci când descrie puterea și dreptatea ca pe o veritabilă înscenare care are ca scop șocarea imaginației pentru a convinge și a înșela mai bine. El cîntă prohodul concepției despre o dreptate imanentă, justifică iluzia poporului, dar dezvăluie că este iluzie. Chiar și oamenii mari o împărtășesc: ei se cred mari din fire și cred că „o bună origine este un avantaj real“, dar el le spune că nu înseamnă decît confort și convenție.

Nu ne putem mulțumi cu o apologie a docilității și supunerii, în ciuda incontestabililor lor gemeni de înțelepciune netemporală. Nu putem impune la infinit o ordine stabilită, pentru că, după cum afirmă însuși Pascal, „totul se clatină cu timpul“. Care a fost soluția pe care ne-a oferit-o secolul al XVIII-lea prin „Declarația drepturilor omului și ale cetățeanului“? De data asta ne va sluji drept ghid Rousseau.

## Rousseau

Se cuvine mai întîi să renunțăm la ideea de a-l considera pe Rousseau un blajin visător, într-atît de imbecil încît să creadă că omul este bun de la natură și că numai societatea l-a stricat. Este confundată deseori gîndirea unui autor dificil cu caricatura comodă creată probabil de adversarii săi. În felul acesta îi împăcăm pe toți și nimeni nu suferă! Totul depinde de ceea ce trebuie să înțelegem prin „natură“.

Rousseau este unul dintre cei care descriu omul social, adică omul așa cum este, în culorile cele mai negre. El scrie: „Omul sălbatic, după ce și-a luat masa, este împăcat cu întreaga natură și prietenul tuturor semenilor lui. Dar

dacă uneori mîncarea lui o rîvnește altcineva?¹... întrucît orgoliul nu se amestecă în luptă, ea se termină cu cîteva lovituri de pumn; învingătorul mîncă, învinsul pleacă să-și caute norocul în altă parte și se face pace: dar cu omul din societate altfel se petrec lucrurile; mai întîi năzuiește la ceea ce îi este necesar, apoi la ceea ce este inutil; pe urmă, își dorește delicatessuri, apoi imense bogății, apoi supuși, apoi robi; și nu există nici o clipă de răgaz... astfel încît, după lungi perioade de prosperitate, după ce a înfulecat multe comori și a adus suferință multor oameni, eroul meu va masacra totul pînă ce va ajunge unicul stăpîn al întregului univers.“ Mai clar de atît nu se poate! Toată problema este să știm ce este exact acest faimos sălbatic.

Vom menționa în treacăt că expresia „bunul sălbatic“ nu este potrivită decît dacă vrea să însemne „sănătos“, pentru că sălbaticul nu este nici bun, nici rău, ci mai degrabă neutru din punct de vedere moral.

„S-ar părea în primul rînd că în această stare, oamenii neavînd între ei nici un fel de relație morală și nici îndatoriri, din cîte se știe, nu puteau fi nici buni, nici răi și nu aveau nici vicii, nici virtuți...“²

Dar care este această celebră „stare de natură“? În acest caz, natură nu înseamnă ceea ce este *în mod empiric*, ci ceea ce este *în mod esențial* și care se reduce în cele din urmă la

¹ Nota 9 din *Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes* de J.-J. Rousseau, La Pléiade.

² J.-J. Rousseau, *op. cit.*, p. 152.

noțiunea teoretică a aceluiași substantiv, prin opoziție cu „starea de păcat“. Altfel spus, toate neînțelegerile se trag de la faptul că prin „natură“ se poate înțelege un anumit lucru și opusul său. Natura este ceea ce a făcut Dumnezeu, natura este acel ceva în care s-a prăbușit omul. La sfârșitul prefeței sale la „Discours“, Rousseau este destul de explicit: „Învăță ceea ce a vrut divinitatea să știi și care este locul tău în lumea oamenilor“. Trebuie deci să învățăm să devenim sau să redevenim ceea ce sîntem în profunzime. Atîta timp cît nu vom înțelege că Rousseau este un gînditor fundamental religios, nu vom înțelege semnificația tezelor sale. Cel care vrea să descopere și să stabilească normele după care trebuie să se comporte are nevoie să înțeleagă natura pierdută a omului. Rousseau nu a crezut niciodată într-o realitate istorică a acestei stări de natură, chiar dacă necesitățile literare ale evocării sale îl pot face uneori să creadă. Cît despre ideea că ea poate exista în fața noastră și că trebuie să „ne întoarcem la natură“, aceasta este și mai absurdă și Rousseau o spune clar:

„Se cuvine deci să distrugem societățile, să desființăm ceea ce este al tău și ceea ce este al meu, și să ne întoarcem să trăim în păduri cu urșii? Aceasta este o concluzie în stilul adversarilor mei, cărora le cedez rușinea de a o formula, prevenindu-vă în același timp asupra ei“<sup>1</sup>.

Care este deci acest om esențial, adică omul ce va să vină și pe care îl pregătește un nou contract social reunind

<sup>1</sup> J.-J. Rousseau, *op.cit.*, nota 9, p. 207.

condițiile recunoașterii sale? Acest om nou, ca și această societate nouă (care apar o dată cu Declarația din 1789) nu pot fi concepute, în mod paradoxal, decît ca existînd dintotdeauna. În prefața la „Discours“, Rousseau ne spune:

„Cugeînd asupra primelor și celor mai simple operațiuni ale sufletului omenesc, cred că găsesc în el două principii anterioare rațiunii, dintre care unul este absolut esențial pentru binele nostru și conservarea noastră, iar celălalt ne inspiră o repulsie firească văzînd cum pier și suferă orice ființă simțitoare și îndeosebi semenii noștri.“

Dragostea de sine și mila naturală constituie prima definiție sentimentală a omului. Suferința proprie sau a altuia îl stingherește pe sălbaticul nostru. Dar mai există și altele și Rousseau nu se poate mulțumi cu aceste două sentimente pentru a caracteriza omul. Libertatea este cea care face să se deosebească omul de animale.

„Natura poruncește tuturor animalelor și Fiara se supune. Omul are același regim, dar se consideră liber de a accepta sau de a se opune; și îndeosebi în conștiința acestei libertăți se arată spiritualitatea sufletului său“<sup>1</sup>.

O binecuvîntare este deci libertatea, dar și un blestem, pentru că „Spiritul pervertește simțurile, iar voința vorbește și cînd natura tace“<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> J.-J. Rousseau, *Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes*, La Pleiade, p. 141.

<sup>2</sup> J.-J. Rousseau, *op. cit.*, p. 141.



Ne regăsim filosofia de cea mai pură tradiție iudeo-creștină care socotește păcatul o perversiune a trupului (viața sănătoasă și sfântă din paradis) de către spirit (a gusta din fructul copacului cunoașterii binelui și răului) și nu invers, cum se crede adesea. Această libertate îl va azvîrli pe om în afara Regulii Naturii, adică în afara lui Dumnezeu, ceea ce va da naștere dintr-o dată viciilor și virtuților sale, manifestînd căderea sa *repetată* ca și permanenta sa perfectibilitate. Sălbaticul este prostuț ca un pui care încă nu și-a părăsit cuibul și blînd, omul civilizat este admirabil și pervers.

Rămîne veșnica problemă a începutului, a fatalei alunecări. Să examinăm versiunea pe care o dă Rousseau. Cum s-a făcut trecerea de la dragostea de sine la amorul propriu? Prima comparație pe care a făcut-o a fost între el și animal și, dominîndu-l prin ingeniozitate, „prima părere pe care și-a făcut-o despre el însuși a produs prima resărire de orgoliu”<sup>1</sup>.

Orgoliul speciei sale în raport cu celelalte va fi urmat curînd de cel al individului în raport cu semenii săi. Primele societăți care au organizat primele sărbători au organizat și compararea unora cu ceilalți, și dragostea devine o dragoste de preferință.

„Din aceste prime preferințe s-au născut pe de o parte vanitatea și disprețul, pe de altă parte, rușinea și invidia... astfel, pe măsură ce fiecare pedepsea disprețul ce i se arătase proporțional

<sup>1</sup> J.-J. Rousseau, *op. cit.*, p. 166.

cu importanța pe care și-o dădea, răzbunările au devenit tot mai crunte și oamenii au devenit sîngeroși și cruzi.”

Am mai putea adăuga etc., etc.

Pentru a judeca pertinenta gîndirii lui Rousseau trebuie să ne întoarcem la ideea pe care și-o face despre sălbaticul lui. Mila de care poate da dovadă nu este deloc străină de dragostea de sine și el pare deosebit de preocupat de liniștita sa singurătate și de mulțumirea de sine; în ultimă instanță, fiind lipsit atît de răutate cît și de iubire de semenii, el este prea puțin uman! Sau trebuie să-i acordăm libertatea și rațiunea, dar în acest caz, nu vedem deloc cum s-ar putea concepe așa cum îl concepe Rousseau. Problema decisivă ni se pare a fi cea a statutului și rolului rațiunii în natura umană și credem că Rousseau este echivoc în această privință. Cînd vorbește despre conservarea sinelui și a milei ca „principii anterioare rațiunii”, nu știm dacă el acordă sau nu rațiune sălbaticului său. Pe de altă parte, el afirmă:

„Dragostea de sine este un sentiment natural care îl determină pe orice animal să vegheze la propria lui conservare și care, dirijată în om prin rațiune și modificată prin milă, dă naștere omeniei și virtuții”<sup>2</sup>.

„Rațiunea este cea care dă naștere amorului propriu, iar reflecția îl întărește; ea face omul să se aplece asupra lui însuși; ea îl îndepărtează de tot ceea ce îl deranjează și îl mîhnește”<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> J.-J. Rousseau, *op. cit.*, nota 15, p.219.

<sup>2</sup> J.-J. Rousseau, *Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes*, La Pléiade, p. 156.

Care este deci această rațiune ce dă naștere virtuții ca viciu?

Văzînd în dominația omului asupra animalului datorată „ingeniozității“ sale cauza primei tresăriri de orgoliu, Rousseau este silit să considere că rațiunea face parte din natura originară a omului și atunci ea nu poate să nu determine pierderea inocenței sale morale, pentru că ea îi dă un sentiment de superioritate față de natură! Acest sentiment este în general justificat și exaltat pe plan moral, fără a se observa că el îl face pe om să-l extindă și asupra semenilor săi. Ești tentat să afirmi că Rousseau este prea teolog sau nu suficient. Prea teolog, pentru că starea sa de natură este cu totul fictivă ca și sălbaticul lui, nu suficient, pentru că un Pascal ar spune mai degrabă că orgoliul și amorul propriu, care constituie cauza și consecința păcatului originar, dau naștere rațiunii și nu invers! Adoptînd acest punct de vedere religios, rațiunea ar fi semnul provenienței noastre divine, urma sa, dar în mod fatal și semnul rupturii și pierderii acestei origini. Este grăitor faptul că în cartea Facerii, imediat ce mușcă din fructul oprit, Adam și Eva se văd goi! Adică văd deosebirea, se compară, raționează fără îndoială. Șarpele ispititor îi spune Evei că dacă mănîncă din fruct li se vor deschide ochii și că vor fi ca niște zei, vor cunoaște binele și răul. Dezmente Scriptura vorbele șarpelui? El minte mai degrabă, spunîndu-i Evei că nu vor muri. Dar să lăsăm de o parte legătura ce poate exista între păcat și moarte, legătură care nu ne interesează aici. Cam ciudat să se considere o catastrofă faptul de a avea ochii deschiși și de a ști să deosebești binele de rău! Mai degrabă

este o dovadă de demnitate umană! Ca și cum, în mod irezistibil, răul ar trebui ales. Nu din ignoranță sau neglijență, ci tocmai, în cunoaștere de cauză. Metafora viziunii nu se datorează cu siguranță împlinirii: a vedea înseamnă a înțelege, a-ți imagina, a putea să te ții la distanță de lucruri, a prevedea și a domina într-un anumit mod. Cînd văd, contemp lu un obiect care nu este eu, între cel ce vede și ceea ce este văzut se produce o separare. Percepția determină apariția lumii și a eului, nașterea declanșează luarea la cunoștință. Omul se descoperă pe el însuși în deosebirea față de și rezistența la tot ce nu este el, pentru că părăsește unitatea primordială și fuzionară. Aceasta îl obligă fără îndoială să raționeze, adică să discearnă. Este grăitor faptul că viața lui Adam și a Evei în paradis nu este deloc descrisă, de parcă nu se putea împlini nimic acolo, de parcă ei încă nu *existau* cu adevărat. Aproape imediat ce s-a încheiat povestirea despre crearea Evei, se trece la povestirea despre cădere, de parcă experiența discernămîntului și deci a lipsei nu putea avea loc decît după nesupunere. Adam și Eva par să nu se fi cunoscut în toate sensurile cuvîntului decît în afara paradisului pămîntean. Rațiunea și facultatea de a percepe proporții, raporturi, de a calcula, înseamnă comparație, perceperea de sine și a celuilalt. Înțelegem mai bine de ce gîndirea budistă nu are încredere în general în cercetările raționale, pentru că ele au ca sursă ceea ce ea vrea să desființeze: diviziunea permanentă, dihotomia dintre eu și tot. Rațiunea este cu adevărat semnul demnității metafizice a omului, ea este cea care îi impune genul de întrebări care merg dincolo de

orice experiență posibilă, despre originea lumii și finalitatea omului. De aceea, ea trebuie deci cultivată și un autor ca Pascal, atât de inteligent și atât de puțin intelectualist, va repeta întotdeauna că gândirea este cea care dă demnitate omului. Dar cum ar putea ea să dea ceea ce are ca scop, un adevăr absolut unic, refăcînd drumul parcurs de ea pînă la începuturi, pînă ce nu mai poate discerne? Este aceasta o preocupare și o dificultate comună tuturor filosofilor.

Lui Rousseau îi lipsește, considerăm noi, radicalitatea răului și sălbaticului său îi lipsește veridicitatea. Nu este însă mai puțin adevărat că orice teorie despre pervertirea sau deteriorarea naturii umane presupune o verticalitate inițială, ontologică dacă nu cronologică. Sălbaticul, puțin convingător din orice punct de vedere, lasă totuși loc în inima fiecăruia pentru a se gândi sau a visa la posibilitatea ei și mai ales, aici Rousseau aduce o noutate, la o ordine politică capabilă să permită dezvoltarea tendințelor bune care există în fiecare membru al societății omenești. Deși concluziile lui Pascal despre necesara supunere în fața obiceiurilor, ținînd seama de rătăcirea umană, nu sînt lipsite de înțelepciune, ele au o notă de disperare și nu permit deloc proiectarea unui viitor măcar mai bun. Insistînd asupra părții sănătoase a naturii umane, Rousseau nu pregătea oare însăși noțiunea de „drepturi ale omului“, fără a uita desigur îndatoririle Cetățeanului, inseparabile de acestea? Întrucît inocența originară este pierdută, libertatea nu poate fi regăsită (de fapt, ea se construiește) decît printr-un efort suplimentar de gândire și printr-o edificare legală. Libertatea omului – ființă socială – constă mai degrabă în

respectarea legii pe care el și-a impus-o – expresie a voinței generale și ca atare supusă unei dezbateri permanente – decît în iluzia că el poate face ce vrea în natură. Modernitatea morală și politică – cum pot fi separate cele două? – înseamnă separarea statului de societatea civilă, în întoarcerea dreptului legii împotriva celui care îl aplică, adică statul. Statul trebuie să ocrotească individul împotriva abuzurilor statului, căci există în om o dimensiune inalienabilă și sacră, a cărei respectare constituie justificarea noului contract social.

### Kant

Kant, pasionat cititor al lui Rousseau, este filosoful devenit celebru pentru dorința sa de a defini universal *morală conform exclusiv rațiunii*. Amintim în treacăt că distincția dintre rațiune și religie nu este atât de simplă în această privință, chiar citindu-l pe Kant însuși și acordînd mare atenție cuvintelor folosite de el. El este de asemenea filosoful – și în opinia noastră acesta este marele său merit – care permite de a fi gîndite laolaltă radicalitatea unei predispoziții spre rău și persistența unei tendințe spre bine în sinul naturii umane.

„Problema este de a ști dacă omul este prin natură bun sau rău sau dacă, prin natură, el poate fi într-un fel sau în celălalt, în funcție de mîna care l-a modelat. În acest caz, specia însăși n-ar avea caracter specific. Dar există aici o contradicție; căci o ființă înzestrată cu facultatea unei rațiuni practice și cu conștiința că voința sa este liberă

(această ființă este o persoană), se vede chiar în această conștiință, în mijlocul celor mai obscure reprezentări supus legii datoriei și afectate de sentiment (care este denumit sentimentul moral) că este obiect sau instrument al dreptății și al nedreptății. Acesta este caracterul *inteligibil* al umanității în general și în această măsură, omul, în funcție de înclinațiile sale înnăscute, este *bun* prin natură. Totuși, experiența arată o dorință activă de ilicit, deși se știe că este ilicit, adică dorința de rău; înclinație care se trezește în mod infailibil de îndată ce omul începe să facă uz de libertatea sa: din acest motiv, se poate considera că această înclinație este înnăscută; astfel, din cauza caracterului său sensibil, omul poate fi considerat rău prin natură dacă vorbim de *caracterul speciei*; căci se poate considera că menirea sa naturală constă în avansarea continuă spre mai bine<sup>1</sup>.

Poziția lui Kant în această problemă ține deci de *dubla* natură pe care el o conferă omului, inteligibil și sensibil. Omul numental, adică omul așa cum poate fi conceput și omul fenomenal, omul așa cum apare. Nimic n-ar fi totuși mai fals decât să reducem gândirea sa la un dualism rapid pe plan metafizic și la un maniheism pe plan moral. Nu pot fi puși față-n față un om bun și spiritual și un om rău și material, într-un fel de similitudine de forțe, deși există

<sup>1</sup> E. Kant, *Anthropologie du point de vue pragmatique*, Vrin, p. 163-164.

semne contrare. Kant vorbește într-adevăr despre o dorință activă de încălcare a legilor în deplină cunoștință de cauză. Această dorință de rău nu poate fi înțeleasă decât prin faptul că omul e liber, ea este înnăscută sau radicală din cauza modului în care omul face cu siguranță uz de libertatea sa. Este ceea ce arată *experiența*: cu greu îl putem contrazice pe Kant în această privință. Kant nu pretinde să explice cum și nici de ce se petrec lucrurile astfel, dar astfel se petrec. Revine atunci Scripturii rolul de a exprima într-o relatare *istorică* tot ceea ce rațiunea nu-și poate explica. Și într-adevăr, Kant este obligat să admită acest lucru în eseul său „Religia în limitele simplei rațiuni”<sup>1</sup>: „originea răului din natura umană poate fi considerat fie ca origine rațională (existența sa) fie ca origine temporală (cauza împlinirii sale). Dacă răul nu este comis în mod liber, este vorba de orbire și de ignoranță, nu de rău. Dacă este comis în mod liber, nu i se poate găsi o cauză în timp, pentru că asta ar însemna să-l raportăm la un eveniment al naturii pentru care nu-l putem face pe om răspunzător sau vinovat. Cît despre originea sa rațională, ea nu poate fi înțeleasă decât ca o seducție, o alunecare *infinitesimală* care deviază voința dincolo de verticalitatea sa ontologică. Dacă libertatea este ceea ce nu are cauză – pentru a-i da definiția cea mai esențială – și de aceea l-a creat Dumnezeu pe om după chipul său, poate că făptura creată de el nu putea literalmente să-și *simtă* libertatea decât încălcând porunca creatorului și prin aceasta să devină conștient de propria sa existență. Dacă aceste lucruri sînt înțelese foarte prost

<sup>1</sup> E. Kant, *La Religion dans les limites de la simple raison*, Vrin, p. 60-66.

pe plan rațional, ele se înțeleg foarte bine pe plan afectiv. Părinții vor binele copiilor lor, dar binele lor nu va putea exista decât în autonomia propriei lor voințe care nu poate apărea fără o *ruptură*.

Toate acestea ne fac să înțelegem de ce lui Kant îi repugnă să răspundă la întrebarea dacă omul este bun sau rău prin natură.

„El nu este nici într-un fel, nici într-altul, deoarece omul prin natură nu este deloc o ființă morală; el nu devine o ființă morală decât atunci când rațiunea sa se ridică pînă la conceptele de datorie și de lege“<sup>1</sup>.

Omul nu poate fi moral decât în exercitarea *libertății* sale, el nu poate în cel mai bun caz decât să devină bun, adică mai bun, ținînd seama de faptul că el riscă permanent să devină rău. Fără a avea scuze cînd sîntem răi, nu avem nici un merit cînd sîntem buni: acesta este prețul plătit de o ființă liberă și slabă. Cugetînd asupra gîndirii lui Kant, Henri Birault scrie:

„Astfel, voința umană nu este în mod natural bună, ci în mod natural destinată să fie bună, ceea ce înseamnă că ea are din natură, de la origine și pentru totdeauna, din ce să devină ea însăși în mod liber bună“<sup>2</sup>.

*Întotdeauna* pervertit, omul nu este niciodată cu desăvîrșire viciat. Există fapte diabolice, dar nici un om

<sup>1</sup> E. Kant, *Réflexion sur l'éducation*, Vrin, p. 141.

<sup>2</sup> H. Birault, *Heidegger et l'expérience de la pensée*, Gallimard, p. 98.

nu poate fi diavolul, presupunînd că este o entitate în sine. În mod empiric, cercetările psihologice par să arate de altminteri că și cel mai rău criminal este un individ care a fost lovit într-un fel sau altul, cel mai adesea în copilărie. Kant nu ajunge deci să cocheteze cu ispita, pe care Rousseau n-a știut întotdeauna s-o alunge, de a imagina un sălbatic bun; dar el mizează totuși pe tendința spre bine în fața răului radical și pretinde, cel puțin pentru specia noastră, un progres pe care Pascal ni-l refuza.

Este morala kantiană religioasă? Cu siguranță că nu, în spiritul lui Kant, pentru că ea nu este pentru el decât exigența rațiunii pe care o găsim în noi. Problema nu este fără îndoială nouă, dar merită întotdeauna să fie reluată: de ce am pune atîta preț pe această chemare, nu se ascunde aici o devoțiune religioasă inevitabilă? Cum să nu cităm celebrul pasaj din „Critica rațiunii practice“ care înalță un imn datoriei:

„Datorie! Nume sublim și măreț, tu care nu conții în tine nimic plăcut, nimic care să implice vreo insinuare, dar care pretinzi supunere, care cu toate acestea nu ameninți cu nimic din ceea ce trezește în suflet o aversiune naturală și înfricoșează, pentru a pune în mișcare voința, dar instaurezi o lege care găsește prin ea însăși acces în suflet și care cu toate acestea cîștigă ea însăși, în pofida noastră, venerația (dacă nu întotdeauna supunerea), în fața căreia tac toate predispozițiile, deși ele acționează împotriva lor în secret; ce origine este vrednică de tine și unde s-ar putea

găsi rădăcina nobilei tale tulpine, care respinge, mândră, orice înrudire cu predispozițiile, rădăcină din care trebuie să considerăm că se trage, ca și din originea sa, condiția indispensabilă a singurei valori pe care oamenii și-o pot conferi lor înșile?”<sup>1</sup>

Această lege morală, instaurată de sentimentul datoriei și care inspiră respect, este formulată de Kant în felul următor: „Acționează în așa fel încât sentința voinței tale să poată ține loc în același timp, întotdeauna, de principiu al unei legislații universale“. Ceea ce, vorbind în cunoștință de cauză, se regăsește în morala, am îndrăzni să spunem intuitivă, de a nu face altuia ceea ce nouă nu ne place. Dacă sînt silit să acționez astfel prin forță, nu mai este o chestiune ce ține de morală, ci de poliție. Atunci ce anume mă îmboldește? Întreaga demnitate a acestui sentiment este cuprinsă în răspunsul: nimic! Sentiment liber, pentru că eu nu ascult de vocea conștiinței mele decît din pură libertate. Am putea opune la infinit argumente care să scoată în evidență realitatea socială, constrîngerile psihologice etc., ele vor enunța întotdeauna adevăruri, care nu sînt însă pe același plan. Datoria nu are nimic amenințător, nu are nimic atrăgător. Ea este goală de orice patos, de orice afectivitate. Este literalmente insensibilă. Fără îndoială că e de preferat o morală rece unor elanuri ale inimii despre care nu se știe niciodată unde duc! O inimă care îl simte pe Dumnezeu, conform lui Pascal, dar care este „plină de murdărie“, tot conform lui. Nu pe psihanaliștii noștri moderni îi vom

învăța ambivalența sentimentelor, partea de umbră pe care o angrenează ele. Dar iată care este întrebarea: ce este un sentiment insensibil, cum poate întîlni planul metafizic planul fizic?

Kant vorbește cu un lirism ciudat și cu o notă patetică despre ceea ce nu este decît pură raționalitate practică universală, sau în orice caz ar trebui să fie. Nu vorbește el deloc despre venerație? El pretinde că nu vede în religie decît un suport, ținînd seama de slăbiciunea noastră și care dezvăluie astfel nefericirea noastră. Nu ar trebui el să admită totuși, în spirit pascalian, că religia ne conferă măreție prin însăși recunoașterea nefericirii noastre?

Bergson afirmă într-adevăr: „Faptul că se va constata caracterul rațional al conduitei morale nu înseamnă că morala își are originea și chiar temelia în rațiunea pură“<sup>1</sup>.

Kant a supraevaluat respectul pentru ceea ce este logic și a neglijat pasiunea și interesul, luînd ca model *propria sa natură*: dificultate eternă a oricărei pretenții de universalitate. Nu recunoaște Kant însuși că originea răutății este din punct de vedere rațional de neînțeles, tot așa cum nu se poate abține să nu adopte accente religioase pentru a vorbi despre ceea ce întotdeauna o poate îndrepta? În scrisoarea sa către Lavater din 28 aprilie 1775, din care se poate constata că își formase deja concepțiile pe care nu le va expune în mod sistematic decît douăzeci de ani mai tîrziu, Kant condamnă indiscreta curiozitate de a cunoaște

<sup>1</sup> H. Bergson, *Les deux sources de la morale et de la religion*, PUF, p. 86.

<sup>1</sup> E. Kant, *Critique de la raison pratique*, PUF, p.91.



modul în care Dumnezeu vrea să-și săvârșească lucrarea, adică tendința mistică de a vrea să comunici cu el și de a pretinde că ești capabil s-o faci prin alte căi decât austeră, îndelungată și penibilă căutare rațională a înțelepciunii însoțită de cea mai pură sinceritate. El recunoaște însă că ținând seama de:

„... sfințenia legii sale și răutatea de neînvins a inimii noastre, trebuie cu orice preț ca Dumnezeu, în profunzimea poveștelor sale, să fi ascuns o completare la incapacitatea noastră, în care noi să putem avea smeriți, încredere, cu condiția să facem tot ce ne stă cu putință ca să nu fim nevrednici de ea...”<sup>1</sup>

Este formidabilă această operă a lui Kant, conținând esența unei modernități care încă ne aparține și care – este punctul nostru de vedere – depășind ultimele două secole, conține încă mizele secolului viitor. Fascinantă gândire, care începe cu extraordinarul „am îngădit cunoașterea pentru a face loc credinței” și care se încheie cu perspectiva unei „Religii în limitele simplei rațiuni”. Care distruge atât pretențiile la certitudinea metafizicii și a teologiei cât și pe cele ale științei la înțelepciune. Care nu propovăduiește decât credința și nu ne încredințează ca sarcină decât rațiunea.

<sup>1</sup> E. Kant, *Lettres sur la morale et la religion*, Aubier, p. 25.

## Bilanț

Cum se poate întemeia o morală doar pe credință? Ce poți răspunde celui care se mulțumește să afirme că el n-o împărtășește? Cum să întemeiezi o morală doar pe tradiții, fie ele considerate Revelația cea mai sublimă? Ce să-i răspunzi celui care se mulțumește să arate că mai există și altele?

Care este deci răspunsul, rațiunea, filosofia, etica? Credem că slăbiciunea acestei atitudini diferite constă în faptul că ea nu reușește să explice prin propriile sale mijloace ceea ce pretinde că combate și că nu poate nici să ne facă să iubim ceea ce pretinde că urmărește. Răul nu se explică și iubirea nu se poruncește.

Și Nietzsche, rîzînd, fără îndoială, cu rîsul său dionysian, avea fără îndoială dreptate să prezică un lung șir de catastrofe în urma a ceea ce el numea „moartea lui Dumnezeu”! Nu toată lumea își pierde buna dispoziție fiindcă gîndește că fără Dumnezeu totul este permis. „Totul este permis” promite poate frumoase perspective. Secolul al douăzecilea, secol al esteților și al monștrilor. Omul, eliberat de Dumnezeu și de orice credință poate în sfîrșit să devină creator, vine deci vremea supraomului. Orice morală nu mai e imposibilă, dimpotrivă, o infinitate de morale sînt posibile, toate exprimînd doar voințe de putere personale. Este domnia „personalității”, care nu mai are deloc sensul de libertate față de natură, ci sensul de

originalitate, de individualitate ca necesități naturale. Nietzsche reproșează în mod fundamental oricărui universalism moral vulgaritatea sa. O morală aristocratică mai mult „misosofică” decât filosofică.

O filosofie a datoriei implică neapărat o aservire a ființelor de excepție? Omul este poate o ființă a datoriei fiindcă pentru el a fi înseamnă *a avea datoria să fii*. O filosofie a datoriei este și o filosofie a libertății și a viitorului. Omul nu este liber în sensul că ar fi pur și simplu autonom, el este liber pentru că poate deveni liber, impunându-și lui însuși propriile sale legi care sînt morale. Tocmai pentru că aceste legi nu sînt pur arbitrare, el scapă de tirania primă a naturii și de cea a capriciilor umane. Dumnezeu a dorit poate omul pentru ca acesta să-l realizeze și creația să continue. Nu numai că Dumnezeu nu constrînge omul la propria sa dorință, dar pare chiar să ne spună prin intermediul parabolei căderii că acesta n-o poate regăsi decât dacă mai întîi fuge de ea. Toți sînt vinovați și toți sînt iertați: extraordinară eliberare față de care filosofii care susțin eliberarea omului prin el însuși și deci inculparea omului de către om, ni se par niște temnițe sumbre.

Toate religiile propovăduiesc umilința față de ceea ce nu poți decât să primești. Din acest singur motiv, cum am putea să dăruim și cu atît mai puțin să impunem ceea ce nici nu deținem, nici nu este în puterea noastră? Ceea ce nu înseamnă că nu avem ce spune și că nici nu avem ce face. Maurice Clavel i-a răspuns, după o clipă de tăcere, unei persoane, care i-a amintit că numai Dumnezeu știe să vorbească despre Dumnezeu, că „pregătește terenul”...

Dezvăluirea limitelor rațiunii sau a capacității de iluminare a doctrinelor religioase n-a dovedit niciodată nimic în favoarea cutărei sau cutărei religii, aceasta poate îndemna la...

Tradiția ne este dată. Spiritul supus și superstițios o adoptă în mod superficial. Spiritul critic o respinge. Spiritul religios și cercetător o regăsește pentru a ajunge la ceea ce nu găsește la spiritul critic.

Pluralitate de obiceiuri, respect universal al drepturilor fiecăruia, căutarea spirituală a tuturor acestora. Să pornim la drum...

## Bibliografie

### Notă despre noțiunea de laicitate

BAUBEROT J. (sub îndrumarea lui), *Religions et laïcité dans l'Europe des Douze*, Syros, Paris.

### Introducere

CLASTRES P., *La Société contre l'État*, Ed. de Minuit, Paris.

FREUD S. *Métapsychologie*, coll. «Idée», Gallimard, Paris.

GAUCHET M., *Le Désenchantement du monde*, Gallimard, Paris, 1985.

MALRAUX A., *La Métamorphose des dieux*, Le surnaturel, Gallimard, Paris.

MARX K., *Critique de la philosophie du droit de Hegel*, Aubier, Paris.

NIETZSCHE F., *Gai Savoir*, coll. «Idée», Gallimard, Paris.

### Judaismul

AMADO E. și HALPERIN J., *La Conscience juivre – données et débats*, PUF, Paris, 1963, 440 pagini.

BAECK L., *L'Essence du judaïsme*, PUF, 1993, 371 pagini.

BUBER M., *Judaïsme*, Gallimard, Paris, 186 pagini.

CHOURAQUI A., *Histoire du judaïsme*, «Que sais-je?», PUF, Paris, 1959.

EPSTEIN I., *Le Judaïsme*, Petite Bibliothèque Payot, Paris.

FLEG E., *Anthologie juive*, Sulliver, Paris, 715 pagini.

*Le Chant nouveau*, Albin Michel, Paris, 1972, 258 pagini.

HESCHEL A., *Dieu en quête de l'homme. Philosophie du judaïsme*, Seuil, Paris, 1968.

LEVINAS E., *Difficile Liberté*, col. «Présence du judaïsme», Albin Michel, Paris, 1976, 379 pagini.

NÉHER A., *Moïse et la vocation juive*, coll. «Maîtres spirituelles», Seuil, Paris, 1960, 190 pagini.

### Creștinismul

AUBERT J. -M., MEHL R., YANNARAS C., *Évangile et morale*, Mame, Paris, 1972.

BIRMELE A., *Le Salut en Jésus-Christ dans les dialogues oecuméniques*, Cerf, Paris, 1986.

DODD C. -H., *Le Fondateur du christianisme*, Seuil, Paris, 1972.

DORE J., (sub îndrumarea lui), *Dictionnaire de théologie chrétienne, (Les grands thèmes de la foi)*, Desclée, Paris, 1979.

KASPER W., *La Foi au défi*, Nouvelle Cité, Paris, 1989.

LEMAITRE N., QUINSON M.-Th., SOT V., *Dictionnaire culturel du christianisme*, Cerf, Nathan, Paris, 1994.

LUBAC H. de, *La Foi chrétienne*, Aubier, Paris, 1969.

MANARANCHE A., *Le Monothéisme chrétien*, Cerf, Paris, 1985.

*L'Existence chrétienne*, Seuil, Paris, 1973.

PANNENBERG W., *La Foi des apôtres*, Cerf, Paris, 1974.

POUPARD P. (sub îndrumarea lui), *Dictionnaire des religions*, PUF, Paris, 1993, 2 vol., ed. a III-a.

RATZINGER J., *Foi chrétienne hier et aujourd'hui*, Mame, Paris, 1969.

*Le Nouveau Peuple de Dieu*, Aubier, Paris, 1969.

Conseil oecuménique des Églises (Foi et Constitution), *Confesser la foi commune*, Cerf, Paris, 1993.

### Biserica catolică și biserica ortodoxă

AUBERT R., KNOWLES M.-D., ROGIER L.-J. (sub îndrumarea), *Nouvelle Histoire de l'Église*, în 5 vol., Seuil, Paris, 1963-1975.

BALTHASAR H. U. von, *Catholique*, Fayard (Communio), Paris, 1976.

BOUGAKOV S., *L'Orthodoxie*, L'Âge d'homme, Lausanne, 1980.

CAMELOT P.-Th., MARAVAL P., *Les Conciles oecumeniques (le premier millénaire)*, Bibliothèque d'histoire du christianisme nr. 15, Desclée, Paris, 1988.

CLÉMENT O., *L'Église orthodoxe*, «Que sais-je?», PUF, Paris, 1991, ed. a IV-a.

CONGAR Y., *Église catholique et France moderne*, Hachette, Paris, 1978.

DESSEAUX J.-E., *Dialogues théologiques et accords oecuméniques*, Cerf, Paris, 1982.

DUROSELLE J.-B., Mayeur J., *Histoire du catholicisme*, «Que sais-je?», PUF, Paris, 1993.

EVDOKIMOV P., *L'Orthodoxie*, Desclée de Brouwer, Paris, 1979. *L'Art de l'icône, théologie de la beauté*, Desclée de Brouwer, Paris, 1970.

GIRAULT R., *L'oecuménisme, où vont les Église d'Orient*, Aubier, Paris, 1977.

*Construire l'Église une*, Desclée de Brouwer, Paris, 1990.

LOSSKY V., *Théologie mystique de l'Église d'Orient*, Aubier, Paris, 1977.

LUBAC H. de, *Catholicisme*, Cerf, Paris, 1952, ed. a V-a.

*Méditation sur l'Église*, Aubier, Paris, 1953.

MAYEUR J.-M., PIETRI Ch. și L., VAUCHEZ A., VENARD M., (sub îndrumarea lui), *Histoire du christianisme*, 14 vol. dintre care 6 apărute după 1990, Desclée, Paris.

MEYENDORFF J., *L'Église orthodoxe hier et aujourd'hui*, Seuil, Paris, 1960.

*Initiation à la théologie byzantine*, Cerf, Paris, 1975.

POUPARD P., *La Foi catholique*, «Que sais-je?», PUF, Paris, 1993.

TAVARD G., *L'Oecuménisme*, «Que sais-je?», PUF, Paris, 1994.

TILLARD J.-M.-R., *Église d'Églises, L'Ecclésiologie de communion*, Cerf, Paris, 1987.

## Reforma protestantă

BAUBÉROT J., *Le Retour des huguenots*, Cerf, Paris, 1985.

BAUBÉROT J., *Histoire des protestants*, coll. «Que sais-je?», PUF, Paris, 1993, no. 427, ed. a III-a.

BAUBÉROT J., și WILLIAMS J. P., *Le Protestantisme*, col. «Le monde de...», M.A. Éditions, Paris, 1987.

DELLUMEAU J., *Naissance et affirmation de la Réforme*, PUF, Paris, 1991.

GARRISON J., *L'Homme protestant*, Éditions Complexes, Paris, 1986.

GOUNELLE A., *Protestantisme*, Publisud, Paris, 1993.

FUCHS E., *L'Éthique protestante*, Labor et Fides, Les Bergers et les Mages, Genève, 1990.

MELH R., *La Théologie protestante*, coll. «Que sais-je?», PUF, Paris, 1983, no. 230, ed. a III-a.

## Hinduismul

BIARDEAU M., *L'Hindouisme, anthropologie d'une civilisation*, Seghers.

DELIÈGE R., *Le Système des castes*, «Que sais-je?», PUF, Paris.

În colecțiile: «Maîtres Spirituels», Seuil, Paris:

ÉLIADE M., *Patanjali et le yoga*.

MARTIN-DUBOST P., *Çankara et le Vedânta*.

ESNOUL A.M., *Râmahuja et la mystique vishnouite*.

LAMÎTRE S., *Râmakrishna et la vitalité de l'hindouisme*.

LASSIER S., *Gandhi et la non-violence*.

DUMONT L., *La Civilisation indienne et nous*, Promo et Colin.

DUPUIS J., *L'Inde et ses populations*, Seuil, Paris.

LACOMBE O. și ASNOUILA.-M., *La Bhagavad Gîtâ*, coll. Points «Serie Sagesses», Seuil, Paris.

PUCHPADAN J., *L'Inde*, col. «Espace Temps», Mignard.

RENOU L., *L'Hindouisme*, «Que sais-je?», PUF, Paris.

## Budismul

Articolul «Bouddhisme» în *Encyclopedia Universalis*.

BAREAU A., *Le Bouddha*, Seghers, Paris, 1962.

Le Bouddhisme indien, col. «Les religions de l'Inde», Payot, Paris, 1996.

BERVAL R. de, *Présence du bouddhisme*, Gallimard, Paris, 1987.

BOISSELIER J., *Le Bouddha*, Découvertes Gallimard, Paris, 1992.

CONZE E., *Le Bouddhisme dans son essence et son développement*, Oxford, 1951.

GIRAD D., *Comprendre le bouddhisme*, Le Centurion, Paris, 1992.

LAMOTTE E., *Histoire du bouddhisme indien des origines à l'ère Shaka*, Louvain, Bibliothèque du Museon, vol. XVII, 1958.

NAUDOU J., *Le Bouddha*, Somogy, 1973.

RAHULA W., *L'Enseignement du Bouddha*, Seuil, Paris, 1961.

## Posfață

BERGSON H., *Les deux sources de la morale et de la religion*, PUF, Paris.

BIRAULT H., *Heidegger et l'expérience de la pensée*, Gallimard, Paris.

KANT E., *Anthropologie du point de vue pragmatique*, Vrin, Paris.

KANT E., *Lettres sur la morale et la religion*, Aubier, Paris.

KANT E., *Reflexions sur l'éducation*, Vrin, Paris.

KANT E., *Critique de la raison pratique*, PUF, Paris.

KANT E., *La Religion dans les limites de la simple raison*, Vrin, Paris.

PASCAL, *Les Pensées*, Livre de Poche, Paris, ed. Brunswicg.

ROUSSEAU J.-J., *Discours sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes*, La Pléiade.

N.B. Pentru toate articolele, găsiți indicații bibliografice prețioase în:

DELUMEAU Jean (sub îndrumarea lui), *Le Fait religieux*, Fayard, Paris, 1993.

MALHERBE Michel, *Les Religions de l'humanité*, Critérion, Paris.

Biblioteca Publică "O. Ghibu"

